CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT
7357 1-1-49

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Service téléphonique
Le jour ★ 5-7116
LE SAMEDI APRES-MIDI, LE DIMANCHE ET LES JOURS DE FETE.
chef des nouvelles 5-6484
LA NUIT (DE 6 p. p.m. à 8 h. 30 a.m.)
Rédacteur en chef et
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

82e année — No 145 — QUEBEC, SAMEDI 30 OCTOBRE 1948 — 3 CENTS LE NUMERO

LA PAIX À TOUT PRIX, DIT TRUMAN

Le président est prêt même à prendre des moyens inconstitutionnels pour garder la paix. – Réponse à Staline. – "Percer le rideau de fer". – Tournée de Dewey. – Truman défend dans Harlem sa politique d'égalité des hommes. – Les trois candidats se rencontrent dans Manhattan.

New-York, 30. (PC) Le président Truman a proclamé hier soir que son administration démocrate croit que la paix est possible, et il a ajouté qu'il aura recours à tous les moyens pour l'atteindre, quelque difficiles ou inconstitutionnels puissent-ils être.

Dans un discours sur la politique étrangère prononcé à un ralliement politique terminant sa tournée de deux jours dans cette ville, Truman a de ce fait répliqué aux accusations du premier ministre Staline que les Etats-Unis tentent de déclencher une nouvelle guerre, et aux critiques formulées contre sa récente proposition d'envoyer le juge en chef Fred Vinson à Moscou en mission personnelle de paix.

"Les chefs de l'Union soviétique sont victimes de leur propre rideau de fer", dit-il. "Il existe beaucoup de fausses informations et de mauvaises interprétations dans l'esprit de ceux qui président aux destinées du peuple russe. L'un des problèmes que j'envisage est de percer ce rideau de fer afin que la vérité puisse atteindre les leaders de l'Union soviétique. Nous devons tenter de leur faire comprendre que notre nation est unie dans ce que nous pensons être juste, que nous n'avons aucune mauvaise intention, et que nous appuyons fermement les Nations-Unies. Notre expérience nous a démontré que les canaux diplomatiques officiels ne réussissent pas toujours à atteindre ce but. C'est par conséquent le devoir du président de considérer et étudier toute méthode possible d'approche au coeur et à la compréhension des leaders soviétiques".

Le président ajouta que certaines personnes mal conseillées sont d'avis que d'autres pourparlers de paix sont inutiles. "Mais, continua-t-il, telle n'est pas la position du gouvernement américain. Aussi longtemps que je serai président, les Etats-Unis ne fermeront pas les oreilles à toute idée de paix. Je ne crois pas que la guerre soit inévitable, et je recourrai à tous les moyens honorables pour la prévenir".

Truman accusa aussi son adversaire républicain, Thomas E. Dewey, gouverneur de New-York, d'avoir déchiré son masque de bipartisannerie et révélé sa passion partisanne, en critiquant la façon dont l'administration a traité les affaires internationales.

Tout en donnant crédit aux leaders républicains qui ont coopéré avec le gouvernement dans le domaine des affaires étrangères, Truman a souligné que néanmoins ce sont des intérêts républicains qui ont empêché le pays de faire partie d'une Ligue de sécurité mondiale après la première grande gu

(Suite à la page 14, 1ère col.)

Les Russes convoitent la Grèce

Discours en français de l'hon. L. Chevrier, ministre canadien des Transports devant la commission de l'ONU sur les Balkans. — Questions directes à la "conscience" de M. Vishinsky. — Danger pour la Grèce.

Paris, 30. (PC) — Le ministre des Transports du Canada, l'hon. Lionel Chevrier, a déclaré hier que si les Etats-Unis acceptent les propositions soviétiques sur les Balkans, l'Union soviétique "prendrait le contrôle de la Grèce comme elle l'a fait en Pologne et en Tchécoslovaquie".

La Russie a demandé jeudi que le comité sur les Balkans soit dissous et qu'on ordonne aux armées étrangères de sortir de Grèce.

Le leader de la délégation canadienne a pris la parole hier, au comité politique, pour appuyer la résolution conjointe de la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la France et la Chine afin de prolonger la vie de la Commission spéciale des Nations Unies sur les Balkans.

M. Chevrier a déclaré au délégué russe Andréi Vishinsky: "Vous avez hier passé des heures à tenter de jeter du ridicule sur le rapport du comité. Je ne vous nie pas le droit de parler de telle façon. Et c'est un vieux truc qui ne trompe personne. C'est apparemment l'attitude soviétique devant tous nos problèmes. Mais quand on adopte une telle attitude, on n'a pas le droit d'accuser les autres de manquer de conscience".

Chevrier demanda ce qui arriverait si l'Assemblée acceptait la proposition russe et poursuivit: "Le jour suivant, la Russie prendrait le contrôle de la Grèce, comme elle l'a fait en Pologne et en Tchécoslovaquie. Et puis, des ténèbres épaisses s'appesantiraient sur ce pays".

"Quelle est la largeur de votre conscience, Monsieur le délégué soviétique?"

M. Chevrier parlait en français devant le comité, qui faisait enquête sur des accusations d'aide aux guérillas grecques par la Yougoslavie, la Bulgarie et l'Albanie. C'était la première fois, au cours de la session actuelle, qu'un délégué canadien parlait en français.

Chevrier a accusé la Yougoslavie, la Bulgarie et l'Albanie de "faire un effort considérable et déterminé" pour entretenir en Grèce une situation internationale tendue.

Il a posé trois questions à "Messieurs Bebler (Ales Bebler de Yougoslavie), Vishinsky et compagnie":

"1—Pourquoi la Pologne et la Russie ont-elles refusé d'accepter l'invitation de nommer des représentants au comité des Balkans?

"2—Pourquoi les pays balkaniques refusent-ils de coopérer avec le comité?"

"3—Et pourquoi ces pays ont-ils refusé d'ouvrir leurs frontières aux groupes d'observateurs, comme il a-

(Suite à la page 15, 3e col.)

Travaux au lac St-Charles pour augmenter notre réserve en eau

Rapport sur la question du ravitaillement de l'eau remis au maire Borne par les ingénieurs de la ville. — Visite de puits artésiens américains par les ingénieurs Longpré et Gagnon. — Trois différentes installations à l'étude.

La question de l'eau est à l'ordre du jour à Québec. La population de la ville de Champain aura bientôt une avance additionnelle d'au moins quinze jours d'eau . . . s'il pleut! Et MM. les ingénieurs du Service Municipal de Distribution des Eaux attendent les ordres de la municipalité à la suite du mémoire qu'ils lui ont remis, mémoire qui doit permettre à nos administrateurs de décider de l'avenir de ce service . . . En attendant, MM. les ingénieurs A. Longpré et Ludger Gagnon iront aux Etats-Unis visiter les installations de puits artésiens...

On prépare le barrage du lac St-Charles.

Les ouvriers du Service de Distribution d'Eau de la ville de Québec réparent et consolident le barrage qui retient les eaux du lac St-Charles. Ces travaux auront pour résultat d'augmenter de plus de cinq cents milions de gallons la réserve d'eau du lac, réserve si utile au ravitaillement de la population de Québec en période de sécheresse.

Un informateur prétend même que la quantité supplémentaire d'eau emmagasinée par suite des travaux atteindra quelque neuf cent millions de gallons.

Comme la consommation quotidienne de l'ancienne capitale oscille entre trente à trente-trois millions de galons d'eau, on peut en conclure que les travaux vont assurer aux Québecois une avance supplémentaire d'au moins quinze jours d'eau.

Mais il faut qu'il pleuve pour que le réservoir s'emplisse à pleine capacité.

Le barrage du lac St-Charles a été construit il y a quatorze ans.

Après les travaux actuels, le barrage gardera le caractère provisoire qu'il présente actuellement. M. l'ingénieur J.-A. Tremblay, directeur du Service de Distribution des Eaux, se refuse à toute déclaration au sujet des travaux.

Rapport sur la question du ravitaillement en eau

Par ailleurs, nous apprenons que MM. les ingénieurs J.-A. Tremblay, A. Longpré et Ludger Gagnon ont terminé le rapport à la rédaction duquel ils ont passé plusieurs jours et de nombreuses soirées.

L'ébauche de ce rapport a été remis à M. le maire Lucien Borne dans la journée d'hier.

Dans ce rapport, MM. les ingénieurs comparent les coûts d'entretien et d'agrandissement ou de construction des différentes installations de distribution d'eau dont il serait

(Suite à la page 14, 1ère col.)

La grève tire à sa fin en France

Vingt autres puits de mines libérés par les policiers et les soldats. — Optimisme de plus en plus grand du gouvernement. — Des mesures de restrictions.

Paris, 30. (PA) Des milliers de policiers et soldats lourdement armés ont libéré de leurs lignes de piqueteurs hier environ 20 autres puits de mines affectés par la grève du charbon, sans rencontrer de résistance importante. L'optimisme du gouvernement grandit au point qu'il croit que la grève vieille de 25 jours approche de sa fin.

M. Paul Ramadier, ministre de la Défense, a déclaré que la situation sera probablement suffisamment sous contrôle la semaine prochaine pour permettre le retrait des troupes des champs miniers. Toutefois, une grève des dockers inspirée par les communistes continue à immobiliser environ 30 navires chargés de charbon dans des ports de France.

Le gouvernement a annoncé la réduction d'un nombre important de trains de passagers à partir du 3 novembre, à cause d'une pénurie de charbon. Une autre mesure visant à économiser l'énergie électrique interdit aussi les enseignes lumineuses et l'éclairage des montres de magasins.

Jusqu'ici, la grève a privé le pays d'une production de 4,000,000 de tonnes de charbon. En dépit du fait qu'il n'y a pas de déchargement de charbon dans les principaux ports de France, Ramadier a exprimé l'avis que cette grève sera réglée dans un court délai.

Le ministre de la production industrielle dit que les mineurs retournent au travail en nombre grandissant; mais il n'a pas spécifié combien des quelque 335,000 mineurs de charbon ont repris l'ouvrage. Mais il semble probable que tous les 150,000 mineurs que les unions non communistes prétendent être du nombre de leurs membres se rendront au travail quand la police et les troupes seront sur les lieux pour les protéger contre toute

(Suite à la page 15, 4e col.)

Situation grave en Mandchourie

Sérieuse défaite des forces du gouvernement aux mains des communistes. — Le gouvernement chinois se verrait forcé de déménager plus au sud. — Les nationalistes se retirent de Moukden.

Nankin, 30. (PA) Les nouvelles d'une sérieuse défaite des forces du gouvernement en Mandchourie, — que les communistes ont déclaré être leur plus grande victoire de toute la guerre — ont augmenté la tension dans la capitale chinoise, où plusieurs discutent déjà ouvertement la possibilité d'un déménagement du gouvernement.

Cette allusion au départ du gouvernement n'a pas reçu d'écho, mais le fait qu'il ait été mentionné dans au moins une dépêche venant de Nankin est significatif.

Advenant le déménagement du gouvernement, ce dernier s'installerait à Canton, dans le sud de la Chine.

Nankin, 30 (AFP) De source sûre, on confirme une importante victoire communiste à une soixantaine de milles à l'ouest de Moukden, victoire déjà annoncée par la radio communiste. On confirme également le retrait des troupes nationalistes de Moukden. Tandis qu'une partie des forces nationalistes se porte vers l'ouest afin de contenir temporairement la poussée communiste, le gros de l'armée descend vers le sud, c'est-à-dire vers le port stratégique de Ying-Kow récemment ré-occupé par les gouvernementaux; d'autre part, la population civile évacue la ville de Moukden dans laquelle les conditions de vie sont devenues très difficiles. La plupart des consulats, notamment les consulats français, anglais et américain, ont décidé de ne pas fermer leurs portes et ils s'efforceront de fonctionner après l'arrivée des communistes.

De même source, on signale que les nationalistes abandonnent également le centre houiller de Fussun, le plus important de la Chine, à une trentaine de milles au nord-est de Moukden.

M. George Drew s'élève contre la centralisation par Ottawa

Le peuple canadien en face de la tâche de reconstruire la Confédération, dit le leader national du parti progressiste-conservateur. — La préservation de la liberté individuelle et économique.

Montréal, 30. (PC) M. Georges Drew, leader national du parti progressiste-conservateur, s'est élevé hier soir à Montréal contre la centralisation du gouvernement, au cours d'un discours prononcé à un ralliement de ses partisans, et il a affirmé que le peuple canadien se voit aujourd'hui en face de la tâche vitalement imposante de reconstruire la Confédération.

C'était la première apparition importante en public de M. Drew depuis son choix comme chef du parti. Son discours a été radiodiffusé.

"Le parti progressiste-conservateur, dit-il, s'est engagé à maintenir et à renforcir notre système fédéral. Il s'est aussi engagné à préserver la liberté individuelle et économique qui est toujours menacée par un pouvoir centralisateur. Nous croyons que plus un gouvernement se rapproche du peuple, plus il est efficace et plus il peut répondre à ses besoins.

"Le grand besoin actuel est celui d'une action politique qui construira un Canada fort, libre et uni sur les fondations solides qui ont été si bien établies par notre constitution fédérale en 1867".

Se tournant juste un moment vers le parti libéral, M. Drew souligna que ce parti a un grand rôle à jouer dans la vie politique future de ce pays. "En retournant; dit-il, aux principes du libéralisme historique qu'il a complètement abandonnés au cours des quelques dernières années, il prendra sa place dans les changements de gouvernements dans les années avenir, changements qui sont une partie essentielle de notre système fédéral".

M. Drew dit ensuite que le parti libéral d'aujourd'hui ne représente pas les vrais principes libéralisme. "Ceux, precisa-t-il, qui sont en charge du parti libéral présentement

(Suite à la page 15, 3e col.)

La Cité de Champlain progresse

De 1921 é 1948, la population québecoise au augmenté de 76%; la valeur des biens-fonds de Québec a augmenté de 81.7%; 6,938 bâtiments ont été construits dans la ville de Champlain. Ces renseignements et bien d'autres sont contenus dans le rapport annuel que M. Valère Desjardins, directeur du Service des Archives et des Statistiques Municipales, a remis hier aux autorités de la Ville. M. F.-X. Chouinard a classé le document dans les dossiers du secrétariat.

Ce rapport, le vingt-quatrième du service, contient d'intéressants renseignements. En voici quelques extraits :

Au cours de l'année, allant du 1er mai 1947 au 30 avril 1948, nombre de documents nouveaux ont été confiés aux Archives :

—2,255 dossiers et rapports du Comité Administratif ;

—250 dossiers du Conseil Municipal ;

—3 volumes de procès verbaux du conseil et du comité ;

—394 dossiers du Contentieux et 24 exemplaires de la Canadian Bar Review ;

—452 permis de bâtir ;

—65 dossiers du Service d'Hygiène ;

—15,500 documents du Service de Distribution d'eau et 12 volumes sur le débit de l'eau.

Le classement de cette documentation a mis en lumière l'exiguité des locaux réservés aux archives municipales.

Statistiques

Les demandes de statistiques se font de plus en plus nombreuses et variées. M. Valère Desjardins a dû répondre à 700 demandes écrites et à plus de 950 demandes verbales de l'administration, de citoyens et d'institutions de toutes catégories.

Progrès de Québec

Population. — Depuis 1921, on constate que la population qui était alors de 110,500 habitants, a augmenté de 76 pour 100; on l'estime

(Suite à la page 15, 5e col.)

M. St-Laurent n'est pas alarmé par la possibilité d'une guerre

La prudence recommande de prendre toutes les précautions appropriées. — Rencontre avec Drew. — Election dans Laval-Deux-Montagnes. — Démission de Ilsley. —Chacun ses affaires.

Ottawa, 30. (PA) Le t. h. Louis St-Laurent, premier ministre intérimaire du Canada, a donné l'avertissement hier que la situation internationale est très grave, mais il a aussi laissé entendre qu'il n'y avait pas de danger immédiat de guerre, en ajoutant toutefois : "A condition que chacun soit suffisamment prudent et prêt à prendre toutes les précautions appropriées", dont des préparatifs de guerre afin de diminuer toute possibilité de conflit.

Au cours de sa première conférence de presse depuis qu'il est premier ministre intérimaire, M. St-Laurent a annoncé les cinq développements suivants :

1.—Le t. h. J.-L. Ilsley, ancien ministre de la Justice, a démissionné comme député fédéral, et une élection complémentaire sera tenue le 13 décembre dans le comté de Annapolis-Kings, Nouvelle-Ecosse, qu'il représentait aux Communes.

2.— Il rencontrera lundi M. George Drew, leader du parti progressiste-conservateur, pour discuter avec lui de la date d'une élection complémentaire dans le comté de Carleton, maintenant vacant par suite de la démission de son représentant progressiste - conservateur, M. Russel Boucher. Il est possible que la date de cette élection soit fixée au 20 décembre.

3.—Une élection complémentaire sera tenue dans le comté de Laval-Deux Montagnes, Québec, avant la prochaine session, qui, à moins de circonstances imprévues, ne s'ouvrira que l'an prochain.

4.— Le Canada ne donnera pas lieu à des accusations russes qu'il viole l'accord de Potsdam en intervenant présentement dans le ravitaillement aérien de la capitale allemande. Si le Canada participait à ce ravitaillement, il s'exposerait à se faire accuser par la Russie de ne pas se mêler de ses affaires,

(Suite à la page 14, 1ère col.)

Ardente controverse autour de la visite du "doyen rouge" au Canada

Divergence d'opinions parmi les particuliers et les groupements sur la question si le Rev. Johnson doit être autorisé à prendre la parole au pays.

(Par la Presse Canadienne). La visite que le T. Rév. Hewlett Johnson, le "doyen rouge" de Canterbury se propose de faire au Canada suscite une ardente et chaude controverse.

Le sondage effectué par la presse canadienne démontre qu'il y a divergence d'opinions parmi les particuliers et les groupments canadiens sur la question de savoir si le Dr Johnson, qui admet les théories communistes, peut-être autorisé ou non à prendre la parole au dominion.

Plusieurs groupements ont officiellement protesté contre son voyage dont le départ est fixé au 2 novembre. D'autres ont dans le même sens dénié au doyen la liberté d'expression. Ses allocutions au Canada doivent avoir lieu sous les auspices du Conseil de la Paix de Toronto.

Le primat de l'Eglise d'Angleterre au Canada, le T. Rév. G. Kingston, a dit que le doyen venait ici "pour son propre compte" et non au nom de son Eglise.

La critique la plus aigue vient de l'Ordre des Filles de l'Empire de Toronto qui s'est adressé au gouvernement fédéral pour qu'il refuse l'entrée du Canada au doyen. Mais le Rev. Gregory Lee, de la Cathédrale St-Pierre d'Ottawa trouve que cette demande constitue un "abus de la bonne volonté internationale".

A Hamilton, le doyen a été attaqué aussi. "Il veut rehausser le crédit, a dit le Rev. Blagrave, d'un mouvement que les braves gens ont toujours assimilé à la trahison et à la malhonnêteté". — "Qu'on lui accorde les privilèges, a dit de son côté le maj. T.E. Henry de Stratford, dont jouirait un Igor Goukenko en Russie".

Par contre, en faveur de sa visite, le Dr. J.C. Endicott, du Conseil de la Paix de Toronto, défend ardemment le doyen.

La controverse a pris naissance par le refus du conseil d'éducation de Ste-. Catherine, Ont., de prêter la salle de son collège pour un discours.

A quoi le Conseil de la Paix de Ste. Catherine répondit "que le conseil d'éducation privait la popur la paix du célèbre doyen et pulation d'entendre les allocutions abandonnait de plus le grand principe britannique de la liberté de parole".

La répercussion d'un message de Truman à la délégation américaine

Proposition de résolution prévoyant des sanctions au cas où Israël dans le cas où il n'abandonnerait pas certaines positions. — Résolution renvoyée devant un sous-comité.

Paris, 30. (PA) A la suggestion du Canada, le Conseil de Sécurité des Nations Unies a renvoyé à un sous-comité l'étude d'un projet de résolution concernant Israël. Des informateurs fiables croient qu'il s'agit là d'une répercussion d'un message adressé par le président Truman à la délégation des Nations Unies.

Le président n'aurait pas donné directement d'ordre à la délégation, mais il aurait demandé des explications sur son attitude à propos d'une résolution, proposée par l'Angleterre et la Chine et prévoyant une prise de sanctions contre Israël dans le cas où son gouvernement refuserait d'abandonner les positions récemment conquises dans le Neguev.

Ce serait d'ailleurs la politique du président de se tenir au courant de toute décision de la délégation à propos de l'affaire palestinienne.

Précédemment, nous avions appris d'autres informateurs que le président avait donné un contre-ordre au Secrétaire d'Etat Marshall et lui avait ordonné de ne pas appuyer la résolution.

La délégation des Etats-Unis à Paris, la Maison Blanche et l'entourage du président Truman refusent de faire toute déclaration à ce sujet.

Le général A. G. L. McNaughton, délégué du Canada, est intervenu au cours du débat du Conseil de Sécurité après que le docteur chinois T. F. Tsiang eut affirmé que la trêve était la seule chance d'un règlement du conflit.

McNaughton a déclaré avoir été impressionné par les observateurs de Tsiang. La proposition de résolution a créé une diversité d'opinions, nota-t-il.

Ces réactions et les amendements proposés devraient être étudiés consciencieusement, affirma-t-il.

C'est pourquoi le délégué canadien suggéra que toute la question soit confiée à un sous-comité où sont représentées l'Angleterre, la Chine, la Belgique, la France et l'Ukraine.

Aux Assises de La Malbaie

Le greffier avait oublié

Thériault, accusé de manslaughter ,demande son acquittement en pleine cour, parce qu'il n'a pas été mis en accusation. — Motion rejetée. — Accusation réduite à négligence criminelle.

La Malbaie, 30. (Spéciale à l'Evénement-Journal): Jean-Victor Thériault, 21 ans, de Chutes-aux-Outardes, Côte Nord, accusé de Manslaughter, devant les assises criminelles de La Malbaie, a été hier soir trouvé coupable de négligence criminelle dans la conduite de son auto, et condamné à $200 d'amende par l'honorable juge Alfred Savard.

Un incident sans précédent dans les annales de la justice de ce district et très rare dans les autres districts, a marqué hier la dernière journée d'audience du présent terme des Assises. Le procureur de l'accusé a, en effet, causé une sensation lorsqu'il a soudainement demandé au juge d'annuler les procédures et d'acquitter son client parce, que le greffier de la Paix, Me Pierre Duchesne, ne s'était pas conformé à l'article 900 du code criminel et avait omis de demander à l'accusé s'il plaidait coupable ou non coupable, avant l'instruction de son procès, ce que l'on appelle proprement la mise en accusation. La couronne, puis le jury, ont été dans la consternation sur le moment; un ajournement a été obtenu, la couronne a présenté ses objections, et le juge a finalement rejeté la motion.

J.-V. Thériault, 21 ans, de Chute-aux-Outardes, côte nord, était au volant de son auto le dimanche, 19 octobre 1947, quand un accident survint à un endroit nommé Rivière à la Truite. L'auto frappa M. Arthur Desbiens, 66 ans,

(Suite à la page 15, 4e col.)

Au Palais de Justice

Les autobus de Sillery

Sillery réclamera devant la Régie des Transports et Communications des améliorations à son service d'autobus. — Un bagnard réintègre son domicile pour cinq ans. — Quatre causes liquidées.

A leur prochaine seance à Québec, au cours du mois de novembre, les commissaires de la Régie Provinciale des Transports et Communications seront saisis d'une requête présentée par la Cité de Sillery en vue d'obtenir de la Quebec Railway Light & Power Co. des améliorations dans le service d'autobus qui dessert actuellement cette région. Le contrat en vertu duquel la Q. R. L. & P. opérait à Sillery depuis dix ans expira le premier juillet de cette année et depuis la Cité requérante et la compagnie intimée n'ont pu s'entendre sur diverses clauses d'un nouveau contrat, à savoir sur le parcours des autobus, sur le tarif à exiger des passagers, sur la fréquence du service, sur la qualité du matériel roulant, et enfin sur une indemnité que doit recevoir la Cité pour le déblaiement de la neige.

Les réclamations de la Cité de Sillery, telles qu'elles apparaissent dans sa requête, sont les suivantes: un changement de parcours dans les limites de la municipalité; une réduction de 15 à 7 minutes dans la fréquence des autobus sur le circuit ;établissement d'un tarif équivaant à celui dont jouit Québec, soit l'acceptation des billets blancs — ou billets de travailleurs; t l'abolition de cette règle obligeante les voyageurs à lestination de Sillery de faire poinçonner spécialement leur corespondance; l'usage par la compagnie sur le circuit de Sillery d'un matériel roulant de même qualité et confort que celui employé dans Québec; enfin, la majoration

(Suite à la page 14, 3e col.)

Trouvé mort sur la chaussée

M. Emmanuel Petitclerc, âgé d'environ 45 ans, de Cap-Rouge, a été trouvé sans vie hier soir, vers 7 h. 45, sur le bord du chemin, à proximité de la salle paroissiale. Malade depuis quelque temps, M. Petitclerc se serait mortellement blessé, croit-on, en s'affaissant sur la chaussée. La macabre découverte a été faite par des passants qui s'empressèrent de faire venir sur les lieux le curé de la paroisse et un médecin. La dépouille mortelle a été subséquemment transportée à la morgue Marceau où le Dr Léopold Larochelle, coroner du district, procédera aux recherches d'usage dans le courant de la matinée.

Note qui viendrait du cardinal Mindszenthy

Budapest, 30.(AFP) L'archevêché publie un communiqué qui est de toute évidence inspiré par le cardinal Mindszenthy et qui constitue une réponse à la déclaration faite vendredi dernier, à l'issue du conseil des ministres et qui condamnait l'immixion du prélat dans les négociations relatives au statut de la minorité hongroise de la Slovaquie.

Selon ce communiqué, le cardinal Mindszenthy, loin de s'opposer à des possibilités d'accord avec la Tchécoslovaquie, les souhaite de tout coeur. Quant à l'accusation d'intervention de l'Eglise dans les affaires de l'Etat, le communiqué rappelle que les affirmations réitérées des partis du Front de l'Indépendance ne contestent pas à l'Eglise le droit de prendre position dans tous les problèmes intéressant la vie du pays.

En fait d'abus !

Les embarras de circulation se continuent : rue de la Couronne, l'autre jour, vers 4 heures et demie, une voiture de vidangeurs tirée par deux chevaux, montait tranquillement la côte, au beau milieu de la chaussée, obstruant tout passage laissant derrière elle une longue traînée d'automobiles, d'autobus et de véhicules. Les deux employés qui occupaient le siège d'avant se moquaient des inconvénients et des retards qu'ils causaient ainsi à tout le trafic, sans même se donner la peine de ranger leur voiture le long du trottoir. Ce n'est encore qu'un exemple entre des centaines d'autres qui survinnent chaaque jour ! Il vient illustrer le non-sens de laisser des écuries au coeur de la ville et de permettre aux vidangeurs de se mêler à la circulation intense aux heures les plus affairées du jour. Des procédés plus modernes d'incinération s'imposent et le temps des voitures et des chevaux est passé, à Québec comme ailleurs ; on a recours maintenant à des appareils perfectionnés qui disposent d'une façon plus rapide et plus hygiénique des déchets et des ordures ménagères. On ne conçoit pas qu'un service public de cette nature puisse nuire à l'ordonnance des voies de communication !

Quelques comparaisons

Au premier semestre, l'Angleterre a vu construire 153,000 logements dans ses centres dévastés par la guerre, et elle entend en fournir plus de cent mille autres avant la fin de l'année; son programme d'entreprises d'habitation à un rythme régulier, malgré la hausse des prix, la rareté des matériaux et les difficultés de la main-d'oeuvre. Par contraste, la construction de maisons aux Etats-Unis est réduite à 450,000 pour les six premiers mois de 1948, et l'année peut fort bien se terminer sans qu'elle ait atteint son objectif d'un million de résidences nouvelles ; les plus optimistes avaient prédit une activité sans pareil du bâtiment et anticipaient un programme d'un million et demi de maisons ; mais la période des élections a paralysé cet effort.

Si l'on établit des comparaisons avec le Canada, on constate, d'un côté, que notre pays construit beaucoup plus de maisons depuis trois mois que durant la période quinquennale qui a précédé la guerre ; l'accroissement s'élève à 62 pour cent entre les deux époques. Par contre, l'Angleterre construit relativement moins de maisons cette année qu'elle en construisait durant la période de 1935 à 1939 ; mais ses besoins sont plus pressants que les nôtres, à cause des destructions massives du temps de guerre. Le gouvernement ne tient pas à dépasser l'objectif de 200,000 maisons nouvelles par année,— ce qu'il pourrait faire aisément, —à cause des embarras du change, et du coût élevé du bois qui absorbe un tiers des importations. Il attend des jours meilleurs.

L'activité du bâtiment sur notre continent a entraîné proportionnellement des rendements accrus de la fabrication des principaux produits ; ainsi la production du bois d'oeuvre a augmenté de 30 pour cent, celle de la brique de 77 pour cent et celle du ciment de 112 pour cent. Malgré cela des raretés se sont produites sur la plupart des chantiers de construction, par suite d'un défaut de distribution et à cause d'un mauvais partage des priorités; faut-il ajouter que les expéditions faites à l'étranger ont singulièrement aggravé cet état de choses et provoqué une crise qui sévit encore en certains milieux. En somme dans notre pays d'abondance nous avons mieux servi les autres que nous-mêmes !

Courrier de Lévis

27 permis représentant une valeur de $19,750.

Durant le mois de septembre dernier 27 permis de construction et de réparations ont été accordés, au bureau du chef estimateur de la ville de Lauzon, pour une valeur de $19,750. Trois permis pour des constructions représentant une valeur de $15,000, furent accordés et ce sont: M. Alphonse St-Jean, résidence rue Ste-Anne, coût $2,000.; M. Véridas Gauthier, maison à deux logements rue Barras, coût $8,000.; Edouard Ruel Ltée, rue St-Joseph, addition deux étages et réparations de la façade du bureau et de l'entrepôt, coût $5,000. Les autres permis sont pour des réparations. La construction dans Lauzon a sensiblement diminué depuis quelques semaines et la cause en est d'abord à la diminution du travail dans les chantiers maritimes et ensuite par suite de la difficulté à se procurer des matériaux. Comme nous approchons de la saison de l'hiver, tout indique que l'activité va continuer jusqu'au printemps prochain. Si alors l'ouvrage est plus abondant et que l'on puisse se procurer les matériaux plus facilement, il est probable que la construction connaîtra un regain d'activité, car plusieurs ont acheté des terrains dans Lauzon avec l'intention d'y construire des maisons.

Résultat de la séance de bridge-contrat.

Voici le résultat de la séance de bridge-contrat de jeudi soir, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis:

Nord-sud: 1ers, MM. Alphonse Lecours et P.-A. Mercure, 95 points; 2èmes, M. et Mme Paul-Eugène Plante, 80 1-2. 3èmes, Mme Réal Olivier et M. Joseph Fortier, 80.

Est-ouest; 1ères, Mme H. Walsh et J.-E. Trépanier, 90 1-2 points; 2èmes, Mmes Nazaire Lemelin et Omer Duval, 78; 3èmes, Mmes Chas.-A. Parent et Déziel Couture, 77 1-2.

La troisième séance aura lieu jeudi soir prochain.

Cours de préparation à l'avenir.

Le prochain cours de préparation à l'avenir aura lieu mercredi, le 3 novembre, en l'école de la rue St-Edouard, au Christ-Roi. Le conférencier sera M. l'abbé Victorin Germain, aumônier de la Crèche St-Vincent de Paul qui traitera le sujet "Quand faut-il se fréquenter?"

Le club Lévis a été victorieux.

Le club Lévis, de la ligue provinciale de grosses quilles a disposé facilement jeudi dernier des champions du Canada et du circuit par 3 à 1, devant une assistance nombreuse. Le fameux et sensationnel rouleur André Beaudoin enregistra un magistral triple de 628 comprenant 3 parties de 200 et plus (205, 208, 215). Avec un tel exploit, ce jeune quilleur se classe actuellement parmi les 5 gros rouleurs du circuit provincial.

Fête du Souvenir le 14 novembre à Lévis.

Une assemblée de l'exécutif de la Succursale No 12, de Lévis, de la Légion Canadienne, a été tenue jeudi soir, en leur salle de la Hutte No 3, rue St-Antoine, à Lévis, sous la présidence du capitaine Jacques de Billy. Présents, lt-col N.-N. Turgeon, MM. Lévi Noël, Dominique Boulay, W.-S. Byrne, Lévi Brochu, Hidella Samson, Arthur Rochefort, C.-H. Paré, Edouard Labrecque et Roger Garneau.

M. J.-A. Lemieux, président du comité de l'aide, a donné sa démission vu que ses nouvelles occupations ne lui permettent plus d'occuper cette charge. Sa démission a été acceptée à regret, car M. Lemieux a toujours accompli avec beaucoup de dévouement cette position en faveur des vétérans et anciens combattants dans le besoin. M. Emile Labonté a été nommé président du comité de l'aide.

Il fut question de la célébration de la fête du Souvenir à Lévis le 14 novembre au monument érigé au rond point de la route St-Henri, à Lévis. M. Dominique Boulay est en charge de l'organisation de cette fête annuelle et il a soumis son rapport dont voici les grandes lignes. Le départ des détachements du Royal 22ème Régiment avec la fanfare, du 6ème Régiment de Lévis, de la 6ème batterie d'Artillerie et de la 144ème batterie anti-chars, des cadets du Patronage de Lévis et des officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis, se fera à 2 heures, de la place du Manège Militaire de Lévis, drapeaux en tête, pour se rendre par les rues St-Antoine, St-Georges et St-Henri, au monument du Souvenir. Dès l'arrivée, il y aura inspection de la garde d'honneur par le brigadier du district militaire, sonnerie du last post, deux minutes de silence pour les disparus de 1914-18 et 1939-45, prières par le capitaine-abbé Gérard Fortier, aumônier de la Succursale No 12, sonnerie du réveil, puis déposition des couronnes au pied du monument par les corps publics, les associations, les maisons d'affaires et les familles des vétérans qui sont morts au champ d'honneur. Il y aura allocutions par M. le maire de Lévis, M. le maire de Lauzon, les deux députés du comté, l'honorable sénateur C. Vaillancourt, le commandant du district militaire, le président de la Succursale No 12 et quelques autres invités d'honneur. La vente des coquelicots à l'occasion de la journée du Souvenir commencera demain et celle des couronnes débutera la semaine prochaine. Chacun sera fier de porter ce coquelicot en souvenir de ceux qui ont donné leur vie au cours des deux dernières guerres et de déposer une couronne au pied du monument sur lequel est gravé le nom de chacun des héros du comté de Lévis morts au champ d'honneur.

On a soumis à l'assemblée un projet de formation d'une Association Sportive Amateur de la Légion Canadienne qui aura pour but de grouper les différentes associations sportives de la rive sud, d'aider au développement du sport dans notre région. Ces groupements pourront avoir ainsi accès au local de la section de Lévis, de la Légion Canadienne. Un comité spécial a été nommé pour s'occuper de cette organisation qui a été approuvée en principe et elle sera composée de M. Roger Garneau, président du comité des amusements de la Succursale No 12, de M. Edouard Labrecque, secrétaire de ladite Succursale ainsi que d'un membre de chacune des associations sportives de la rive sud qui feront partie de la nouvelle Association Sportive Amateur de la Légion Canadienne. Tous les clubs sportifs voudront bien communiquer sans tarder avec MM. Garneau et Labrecque afin de prendre les arrangements nécessaires et pour permettre la formation définitive du comité spécial. Les conditions sont très avantageuses et la rive sud sera ainsi assurée d'avoir une saison sportive très intéressante cet hiver.

Il a été décidé qu'à l'avenir, le bureau de la Succursale No 12 sera ouvert chaque semaine le jeudi soir au lieu du mercredi soir et que les assemblées des directeurs ainsi que les assemblées générales auront lieu aussi le jeudi au lieu du mercredi soir. L'assemblée générale mensuelle des officiers et membres de la Succursale No 12, de Lévis, sera tenue jeudi soir prochain, à 8 heures, en la salle de la Hutte No 3, rue St-Antoine, sous la présidence du capitaine Jacques de Billy. Cette réunion sera très importante et on compte sur la présence de tous les membres.

Assemblée Commission Sportive de Lauzon.

Une assemblée des officiers et membres de la Commission Municipale Sportive de Lauzon Enrg sera tenue demain matin, à 10 heures, en la salle de l'hôtel de ville de Lauzon, sous la présidence de M. Raymond Doré, vice-président de la Commission. Des questions importantes seront discutées et on compte sur la présence de tous les membres.

Quête mensuelle demain à Lévis.

Demain matin, aux différentes messes, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la quête mensuelle du vingt-cinq centins pour aider aux travaux de restauration de l'église et du presbytère.

Assemblée du Cercle des Voyageurs de Commerce.

Une assemblée importante des officiers et membres du Cercle des Voyageurs de Lévis, sera tenue demain après-midi, à 1 heure, en la salle de l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. Eloi Malouin. Il sera question du grand banquet annuel aux huîtres du mois prochain. On demande à tous les membres d'être présents.

Clôture des retraites et de la neuvaine.

Demain, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu la clôture de la retraite annuelle des jeunes gens de la paroisse commencée dimanche dernier et prêchée par les Révds Pères Brossard et Frédérick, jésuites.

Demain après-midi, en l'église de Bienville, se terminera la retraite annuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse commencée dimanche dernier et prêchée par les Révds Pères Fournier et Bergeron, dominicains.

Demain, en l'église de St-David, aura lieu la clôture de la retraite des hommes et jeunes gens commencée dimanche dernier et prêchée par les Révds Pères Dubois et Cormier, des Pères de Montfort.

Demain, en l'église du Christ-Roi, sera faite la clôture de la neuvaine préparatoire à la fête du Christ-Roi, patron de la paroisse et prêchée par le Révd Père Ernest Poulin, des Pères Missionnaires du Sacré-Coeur.

Assemblée du club Faucon Blanc.

Mardi soir prochain, au chalet du club de ski Le Faucon Blanc, 39 avenue Bégin, à Lévis, sera tenue une assemblée générale des officiers et membres de ce club. On fera la nomination des officiers pour la prochaine saison et les élections auront lieu une semaine plus tard. Tous ceux et celles qui désirent faire partie de ce club sont invités à cette assemblée de mardi soir.

Fêtes du Christ-Roi, de la Toussaint et commémoration des morts.

Demain sera célébré, dans les différentes pariosse de la rive sud, la fête du Christ-Roi. Demain matin, à la grand'messe paroissiale, il y aura lecture de l'acte de consécration des familles au Christ-Roi. A Lévis, cette consécration sera lue par M. J.-Adélard Bégin, maire de la cité; à Lauzon, M. le maire J.-A. Allaire, donnera lecture de cet acte de consécration et à l'église du Christ-Roi, l'acte de consécration sera lu par M. l'échevin J.-Alphonse Samson, pro-maire de la cité de Lévis.

Lundi prochain sera la grande fête de la Toussaint et cette fête religieuse est d'obligation. Les messes seront aux mêmes heures que le dimanche. Dans l'après-midi, ce sera la visite aux cimetières par les fidèles et il y aura des chemins de croix si la température est favorable. Les Chevaliers de Colomb de Lévis iront au cimetière Mont-Marie, déposeront une couronne au pied de la Croix et feront le chemin de la croix pour leurs confrères défunts. Ils partiront de leurs salles à une heure de l'après-midi. La Cie de Transport de Lévis, pour permettre aux fidèles d'aller au cimetière Mont-Marie lundi après-midi, donnera un service spécial d'autobus avec départs de l'église du Christ-Roi à 1 1-2 et 2 1-2 heures p.m. et retour du cimetière à 3, 3 1-2 et 4 heures p.m. Tous les soirs de novembre, il y aura chemin de croix dans les églises et à 8 heures du soir, la cloche tintera pour rappeler aux fidèles le devoir de prier pour nos chers défunts.

Mardi prochain sera le jour de la commémoration des morts et les fidèles voudront bien ce matin-là assister au service solennel pour les défunts et faire la sainte communion.

Ligue mixte de petites quilles de chez L'Hoir Inc.

Jeudi soir, le 21 octobre, en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, eut lieu l'ouverture officielle des activités de la saison de la ligue mixte de petites quilles de chez L'Hoir Inc. Pour cette occasion, dans l'après-midi, M. L'Hoir donna un mot d'encouragement aux joueurs et leur souhaita bien du succès. La soirée débuta par le lancement des premières boules par M. Franken, le président honoraire de la ligue et par M. Alyre Bégin, le président actif de la même ligue. Voici le résultat de cette soirée d'ouverture:

L'équipe des Soudeurs a défait celle du Bureau par 4 à 0; l'équipe des Brûleurs triompha de celle des Tourneurs au score de 3 à 1; l'équipe de la Réception eut raison de celle des Presses au compte de 3 à 1. Le plus gros triple d'équipe fut joué par l'équipe des Soudeurs, avec un roulement de 1,220; le plus gros simple fut joué par l'équipe des Brûleurs, avec un roulement de 446; le plus gros triple individuel fut joué par M. J.-B. Ruel qui roula 433 et le plus gros simple individuel fut également joué par M. J.-B. Ruel qui roula 157.

La seconde rencontre de la ligue mixte de petites quilles de chez L'Hoir Inc. aura lieu jeudi soir, le 4 novembre, aux salles des Chevaliers de Colomb de Lévis comme suit: à 7 heures, sur les allées 1 et 2, l'équipe des Brûleurs contre celle des Soudeurs, sur les allées 3 et 4, l'équipe du Bureau contre celle des Presses. A 8 heures 30, sur les allées 3 et 4, l'équipe des Tourneurs contre celle de la Réception.

Activités de l'Unité Sanitaire.

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine prochaine:

Lundi, 1er novembre: Fête religieuse de la Toussaint, bureaux fermés.

Mardi, 2 novembre: Christ-Roi, de 2 à 3 heures p.m., en la salle publique, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Mardi, 2 novembre: New-Liverpool, inspection médicale scolaire.

Mercredi, 3 novembre: St-David, cliniques de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, comme suit: De 2 à 2 1-2 heures p.m., dans le soubassement de l'église; de 2 1-2 à 3 heures p.m., à l'école No 4, rue Alain.

Mercredi, 3 novembre: Charny, clinique dentaire, au collège.

Jeudi, 4 novembre: Lévis, de 2 à 4 heures p.m., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Vendredi, 5 novembre: St-Romuald, cours de secourisme au collège.

Vendredi, 5 novembre: Charny, inspection médicale scolaire.

Samedi, 6 novembre: St-Romuald, de 9 à 11 heures du matin, en la salle de l'hôtel de ville, clinique dentaire.

Dr C. Pomerleau, D.P.H.
Médecin hygiéniste.

Les activités de la ligue provinciale.

Les activités de la ligue provinciale se termineront en fin de semaine, alors que le club La Tuque visitera le Lévis, des Chevaliers de Colomb, demain dans un programme double. Ces deux clubs de livrent une lutte serrée pour la possession de la 2ème position. Le Lévis a actuellement 38 victoires avec deux programmes à jouer contre le La Tuque qui lui a 34 victoires, avec 4 programmes à jouer, 2 contre Lévis et 2 contre Donnaconna. Un double triomphe par 3 à 1 sur les Loups du Nord, assurerait définitivement la 2ème position au club Lévis qui a 12 victoires dans ses 13 dernières parties.

Demain après-midi, à 2 heures, le La Tuque jouera contre le Lévis et le soir, à 8 heures, le même club jouera contre le Lévis. On compte sur une assistance nombreuse à ce dernier programme double de la saison.

Pèlerinage demain en l'église du Christ-Roi.

Un groupe de dames de la paroisse du Christ-Roi, feront un pèlerinage demain après-midi, de 3 à 4 heures, en l'église du Christ-Roi. Toutes les dames qui désirent se joindre à elles seront les bienvenues.

Tournois de quilles ce soir.

Les tournois mensuels de quilles chez les Chevaliers de Colomb de Lévis se continueront ce soir, alors que la coupe de M. le maire J.-Adélard Bégin sera en compétition pour les joueurs de grosses quilles. Samedi dernier, lors du premier concours mixte, Jacques Brochu et compagnie s'accaparèrent du trophée pour le mois d'octobre. Le comité de quilles invite les membres Chevaliers à participer à ce concours mensuel de grosses quilles, ce soir à 8 heures 30.

Mort de Mme John Porter

Nous avons appris avec regret la mort de dame Laura Arcand-Hamelin, épouse de M. John oPrter snr, ingénieur, employé de la G.-T. Davie & Sons Ltd, survenue hier à sa résidence, No 27, rue Lagueux, à Lauzon. La défunte, âgée de 67 ans, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, le R. P. Fernand Porter, franciscain, S.T.D., des Trois-Rivières, M. Edgar Porter, a.g., i.f., gérant de la Quebec Forest Industries, président de l'Association des Ingénieurs Forestiers de Québec et professeur à la faculté de Génie forestier de Laval, M. John Porter, jnr, chef comptable et gérant du personnel de St. Lawrence Metal & Marine Works Inc., M. Harry Porter, e.e.m.; ses filles, la R. Sr François du Sauveur, de St-Jean, Québec, la R. Sr Marie-Jean-Paul, de Pointe-au-Pic, la R. Sr Marie de la Pureté, de St-Irénée, toutes trois des RR. Srs Petites Franciscaines de

(Suite a la page 14, 5e col.)

COUPONS — COUPONS

Nous recevons un grand choix de coupons, tel que crêpe uni, et imprimé, assortiment de couleurs, soie et crêpe à lingerie, taffetas rayé et uni, lainage plaid de toutes couleurs, chinchilla rose et bleu, coton à sous-vêtements. Bas de dames en fil, cachemire et nylon ainsi que bas pour enfants.

Spécialité: coupons à la livre, etc., etc. Une visite vous convaincra de nos bas prix. Toutes commandes postales seront remplies avec attention.

Mme P.-E. LÉTOURNEAU

20 Sainte-Antoine, Bienville Téléphone: 1138-W

PROTÉGEZ-VOUS!



Madame, si vous êtes maigre, anémiée, pâle, sans appétit et sans vitalité, c'est que votre sang s'est affaibli et appauvri en éléments vitaux. Faites donc, vous aussi une cure aux PILULES ROUGES, dont vous avez si souvent entendu parler sans, toutefois, les essayez. Il faut réagir avant qu'il ne soit trop tard.

Les bonnes PILULES ROUGES sont tout simplement un régénérateur du sang. Elles contiennent tous les éléments essentiels et surtout tout le fer dont votre sang a besoin pour en activer la richesse et la bonne circulation. Une cure aux bonnes PILULES ROUGES ne peut vous faire que du bien; pourquoi ne pas la commencer aujourd'hui même?

Avec les bonnes PILULES ROUGES disparaissent des malaises tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

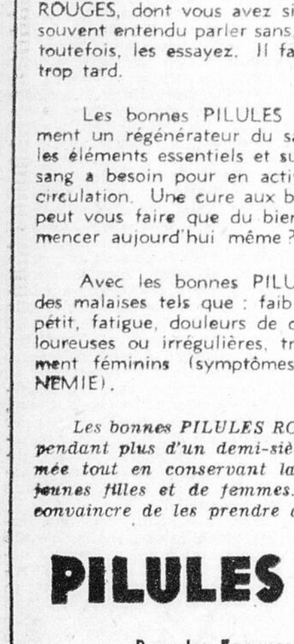
Les bonnes PILULES ROUGES sont un tonique qui, pendant plus d'un demi-siècle, a maintenu sa renommée tout en conservant la confiance de milliers de jeunes filles et de femmes. Cela suffit-il pour vous convaincre de les prendre aujourd'hui même?

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

.50c la boite ou 3 pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1666, rue St-Denis, Montréal.



★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 748

Un tablier comme celui-ci ne manque pas de grâce et il est digne du trousseau de mariée le plus joli. Sa garniture consiste en des appliqués fixés par des points de broderie.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.



BEAUTE DE LA FEMME

Le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette. Culture de Beauté Orientale, Casier Postal 50, Station "N", Montréal, P. Q.

Marque de Commerce

CONSTIPATION? POISONS!

Si votre organisme n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdis, sans pensée claire, vous êtes irascibles, tout va mal.



Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin."

TABLETTES **ROBOL** CONTRE LA CONSTIPATION

35 CENTS LA BOITE OU 3 POUR $1.00

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal



LA JOURNÉE COMMENCE TOUJOURS BIEN AVEC LE DÉLICIEUX

Gruau d'Avoine entière Ogilvie!

Autour de la table, tous les visages sont épanouis. Evidemment, car Maman sert au déjeuner du délicieux gruau d'avoine entière Ogilvie. Tout le monde se régale de pleins bols de gruau fumant et savoureux.

Le Gruau Minute Ogilvie est l'une des meilleures céréales qui soient! Les grains d'avoine sont feuilletés en de croustillants flocons. Demandez toujours le gruau Minute Ogilvie.



ÉCOUTEZ "CHANSONS CHANCEUSES" CHAQUE SEMAINE. VOTRE JOURNAL VOUS DONNE LE JOUR, LE POSTE ET L'HEURE.



Pour l'énergie qu'il doit brûler... donnez-lui beaucoup de VITA-B



Un bon départ pour une grosse journée! Voilà ce qu'il faut aux enfants actifs et turbulents! Et il n'est pas de meilleur départ qu'une pleine assiette de l'ultra-nourrissante céréale Vita-B au déjeuner. La délicieuse Vita-B est une bonne source de vitamine B, importante dispensatrice d'énergie. Les enfants adorent Vita-B au goût de noisette. Vous apprécierez la rapidité et la facilité avec lesquelles on l'apprête! De plus, Vita-B est d'un prix si modique!

FEUILLETON DE L'EVENEMENT-JOURNAL

AUJOURD'HUI

par

JOSEPHINE LAWRENCE

(traduction de l'Evénement-Journal)

(Les noms des personnages de ce roman sont fictifs)

No 7

Une après-midi, alors qu'elle attendait son tour d'être servie à l'épicerie du coin, Sarah entendit la conversation que tenait Raymond Deleau, "C'est étrange", disait-il à un groupe de femmes du voisinage qui prêtaient une oreille sympathique à ses propos, "combien un homme peut devenir sentimental. Quelquefois, j'ai un peu honte d'avoir le coeur si tendre, mais parfois aussi je suis heureux de n'avoir pas le coeur aussi dur que la pierre."

"Prenez les journaux depuis quelque temps", dit-il en tapotant le journal du soir qu'il portait, roulé, dans sa poche. "Je ne puis plus, depuis quelque temps, prendre un journal sans voir le nom d'une ville où je suis passé alors que j'avais l'uniforme kaki. Seigneur, Seigneur, les choses que nous avons vues et les choses que nous avons faites!"

Sarah choisit le pain qu'elle désirait et, ne voyant aucun commis prêt à le lui envelopper, tourna son attention sur M. Deleau qui déclarait maintenant que les soldats américains étaient les plus généreux au monde.

"Personne ne saura jamais le nombre d'orphelins français que notre regiment a adoptés. Nous nous faisions tout simplement responsable de tous les jeunes, à mesure que nous entrions dans une ville. Ces enfants, pour la plupart, ne connaissaient rien du pain blanc et des tablettes de chocolat. Je vous le dis, je n'oublierai jamais le regard qu'ils avaient en nous tendant les mains. Il y a quelque chose dans un enfant en détresse qui vous fait fondre le coeur. Je ne pouvais jamais résister à leur appel".

Les femmes autour de lui exprimèrent de petits "oh" et de petits "ah" mais Sarah, contournant une caisse d'ananas, s'approcha et parla de sa voix ferme. "Bonjour, M. Deleau. Vous êtes justement la personne que je désire voir. M. et madame Lippe auraient grandement besoin d'aide... ils travaillent actuellement à réhabiliter une famille dans la misère. Le père, la mère et six enfants qui vivent sous un amas de débris dans une cour de rebuts de ferraille". Brièrement, Sarah exposa ce qui avait été fait à date pour venir en aide aux Brien. Un peu d'argent liquide leur serait d'un secours incalculable", dit-elle. "Imaginez une famille entière presque sans vêtements et sur le point de mourir de faim. Je ne crois pas que vous ayez rien vu d'aussi triste en France".

"Mais ce n'est pas du tout la même chose ici", dit Raymond Deleau qui commençait à se sentir ennuyé de l'interruption malencontreuse. "Personne ne meurt de faim en ce pays. Nous avons des agences qui s'occupent de tous les cas d'urgence".

Sarah exposa alors le délai occasionné par la bureaucratie administrative dans les secours aux Brien.

"Evidemment, ils ne peuvent s'attendre que tout marche à leur gré en pesant sur un bouton", dit M. Deleau. "Il leur a fallu du temps pour tomber à leur niveau actuel, et naturellement il leur en faudra aussi pour s'en élever". Et il déclara nettement qu'il ne faisait jamais la charité sur l'impulsion du moment. "Cela décourage les travailleurs sociaux professionnels qui ont étudié les méthodes de secours et à qui on peut se fier pour toute assistance pratique". Et il se dirigea vers le comptoir, tentant d'attirer l'attention du commis occupé.

"C'est ce que vous pensez!" dit Sarah dont la forte main pétrissait le pain qu'elle tenait.

"Même le gouvernement décourage la charité individuelle faite de façon indistincte", lui rappela M. Deleau charitablement. "Les seules déductions accordées pour les dons aux oeuvre de charité, dans nos rapports d'impôt sur le revenu, sont celles faites à des organisations charitables reconnues".

La mauvaise humeur de Sarah ne s'améliora pas quand elle rencontre, au retour, Toinette Lafrance qui lui déclara que le sort de ses voisins ne l'intéressait pas. "Mais je ne peux m'empêcher de trouver étrange cette petite madame Tane qui a cousu tous les soirs de cette semaine pour les protégés de madame Lippe. Cependant, elle m'a déclaré à brûle-pourpoint qu'elle ne pouvait consacrer un seul soir par semaine aux secours de guerre, parce qu'elle passait ses soirées à la maison avec son mari. J'aime les gens qui sont logiques. Je le suis assez moi-même pour l'apprécier".

Sarah résista avec difficulté à la tentation de lui asséner un coup de son pain. "Mais vous seriez peut-être intéressée à savoir que madame Brien est une Anglaise? Elle a deux frères dans l'armée britannique. Je me demandais si l'une quelconque des nombreuses sociétés dont vous faites partie ne pourrait pas faire quelque chose pour elle".

"Mais tout le monde est débordé, on leur a demandé de travailler à tant de causes", murmura douloureusement Toinette. "Et je doute que ces femmes se sentent obligées d'aider cette femme dans les circonstances".

Au début de juin, Emma Deleau entendit les premières rumeurs parlant d'une diminution probable dans la production des réfrigérateurs. "Evidemment je ne crois pas cela, pas du tout. Cependant, on dit que notre pays a un besoin croissant de métal et on ne sait jamais ce qui peut arriver.

On en était au mardi, le jour réservé aux Deleau pour l'usage de la chambre de lavage et du jardin. Madame Deleau avait invité Toinette Lafrance à lui tenir compagnie pour l'après-midi, mais la constamment affairée madame Lafrance avait déclaré qu'elle ne pouvait s'éloigner du téléphone. Le problème fut résolu en plaçant l'appareil sur le rebord de la fenêtre surplombant le jardin. Toinette attendait des nouvelles de la nouvelle organisation de Défense civile. Personne ne savait encore quels seraient les devoirs des volontaires, mais Toinette était déterminée à ce qu'elles eussent des uniformes.

"Au sujet des réfrigérateurs", continua madame Deleau. "Il me semble que s'il doit y avoir pénurie, il serait peut-être bon d'en demander de nouveaux maintenant".

"Vous voulez dire ici même?"

Madame Deleau révéla alors qu'elle en avait parlé à Sarah Jonquille. "Je lui ai fait remarquer que les réfrigérateurs que nous avons ici sont encore en bonne condition, mais qu'ils seront devenus absolument inutiles et sans valeur si l'on ne peut les remplacer avant quatre ou cinq ans".

Toinette Lafrance fixa distraitement la pointe de son soulier de cuir brun. Lentement elle déclara: "J'aimerais moi-même en avoir un plus grand. J'aurai peut-être à recevoir beaucoup de gens cet été. D'une certaine façon, c'est à moi qu'il appartiendra d'interesser les femmes dans la Défense civile.

"Hé bien, vous connaissez Sarah Jonquille", dit madame Deleau en faisant un geste menaçant vers une mouche qui s'était approchée trop près de son visage. "Il m'a fallu beaucoup de temps pour lui faire voir la logique de ce que je lui demandais, et alors, quand elle eût compris, elle s'est dite prête à remplacer les réfrigérateurs pourvu que tous les locataires soient prêts à payer cinq dollars de plus par mois, à commencer d'octobre quand seront signés les nouveaux baux".

"Vous voulez dire qu'elle augmentera le loyer?" dit Toinette, en jetant un coup d'oeil sur la maison et en baissant instinctivement la voix. "Mais pour l'amour... ce n'est pas juste. Ces nouveaux réfrigérateurs augmenteraient la valeur de sa propriété, n'est-ce pas? Pourquoi devrions-nous payer plus?"

"Mais oui, c'est comme cela", reprit madame Deleau. "Elle doit demander aujourd'hui l'opinion des autres locataires. Mais je ne crois pas que madame Lippe et madame Tane..."

"A propos de madame Tane..." dit Toinette en étudiant le détail de son riche porte-cigarettes. "Ce n'est peut-être que mon imagination, mais avez-vous remarqué..."

"Vous ne croyez pas qu'elle..."

Toinette murmura que même un couple d'idiots devraient avoir plus de sens que de mettre un enfant au monde dans une heure aussi chaotique que la présente. "Mais je souhaite sincèrement m'être trompée", dit-elle. "Alors qu'il doit sans doute être appelé d'un jour à l'autre à faire son service militaire, ils auraient dû y réfléchir à deux fois avant".

"Raymond me dit que c'est épouvantable le nombre de jeunes couples qui ont des bébés pour l'unique raison d'exempter le mari du service militaire", renchérit madame Deleau. "Je ne veux pas dire, évidemment, que les Tane font comme eux... mais ce n'est certainement pas pour eux le temps de se faire une famille".

Et la conversation continua.

Puis, ainsi que l'avait prévu madame Deleau, ni les Lippe ni les Tane ne voulurent accepter l'augmentation de cinq dollars dans le loyer en compensation pour de nouveaux réfrigérateurs. "Ceux que nous avons actuellement sont très bons et se serait une dépense absolument inutile que de les remplacer", dirent les deux familles. "Evidemment le loyer devrait être augmenté si nous en demandions de nouveaux, mais nous n'en demandons pas", dit le vieux M. Lippe.

André Tane fut également ferme. "Nous ne pouvons songer à une augmentation du loyer. Les choses sont trop incertaines à l'heure actuelle", dit-il.

Quand arriva le 15 juin, le jardin présenta au soleil ses bouquets de lilac blanc qui se détachaient sur la verdure du gazon coupé ras. Tout autour du jardin, les plates-bandes resplendissaient des couleurs chatoyantes des tupippes orgueil de Sarah, qui avaient finalement triomphé de la poussière de la ville. Les Tane, qui avaient pris leurs vacances à l'époque de leur mariage et ne devaient jouir d'aucun congé pendant la belle saison, se tournèrent avec gratitude vers la fraîcheur du lieu embaumé.

(A suivre)

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes est L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

82e année — No 145 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, SAMEDI 30 OCTOBRE 1948 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

José Torrès: un artiste déjà attachant par sa personnalité

Comme le veut son ascendance gitane, le grand danseur adore la musique, la danse, . . . et la vie qui bouge. — Une enfance endiablée. — La montée vers la gloire.

C'est une personnalité fort attachante que présente José Torrès, danseur espagnol qui s'est créé à Paris et dans toute l'Europe une réputation sans pareille, en ces dernières années. Maurice Chevalier, à qui des journalistes canadiens demandaient l'an dernier quel était l'artiste le plus doué et le plus attachant de la scène parisienne actuelle, avait répondu que c'était sans contredit José Torrès. Le vétéran du music hall parisien ne tarit pas d'éloges à l'endroit du jeune Espagnol qui semble avoir adopté Paris pour sa seconde patrie, après y avoir conquis la gloire. A Paris, il a quitté le poste de directeur du corps de ballets pour danser seul.

Fils d'un Gitan et d'une Espagnole, José Torrès semble synthétiser toutes les vertus et toutes les caractéristiques de son ascendance. Il ne pouvait subir longtemps cette contrainte du fonctionnarisme dans l'art. Si je voulais m'absenter pour une fin de semaine, dit-il, il fallait demander et attendre la permission de M. le Ministre. Et si le cabinet tombait entretemps, c'était tant pis pour la permission. Torrès a préféré la liberté de mouvements, les coudées franches, et il a "plaqué" l'Opéra comique.

A l'exemple de sa mère, Torrès professe ouvertement une religion sincère. Il affirme que c'est grâce à la foi catholique de sa mère qu'il est arrivé à réaliser son rêve dans la vie.

A titre d'Espagnol et de Gitan, Torrès avoue qu'il n'a pas le caractère le plus facile du monde. Après avoir fait l'école buissonnière pour danser dans la rue au son des orgues de barbarie, il a montré un dédain marqué pour l'étude, jusqu'au moment où il a trouvé sa véritable école, celle de la danse, au grand désespoir de sa mère.

Un jour, raconte-t-il, j'arrivais à Casablanca pour un récital. On ne possédait au théâtre où je devais danser aucune tenture noire pour le fond de scène. On voulait que Torrès donnât dans un décor de palmiers. L'artiste refusa net et demanda à quand le prochain avion. Pas d'avion avant plusieurs jours.

Il rencontra un entrepreneur de pompes funèbres à qui il réclama des tentures. "C'est pour un enterrement de quelle classe ?" lui demanda-t-on.

"Première, toute première classe", réplique l'artiste, "et cela presse". Faites envoyer ce que vous avez de plus long en fait de tentures".

"Un instant", dit l'autre, "c'est l'enterrement de qui ?"

"José Torrès", apprit le directeur.

Et le lendemain, les journaux de l'endroit publiaient l'avis de décès en conséquence, fourni par le direc-

(Suite à la page 14, 1ère col.)

La police enquête encore à Pintendre

Le Dr Jean-Paul Fortin, coroner du district de Lévis, attend que la Sûreté provinciale ait complété ses recherches avant d'ordonner la réouverture de l'enquête du coroner au sujet de la mort de Mme Wilfrid Couture, 33 ans, du rang Sorosto, St-Louis de Pintendre. Rappelons que Mme Couture a été trouvée noyée dans une petite rivière, sise non loin de sa demeure, par son mari. L'enquête du coroner, ouverte lundi dernier par le coroner a été subséquemment ajournée sine die, pour permettre l'autopsie du cadavre et à la Sûreté provinciale d'élucider cette mort tragique.

La semaine du livre au Canada

Pour la première fois au Canada, la "Semaine du Livre", cette année, sera célébrée dans tout le pays du 30 octobre au 6 novembre. Depuis quelques années, la Canadian Authors' Association et le groupement des éditeurs canadiens de langue anglaise organisent une "Semaine du Livre". Cette année, la Société des Editeurs canadiens du Livre Français a décidé de se joindre à ses collègues de langue anglaise pour donner aux manifestations de la "Semaine du Livre" un relief spécial dans toutes les provinces du pays.

Pourquoi une semaine du livre? Il y aurait plusieurs réponses à cette question mais il est plus juste de simplement énoncer que c'est une période de temps pendant laquelle chacun s'efforce de faire aimer de plus en plus le livre.

Au cours de cette semaine, des voix autorisées viendront rappeler aux lecteurs, cette grande et belle pensée que le livre ne renie personne.

La société des Editeurs Canadiens du Livre Français fut fondée pendant la guerre et a connu un essor remarquable. Cependant de nos jours elle doit faire face à de nombreuses difficultés et pour cela elle fait appel à tous les Canadiens qui lisent et aiment la littérature.

Les pays deviennent grands par leurs artistes, par leurs écrivains par leurs hommes politiques; le Canada a des écrivains de premier plan et ils doivent être lus.

La Société des Editeurs du Livre sollicite votre concours au cours de cette semaine. Les principales maisons d'édition mentionnent déjà des lancements très importants dans tous les domaines.

Les Propriétaires contesteront la loi de la régie des loyers

Cause portée devant la Cour Suprême de l'Ontario, vers la mi-novembre. — Le congrès de la Fédération des Ligues de Propriétaires du Canada. — Critique de la taxation foncière.

La cause légale mettant aux prises les propriétaires du Canada et le gouvernement fédéral, concernant la constitutionalité de la loi des mesures de guerre, commencera vraisemblablement à s'instruire vers la mi-novembre devant la Cour Suprême de l'Ontario. C'est du moins ce qui a été présumé à Toronto au début de la semaine, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Fédération des Ligues de Propriétaires du Canada, tenue sous la présidence de M. W. J. Le Clair.

A cette réunion, on remarquait la présence des délégués venus de la Saskatchewan, de l'Alberta, de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick. Notre province était représentée par MM. A.-D. Quintin, J.-H. Gagné, J.-E. Nantel et J. Allen, tous conseillers de la ville de Montréal, ainsi que par MM. J.-Fernand Papillon et James J. Sunderland, de Québec, qui accompagnaient M. A.-H. Tremblay, de Drummondville, président de l'Unon des Ligues de Propriétaires du Québec.

Les orateurs qui ont successivement pris la parole au cours de ce congrès, ont prétendu que selon l'Acte de l'Amerique Britannique du Nord, le contrôle ou la régie concernant la propriété, ainsi que plusieurs autres, qui peuvent être cédés au gouvernement central à l'occasion d'une période anormale, comme par exemple en temps de guerre, ne relève pas juridiquement du gouvernement fédéral, et que, par conséquent, cette regie qui accable encore les propriétaires, cependant que la guerre a pris fin il y a trois ans, est ultra-vires et inconstitutionnelle. C'est d'ailleurs la conclusion à laquelle en étaient venus les délégués du Québec, lors du congrès de l'Union des Ligues tenu à Joliette au début du mois d'octobre.

Le procureur de la Fédération, Me Chitty, c.r., de Toronto, qui a porté la cause des propriétaires devant les tribunaux, a déclaré lundi qu'il était très confiant quant aux résultats des procédures. Selon lui, il n'y aura aucune difficulté à prouver l'inconstitutionalité de la Régie des Lovers. On sait, à cet effet, que la Fédération des Ligues de Propriétaires du Canada porterait sa cause devant le Conseil Pri-

(Suite à la page 15 5e col.)

Cours remis à l'Ecole des Parents

On est prié de prendre note que le cours de M. Louis Châtel, professeur à l'Institut Pédagogique de Montréal, n'aura pas lieu lundi, le 1er novembre, tel qu'annoncé lundi soir dernier, à l'issue de la séance de l'Ecole des Parents de Québec. M. Châtel prononcera sa causerie mercredi soir prochain, le 3 novembre, à 8 h. 30, à l'amphithéâtre de médecine. Cette conférence portera, comme l'on sait, sur "Les problèmes de l'âge mûr au point de vue psychologique". Le cours fait partie d'une trilogie sur les problèmes de l'âge mûr et l'on fera bien de ne pas manquer la séance de mercredi soir.

Décisions du Conseil municipal

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, et Mme Jonathan Robinson ont remercié les autorités municipales de la sympathie qu'elles leur ont témoignée à l'occasion du décès de l'hon. Jonathan Robinson, ministre des Mines.

Le Conseil Municipal a décidé, à sa séance d'hier, de:

—dépenser $4,000 pour des travaux de Voirie, 3ème Avenue entre la Dixième et la Onzième Rue;

—nommer M. Louis Caron, surnuméraire, employé régulier de la Ville;

—louer le kiosque de la Terrasse Dufferin à la maison Québec Orange Juice Reg'd;

—se lier par contrat la Québec Power Co et M. J.-Emilien Audet qui sont prêts à s'engager à dégeler, le cas échéant, les tuyaux de distribution d'eau cet hiver;

—faire exécuter certains travaux, se montant à $2,800, par des électriciens à l'Hôpital Civique;

—voter $325,000 pour les frais d'enlèvement de la neige dans les rues de la ville cet hiver;

—acheter ou exproprier un certain nombre d'immeubles près des usines de St-Malo.

M. Camille Lessard meurt à Montréal

Un citoyen en vue de notre ville vient de disparaître en la personne de M. Camille Lessard, ingénieur civil, époux de dame Yvonne Drolet, décédé subitement hier, à Montréal, à l'âge de 59 ans et 1 mois.

La disparition soudaine de M. Lessard qui était Congreganiste et de l'Union de prières, sera vivement regrettée de tous.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: le Dr Françoise Lessard, Jean-Yves Lessard, Colette Lessard, Pierre Lessard et Camille Lessard; ses beaux-frères: MM. Gustave Garand, Jean-Baptiste Drolet, Hector Drolet et Me Lucien Drolet; ses neveux: Me Jean-Paul Lessard, c.r., le R. P. Pierre-Paul Garand, o.m.i., le Dr et Mme Roland Roux, de Montréal, Roger Drolet, Gaston Drolet et Jacques Drolet.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-François d'Assise, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses plus sincères condoléances.

Vingt-deux bourses des Chevaliers de Colomb

Vingt-deux bourses viennent d'être accordées par l'exécutif de l'Ordre des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, à la suite de l'assemblée régulière du Conseil d'Etat tenue à Québec sous la présidence de l'hon. juge T.-A. Fontaine, de Montréal.

Parmi ces bourses, neuf iront à des élèves de collèges classiques, trois à des collèges commerciaux, deux à des écoles d'agriculture, deux pour des élèves du Grand Séminaire, quatre à des universités, dont deux à Laval; il y a encore la bourse Mgr Alexandre Vachon et la bourse accordée en vue du bien de l'Ordre.

Les conclusions d'une conférence de médiation au sujet de la Paton

Le ministre provincial du Travail communique aux courriéristes parlementaires les propositions agréées par les parties au cours de cette conférence.

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a annoncé hier avant-midi aux courriéristes parlementaires les conclusions d'une conférence de médiation qu'il a présidée jeudi après-midi, autour du conflit entre l'Association nationale des Employés de la Paton Manufacturing Company Limited de Sherbrooke, Inc., et Paton Manufacturing Co. Ltd.

Les mandataires des employeurs étaient: MM. Goddard, Me Holtham et M. Jean Blais ; les mandataires des salariés étaient : M. René Gosselin, M. Ronaldo Fortier et M. Gervais.

Les propositions suivantes ont été agréées par les parties, une réserve étant faite par les mandataires de l'employeur sur la 4e proposition.

1.—L'Association s'engage à cesser la grève dès que la compagnie aura agréé les présentes propositions.

2.—La compagnie s'engage à ne faire aucune discrimination envers ses employés du fait de la grève ; elle reprendra à son service tout employé qui se rapportera dans les sept jours qui suivront la fin de la grève et pourvu qu'il soit en mesure de réintégrer son emploi dans un délai n'excédant pas une semaine à compter de son avis de retour.

3.—Les parties s'engagent à commencer la négociation d'un nouveau contrat de travail dans un délai n'excédant pas trois semaines à compter de la cessation de la grève.

4.—L'employeur s'engage à augmenter, dès le retour au travail les salaires actuels de tous les employés de la production de 8 p.c. Les augmentations et ajustements complémentaires resteront à négocier.

Les mandataires des employeurs acquiescent à cette proposition sous réserve de son acceptation par la compagnie.

5.—Les mandataires de l'Association s'engagent à ce que les tisserands acceptent de travailler d'après le plan de boni préparé par la Compagnie. Une période d'essai de vingt-cinq jours sera faite. Si l'Association estime que les tisserands, après cette période, ne peuvent accepter le plan de boni, elle demandera au ministre du Travail de nommer comme arbitre unique un technicien compétent dans l'industrie textile qui se prononcera sur l'équité des standards établis par le plan de boni. Les parties seront liées par la décision du technicien.

Ottawa débloquera-t-il l'emprunt de $250 millions de l'Angleterre?

Information contradictoires à ce sujet. — Rôle d'arbitre confié aux Etats-Unis par le Canada. — Aucun règlement avant le résultat de l'élection américaine.

Londres, 30. (AFP) Des informations contradictoires continuent d'être publiées dans la presse d'outre-atlantique et anglaise au sujet du déblocage éventuel par le Canada de 250 millions de dollars en faveur de la Grande-Bretagne. Cette somme représente le reliquat de l'emprunt canadien accordé à l'Angleterre en 1946 et bloqué le printemps dernier. Sir Stafford Cripps, chancelier de l'Echiquier, s'est rendu à Ottawa à la fin du mois de septembre dernier pour demander le déblocage de cette somme.

Les autorités canadiennes ont décidé de confier le rôle d'arbitre aux Etats-Unis. En effet, avant de débloquer une somme aussi importante, les Canadiens voulaient s'assurer de la future politique américaine en ce qui concerne les achats extérieurs pour le compte des pays européens bénéficiaires du plan Marshall. Depuis la mise en vigueur du plan Marshall, le gros des achats britanniques au Canada a été financé en effet aux Etas-Unis.

Sans cet appoint, les Canadiens ne croient pas pouvoir fournir à la Grande-Bretagne, des marchandises à crédit, puisque les échanges commerciaux anglo-canadiens se traduisent par un lourd, déficit pour l'Angleterre. Toutefois, la future politique américaine des achats "offshore", est loin d'être définitivement arrêtée et elle ne le sera pas, probablement, avant l'installation à la Maison Blanche du nouveau président des Etats-Unis.

Actuellement, il y a désaccord entre le président Truman et l'ECA. Le premier est en faveur d'achats "offshore", tandis que l'ECA voudrait écouler un maximum de la production excédentaire américaine sur les marchés étrangers.

Mme Jos. Morisset meurt à Fleuriault

Une famille bien connue et estimée, de Fleuriault, comté de Rimouski, vient d'être éprouvée par la mort de Mme Joseph Morisset, décédée hier, le 29 octobre, à l'âge de 79 ans et 9 mois, après une courte maladie.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses fils Arthur, de St-Arsène; Alphonse, de Fleuriault; Louis, de Québec; Albert, de Sillery; Cyrille, de Québec; et Paul, de Fleuriault. Ses filles Mme Louis Roussel (Rose-Anna), de St-Gabriel; Mme Joseph Lepage (Marie-Louise), de St-GaGabriel; Mme Auguste Drapeau (Philomène), de Luceville. Ses gendres MM. Louis Roussel, Joseph Lepage et Auguste Drapeau. Ses belles-filles Mmes Arthur Morisset (Yvonne Gagnon); Alphonse Marisset (LLouise Brochu); Louis Morisset (Yvonne Fournier); Albert Morisset (Hélène Beaudet); et Cyrille Morisset (Marie-Anne Huard).

Elle laisse aussi 75 petits-enfants et 19 arrières petits-enfants, ainsi que deux frères MM. Joseph et Ephrem Fournier, de Rimouski.

Les funérailles auront lieu mardi le 2 novembre à St-Gabriel de Rimouski.

A la famille en deuil notre journal offre ses sincères condoléances.

Une réorganisation de l'armée pour parer à toute éventualité

Communiqué du secrétaire à l'armée américaine. — Redistribution des charges et des responsabilités. — Le gén. Lawton Collins, vice-chef de l'état-major.

Washington, 30 (PA) Le secrétaire à l'Armée, Kenneth Royall, a annoncé hier soir "une réorganisation complète de l'armée destinée à la placer sur un pied de paix ou de guerre".

Il a dit dans un communiqué que la réorganisation de l'armée américaine "est destinée à parer à toute éventualité d'un changement soudain en cas d'urgence". Elle commencera le 15 novembre.

Dans une redistribution des charges et des responsabilités, un nouveau poste de vice-chef de l'état-major a été créé. Le général J. Lawton Collins, stratège vétéran de la seconde guerre mondiale, a été désigné à ce poste. Le général Collins occupe présentement le poste de sous-chef de l'état-major, sous les ordres du général Omar Bradley.

Royall a dit que Collins serait un "alter ego" pour Bradley et assumerait la charge de ce dernier quand il fera des tournées d'inspection dans "les camps américains et outre-mer". Le sous-chef sera également l'homme de contact pour l'armée, qui ajustera ses plans à ceux des autres services armés des Etats-Unis, la marine et l'aviation.

Prime de vie chère

Ottawa, 30 (PC) Le cabinet accordera une entrevue à la délégation de la Fédération du Service Civil du Canada, le 9 novembre, en vue de discuter les propositions faites par la Fédération au sujet du boni de vie chère, a-t-on annoncé hier.

Cette délégation, qui sera dirigée par M. Fred W. Whitehouse, président de la Fédération, comprendra les membres de l'exécutif national ainsi que plusieurs présidents de conseils affiliés à cette association.

Une conférence de M. Marcel Giraud

M. Marcel Giraud, du Collège de France, Paris, donnera une conférence sur "la France et la Louisiane française au 18ème siècle", jeudi soir, le 4 novembre, à l'amphithéâtre de Médecine, rue de l'Université. La soirée débutera à 8 heures 30. L'entrée est libre.

Une invitation aux hommes d'affaires

M. Thomas-Grant Major, commissaire canadien du commerce à Port d'Espagne, Trinidad, dont le territoire comprend aussi les Barbades, les Iles Sous-le-Vent, les Guyanes anglaise, hollandaise et française, ainsi que les Indes occidentales françaises, sera à Québec toute la journée du 9 novembre. Les hommes d'affaires intéressés à le rencontrer peuvent s'adresser au secrétariat de la Chambre de Commerce, où des dispositions seront prises pour leur ménager une entrevue.

Caucus convoqué par le premier ministre

Un grand caucus des députés et conseillers législatifs partisans de l'Union Nationale vient d'être convoqué par le premier ministre M. Duplessis, pour le jeudi 11 novembre prochain. C'est la première fois depuis un très grand nombre d'années qu'un tel caucus est organisé par un chef de gouvernement provincial.

M. Duplessis n'a pas déclaré quelles seront les sujets soumis à la discussion de ses partisans, mais on présume qu'il leur exposera des projets que le cabinet entend soumettre à l'approbation des Chambres au cours de la session qui s'ouvrira en janvier. Il est probable que d'autres questions seront discutées.

A cette occasion, plusieurs députés élus le 28 juillet dernier à la Chambre Basse, en profiteront pour prêter leur serment d'office. Les députés réélus n'ont pas à prêter ce serment de nouveau.

Incident cocasse à New-York

New-York, 30 (AFP) — Un homme qui a été arrêté hier soir dans la crainte qu'il allait se livrer à un attentat contre la vie du président des Etats-Unis, a passé le barrage de police uniquement dans le but d'obtenir un autographe du président.

C'est ce que déclare au poste de police où il a été amené un jeune de 30 ans environ, Anthony Mila, auteur d'une émotion bien peu motivée. Il a été d'ailleurs relaché peu après, lorsque la police s'est rendue compte qu'il s'agissait d'un paisible citoyen seulement en quête d'autographes de personnages célèbres.

L'incident est survenu alors que Truman quittait l'hôtel Biltmore, pour se rendre à Brooklyn, où il allait prononcer un des discours de sa campagne électorale.

L'homme a été arrêté alors qu'il se dirigeait vers Truman mais avant qu'il ait pu l'atteindre.

Après avoir fouillé l'individu, on n'a trouvé aucune arme sur lui. Cependant, la précipitation avec laquelle les agents de la Sûreté se sont jetés sur lui a laissé supposer qu'ils craignaient un attentat.

C'est la première fois, depuis le début de sa tournée électorale que quelqu'un ait réussi à passer les barrages de police et à s'approcher si près du président et il est possible que ce fait ait inquiété outre mesure la police. Dans tous les cas, M. Truman lui-même a semblé à peine s'être rendu compte de l'incident.

Dans le port :

Un cargo et un chalutier entrent en collision au large de Batiscan

Le "Ines Corrado" est toué jusqu'à Québec; le "Cap Cepet", navire français, continue sa route vers Montréal. — Le N. B. McLean à Québec. — Le North Gaspé et

Le "Ines Corrado", cargo portugais, et le "Cap Cepet", chalutier français sont entrés en collision, jeudi soir, vers 10:30 heures, au large de Batiscan, près de Trois-Rivieres. Quoique les dommages infligés aux deux navires ne soient pas irréparables, ils n'en demeurent pas moins assez considérables.

Etant à l'ancre au moment de l'accident et comme la marée descendait, la poupe du cargo portugais pointait vers Québec. C'est alors que le "Cap Cepet" navire français construit à Sorel, qui remontait le fleuve en direction de Montréal au cours d'un voyage d'essai, frappa la pointe arrière du "Ines Corrado". Le gouvernail de ce dernier, sous la violence du choc, fut broyé et son mât arrière se cassa. Suivant un informateur fiable il y aurait un trou béant dans la cale numero 5 et plusieurs plaques de sa carapace d'acier déchirées. Mais comme le navire possède des compartiments étanches, il a pu demeurer à flot en attendant l'arrivée des remorqueurs "Manoir" et "Château" qui l'ont toué jusqu'à Québec où il est arrivé hier après-midi, un peu après quatre heures. Il est présentement amarré au hangar 27, à l'extérieur du Bassin Louise, à l'entrée de la rivière St-Charles. Notre chroniqueur maritime a pourtant été empêché d'approcher du navire et de constater les dégâts subis au cours de cette collision.

Le "Ines Corrado" porte un changement d'engrais chimiques et se dirigeait vers l'Afrique du Sud. Il sera conduit aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon.

Bien que la proue du "Cap Cepet" ait été endommagée dans la collision, le navire a quand même continué sa route vers Montréal, hier matin.

Le "N. B. McLean"

Le "N. B. McLean", brise-glace du gouvernement, jettera ce matin, entre 8:30 et 9 heures, l'ancre dans notre port. Ce navire, commandé par le capitaine Charles-Antoine Caron, de l'Islet, terminera alors une longue croisière de plus de 12,000 milles dans les mers du Nord au cours de laquelle il a ravitaillé nombre de postes.

"Les deux North"

Après avoir été immobilisés dans la brume pendant au delà de 36 heures, près de Batiscan, le "North Shore" et le North Gaspé", de la Clark Steamship Company, sont entrés en gare dix-neuf du port de Québec, hier matin.

Le "North Gaspé" est immédiatement reparti avec à son bord plusieurs passagers et un chargement de marchandises à destination de Gaspé. Cependant que le "North Shore" a quitté notre port dans le courant de la soirée d'hier pour les ports de la côte nord.

Contrairement aux journées précédentes, on rapportait hier soir que la visibilité était à peu près parfaite partout sur le Saint-Laurent et qu'il soufflait une assez forte brise du nord-est.

Troupe de marionettes en tournée chez les enfants de la capitale

Théâtre pour enfants. — Première visite à Ottawa. — Contes de fées et légendes indiennes. — Moyen d'éducation.

Ottawa, 30 (PC) Plus de cent petits bons hommes ont envahi le musée national du Canada.

Ils pendent gentiment en rang dans les coulisses de la salle de spectacle. Cendrillon et ses méchantes soeurs sont là, voisinant pacifiquement avec plusieurs enfants indiens. Ils vont bientôt tous entrer en action pour mettre en joie les jeunes d'Ottawa par une représentation de marionnettes.

Ce sont les acteurs et les actrices du théâtre pour enfants du May Court Club de London, Ont. C'est la première fois qu'ils viennent à Ottawa quoiqu'ils aient déjà procuré des milliers d'éclats de rire aux jeunes enfants de presque toutes les villes et villages du sud de l'Ontario.

"Nous avons déjà joué ces scènes devant 2,400 enfants de Goderich", dit Mme L. Sipherd, de London, celle qui a monté la troupe du théâtre de May Court il y a 17 ans.

En plus des scènes de Cendrillon et autres contes pour enfants, les marionnettes représenteront une interprétation dramatique des "Sept Etoiles", une légende indienne écrite par M. Marius Barbeau, du Musée National.

C'est sous le patronnage du Musee que les marionnettes sont venues à Ottawa. "Cela servira aussi d'expérience, a dit M. F. Alcook, pour savoir dans quelle mesure le folklore canadien peut intéresser le public".

Hier soir, les spécialistes en marionnettes du théâtre de May Court ont donné un aperçu de l'histoire des poupées animées, de leur construction et de la façon de les employer, non seulement comme une source d'amusement mais aussi comme un moyen d'éducation pour les enfants.

"On peut ainsi apprendre aux enfants, a dit Mme Sipherd, les règles d'hygiène, de politesse, et pratiquement tout ce qu'on veut.

Aussi le théâtre de marionnettes est-il en passe de devenir un moyen d'éducation reconnu dans les écoles canadiennes. Ils ont ce grand avantage sur les moyens classiques de permettre plus de variété dans le travail, de mettre en relief tant de sujets d'intérêt adjacents, et surtout de retenir beaucoup plus d'attention et la participation des étudiants".

Mort de monsieur Henri Montgrain

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Henri Montgrain, de St-Casimir, décédé hier à l'âge de 80 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Emma Groleau; deux fils, MM. Maurice, chef de la production cinématographique à l'Office provincial de publicité; et Henri Montgrain, de St-Casimir. Une fille, Mme Jean Mathieu, (Cécile), de Québec, ainsi que plusieurs petits-enfants.

M. Montgrain était un homme avantageusement connu dans sa paroisse et dans son comté. Sa disparition laissera des regrets unanimes.

Les funérailles auront lieu mardi, le 2 novembre, en l'église de St-Casimir.

A la famille éprouvée l'"Evénement-Journal" offre l'expression de ses plus sincères sympathies.

Elections chez des anciens de Limoilou

Au cours de la réunion annuelle tenue lundi à l'Ecole Supérieure Limoilou, les anciens de cette institution ont désigné à la direction de leur amicale l'exécutif suivant: président, M. Jules Martineau; 1er vice-président, M. Roland St-Pierre; 2ième vice-président, M. Rosaire Pelletier; secrétaire, M. Gaston Jalbert, assistant-secrétaire, M. Gaston Poulin; trésorier, M. Fernand Houde. Les directeurs également nommés par l'Assemblée sont: Rév. Frère Bruno, Rév. Frère Luc, MM. Raymond Laperrière, J. P. Sansfaçon, P. A. Robitaille, H. Guilbaut, Gabriel Lefebvre, R. Dutil.

Le nouveau président élu, M. Martineau, remercia les quelques 250 membres présents de la confiance accordée. Il élabora en quelques mots un programme très prometteur et il demanda, pour pouvoir réaliser ce programme la collaboration, non seulement des autres membres du bureau de direction, mais de tous les membres de l'Amicale. La soirée était agrémentée d'un programme de musique et de chant.

Le nouveau bureau de direction se réunira pour la première fois, demain matin, à 10 heures et 30 au local habituel afin d'organiser le programme de l'année qui commence et former des comités qui aideront à la bonne marche de l'Amicale.

DUPLEX A VENDRE
RUE CHAMPFLEURY
A St-Pascal Baylon
Ces maisons sont en brique et comprennent chambres de bain en terrazzo— plancher de bois dur— fini plâtre.
Prix de vente $9,600.00
Paiement initial 1,000.00
Payable mensuellement pour les premiers 5 ans—$87.00 et $60.00 par mois pour les 15 autres années.
S'adresser à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, Palais Montcalm, Québec.

SOURD
MAIS PERSONNE NE LE REMARQUE
C'EST TOUT CE QU'ON VOIT

Maintenant vous pouvez aller où vous voulez, vous mêler en toute confiance à n'importe quel groupe. Personne ne remarque la correction de votre ouïe. Peu devinent que vous portez un puissant nouvel appareil auditif
Maico Atomeer
lorsque la merveilleuse oreille secrète cache votre défectuosité d'entendement. Des milliers de personnes jouissent de cette nouvelle sécurité. Elles savent que leur secret est gardé. A votre tour maintenant. Apprenez comme c'est facile. Ecrivez aujourd'hui.
Notre représentant sera à
EDMUNDSTON, N.-B.
Hôtel Grand Central,
Jeudi, 4 novembre
De 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
FUGER & ST-HILAIRE
22 place d'Aiguillon, tél.: 4-2733
QUEBEC

MOTEURS
DIESEL, A GAZOLINE, ÉLECTRIQUES
MACHINERIES

LIVRAISON RAPIDE
CHOIX VARIÉ
FORANO
LIMITÉE
Fabricantes de Machines Depuis 1873
PLESSISVILLE, QUE
TÉLÉPHONE No 115


Faites de l'argent dans vos heures de loisir
MACHINE À TRICOTER
"Auto Knitter"
La véritable machine à tricoter "Auto Knitter" vendue avec deux cylindres au choix : 60, 72, 80 ou 100 aiguilles. En usage dans des milliers de familles. Compagnie existant depuis plus de 30 ans. Livraison immédiate.
ASSORTIMENT COMPLET DE LAINE
AUTO KNITTERS & HOSIERY Ltd.
Agent autorisé
R. Lebel, 231, rue Ste-Hélène
Québec Tél. : 5-5985

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

NETTOYEURS SILLERY CLEANERS REG'D
2000 rue St-Michel (Ste-Foy)
Téléphones 7-1193-7-1270

Challenger
LA MONTRE DE

REPUTATION ENVIABLE!
A partir de $25.00
avec le fameux mouvement "Challenger"
Autres montres à meilleur marché pour le mouvement "Service" de Birks.
BIRKS
Bijoutier de la Fabrique



Des fèves tendres cuites dans une sauce tomate épicée . . . et avec la quantité exacte de lard qu'il faut pour avoir cette saveur de "Boston Brown" — voilà les fèves *Aylmer*. Votre famille aussi mérite la qualité *Aylmer*.
FÈVES au LARD AYLMER
Boston Brown
à la Sauce Tomate

Carnet Mondain

L'honorable Gérald Martineau, a reçu à dîner au Club de la Garnison, en l'honneur des membres de la Galerie de la Presse.

Ce matin, à 11 heures, en l'église St-Dominique, le R. P. Labonté, curé, bénira le mariage de Béatrice, fille de M. et madame François Jobin, avec M. Jean Mignault, fils de M. et madame Emilien Mignault. Pour la circonstance, des massifs de palmiers et de corbeilles de chrysanthèmes blancs et de pompons seront disposés dans le choeur et des boucles de tulle marqueront les bancs des invités. Pendant la messe, madame Marcel Sirois chantera "l'Ave Maria", de Gounod, M. Antonio-B. Lemelin interprétera "Prière", de Prosper de Guidi, mademoiselle Paquet exécutera le "Souvenez-vous, de Massenet, et en duo avec M. Lemelin, le "Panis Angelicus", de Cesar Franck. Le capitaine Edwin Bélanger jouera "Adoration," de Browski. La mariée, qui entrera à l'église au bras de son père, portera une robe d'inspiration française de satin blanc et dentelle Chantilly dont la jupe très ample se prolongera en un mouvement de traîne. Un petite bonnet de dentelle retiendra son long voile de tulle illusion et elle de gardénias et de stephanotis. Madame W.-G. Mylett et mademoiselle Fernande Jobin, soeurs de la mariée, agiront respectivement comme dame et demoiselle d'honneur, et porteront des robes de velours, l'une rouge clairet, et l'autre, vert océan, à encolure carrée ornée de petite dentelle et à jupe drapée se terminant en petite traîne. Elles seront coiffées de bonnets de même tissu et de même teinte que leurs robes et tiendront des bouquets coloniaux formés de pompons blancs. M. Emilien Mignault servira de témoin à son fils et M. Yvan Mignault sera le garçon d'honneur de son frère, tandis que MM. Paul Racine, Paul Lessard, Gérard Jobin et Raymond Maher placeront les invités. Madame Jobin, mère de la mariée, portera une robe de crêpe brun, création Jean Fortin, un feutre d'un ton plus clair orné de plumes, une cape de vison et des roses talisman à l'épaule. Madame Mignault, mère du marié, sera vêtue d'une robe de crêpe "black navy", coiffée d'un chapeau vert garni de plumes vertes, et son bouquet de corsage sera de pompons et d'oeillets blancs. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame François Jobin recevront à déjeuner au Château Frontenac où la salle de réception sera décorée de fleurs d'automne. Les nouveaux époux partiront ensuite pour New-York et Boston. La mariée portera alors un costume de gabardine vert sous une cape de vison, une toque de plumes brunes et des accessoires de suède brun. A leurs retour, M. et madame Jean Mignault habiteront Québec. Parmi les invités de l'extérieur qui assisteront à ce mariage, on note: M. N. Jobin ainsi que mesdemoiselles Françoise, Simone et Angélique Jobin, de Montréal.

M. et Mme I. Saindon, de Lévis, annoncent les fiançailles de leur fille Marcelle, au capitaine J.-Henri Moss, fils de M. et Mme Henri Moss, d'Outremont.

M. et madame Adjutor Drouin font un séjour à New-York, les invités de leur gendre et de leur fille, M. et madame Raoul Jobin.

Madame Guy Audette a reçu samedi, à un shower d'ustensiles de cuisine en l'honneur de mademoiselle Suzanne Dupont à l'occasion de son prochain mariage.

M. Gérard Martin passe la fin de semaine à Montréal où il a assisté, hier, à la réception au Ritz Carlton qui a marqué l'ouverture de la Semaine du Livre et à l'assemblée générale de l'Association des bibliothécaires du Québec.

M. et madame Ludger Cantin font actuellement un voyage à New-York.

M. Joseph-G. Baillot, l.n., et madame Baillot (Marie-Andrée Picard) sont de retour de leur voyage de noces, après un séjour de trois mois et demi en Europe. Au cours de leur voyage, ils ont visité la France, l'Angleterre, et la Belgique. Ils résideront au Cap de la Madeleine.

Mademoiselle Jacqueline Boulet recevait à un cocktail, de 8 à 10, le dimanche 24 octobre, en l'honneur de mademoiselle Marthe Tardivel et de son fiancé, M. R.-Yvan Paré, à l'occasion de leur prochain mariage.

M. et madame Marcel Bourret sont partis pour New-York où ils passeront quelques jours.

Madame Pierre Côté, qui a été l'invitée de ses parents, M. et madame Zachée Langlois, est partie rejoindre son époux à Edmonton, Alberta, lieu de leur résidence.

M. J.-B. Miller, officier d'aviation, est parti pour St-Hubert; sa femme le rejoindra dans quelque temps.

Mademoiselle Colette Raymond a reçu à un dîner au Clarendon, en l'honneur de mademoiselle Irène Côté, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Gérard Lefebvre.

Le 20 septembre, à neuf heures, en l'église St-Zéphirin de Stadacona, M. l'abbé J. Brochu, a béni le mariage d'Hélène, fille de M. et madame Raymond Charters, avec M. René Pichette, fils de M. et madame Anatole Pichette. A cette occasion, des massifs de palmiers étaient disposés dans le choeur et la nef, des glaïeuls décoraient l'autel et des boucles de satin indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe, madame Rolland McKinnon, soeur du marié, et M. Guy Lepage ont exécuté un programme de chant accompagnés au violon par M. Rolland McKinnon. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin blanc aux lignes "princesse", ornée de perles du rhin et dont la jupe formait longue traîne, un voile de tulle illusion retenu par un diadème de satin et elle tenait une

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

5-7116

Le samedi et le dimanche, signalez

5-7980

Entre Canadiens de bonne volonté

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, Adresse postale : 3 de Callières, Québec

1255

Un exemple de taxation municipale désuète

par Eugène L'HEUREUX

Nous ne connaissons pas la base sur laquelle, dans les autres villes de la province, on répartit les frais de l'enlèvement de la neige.

A Québec, c'est au pied linéaire que se paye l'enlèvement de la neige dans les rues où ce service est municipalisé.

Que vaut un tel système?

Disons d'abord en quoi il consiste: le coût de l'enlèvement de la neige est réparti entre tous les propriétaires, selon la largeur de leur propriété sur la rue.

Que le terrain s'étende à cinquante ou deux cents pieds en arrière, peu importe.

Que l'immeuble construit sur le terrain compte un ou dix étages, ce n'est pas là un facteur du problème.

Que dix familles ou une seule habitent la maison, qu'elles possèdent des automobiles usant la chaussée des rues ou qu'elles n'en aient pas, cela n'entre nullement en ligne de compte.

Que l'immeuble serve à des fins commerciales, industrielles ou purement résidentielles, cela ne compte pas non plus.

Qu'une propriété située à l'angle de deux rues soit résidentielle ou commerciale, peu importe: le propriétaire paye l'enlèvement de la neige à tant le pied sur les deux rues, sans égard à l'usage qu'il fait de ces rues et des trottoirs qui les bordent. Et comme les terrains sont généralement plus profonds que larges, ce propriétaire du coin paye plus que deux fois plus cher que les autres pour l'enlèvement de la neige, bien qu'il ne se serve pas plus que ses concitoyens de la rue et des trottoirs.

Dans le temps où l'entretien des rues était peu coûteux, cette base linéaire de taxation ne comportait aucune injustice notable. Mais il n'en est plus ainsi, depuis que la multiplication des automobiles a rendu nécessaire la confection et l'entretien, dans nos rues, de chaussées parfaites, qui coûtent fort cher, en hiver comme durant l'été.

En conséquence, l'entretien des rues devrait se faire principalement aux frais des automobilistes plutôt que des propriétaires fonciers.

Pourquoi, en effet, ce service coûteux ne serait-il pas payé par ceux-là qui en jouissent le plus? Evidemment, le citoyen propriétaire d'une maison use peu les rues, s'il n'a pas d'auto; par ailleurs, le propriétaire d'une auto ou d'un camion use beaucoup les rues, même s'il n'est propriétaire d'aucun immeuble. Dans ces conditions, est-il juste que toute la confection et tout l'entretien des rues en hiver comme en été soient à la charge du propriétaire foncier? Nous ne le croyons pas.

Mais, alors, il faudrait que le gouvernement provincial, c'est évident, c'est même élémentaire, partageât le produit des licences d'autos et de la taxe sur la gazoline avec les municipalités.

Encore aujourd'hui le gouvernement provincial encaisse toutes ces licences et toute cette taxe, puis laisse les villes se dépêtrer avec l'entretien de leurs rues. — Est-ce juste? Est-ce rationnel?

Même les champions les plus verbeux de la décentralisation antifédérale pratiquent cette centralisation des revenus odieusement doublée d'une décentralisation des charges.

S'il existait chez nous, en ce moment, une psychose antiprovinciale comme il existe une virulente psychose antifédérale, les centralisateurs provinciaux ne pourraient sûrement pas, en temps d'élections, parler avec autant d'aplomb d'une centralisation fédérale actuellement plus fictive que réelle.

En second lieu, si l'on tient à continuer de pressurer les propriétaires fonciers, de grâce, que l'on abandonne, au moins dans le cas de l'enlèvement de la neige, cette base linéaire, qui est une source d'injustice et d'absurdité.

Nous sommes de ceux qui croient que les taxes et la civilisation vont nécessairement de pair et qui, pour cette raison, acceptent de payer des taxes, même si cela les gêne, et invitent leurs concitoyens à en faire autant.

Mais toute taxe nous paraît odieuse, 1- quand elle ne correspond pas à un besoin public véritable, 2- quand elle est répartie sans justice ni raison, quand elle pèse plus lourdement sur les citoyens qui n'en profitent pas que sur les bénéficiaires, sur les personnes capables de payer que sur les pauvres.

Nous sommes toujours curieux de connaître en ces matières l'avis des citoyens les plus aptes à nous éclairer. Aussi toute remarque ou suggestion sera-t-elle reçue avec reconnaissance par le soussigné.

La liberté et le cardinal Spellman

San Juan de Porto Rico (CIP) Le discours que le cardinal Spellman a prononcé à Ponce, Puerto Rico, la veille du Jour de Christophe Colomb, à l'occasion de l'inauguration de l'Université catholique Ste-Marie, a suscité beaucoup d'intérêt et d'enthousiasme. La presse a surtout commenté les paroles du cardinal de New-York sur le droit de Puerto Rico à la liberté. Le Cardinal déclara: "C'est plus que par intérêt social que je suis venu dans votre belle île, comme ce n'est pas simplement dans le but de vous apporter les salutations de la cité de New-York où l'on trouve plus de citoyens de Porto-Rico qu'en toute autre cité du monde. Si je suis venu à vous, c'est plus que sur un simple désir de payer un tribut à Porto-Rico comme à un pays où tous chérissent la liberté, un pays qui, je l'espère, occupera et maintiendra la place qui lui revient parmi les nations libres du monde. Le grand intérêt de ma visite et celui de vouloir aider à gagner une guerre qui n'a pas encore connu son "V-Day": la guerre des sans-Dieu qui désirent détruire implacablement la liberté et mettre l'humanité en esclavage, une guerre qui menace chaque jour de subjuguer nos peuples et tous ceux qui aiment Dieu".

Le journal est le plus efficace médium de publicité.

"MADELON" soulage vite Mal de Dent



3 comprimés pour 5c

EN VENTE PARTOUT.

Ramassez les enveloppes Elles ont de la valeur.

Le journal est le plus efficace médium de publicité.

AU REPAS DE NOCES ENR.
Organisons à domicile :
Réceptions, banquets, noces, ordinations, thés, coquetels, etc
Personnel fourni si désiré
Vendons : HORS-D'OEUVRE VERRERIE ET VAISSELLE A LOUER
Appeler pour appointement
321, 1ère Rue Tél. : 5-5920

Rhumes d'enfants
Pour soulager du malaise sans drogues, frictionnez avec du VICKS VAPORUB



CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaîté d'autrefois. 50c la boîte.
Dans toutes les pharmacies
La Cie CANADA DRUG, Montréal

LA DOUCHE "MAGIC" Brevetée
LE MEILLEUR, le seul appareil au monde possédant 40 JETS D'EAU développera et raffermira votre BUSTE très rapidement à votre satisfaction.



Ne pèse que quelques onces. Recommandée par les médecins. Indispensable à toute femme soucieuse de son apparence.
Demandez notre Brochurette gratuite
STUDIO VENUS ENRG.
325 est, rue Sherbrooke, appt 9.
Tél. LA. 4309 (près St-Hubert) Montréal

LE COFFRE DE LA FIANCEE 1948
Mis en tirage, un magnifique coffre de noyer noir doublé de cèdre, contenant superbe lingerie de maison; sous-vêtements de luxe, articles de toilette. Visible de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Prix du billet $0.10 chacun. 3 billets pour $0.25. 15 billets pour $1.00. Le tirage aura lieu le 3 décembre. S'adresser à
Marguerite MOFFET,
36, de l'Eglise, Québec

NETTOYEURS BEST CLEANERS ENRG.
TEL.: 3-7912
Nettoyage - Teinture - Pressage
Spécialité : Meubles et tapis nettoyés à domicile.

HART CATHOLIC SCHOOL
CONVERSATION ANGLAISE — STENOGRAPHIE
COURS PRIVES
33, d'Auteuil Tél.: 5-9589 134, Ste-Anne

LAURITZ MELCHIOR
au Colisée... le 8 novembre



LE PLUS GRAND TENOR HEROIQUE AU MONDE !
Cette annonce est une courtoisie des Grands Magasins à Rayons du
SYNDICAT de QUEBEC, Ltée

LA SALLE A DINER complètement rénovée de ...
Hotel Saint-Louis
est maintenant ouverte et vous fait part de son NOUVEAU MENU pour la saison d'hiver
.85
H. AUBIN
vice-prés. et gér. gén.

SPECIAL DU CHEF..... $1.00
DINER REGULIER..... $1.75
MAITRE D'HOTEL..... $2.50
(filet mignon Saint-Louis)

SERVICE DE TOUT PREMIER ORDRE
33 rue Saint-Louis Téléphone: 2-2771



Pour vous éviter de souffrir
chaque mois, Madame, prenez huit jours avant le commencement de votre malaise, 4 à 8 comprimés de Fandorine chaque jour. Essayez et vous vous souviendrez toujours de la Fandorine, le régulateur de l'organisme féminin. Contre retards, règles douloureuses, troubles du retour d'âge, étourdissements. Formation de la jeune fille.
FANDORINE
Santé de la femme
En vente dans toutes les pharmacies
En flacon de 100 comprimés
C'est un produit CHATELAIN LA MARQUE DE CONFIANCE

Les nouvelles OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA (celles de la troisième émission) sont encore en vente cette semaine
Donnez votre commande sans retard
Soyez prudent: épargnez



MAIGRIR de 15 à 30 livres dans quelques semaines
SOYEZ PLEINES D'ENERGIE ET D'ENTRAIN avec le nouveau et scientifique moyen de perdre du poids.
• Pas d'exercices
• Pas de drogues
• Pas de massage
• Pas de laxatifs
Acquerez une belle taille. Perdez ce disgracieux excès de graisse, facilement, rapidement, agréablement. — SANS DANGER, nous vous le garantissons. — ANTIGRES est le seul produit connu comme un antigraisse et un amaigrissant merveilleux. — Vous serez émerveillées de maigrir de cette façon.



Mettez ce coupon aujourd'hui
Hollywoode' Stars Prod., Dept. 33
C.P. 715, Place d'Armes, Montreal.
Nom .....
Adresse .....
Province .....
Envoyez-moi un traitement pour une période de 1 mois. Je paierai le facteur $5.00, plus les frais de C.O.D. Il est bien entendu que cet argent me sera remis à son entier si je n'ai pas satisfaction, après une période de 30 jours. Je ne risque rien.
N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT!



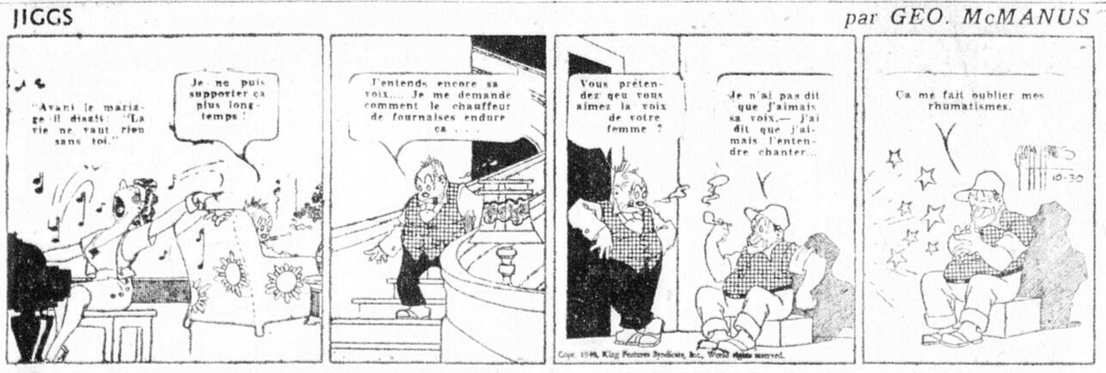
DICK TRACY



TARZAN — Singulier commandement — Par EDGAR RICE BURROUGHS
Episode No 2874



JIGGS — par GEO. McMANUS



ARSÈNE LUPIN contre HERLOCK SHOLMÈS — 6
D'APRÈS LE CÉLÈBRE ROMAN DE MAURICE LEBLANC — ILLUSTRATIONS DE GEORGES BOURDIN



Deziem informa les journaux qu'il n'avait jamais vu Arsène Lupin ; très flatté de son côté, il se préparait à défendre énergiquement ses intérêts.
Peu après, M. Gerbois reçoit une lettre de Lupin lui proposant de lui rendre le billet à une seule condition : celle de partager le montant du lot.
Exaspéré, M. Gerbois montre la lettre aux journalistes venus l'interviewer. Il affirme qu'il n'acceptera pas la proposition de Lupin.
Trois jours plus tard, les journaux du soir apprennent au public, qui se passionne pour l'affaire, l'enlèvement de la fille de M. Gerbois.
D'après le témoignage de la bonne, elle était allée attendre son père au lycée mais n'était pas arrivée à destination. Tout avait donc passé en 20 minutes.
A la gare on n'avait rien remarqué. Un épicier avait fourni de l'huile au chauffeur d'une auto qui [illegible] une [illegible] Suzanne?

(Copyright by France-soir and Société de Diffusion du Dessin [illegible])

Carnet Mondain

(Suite de la page 4)

gerbe de lis. Comme unique bijou, un collier de pierres du rhin, cadeau du marié. M. Anatole Pichette servait de témoin à son fils tandis que MM. Adrien et Robert Pichette, frères du marié, plaçaient les invités. Madame Charters, mère de la mariée, portait une robe noire ornée de perles, un chapeau de même ton garni de plumes teintées, une parure de vison et des gardénias au corsage. Madame Anatole Pichette, mère du marié, était vêtue d'une robe rouge automne avec appliqués de perles, une toque de plumes et des roses thé à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner fut servi au Kent House et les nouveaux mariés partirent ensuite pour New-York, Miami et la Havane. Madame Pichette portait alors un trois-pièces brun café, des accessoires bruns et blancs fumée. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

Madame Damase Côté et mademoiselle Annette Côté, de Montréal, étaient de passage en ville cette semaine.

Madame Cyrille Lacombe a reçu à l'heure du thé, en l'honneur de madame Léo Couture.

Mademoiselle Maud Cannon fait un court séjour dans la métropole.

Madame J.-L. Rouillard, passera quelque temps chez son beau-frère sa soeur, M. et madame Dunn Clarke, de St-Hilaire, et fera ensuite un séjour à Montréal.

Mademoiselle Pauline Vallée est revenue d'un court séjour à Montréal.

Mademoiselle Madeleine Garneau, de notre ville, fait un séjour à Montréal, l'invitée du colonel et de madame W.-E. Morgan.

Mademoiselle Cécile Marceau et madame Arthur Dussault, ainsi que M. et madame Charles Marceau sont actuellement en voyage à Chicago et visiteront plusieurs villes américaines.

DOCTEUR
Marthe PELLAND
173, ST-JEAN, QUEBEC
Consultations 2 h., à 4 h. 30 p.m.
Bureau : 2-5308 Rés. : 2-3027
MALADIES NERVEUSES

SALON DE MODES
JEANNE HARDY
ROBES — CHAPEAUX — FOURRURES
371 rue St-Jean — Tél.: 5-6422

Crème Orientale
GOURAUD
La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan



BONNE NOUVELLE
POUR LES DAMES DE Saint-François d'Assise
OUVERTURE D'UN MAGASIN DE CONFECTION POUR
Dames et enfants jusqu'a 10 ans.
(Le seul magasin du genre à St-François d'Assise)
MARQUITA Enr.
(Ouvert le samedi soir jusqu'à 10 h.)
1224, 1ère Avenue, Limoilou

Les avis de naissance, de mariage et de fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le "Carnet mondain" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.



Un gros chagrin

Chagrins d'enfant. Vie triste. Nervosité de la maman. Malaises particuliers à son sexe. Un enfant a besoin de l'affection et des caresses d'une mère comme les fleurs ne se peuvent passer des doux rayons du soleil.

Avant d'être adoptée définitivement, la formule des pilules FEMOL a été soumise à des milliers d'épreuves pendant de nombreuses années. Ces pilules sont composées de plantes, dans des proportions rigoureusement exactes, de façon que chacune agisse le plus rapidement et le plus efficacement possible sur les organes. Les résultats qu'elles permettent d'obtenir le prouvent amplement.

Vous savez qu'il vaut mieux prévenir que guérir. Soignez-vous alors aux premiers symptômes d'une maladie.

Depuis près de 40 ans
Adolescence
Maternité
Retour d'âge

LES PILULES *Femol*

SONT UN COMPOSÉ D'EXTRAITS PURE MENT VÉGÉTAUX



Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4669

Robe de lainage que vous trouverez infiniment pratique sous votre manteau de drap. Ses lignes sobres la rendent simple à confectionner.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 12, 14, 16, 18, 20 ; 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42. Grandeur 16 ans requiert 4 3-8 verges d'un materiel d'une largeur de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

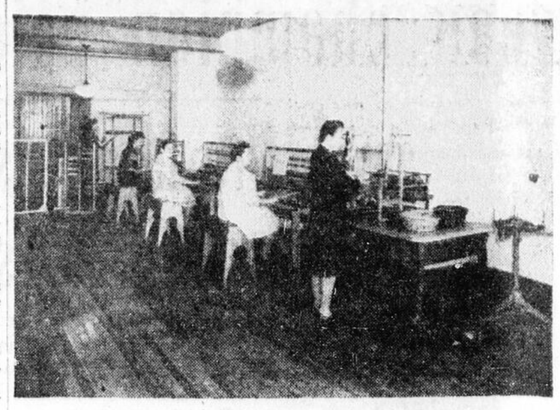
Adresser vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS, L'EVENEMENT-JOURNAL, QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

LA CAMPAGNE POUR LES AVEUGLES



La campagne organisée en faveur de la Succursale Locale de l'Institut National Canadien pour les aveugles qui devait se terminer à la fin du mois se continuera encore quelques jours. Ci-dessus une photographie de l'intérieur de l'atelier des aveugles situé au Numéro 200, 3ème Rue, à Québec. Elle représente un groupe d'aveugles au travail. Une quarantaine d'hommes et plusieurs dames et jeunes filles sont employés régulièrement à cet atelier. Toutes les recettes de cette campagne d'aide aux aveugles seront entièrement versées au bénéfices des 442 aveugles de la ville et de la Région. — Ann.

A l'extérieur

C'est hier soir, à l'Hôtel Ritz-Carlton, à Montréal, qu'a été offert, par la Société des Editeurs Canadiens du Livre Français, le cocktail qui a inauguré l'ouverture de la Semaine canadienne du Livre sous le patronage de l'honorable M. Maurice Duplessis de Son Honneur le maire de Montréal, M. Camillien Houde. Parmi les nombreux invités à cette réunion, mentionnons: l'honorable Maurice Duplessis, Son Honneur M. Camillien Houde et madame Houde, Son Excellence M. Francisque Gay, ambassadeur de France au Canada, Monseigneur Charbonneau, Monseigneur Olivier Maurault, l'honorable sénateur et madame J. Nicol, l'honorable et madame H. Perrier, le consul de France et madame Triat, l'honorable et madame Omer Côté, l'honorable et madame Paul Beaulieu, l'honorable et madame Onésime Gagnon, l'honorable et madame Paul Sauvé, M. Hector Allard, M. Philippe Beaudoin, madame Germaine Bernier, Mr. et Mrs. Will. R. Bird, de Toronto, madame Roméo Boucher, M. et madame M. Allan Bonfman, M. et madame Jean Bruchési, mademoiselle Gabrielle Carrière, M. et madame E. Constantin, madame Geneviève de la Tour Fondue, M. Pierre Des-Marais, M. et madame Gérard Dubois, M. A.-J. Dugal, le sénateur et madame du Tremblay, M. et madame Gérard Fillon, M. et madame B.-O. Filteau, M. le consul et madame Pierre Gabard, M. Etienne Gilson, de l'Académie Française, M. et madame André Giroux, madame Germaine Guèvremont, madame Martine Hébert-Duguay, Mrs. Dora Hislop, M. J.-P. Houle, M. V de Keyserling, Mr. et Mrs. Knight, de Toronto, M. et madame F. Labarre, le R. P. Antonin Lamarche, o.p., madame Paul Laroque et Rina Lasnier, M. et madame Gilbert-A. La-Tour, M. et madame Gérard Martin, M. et madame Percy Mayers, M. et madame Jean Mouton, madame E. de B. Panet, Docteur P Panneton, le docteur et madame A. Plouffe, M. et madame Léo Robert, le docteur et madame L.-P. Roy, le notaire et madame J.A.-Savoie, le chanoine J.-A. Sideleau, M. Eugène Simard.

Samedi dernier à dix heures, en l'église du Sacré-Coeur, d'Ottawa, le R. P. L.-A. Cormican, o.m.i., a célébré le mariage de Marie-Françoise, fille de M. Hector Malette, décédé, et de madame Malette, avec M. Martin-Bernard Downey, fils de M. et de madame Martin Downey. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par le R. P. Jules Martel, o.m.i., et mademoiselle N. Downey, M. Paul Larose était à l'orgue. La mariée accompagnée de son oncle, M. Charles-E. Lépine, portait une robe de satin coquille d'oeuf à double jupe de dentelle de Milan. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un bandeau de satin et de perles et elle tenait une cascade de roses blanches et d'oeillets. Mademoiselle Norma Downey était dame d'honneur, mesdemoiselles Jeannine Malette et Coleen Downey, demoiselles d'honneur et M. Gregory Gorman, garçon d'honneur. MM. Gerald Trottier, Stirling Dorrance et Gerald O'Brien plaçaient les invités. Il y eut réception après la cérémonie et les nouveaux mariés partirent ensuite pour le Lac Pemisongan, Québec. Ils habiteront la capitale à leur retour. Madame Downey portait alors un costume vert chasseur, un feutre et des accessoires assortis.

M. et madame Arthur Martel et leurs enfants, de Val d'Or, ont passé quelques jours à Montréal.

Noces d'argent

Mademoiselle Irène, Messieurs Gérard et Lucien Fortin, recevaient dernièrement à la demeure de leurs parents M. Mme Alfred Fortin à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage.

Parmi les invités nous remarquions: M. l'abbé Albert Roy, curé, MM. les Abbés Martel et Rancourt, vicaires. M. l'abbé A. Bureau, doyen de la Faculté du Droit Canonique de l'Université Laval, M. l'abbé A. Desprès, professeur au Collège de Lévis, M. Mme Philippe Fortin, M. Mme Roméo Fortin, M. Mme Paul Fortin, M. Mme Henri Parent, M. Mme Oséa Gosselin, M. Gaudiose Fortin, Mme Jos. Matte, Mme Omer Touchette et plusieurs autres parents et amis.

La bonne cuisine

Fèves au lard de la mère

1 pinte de fèves
½ livre de porc salé
1 c. à soupe de sel
½ c. à thé de moutarde
1 c. à soupe de mélasse.

Lavez et épluchez les fèves et faites-les tremper toute la nuit. Au matin, égouttez, couvrez d'eau froide; amenez lentement au point d'ébullition et faites bouillir lentement ½ heure. Pour les essayer, prenez-en une cuillerée et soufflez dessus. Si la peau se courbe en arrière, elles sont cuites. Egouttez dans la passoire; placez un rang de fèves dans un pot à fèves en terre contenant 1 pinte, puis ajoutez le porc salé ayant été auparavant lavé et passé par tranches dans l'ouverture du pot; remplissez ensuite le pot de fèves. Dissolvez les assaisonnements et la mélasse dans une coupe d'eau chaude, versez par-dessus les fèves, puis remplissez le pot avec de l'eau chaude, recouvrez et cuisez de 6 à 8 heures. Renouvelez l'eau à mesure qu'elle s'évapore et cela, jusqu'à cuisson presque complète, puis laissez ensuite l'eau s'évaporer.

Pouding aux Courges

2 tasses de courges cuites en puree
2 tasses de lait
2 oeufs
¾ tasse de sucre brun
2 cuillerées à table de beurre fondu
¼ cuillerée à thé de gingembre
½ cuillerée à thé de cannelle
¼ cuillerée à thé de muscade
½ cuillerée à thé de sel
½ tasse de raisins de Corinthe

Mêlez la courge avec le lait, égouttez, ajoutez les oeufs bien battus, le sucre, le beurre fondu, les épices et les raisins. Battez bien. Versez dans une casserole graissée qui va au four, pochez dans un four modéré, 350° F. pendant 45 minutes. Faites refroidir. Six portions.

A L'HONNEUR

Mlle LUCE JACQUES réélue vice-présidente des Coiffeurs de la province, lors d'un congrès et voyage d'étude.

Mlle JACQUES revient après étude spécialisée de la coupe **"NEW LOOK"** pour mieux servir la clientèle et les élégantes qui adopteront sans retard la coiffure moderne — cheveux courts.

Venez au SALON DE BEAUTE JACQUES recemment restauré, le plus hygiénique, le seul dirigé par une garde-malade et coiffeuse diplômée.

PERSONNEL COURTOIS ET COMPETENT

SALON DE BEAUTE JACQUES
Luce Jacques, I.C.C., prop.
Membre de l'Association patronale de la Coiffure Inc.
586, St-Jean, Tél.: 3-4581

FOURRURES

LAPIN teint vison	$135.
LAPIN chinchilla	$145.
SEAL FRANÇAIS (lapin teint)	$165.
SEAL BRUN (lapin teint)	$155.
BON MOUTON pour	$145.
MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE	$125.
PALETOTS DE CHAT SAUVAGE	$300.
COTES DE RAT MUSQUE naturel (côtés pâle)	$299.
DOS DE RAT MUSQUE naturel	$399.
DOS DE RAT MUSQUE teint vison	$385.
MOUTON PERSE moiré	$295.
MOUTON PERSE	$395.

HONORÉ **SANFAÇON**
110 de la Couronne — Québec
ACHETEURS DE FOURRURES BRUTES

A l'heure du thé

Mademoiselle Jeanne Hardy, modiste bien connue, a reçu à l'heure du thé, en l'honneur de madame Léo Couture.

Madame Jean Bruchési, mademoiselle Gabrielle Carrière, M. et madame E. Constantin, madame Geneviève de la Tour Fondue, M. Pierre Des-Marais, M. et madame Gérard Dubois, M. A.-J. Dugal, le sénateur et madame du Tremblay, M. et madame Gérard Fillon, M. et madame B.-O. Filteau, M. le consul et madame Pierre Gabard, M. Etienne Gilson, de l'Académie Française, M. et madame André Giroux, madame Germaine Guèvremont, madame Martine Hébert-Duguay, Mrs. Dora Hislop, M. J.-P. Houle, M. V de Keyserling, Mr. et Mrs. Knight, de Toronto, M. et madame F. Labarre, le R. P. Antonin Lamarche, o.p., madame Paul Laroque et Rina Lasnier, M. et madame Gilbert-A. La-Tour, M. et madame Gérard Martin, M. et madame Percy Mayers, M. et madame Jean Mouton, madame E. de B. Panet, Docteur P Panneton, le docteur et madame A. Plouffe, M. et madame Léo Robert, le docteur et madame L.-P. Roy, le notaire et madame J.A.-Savoie, le chanoine J.-A. Sideleau, M. Eugène Simard.

Samedi dernier à dix heures, en l'église du Sacré-Coeur, d'Ottawa, le R. P. L.-A. Cormican, o.m.i., a célébré le mariage de Marie-Françoise, fille de M. Hector Malette, décédé, et de madame Malette, avec M. Martin-Bernard Downey, fils de M. et de madame Martin Downey. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par le R. P. Jules Martel, o.m.i., et mademoiselle N. Downey, M. Paul Larose était à l'orgue. La mariée accompagnée de son oncle, M. Charles-E. Lépine, portait une robe de satin coquille d'oeuf à double jupe de dentelle de Milan. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un bandeau de satin et de perles et elle tenait une cascade de roses blanches et d'oeillets. Mademoiselle Norma Downey était dame d'honneur, mesdemoiselles Jeannine Malette et Coleen Downey, demoiselles d'honneur et M. Gregory Gorman, garçon d'honneur. MM. Gerald Trottier, Stirling Dorrance et Gerald O'Brien plaçaient les invités. Il y eut réception après la cérémonie et les nouveaux mariés partirent ensuite pour le Lac Pemisongan, Québec. Ils habiteront la capitale à leur retour. Madame Downey portait alors un costume vert chasseur, un feutre et des accessoires assortis.

M. et madame Arthur Martel et leurs enfants, de Val d'Or, ont passé quelques jours à Montréal.

Noces d'argent

Mademoiselle Irène, Messieurs Gérard et Lucien Fortin, recevaient dernièrement à la demeure de leurs parents M. Mme Alfred Fortin à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage.

Parmi les invités nous remarquions: M. l'abbé Albert Roy, curé, MM. les Abbés Martel et Rancourt, vicaires. M. l'abbé A. Bureau, doyen de la Faculté du Droit Canonique de l'Université Laval, M. l'abbé A. Desprès, professeur au Collège de Lévis, M. Mme Philippe Fortin, M. Mme Roméo Fortin, M. Mme Paul Fortin, M. Mme Henri Parent, M. Mme Oséa Gosselin, M. Gaudiose Fortin, Mme Jos. Matte, Mme Omer Touchette et plusieurs autres parents et amis.

La bonne cuisine

Fèves au lard de la mère

1 pinte de fèves
½ livre de porc salé
1 c. à soupe de sel
½ c. à thé de moutarde
1 c. à soupe de mélasse.

Lavez et épluchez les fèves et faites-les tremper toute la nuit. Au matin, égouttez, couvrez d'eau froide; amenez lentement au point d'ébullition et faites bouillir lentement ½ heure. Pour les essayer, prenez-en une cuillerée et soufflez dessus. Si la peau se courbe en arrière, elles sont cuites. Egouttez dans la passoire; placez un rang de fèves dans un pot à fèves en terre contenant 1 pinte, puis ajoutez le porc salé ayant été auparavant lavé et passé par tranches dans l'ouverture du pot; remplissez ensuite le pot de fèves. Dissolvez les assaisonnements et la mélasse dans une coupe d'eau chaude, versez par-dessus les fèves, puis remplissez le pot avec de l'eau chaude, recouvrez et cuisez de 6 à 8 heures. Renouvelez l'eau à mesure qu'elle s'évapore et cela, jusqu'à cuisson presque complète, puis laissez ensuite l'eau s'évaporer.

Pouding aux Courges

2 tasses de courges cuites en puree
2 tasses de lait
2 oeufs
¾ tasse de sucre brun
2 cuillerées à table de beurre fondu
¼ cuillerée à thé de gingembre
½ cuillerée à thé de cannelle
¼ cuillerée à thé de muscade
½ cuillerée à thé de sel
½ tasse de raisins de Corinthe

Mêlez la courge avec le lait, égouttez, ajoutez les oeufs bien battus, le sucre, le beurre fondu, les épices et les raisins. Battez bien. Versez dans une casserole graissée qui va au four, pochez dans un four modéré, 350° F. pendant 45 minutes. Faites refroidir. Six portions.

La défense militaire de la ville reine

Toronto, 30. (PC) Le maire H. L. McCallum a dit ces jours-ci que le ministre de la Défense nationale l'hon. Brooke Claxton avait discuté avec lui de la "défense militaire de Toronto" au cours d'une récente cérémonie ppupéf soneutu récente visite dans cette ville.

S'adressant à un groupe de Kiwaniens de l'est de Toronto il souligna; "Remarquez bien: la défense militaire de Toronto".

Il exhorta les électeurs à ne pas élire des candidats communistes aux élections municipales du 1er janvier.

"Dans les premières minutes que M. Claxton passa avec nous, il ne cacha pas la gravité de la situation. Souvenez-vous bien qu'il y a des communistes ici à l'hôtel de ville.

Votre horoscope

Samedi, le 30 octobre 1948

21 mars au 20 avril (Bélier) Moins de paroles et plus d'action. Ayez confiance en vous-même et ne craignez pas de vous affirmer. Faites fi des compliments flatteurs. Soirée agréable.

21 avril au 20 mai (Taureau) Mobilité, incidents imattendus. Journée favorable aux beaux parleurs. Flirts agréables et sans conséquences. Votre esprit vous vaudra du succès au cours d'une réunion où vous irez prochainement.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Au foyer, conflit d'idées, d'intérêts. Ayez de la compréhension et de la bonne volonté, les difficultés s'aplaniront. Une nouvelle vous étonnera.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Journée favorable à l'activité professionnelle ou sociale. Dans le domaine du coeur, évitez les excès d'émotivité, montrez-vous indépendant et cachez vos sentiments.

24 juillet au 22 août (Lion) Journée favorable aux personnes actives, à l'esprit réfléchi, à l'expérience mûrie plutôt qu'à la jeunesse. Dans le domaine sentimental, ne vous emballez pas trop vite, évitez les aventures, les flirts.

23 août au 22 septembre (Vierge) Quelques petits soucis aujourd'hui mais si vous prenez de la distraction, vous les oublierez facilement. Un bref voyage est projeté et les astres sont d'avis que vous aurez beaucoup de plaisir.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Journée agitée et confuse, ennuis ménagers ou professionnels. Ne comptez pas trop sur la chance mais déployez toute votre énergie si vous voulez réussir. Vous recevrez une lettre ces jours-ci.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Journée favorable aux achats, vous trouverez des occasions. Dans le domaine sentimental, ne cherchez pas à vous faire valoir, soyez très naturel, vous plairez certainement plus qu'en étant poseur ou excentrique.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Ne négligez pas les précautions nécessaires pour éviter accidents ou maladie. Une imprudence risque de vous être préjudiciable. En amour, ne soyez pas trop exigeant, sinon déception.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) On exigera beaucoup de vous aujourd'hui mais ne craignez pas de trop donner car vous serez payé largement en retour. Les astres vous promettent une surprise pendant la soirée.

22 janvier au 20 février (Verseau) Journée favorable dans tous les domaines. Sentimentalement, des satisfactions, aucun nuage, joie par les enfants. Voyage à l'horizon.

21 février au 20 mars (Poissons) Il y aura de l'agitation autour de vous. Attendez-vous à du nouveau dans votre milieu. Les aspects planétaires voient des occasions qui vous permettront d'améliorer votre situation.

L'enfant né aujourd'hui sera impressionnable, actif, entreprenant. Il aura un grand besoin d'indépendance et préférera le commandement à l'obéissance. Intelligent et volontaire, il aura le goût des études sérieuses. Passionné et généreux, il aura de nombreux amis.

Dimanche, le 31 octobre 1948

21 mars au 20 avril (Bélier) "Trop parler nuit", surveillez vos paroles aujourd'hui car vous pourriez blesser certaines personnes de votre entourage en ne sachant pas retenir votre langue. Le soir, les distractions sont à conseiller.

21 avril au 20 mai (Taureau) La journée promet d'être intéressante à tout point de vue. Dans le domaine sentimental, soyez plus sérieux, n'éparpillez pas votre coeur. Le soir, une réunion mondaine.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Certains problèmes familiaux qui vous tracassaient, disparaîtront ces jours-ci. Profitez de la journée pour vous reposer, votre système nerveux a besoin de détente.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Profitez de cette journée pour sortir de votre milieu; les saines distractions vous feront oublier certains déboires de ces derniers jours. Une surprise agréable, le soir.

24 juillet au 22 août (Lion) Vie calme qui assure un meilleur équilibre. Dans le domaine du coeur, vous pourrez faire des projets pour la semaine qui vient, car elle est pleine de promesses.

23 août au 22 septembre (Vierge) Il semble y avoir une légère baisse de vitalité, ne comptez pas trop sur vos réserves nerveuses. A la maison, quelques petits retards sans gravité, tout arrivera comme vous le désirez prochainement.

23 septembre au 22 octobre (Balance) Ecoutez patiemment les conseils de votre entourage. Consacrez vos moments de loisir au repos, à la détente. Les réconciliations entre époux et amoureux semblent facilitées aujourd'hui.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) Méfiez-vous de votre imagination trop enthousiaste aujourd'hui, elle pourrait vous causer des ennuis. Vous aurez une tendance à exagérer vos chagrins. Sentimentalement, évitez la colère et la jalousie.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Si vous voulez que vos affaires sentimentales s'améliorent, ne vous montrez pas trop capricieux et prêt à tout critiquer. Faites preuve d'indulgence et de compréhension, tout ira mieux.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Si vous pouviez fixer votre attention sur ce qui préoccupe aujourd'hui, vous trouverez la solution à votre problème. Profitez de cette journée pour mettre de l'ordre dans vos affaires.

22 janvier au 20 février (Verseau) Si vous êtes trop exigeant aujourd'hui, vous serez déçu et votre mauvaise humeur éloignera de vous la personne que vous aimez. Surveillez votre caractère impulsif et évitez le surmenage.

21 février au 20 mars (Poissons) Journée dénuée de tout incident. Vos labeurs seront récompensés. Les astres voient des réunions familiales ou sociales le soir et vous promettent beaucoup de plaisir.

L'enfant né aujourd'hui sera généreux, sincère et sociable. Il aura une prédilection pour la musique ou la peinture et toutes les manifestations de l'esprit. Orgueilleux et susceptible. Grande sensibilité sous des dehors froids, il sera peu expansif et n'aimera pas à extérioriser ses sentiments.



DEVELOPPEMENT RAPIDE DU BUSTE
Des milliers sont satisfaites de la dernière réalisation des laboratoires de Paris, maintenant disponible au Canada. La CREME DIANA, le seul produit qui donne une augmentation rapide du buste, une action bienfaisante sur la puissance vitale des glandes mammaires. Prix $2.00. Envoi discret. Nous acceptons les C.O.D.
LABORATOIRE MARIE-FRANCE
Dép. 212-A, C. P. 137, Sta. Delorimier, Montréal

SERVICE RAPIDE
H. Morin
203, du Pont
Tél. 4-8755
Nettoyeurs exclusifs

Marchez à l'aise
DANS LA CHAUSSURE CORRECTIVE **Jean's**
La chaussure corrective JEAN'S est conçue selon les données de l'orthopédie... Elle supporte et renforce le pied, facilite la marche et chausse avec un parfait confort.



Gene FOOTWEAR

Vaisselle à Diner
VENTE ANNUELLE DE NOVEMBRE
A PARTIR DE MARDI, 2 NOVEMBRE

Voici l'occasion que vous attendiez. Nous sommes de nouveau en mesure de vous offrir à des prix considérablement réduits plusieurs dessins de semi-porcelaine anglaise. Vous aurez là la chance de vous procurer à des prix incroyablement bas de la vaisselle à diner de qualité.

		PRIX REG.	PRIX DE LA VENTE
SERVICE	pour 12 personnes, 94 pièces	55.00	39.50
SERVICE	pour 12 personnes, 94 pièces	49.50	34.50
SERVICE	pour 8 personnes, 65 pièces	48.50	36.75
SERVICE	pour 8 personnes, 65 pièces	32.50	23.75

Spécial !
2 seulement
SERVICE – 65 PIECES
pour 8 personnes
Prix rég. 79.50
49.50
pour les solder

Spécial !
SERVICE A DEJEUNER
32 pièces
en service pour 6 personnes
Rég. 14.50
8.95
pour les solder

Rioux's
CHINA SHOP LIMITED
12 rue de la Fabrique, téléphone: 2-3722

SACOCHES REPAREES
DE TOUT GENRE
DOUBLURE, MONTURE, FERMOIR-ECLAIR, TEINTURE
SACOCHES FAITES SUR COMMANDES
NOUS MONTONS LES SACOCHES EN CORDE
Commandes postales Acceptées
Réparation de Parapluie
EXCLUSIVE HANDBAGS REG'D
40, rue St-Jean, Québec
1449-A Metcalfe, Montréal
O.-E. BLANCHETTE, prop.

A HOLLYWOOD — Par RENNY McEVOY et JIM PABIAN



L'AGENT SECRET X-9 — Par MEL GRAFF





Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

ILS VEULENT EN GAGNER TROIS POUR JACKIE !

Frank Byrne, le dévoué propriétaire des Citadelles, était quelque peu découragé quand on lui annonça officiellement hier après-midi que Jackie Leclair allait être hors du jeu pour au moins trois semaines. Mais le plus désappointé de tous fut bien Jackie lui-même. Depuis le commencement de la saison, notre solide joueur de centre n'avait qu'un désir: celui de terminer en tête des compteurs de la ligue de hockey Junior "A" Provinciale. Même quand il fut obligé de manquer la rencontre contre les Cyclones de St-François-Xavier, à Verdun, Jack déclara qu'il ne lui faudrait pas manquer trop de parties s'il voulait atteindre son but. Aujourd'hui il est sur un lit d'hôpital, souhaitant de tout coeur que son retablissement soit court.

Lorsqu'il a reçu la visite de Roland Mercier, hier après-midi, l'athlète de Sillery a demandé que tous ses coéquipiers aillent le saluer aujourd'hui avant de partir pour Victoriaville. "Je veux leur donner un "pep talk" afin qu'ils continuent cette série de victoires", dit-il au gérant d'affaires du club. Mercier nous a déclaré au téléphone que Leclair était très souffrant et qu'il dut être transporté à l'hôpital dans la nuit de jeudi à hier, ne pouvant plus endurer le mal. Il est reconnu que l'absence de Leclair créera un grand vide dans l'équipe, car il était l'homme de confiance de tous ses copains. Cependant, ils se promettent bien de gagner les trois parties de fin de semaine pour leur ami Jackie. Et nous savons qu'ils en sont capables !

TOUTE UNE SURPRISE

Sandy Saddler, le petit negre du Harlem, a certes causé la plus grande surprise de l'année dans le monde de la boxe hier soir, à New-York lorsqu'il a détrôné le champion poids-plume Willie Pep avec une victoire par knockout. Plusieurs experts disaient qu'il était impossible que Saddler réussisse à vaincre une machine pugilistique aussi merveilleuse que celle de Willie Pep. Ce matin, le boxeur de Hartford, Conn. est sans titre et son magnifique record de 44 victoires consécutives est chose du passé.

Jeudi matin, le fameux rédacteur sportif newyorkais Don Parker écrivait que Pep était son choix pour vaincre Saddler, mais il se garda bien de faire remarquer que chaque fois qu'il comparait un boxeur à un des immortels de l'arène celui-ci se permettait de faire un "bouffon" de lui (Parker) en étant battu par knockout. Dan avait encore frais à la mémoire la prédiction qu'il avait faite à l'effet que Tony Zale conserverait son titre contre Marcel Cerdan. Tout le monde sait ce qui est arrivé depuis lors.

Parker a peut-être apporté un mauvais sort à l'idole de Hartford, mais Saddler est le nouveau champion et doit certes être un véritable champion car il a battu un as en Willie Pep. Son record n'était pas aussi impressionnant que l'ex-monarque, mais par contre il avait 63 victoires par mise hors de combat en 93 essais. Pour la première fois de sa carrière, que ce fusse pour le titre ou non, Pep a rencontré son "Waterloo" dans un homme qui l'accusait de se sauver de lui. Sandy a eu sa chance et ne l'a pas manqué.

Comme le disait hier notre nouvelle de la Presse Associée, Pep n'avait été battu qu'une fois dans toute sa vie, et ce par décision contre Sammy Angott, un poids-léger et non un poids-plume. Saddler est le premier "126 livres" à l'humilier, et il l'a fait de la façon la plus convaincante en l'expédiant au pays de rêve. Le nouveau champion a eu 22 ans le 28 juin dernier, tandis que Pep célébrera son 26ième anniversaire de naissance le 20 novembre prochain.

ICI ET LA . . .

En revenant à Leclair, disons qu'il est présentement approché par les Maple Leafs de Lethbridge, de la ligue de hockey Senior de l'Ouest, pour faire le grade senior . . . Hier après-midi, Jackie recevait un télégramme des Maple Leafs disant: "Regrettons d'apprendre ta blessure, mais offre toujours bonne et attendons ton téléphone" . . . Ne vous inquiétez pas partisans des Citadelles, Leclair n'est nullement intéressé et il est assuré qu'il terminera la saison avec l'équipe locale . . .

Nos félicitations à Henri Durand pour son bel exploit d'hier après-midi, au club de golf Lorette . . . Si son cheval Faster pouvait en faire autant dans le deux milles à répéter demain après-midi, le bonheur de Henri serait complété . . . La saison de courses sous harnais dan snotre ville se termine demain après-midi, et le président Jacques Gravel mérite certes des félicitations pour le beau travail qu'il a accompli cette année avec l'organisateur Avila Robitaille . . . Ce fut la meilleure saison jamais vue à Québec . . .

Plusieurs anciens porte-couleurs des As seront sur la glace demain après-midi . . . En plus du populaire Nil Tremblay, il y aura Eddie Emberg, Bill Robinson, Stu Smith, Lude Check et Butch Stahan . . . Frank Dartnell est un autre que nous avons eu l'occasion d'applaudir sous un chandail des As, mais il est plus que probable qu'il ne sera pas en uniforme demain . . . Cette rencontre ne devrait pas manquer de fournir beaucoup d'action . . .

Buddy O'Connor a recommencé à patiner, et la nouvelle a été accueillie avec joie dans le camp des Rangers de New-York . . . Les deux parties à l'affiche ce soir dans la N. H. L. sont toutes deux de la plus grande importance . . . Est-ce que les Red Wings de Detroit et les Bruins de Boston réussiront à maintenir leur allure invincible . . . Ils n'auront pas la tâche très facile car les Maple Leafs de Toronto et les Canadiens de Montréal seront leurs adversaires, respectivement . . .

En dernière heure, nous apprenons que Jean-Marc Lagacé ne ferait probablement pas le voyage de fin de semaine avec les Citadelles . . . Etudiant à l'Université Laval, Lagacé doit passer d'importants examens mardi matin et comme il est élève très sérieux, il ne tient pas à manquer son coup . . . Toutefois, comme le club ne partira que tard cet après-midi et reviendra de Montréal assez tôt demain soir, la direction du club tentera de convaincre Jean-Marc à amener ses livres avec lui et étudier sur la route . . .

Beaumont et Presho se rendent à Montréal

M. Jos. Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm, se rendra à Montréal aujourd'hui en compagnie des nageurs Lucien Beaumont et Jack Presho. Tous deux participeront aux championnats provinciaux qui seront disputés en fin de semaine, à la piscine Notre-Dame de Grâces. Meilleurs voeux de succès à ces deux concitoyens.

AVIS AUX SKIEURS

Nous remettons vos skis à neuf. Laquer, cirer, fini acajou, noyer ou naturel. Nous réparons aussi, pianos, radios, réfrigérateurs, mobiliers de tous genres. OUVRAGE GARANTI —PRIX MODERES.

ANTONIO SIMARD

535½ rue St-Jean — Tél.: 2-6030
(En haut de B. Leonard, Peintre Inc.)

Skieurs au tremplin du Mont St-Castin

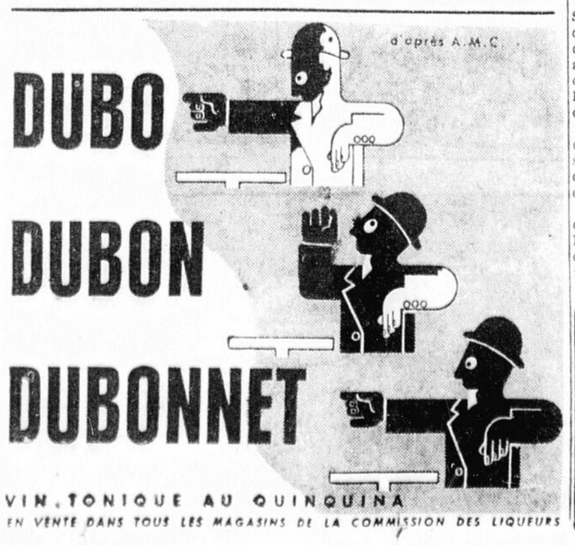
La préparation du tremplin du Mont St-Castin ainsi que de la piste d'atterrissage se continuera demain, nous apprend le publiciste de la zone de Ski de la Vallée du St-Laurent, M. Paul Carbonneau. Tous les skieurs désireux de donner un coup de main sont invités à se rendre.

Tous ceux qui pourront apporter leur aide voudront bien se mettre en communication avec M. Jules Gauvin, président du comité technique, ou avec M. Henri Paquet, secrétaire de la Zone.

Une photo est un souvenir perpétuel

Jean

LE PHOTOGRAPHE
49 St-JOSEPH, Tél. 3-2620
EN HAUT DE LA PHARMACIE COUTURE



VIN TONIQUE AU QUINQUINA
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

Sandy Saddler, nouveau champion poids-plume du monde

Le nègre du Harlen renverse toutes les prévisions des connaisseurs en knockoutant Willie Pep, à la quatrième ronde. — Le coup décisif est arrivé après deux minutes et 38 secondes. — Pep avait été sauvé par la cloche à la troisième. — Une gauche très effective.

New-York, 30 (PA) Sandy Saddler le nègre du Harlem, a enregistré un knockout au dépens de Willie Pep, après 2:38 minutes dans la quatrième ronde, pour remporter ainsi le championnat chez les poids-plumes. Le combat eut lieu au Madison Square Garden de New-York, hier soir.

Pep, qui était favori 3 contre 1, et qui n'avait jamais perdu par mise hors de combat, dans les 136 batailles qu'il avait livrées, est allé au plancher pour le compte de dix, après avoir reçu un terrible coup de la gauche de la part de Saddler, gradué du corps athlétique de la police de New-York.

Après avoir envoyé Pep au plancher, deux fois de suite dans le troisième ronde, et chaque fois pour le compte de neuf, Saddler y alla de toute sa force dans la quatrième ronde, pour enlever la couronne à 126 livres, que détenait Pep depuis 1942.

Saddler pesait 124 livres, tandis que Pep pesait 125½ livres.

Saddler a eu l'avantage durant tout le temps que dura le combat. Pendant un certain temps, on pensa que Pep viendrait à bout de la gauche de Saddler. Mais ce fut cette gauche qui lui enleva sa couronne.

Pep commença à saigner du nez dès la première minute de la première ronde, et se fit ouvrir l'oeil droit, à la troisième, quand la cloche le sauva du knockout.

Trois "uppercuts" de la gauche de Saddler, à la troisième ronde furent le commencement de la fin pour Pep, alors qu'il se trouva pris dans son propre coin, devant les attaques furieuses de l'aspirant de 22 ans.

Quand Pep parvint à se débarrasser des coups de Saddler, son oeil droit était coupé. Ebranlé et blessé Pep reçut alors une terrible "uppercut" de la gauche et alla au plancher pour le compte de neuf. La première fois, il réussit à se relever à temps, mais Saddler qui attendait sa chance, recommença de plus belle et des deux mains, à frapper Pep. La deuxième fois ce fut un coup de la droite qui envoya Pep au plancher.

Pep semblait complètement hors de lui-même, après ce coup, lorsque la cloche vint arrêter la ronde.

Dans la quatrième ronde, Pep fit tout son possible pour éviter la terrible gauche de Saddler. Mais Saddler réussit quand même à frapper Pep, mais sans l'envoyer au plancher.

C'est alors qu'arriva le coup fatal, une terrible gauche de Saddler qui envoya Pep au plancher pour la dernière fois. Pep essaya bien de se relever, mais ce fut en vain. L'arbitre eut le temps de compter les dix secondes réglementaires.

LE HOCKEY

HIER

Ligue Senior:
Valleyfield 9, Boston 3
Ligue Américaine
Springfield 4, Washington 3

CE SOIR

Ligue Senior:
Québec à Ottawa
Sherbrooke à Shawinigan
Montreal à Boston
Ligue Junior "A":
Québec à Victoriaville
Cyclones à Maple Leafs
Valleyfield à Canadien
National à St-Hyacinthe
Ligue Nationale:
Boston à Canadiens
Détroit à Toronto
Ligue Américaine:
St-Louis à Cleveland
Philadelphie à Hershey
New-Haven à Pittsburgh
Washington à Springfield
Ligue des Etats-Unis:
Tulsa à Minneapolis
Ohama a Dallas

DEMAIN

Ligue Senior:
Ottawa à Québec
Valleyfield à Sherbrooke
Montreal à New-York
Ligue Junior "A":
Québec à Canadien
Victoriaville à National
Cyclones à Trois-Rivières
St-Hyacinthe à Valleyfield
Ligue Nationale:
Canadiens à Détroit
Toronto à Chicago
Boston à Rangers
Ligue Américaine:
Washington à Buffalo
Pittsburgh à Cleveland
St-Louis à Indianapolis
Philadelphie à New-Haven
Hershey à Providence
Ligue des Etats-Unis:
Tulsa à St-Paul
Houston à Kansas-City
Dallas - Fort Worth

LUNDI

Ligue Junior "A":
Victoriaville à Québec
Trois-Rivières à Valleyfield.

LIGUE SENIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	7	6	1	0	30	10	12
Valleyfield	10	5	5	0	46	40	10
Sherbrooke	5	4	1	0	20	14	8
Ottawa	6	4	2	0	30	22	8
Québec	7	4	3	0	25	25	8
Shawinigan	10	4	6	0	45	46	8
New-York	7	2	6	0	33	41	4
Boston	8	0	8	0	14	27	0

LIGUE JUNIOR "A"

Section Nord

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	4	3	1	0	22	16	6
Valleyfield	5	2	3	0	13	30	4
Canadiens	3	1	2	0	9	17	2
T.-Rivières	4	1	3	0	19	18	2
Verdun	5	0	5	0	10	44	0

Section Sud

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	7	6	0	1	39	13	13
St-Hyacinthe	4	3	1	0	29	8	6
Victoriaville	3	2	1	0	13	10	4
Nationale	3	2	1	0	15	8	4
Cyclones	5	1	3	1	9	19	3

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	Pp.	PC	Pts.
Detroit	5	4	0	1	15	5	9
Boston	4	4	0	0	21	8	8
Montreal	5	3	1	2	16	6	6
Toronto	5	2	3	0	11	14	4
New-York	4	0	3	1	4	15	1
Chicago	5	0	5	0	8	30	0

LIGUE AMERICAINE

Division Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Louis	9	5	2	2	33	18	12
Cleveland	7	5	2	0	34	20	10
Pittsburgh	7	5	2	0	33	15	10
Indianapolis	8	5	1	0	25	10	10
Buffalo	8	2	5	1	17	28	5

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	7	6	1	0	36	19	12
Springfield	9	4	5	0	27	39	8
Hershey	7	3	4	1	18	23	5
New-Haven	9	2	6	1	28	49	5
Philadelphie	7	2	5	0	12	34	4
Washington	7	1	5	1	14	39	2

LIGUE DES ETATS-UNIS

Division Nord

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Kansas City	4	0	1	21	18	9
St-Paul	3	2	1	21	19	7
Omaha	3	3	0	21	18	6
Minneapolis	2	4	0	27	26	4

Division Sud

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Houston	4	3	0	32	24	8
Fort Worth	3	2	0	18	20	6
Tulsa	2	2	1	18	15	5
Dallas	1	5	1	20	17	3

Entrainement des Leafs à Toronto

Toronto, 30. (PC) Le président Connie Smythe, des Maple Leafs de Toronto, a annoncé jeudi qu'il se pourrait que les Leafs fassent une partie de leur entrainement à Toronto, l'automne prochain. Le public serait admis aux pratiques du club, moyennant un leger prix d'admission.

Les Leafs continueraient de s'entrainer quand même à St. Catharines, mais ils reviendraient à Toronto, pratiquer durant une dizaine de jours, avant le début de la cédule.

"En d'autres mots, a dit Smythe, le club serait choisi devant ses propres supporteurs".

Smythe a aussi déclaré qu'il était en faveur d'une cédule de 80 parties.

Donnacona serait le cinquième club

Tout laisse prévoir que le club Donnaconna sera la cinquième équipe admis dans les cadres de la ligue de hockey Commerciale-Regionale a annoncé hier soir. M. Albert Vallières, président de ce nouveau circuit. M. Vallières a aussi annoncé que l'assemblée qui devait avoir lieu demain a été remise au dimanche suivant afin d'attendre les derniers développements en ce qui concerne les équipes Donnacona et Rimouski.

M. Marcel Laforce, gérant des Sénateurs est à Rimouski aujourd'hui et représentera le président de la ligue a une entrevue qu'il aura avec M. Léo Doyon, président de l'Association Sportive de Rimouski et M. Jules Blais, gérant d'affaires du club de cet endroit.

On discutera des conditions du club Rimouski envers les clubs visiteurs et de la façon que procèderont ses équipes à Rimouski en ce qui regarde la cédule de la ligue.

Quant au club Donnacona, les dirigeants du circuit rencontreront les directeurs de l'équipe de l'endroit dans le courant de la semaine prochaine, à Donnacona.

Ne traitez pas vos problèmes d'assurance à demi
Consultez
LOUIS de G. PLANTE & CIE
ENR.
Conseillers en assurances
37 de la Couronne, Québec
Tél.: 3-7805
73 Ave Bégin, Lévis
Tél.: 1-268-J

Le sport au cinéma par la télévision

Ottawa, 30 (PC) Dans quelques années, il sera possible de présenter les parties de hockey, de tennis et de baseball sur l'écran des cinémas canadiens, une minute après qu'elles auront eu lieu.

J. J. Fitzgibbons, président des théâtres "Famous Players" au Canada, a dit hier qu'il était temps de faire entrer la télévision au cinéma.

A Ottawa, à la recherche d'une licence de télévision, Fitzgibbons a déclaré aux directeurs de Radio-Canada, que sa compagnie ne privera pas les autres théâtres, qui n'appartiennent pas à "Famous Players", des services de la télévision.

Importante série entre les Sénateurs et les As

Ces deux équipes se rencontrent deux fois en fin de semaine. — Ce soir ils jouent à Ottawa et viendront ici demain après-midi, à 2 h. 30. — Guy Labrie et Julian Smith ne font pas le voyage dans la capitale fédérale. — Nil Tremblay sera un homme à surveiller.

Les As entreprendront leur plus dure fin de semaine de la saison ce soir, à Ottawa, lorsqu'ils envahiront l'Auditorium de l'endroit pour commencer une série de deux joutes avec les Sénateurs. Après cette partie, les deux équipes prendront le train pour revenir dans notre ville, où ils se mesurent à nouveau, sur la glace du Colisée demain après-midi. Les amateurs locaux connaissent tout l'intérêt des séries Québec-Ottawa.

Punch Imlach et ses jouuers nous ont quittés hier soir, à 6 heures bien déterminés à mettre fin à la série de deux échecs dont ils ont été victimes depuis dimanche dernier. Le joueur de défense Guy Labrie, qui est ennuyé par une indisposition, et l'ailier gauche Julian Smith n'ont pas fait le voyage. Tous deux seront toutefois dans la mêlée pour la joute de demain après-midi. Ce soir, Larry Zeidel remplacera Labrie à la ligne bleue.

Le pilote des As a dit que son équipe n'allait pas se laisser devancer par les joueurs de Buch Boucher. Si on a bien compris, Imlach s'attend au moins à diviser avec les champions 1947-48 et finalistes de coupe Allan contre les Flyers d'Edmonton. Tout comme les locaux, les Outaouais ont présentement quatre victoires et deux défaites en six parties pour un total de huit points.

Nil Tremblay sera l'homme à surveiller pour les As en fin de semaine, car notre ancien joueur de centre se promet bien de jouer les deux meilleures parties de sa vie contre Québec. En l'absence de Frank Dartnell, retenu hors du jeu par la maladie, Tremblay joue entre le vétéran Lude Check et Bill Robinson, deux autres anciens porte-couleurs de l'équipe locale. Le public local sera aussi heureux de revoir Nil, qui est sans contredit le meilleur joueur de centre développé dans notre ville.

Frank Mathers n'est plus avec les Sénateurs, mais les Butch Stahan, Bobby Copp, Ray Trainor et Jack Irvine sont là avec le concours de Jack Cain, un athlète qui a déjà gagné la coupe Allan avec le C. A. R. C. en 1941-42. A l'avant, Buddy Hellyer est le seul nouveau, tandis que Stu Smith, Eddie Emberg George Greene, Alex Smart, Connie Tudin et autres vétérans sont encore là. Et dans les buts, il ne faut pas oublier le spectaculaire Legs Fraser.

La partie de demain commencera à 2 h. 30.

Jim Galbraith à Shawinigan ?

Montréal, 30. (D.N.C.) L'instructeur Frank Carlin, Gus O'Gilvie du Royal et Frank Selke, gérant-général du Forum, ont eu un entretien hier après-midi dans le but de décider du cas de Jacques Richard, jeune frère de Maurice.

Richard, ex-joueur du National junior est revenu de Dallas, il y a environ une semaine, mais il n'a signé avec aucun club. Il a toutefois pratiqué avec le club de Frank Carlin. Dans certains milieux on croit qu'il s'alignera avec le Royal Senior.

Il est maintenant définitif que le joueur de défense Jimmy Galbraith ne reviendra pas avec le Royal Senior. La direction du Forum lui a offert de devenir professionnel, mais il a refusé. S'il ne veut pas aller à Dallas, il est fort probable qu'il jouera pour une autre équipe de la ligue Senior, probablement à Shawinigan-Falls. Quant à Richard, on doit prendre une décision sur son cas aujourd'hui.

Henri Cantin est assuré de finir premier conducteur, aux courses

La direction de "SULKY", périodique spécialisé sur les courses sous harnais, qui a publié régulièrement le classement des conducteurs à Québec, a bien voulu nous fournir l'intéressante compilation qui suit et qui montre comment les "teneurs de guides" étaient placés au 26 octobre inclusivement, soit après le programme de mercredi dernier.

Cette initiative du classement des conducteurs est dû à M. J.-Emile Dion, qui agit comme président des juges à la piste de l'Exposition Provinciale, et qui a préparé la compilation que nous publions, concernant les dix premiers conducteurs.

Le classement a été fait selon l'échelle de points suivante: 5 points pour une première place, 4 pour une seconde, 3 pour une troisième, 2 pour une quatrième et 1 pour une cinquième. Cette méthode a été adoptée parce qu'il y a cinq bourses pour chaque épreuve courue.

Pour le classement, il a été tenu compte des 47 programmes donnés à date par le Club de Courses sous Harnais de Québec, des 12 séances présentées durant l'Exposition Provinciale et de la matinée lors de l'Exposition du comté de Québec, soit un total de 60 programmes. Les résultats des rencontres spéciales — "matchs" — n'ont pas été enregistrés.

Même, si les points qu'acquerront en fin de semaine les conducteurs, ne sont pas inclus dans le présent classement, il est inévitable que M. Henri Cantin sortira vainqueur dans la compilation et se verra par le fait même décerner le trophée "Monte-Carlo", durant le programme de demain.

Donc, au 26 octobre inclusivement, le "Big Ten" chez les conducteurs à la piste locale s'établissait comme suit — les chiffres entre parentheses représentent les gains réalisés par chaque conducteur depuis la dernière compilation, soit au cours des cinq derniers programmes:

	Bourses	1	2	3	4	5	Total
1—H. Cantin	188	40	42	40	33	31	583 (43)
2—J. Lemay	183	48	34	30	21	16	452 (39)
3—J. Giguère	147	44	36	28	21	14	418 (31)
4—L. Bergeron	124	36	38	32	32	30	400 (6)
5—R. Moreney	132	31	33	23	28	28	387 (43)
6—P. Blouin	143	15	24	39	37	34	380 (48)
7—G. Dubé	62	14	18	14	13	8	311 (—)
8—J. Beauchemin	66	18	8	13	16	10	301 (4)
9—Alf. Côté	77	13	8	14	20	10	301 (13)
10—H. Boucher	58	16	13	8	11	8	188 (35)

Provident est favori pour gagner la grande course de deux milles demain

Le champion des trotteurs recevra cependant une dure opposition des six autres inscrits. — Dernière chance pour les amateurs de courses de goûter à leur sport favori. — Il y aura un excellent programme ce soir. — Demain, la première parade à 1 h. 30.

Les amateurs de courses de chevaux sous harnais devront profiter de la fin de semaine pour assister à leur sport favori car il n'y aura plus de programme après ce soir et demain après-midi. En effet, le Club de Courses sous Harnais de Québec a décidé de terminer ses activités en présentant un meeting de deux jours qui devrait satisfaire les plus difficiles. Ainsi les dernières courses du soir auront lieu aujourd'hui à partir de 8 heures à la piste locale avec un programme régulier de quatre classifiées de deux épreuves, comprenant plusieurs favoris de la saison, entrainés pour les courses du soir. Les programmes de l'après-midi seront également clôturés dimanche après-midi à 1 h. 40. L'organisation a préparé pour ce dernier spectacle de la saison, des attractions de choix. Les sportifs pourront revoir à l'oeuvre des vedette comme Provident, Hal Pointer, Lucky Frisco.

Captain Kinder, Finland, Faster, Abbe O'Neil. Ces rapides chevaux se disputeront les honneurs d'une épreuve spéciale, un deux milles à répéter. La renommée de Provident n'est pas à faire. C'est le champion de la saison chez les trotteurs dans la province. Les succès de ses adversaires sont nombreux et bien des amateurs tenteront leurs chances en choisissant quelques-uns de ses rivaux. C'est une course qui méritera d'être suivie dans ses détails.

Trois classifiées de trois épreuves chacune complètent le programme de onze épreuves dimanche. Dans la classe "B", il ne manque pas de favoris. Il est bien difficile de prédire un vainqueur avec des partants comme Brookedale V, Top Hanover, Josedale Scotland, Gordon Gray, Rusty Bars. Les conducteurs feront l'impossible pour l'emporter.

Ce soir, les quatre classes régulières de deux épreuves enverront dans la mêlée des figures bien connues. Les meneurs auront l'occasion d'améliorer leur classement. Tout comptera pour les positions chez les jockeys. Ce sera un autre intérêt ajouté à chaque course.

CE SOIR A 8 HEURES

Classifiée trot $200. — Jean Volo, Mona Tide, Cousin Hall, Calumet Adage, Doc Hanover, Peter Azoff, Laura P Guy.
Classifiée amble "A" $300. — Gale Brewer, Helen Knight, Boy Grattan, Kenny O'Grady, Blondie The Third, Sir Walter Scott, Escobars.
Classifiée amble "B" $300. — Florina, Pine Ridge Tommy, The Heir, Judith Patch, Allan Volo, Shanghai B, Colonel Sherbrooke, William J.
Classifiée amble "C" $300. — Morgan Volo, Laddie G, Nothingham Adam, Winnie Dewey, Rex Volo, Jungle Moon, Bert R. Grattan, Henry Volo.

DEMAIN APRES-MIDI A 1 H. 40

Classifiée amble "A" $300. — Baldy G, Paul Grattan, Baldritz, Millie Volo, Manchester, Belle Sultane.
Classifiée trot $300. — Jim Val, Bill Wabo, Partnership, King Sherbrooke, Star Pilot, McGregor, Paul Abbe.
Classifiée amble "B" $400. — Rusty Bars, Josedale Scotland, Top Hanover, Brookedale V, Gordon Gray.
Deux milles à répéter $600. — Faster, Finland, Provident, Hall Pointer, Abbe O'Neil, Lucky Frisco, Captain Kinder. (—)

Springfield bat Washington 4-3

Washington, 30. (PA) — Les Indiens de Springfield sont restés en deuxième place de la ligue Américaine de hockey, en battant hier soir les Lions de Washington par le compte de 4-3 devant 2,188 personnes.

Dans un effort désespéré d'égaliser la partie, le coach des Lions, Frank Beisler, retira son gardien de buts, Crowdis, alors qu'il restait encore 45 secondes à jouer, mais la défense du Springfield tint bon jusqu'à la fin.

SPRINGFIELD — Buts: P. McAtee; défenses: Hosking, Tottle; centre: Burns; ailes: Gooden, Jones; subs: Allen, McAndrews, Courteau, Curick, Auger, Summerhill, Lemieux, Kaiser, Kane, Warwick.
WASHINGTON — Buts: Crowdis; défenses: Wilson, Vitale; centre: Schultz; ailes: P. Porteous, McGuire; subs: Dick, Poile, Mousseau, D. Porteous, Cliuman, Babey, N. McAtee, Hayes, Goldup, Duggan.

Première période

1—Springfield — Curick (Summerhill) 8.45
2—Washington — Wilson (D. Porteous) 16.39
Punitions — McAndrews, Goldup, D. Porteous.

Deuxième période

3—Springfield — McAndrews 6.54
4—Washington — Mousseau (Dick) 15.32
Punitions — Dick (2), Gooden.

Troisième période

5—Springfield — Courteau (Summerhill) 7.42
6—Springfield — Jones (Warwick, Burns) 9.16
7—Washington — D. Porteous (Duggan) 14.41
Punitions — aucune.

Grande soirée à l'Union St-Laurent

Il y aura grande soirée dansante ce soir à neuf heures, à l'Union St-Laurent, à l'occasion de l'Halloween. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités. Une grande surprise est réservée à tous ceux qui seront présents.

Citation marche et gagne $10,000.

Baltimore, 30. (PA) Citation et son jockey Eddie Arcaro ont pris une marche, qui leur a rapporté la somme de $10,000, à l'occasion du "Pimlico Special".

Le grand coursier, âgé de trois ans, a fini sa saison de course 1948 en remportant la douzième épreuve de cette course, sans aucune opposition.

Arcaro, qui était déjà arrivé deuxième dans la même course, a conduit Citation sur la distance de 1 mille et 3-16.

Pendant que la foule acclamait le champion, Eddie retint son cheval "Citation" durant presque tout le parcours, mais dans le dernier quart, il le laissa aller jusqu'au fil de l'arrivée.

Retenu comme cela, Citation prit 1 59. 4-5 minute, pour faire le tour de la piste. Le record, qui est de 1:56 3-5, est détenu par Seabiscuit et par Twilight Tear.

STADE MUNICIPAL
RUGBY-FOOTBALL
Dimanche, 31 oct.
2 h. 15
LAKESHORE
MONTREAL
VS
Les SWIMMERS
Québec
Beau ou mauvais temps
Prix : 1.15, .70c, .30c
Taxe incluse
Billets réservés en vente chez Burns, rue Buade; Sportman's Reg'd, Hôtel St-Roch, Tabagie Gravel, 3e Avenue, Qué.

Leclair au repos pour trois semaines

Le Dr. John Gregory médecin du club de hockey Les Citadelles, nous a annoncé hier soir que Jackie Leclair, le brillant joueur de centre de la première ligne Martin, devra être absent du jeu pour au moins trois semaines, à la suite de son accident de jeudi soir, contre les Reds de Trois-Rivières. Il nous a aussi déclaré qu'il n'y avait aucune fracture, mais que son genou était assez endommagé pour l'obliger à rester à l'hôpital Jeffery Hale durant une dizaine de jours.

La direction de l'équipe a appris cette nouvelle avec grand désappointement, mais par contre on s'est réjoui de savoir que Jackie sera de retour dans environ trois semaines. Leclair est le deuxième joueur que perdent les Citadelles dans l'espace d'une semaine puisque Jules Tremblay, un autre centre, est aussi hors du jeu avec un poignet fracturé. Nous avons su hier que Ti-Jules est définitivement au rancart jusque dans la première semaine de décembre.

Meilleurs voeux de prompt rétablissement à tous les deux.

Victoriaville jouera ici contre Citadelles, lundi

Les jeunes Tigres de Roland Hébert feront leur première visite dans notre ville, à l'occasion de la Toussaint. — Une dure fin de semaine pour l'équipe locale. — Jean-Marc Lagacé remplacera Leclair au centre et Pete Oleksiuk devrait être capable de jouer.

Sans les services de leur centre-étoile Jackie Leclair, les Citadelles auront à faire face à une autre lourde corvée en fin de semaine, jouant trois parties en autant de jours. Ce soir, ils se rendront à Victoriaville pour rencontrer les Tigres de l'endroit puis demain ils seront au Forum de Montréal, contre les Canadiens de Sam Pollock. Et finalement nous les verrons au Colisée, lundi soir, contre la combattive équipe de Victoriaville.

Pete Martin n'aura pas plus que quatorze joueurs à sa disposition pour afronter cette lourde tâche, mais demeure tout de même un homme rempli de confiance. Ses joueurs veulent conserver à tout prix cette série invincible et Pete sait qu'ils ont assez d'esprit combattif pour passer à travers. Cependant, il s'attend à la plus vive opposition car il est reconnu qu'un club aime toujours à donner son meilleur contre Québec.

Il a été annoncé que Jean-Marc Lagacé, le brillant produit des As de Limoilou qui a su bien faire les choses à la défense jusqu'à date remplacera Leclair entre Marius Groleau et Maurice Simard. Spike Laliberté, qui a terminé la partie au centre jeudi, retournera à l'arrière-garde à côté de son bon copain Vianney Caouette. Les deux autres lignes demeureront intactes et sont en forme.

Si Pete Oleksiuk obtient son transfert de branche en temps pour la partie de ce soir, il pourra enfin faire ses débuts à la ligne bleue. L'ancien porte-couleur des Generals d'Oshawa, qui mesure 6 pieds deux pouces et pese 190 livres, prendra la position de Lagacé avec Butch Houle. Ce dernier se promet bien de jouer trois grosses parties en fin de semaine et de donner un bon coup de main à Jacques Plante.

Lorsque le Victoriaville sautera sur la glace lundi soir on y remarquera trois figures de chez-nous. Dans les buts, il y aura Minou Gauthier, l'an dernier avec les Red Wings de Boivin, et sur l'attaque on verra deux autres anciens Red Wings, Roger Hayfield et Marc-Aurèle Tremblay. Les Tigres ont une équipe bien balancée et le pilote Roland Hébert se promet bien de prendre deux victoires aux dépens du club local.

Lundi soir, la rondelle sera encore mise au jeu à 8 h. 30 précises.

COLISÉE
Tél.: 5-5129 — Att. 4
— BILLETS RESERVES —
en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 heure LUNDI.
— 4e JOUTE —
JUNIOR "A" PROVINCIALE
★ LUNDI SOIR — 8 hres 30 ★
★VICTORIAVILLE★
— vs —
★CITADELLES★

Loges et prom.	(rés.)	$1.00
Sections, N-S-E	(rés.)	.60
Ad. général:	Adultes	.35
(taxe incl.)	Enfants	.10

Les DETENTEURS de CARTES de SAISON doivent réclamer leurs billets chez les dépositaires avant 1 heure LUNDI et au COLISEE à partir de 7 heures p.m.



N'HÉSITEZ DONC PAS . . .

si vous souffrez de manque de force, perte d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos, de reins, dues à l'épuisement, à vous procurer des PILULES MORO.

Depuis plus d'un demi-siècle, les PILULES MORO sont le tonique préféré de milliers d'hommes dans votre cas. Un traitement aux PILULES MORO et vous ne tarderez pas à constater que vous éprouvez réellement du soulagement; vos forces reviennent de même que votre appétit, vous avez plus de résistance à l'ouvrage et vous avez réellement "un regain de vie".

Prenez des PILULES MORO aujourd'hui même; vous serez vite convaincu de leur efficacité et de leur grande valeur ; elles coû

Glen Brown a confiance en ses joueurs pour disposer du Lakeshore, au stade

Une importante partie de football est offerte aux amateurs québecois, demain après-midi. — Le pilote des Swimmers nous déclare que ses gars remporteront même la coupe. — Les visiteurs auront leur équipe au complet. — Le premier botté se fera à 2 h. 30.

"Il est tout probable que les Swimmers de Québec remporteront la victoire contre les Flyers de Lakeshore, quand ces deux clubs se rencontreront au stade municipal, ici, dimanche après-midi, à 2 h. 30", a dit le pilote Glen Brown, dans un téléphone qu'il nous faisait hier soir.

"De plus, ajouta Glen Brown, nous battrons Lakeshore et nous irons jouer pour le championnat de la province de Québec".

La partie de dimanche sera une partie décisive et les gars de Québec sont bien décidés de la gagner. Ils apporteront la coupe à Québec. Les Swimmers pourront compter sur la présence de Bill Ottman et sur celle de Roger Gagnon, qui ne purent jouer lors de la dernière partie contre Rockland. Il y aura aussi des hommes de la trempe de Gabby Garborino, Edgar Mott et Ronnie Morrow.

Le coach Brown, qui arrivera à Québec, cet après-midi, fera tenir une pratique finale à ses hommes, au stade, pour compléter les pratiques qui eurent lieu au Quebec Winter Club, cette semaine.

Il n'y a pas de doute que la partie de demain sera disputée, pouce par pouce. Les Flyers, qui arriveront ici dimanche matin, auront des étoiles comme George Pigeon et George McChay, Bubs Parsons, Ben MacDonald, Wilf. O'Hagen, Frank Latchmore et le rusé Ron Farrington.

De toutes façons, ce sera une partie extraordinaire, avec le titre provincial à la portée de chaque équipe, et la possibilité pour les Swimmers de détailler avec les finalistes de l'Ontario.

On peut être assuré que les Swimmers feront tout en leur pouvoir pour remporter la partie de demain.

Le premier botté de la rencontre est annoncé pour 2 h. 30.

Réunion de la ligue de tennis sur table

Jean-Guy Langlois a été élu président de la ligue de tennis sur table de Québec lors d'une assemblée tenue mercredi dernier au Cercle Paroissial Jacques-Cartier, rue St-François.

Onze clubs étaient présents à cette réunion, dont le Notre-Dame du CheminI et II, St-Martyrs, Police Provinciale, Québec Sporting Goods I et II, Palais des Sports, St-Malo, St-Cyrille et Lévis.

La réunion qui devait être tenue lundi soir, a été remise à mercredi soir, à 8 heures, vu la fête de la Toussaint, lundi.

Tous les clubs qui désirent faire partie de cette ligue n'ont qu'à envoyer un représentant à la réunion de mercredi prochain.

Un combat très serré est prévu entre Gagnier et Thibault, mardi

Nous avons eu l'occasion de causer depuis quelques jours avec quantité d'amateurs de boxe, et nous avons été à même de réaliser que les avis étaient partagés au sujet du résultat probable de la finale de mardi soir prochain, à la Tour. Les deux adversaires, Hubert Gagnier et Paul Thibault, ont en effet de nombreux supporteurs à Québec, et les opinions sont excessivement partagées.

Plusieurs connaisseurs prétendent que Gagnier souffrait d'un certain handicap moral quand il s'est battu pour le titre et qu'il subit une défaite. Depuis lors, il a suivi un bon entraînement, il est en meilleure condition, et il possède toujours le coup de poing formidable qui peut suffire pour expédier un rival au tapis. L'état moral d'un athlète est une chose importante, et c'est précisément parce que Gagnier se sent plus confiant aujourd'hui que ses supporteurs disent qu'il remportera la victoire et qu'il saura suffisamment impressionner pour se mériter une bataille de championnat.

Les amis de Thibault, de leur côté, signalent le fait que leur favori est un batailleur naturel, un bon encaisseur et un solide cogneur. Il possède donc ce qu'il faut pour connaître le succès, et ses victoires dans l'est du Canada et aux Etats-Unis démontrent amplement qu'il peut rivaliser avec tout venant. Le promoteur Lamothe aurait pu difficilement faire un meilleur choix pour sa finale, et c'est probablement sur cette question seulement que tous sont d'accord.

Lamothe n'a pas négligé la balance de son programme, non plus, et il est certain que l'on verra, mardi soir, la meilleure assistance enregistrée depuis longtemps à une séance de boxe. Joe Girard Mario a laissé l'impression d'un dur batailleur et Noël Gagnon est toujours un bon batailleur plein d'entrain. Tous deux feront les frais de la semi-finale. Jean-Marc Bégin aura, dans la personne de Herman Cosgrave, un rival de taille, un boxeur qui plaira par son style agressif. Le match-revanche entre Charlie Savard et Gaétan Boulet, le troisième combat de 6 rondes à l'affiche mardi, devrait être encore plus excitant que la rencontre précédente entre les deux jeunes pugilistes qui avaient fait sensation. Roland Drouin et Kid Meunier sont les autres boxeurs au programme de mardi. (—)

Section du ski de l'Union Commerciale

A l'occasion de l'Halloween, le section de ski de l'Union Commerciale tiendra une soirée ce soir, à son local de la rue de la Couronne.

Le président René Bernard nous annonce qu'il y aura réunion du comité de ski lundi matin, à 10 heures, au même endroit.

Et finalement, il a été décidé que le grand banquet d'huitres du Club de Ski Union Commerciale aura lieu vendredi soir prochain.

Rochon retourne à Mexico City

Montréal, 30, (PC) Henri Rochon, joueur de tennis numéro 1 du Canada, se promène beaucoup en Amérique du Sud, de ce temps-ci.

A son retour du Mexique, où il fut défait par Frank Parker, dernièrement Rochon vient d'annoncer qu'il retournerait bientôt à Mexico City pour prendre part aux tournois mexicains qui débuteront le 4 novembre.



l'adversaire de Hubert Gagnier dans la finale de ce soir à La Tour.

Ligue de quilles Notre-Dame de la Paix

Rapports des joutes disputées lundi le 25 octobre 1948, dans la ligue de petites quilles Notre-Dame de la Paix :

P.-E. St-Hilaire 3, Canadian Auto Corp. 2, J.-A. St-Hilaire 3, Taverne de la Victoire 1, E. Pelletier 2, Tabagie Marier 1.

Le plus haut simple : R. Guimont, E. Pelletier, 195.

Le plus haut triple : J.-M. Vacarie, Canadian Auto Corp., 410.

Le plus haut simple d'équipe et le plus haut triple : E. Pelletier, 648 et 1764.

POSITION DES EQUIPES

	PJ	G	P	Total	Pts
J.-A. St-Hilaire	18	13	5	10588	18
Can. Auto Corp.	18	11	7	10358	14
Taverne Victoire	18	10	8	10075	14
E. Pelletier	18	10	8	10201	13
P.-E. St-Hilaire	18	6	12	9824	9
Tabagie Marier	18	4	14	9035	4

"BIG SIX"

Noms des clubs	PJ	Pts	Moy
A. Glode, P.-E. St-Hilaire	18	2435	135.5
Ray Girard, Can. Auto	12	1566	130.6
J.-M. Vacarie, Can. Auto	18	2300	127.14
M. St-Hilaire,			
J.-A St-Hilaire	16	2021	126.5
J.-P. Matte, Tav. Victoire	18	3271	126.5
Gas. Cauchon, Pelletier	12	1512	126.00

Les prochaines parties auront lieu seulement le 8 novembre 1948. Avis aux intéressés.

Wiseman éclaireur des Bruins au pays

Boston, 30 (PC) Les Bruins de Boston de la Ligue Nationale, ont nommé hier soir, Eddie Wiseman comme leur éclaireur pour l'Ouest du Canada.

Wiseman était un brillant ailier droit des "New-York American" avant d'être engagé par les Bruins, dans un échange pour Eddie Shore, en 1939.

Wiseman, qui travaillera à Red Deer, Alberta, joua avec les Bruins jusqu'à sa retraite en 1942.

COGNAC SALIGNAC

★

LOUIS DE SALIGNAC & Cie

COGNAC

France

COURSES À L'EXPOSITION

Derniers programmes de la saison

CE SOIR, SAMEDI A 8 HEURES

(sous les lumières)

Quatre classifiées de deux épreuves chacune trot et amble $1,100.

1ère parade à 7 h. 40
1er départ à 8 heures

DIMANCHE APRES-MIDI, 1 H. 40

(onze épreuves)

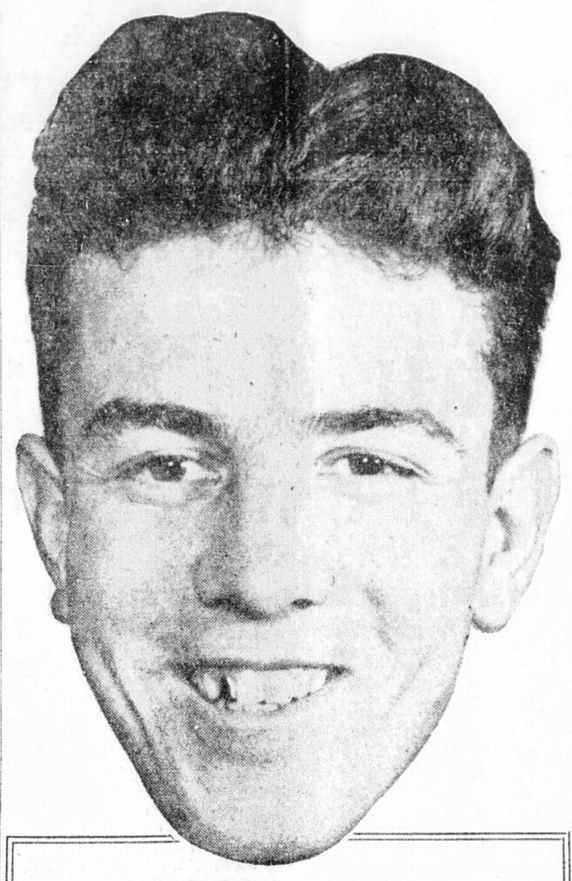
Deux milles à répéter . . $600.
Classifiée amble "B" . . . $400.
Classifiée trot . . . . . $300.
Classifiée amble "A" . . $300.
Total des bourses . . $1,600.



Deux programmes de choix avec les meilleurs chevaux disponibles Provident, Hal Pointer, Abbe O'Neil, Captain Kinder, Finland

Admission : adultes, $0.75 — Enfants $0.25

Par le Club de Courses sous harnais de Québec



HUBERT GAGNIER

ancien champion poids-plume du Canada qui rencontrera Paul Thibault dans la finale de 10 rondes mardi soir à La Tour.

Le couvre-feu permet à Cortez de conserver le titre mondial

Même s'il a été incapable de prendre deux chutes sur Bob Russell, le Mexicain Manuel Cortez est toujours champion du monde chez les poids-lourds juniors. Les deux rivaux ont pris chacun une chute puis le couvre-feu mit fin à la bataille à 11 h. 30, alors que la situation menaçait de devenir critique pour le champion. Russell a agi plus hypocritement que jamais, hier, et il en profita pour étourdir son rival durant les deux dernières rondes, après avoir été bien puni au début. Le match fut enlevant, mais les spectateurs huèrent sans merci l'aspirant pour ses tactiques déloyales.

Il n'y eut pas trop de coups durant le premier engagement car Cortez travailla presque sans interruption un solide ciseau de tête qui affaiblit à tel point son rival que ce dernier fut ensuite une proie facile. Le champion prit la chute en 13.33 minutes avec un écrasement, après avoir fait pirouetter Russell. On avait commencé la rencontre de façon mouvementée, mais au bout de quelques minutes, Cortez réussit à saisir l'aspirant par la tête et ce fut sa prise favorite pendant une dizaine de minutes.

Russell retrouva son naturel à la reprise des activités et il se mit à maltraiter le champion en utilisant, pour la forme, une terrible prise de tête à laquelle il ajoutait des étranglements et des tentatives d'aveuglement. Le Mexicain tenta quelques fois de se venger, mais invariablement il retombait dans la prise de son rival, qui continuait à l'étrangler et à l'aveugler. Russell eut la chance aussi d'utiliser, à l'insu de l'arbitre Adams, un instrument qu'il cachait ensuite pour massacrer davantage son rival. Cela lui permit de prendre la chute en 9.59 minutes pour égaliser les chances.

Quand on revint pour terminer le combat, la dispute reprit de plus belle et pendant un quart d'heure, ce fut un échange continuel de coups. Russell se fit enlever un morceau de ligne qu'il cachait sur lui, et il en trouva un second avec lequel il put faire souffrir davantage le champion.

Frank Valois nous est revenu pour figurer dans la semi-finale et il a su démontrer qu'il n'avait rien perdu de sa valeur en annulant avec le brutal Ray Eckert. La bataille se livra au bout du poing et à coups de genou, presque continuellement. Valois encaissa, il fut plusieurs fois en mauvaise position, mais toujours il se rallia pour rendre les coups et forcer l'Allemand à séparer les honneurs. L'arbitre André Lacombe, fut tenu occupé à cause des tactiques d'Eckert, mais les amateurs eurent satisfaction car Valois se défendit avec tout l'entrain qu'il fallait pour rendre le combat aussi excitant qu'on pouvait le désirer.

Le combat par équipes, présenté comme spécial, dura 15.26 minutes et fut gagné par le duo Cagney-Pusie. Il y eut de l'excitation, car les vilains, Legrand et Peterson, tentèrent plusieurs fois d'étrangler leurs rivaux en utilisant la corde placée au coin de l'arène, mais ils se firent punir par de bonnes raclées. La bataille se termina de façon imprévue. Cagney travaillait une torsion de bras à Legrand, qui se pencha soudain pour saisir la jambe de son adversaire. De son autre jambe libre, Georges frappa le gros Arthur, qui alla s'assommer sur le poteau de l'arène, pour se faire écraser. Inutile de dire que les vilains voulurent continuer le combat sous prétexte que la chute avait été illégale, mais les coups qu'ils durent encore encaisser leur firent rapidement changer d'idée.

Au début de la soirée, René Florent disposa de Jack Moore en 12.59 minutes, dans un autre combat qui fut mouvementé. Florent continua à impressionner dans ses rencontres, car il est très rapide et il sait comment procéder pour venir à bout de ses rivaux, quel que soit leur genre.

fut mouvementé. Florent continue

Magog inscrit encore un club

Drummondville, 30. (D.N.C.) Magog, qui détenait déjà une franchise dans la ligue Intermédiaire des Cantons de l'Est, l'hiver dernier, a décidé de continuer ses opérations cette année dans cette ligue. C'est ce qui a été annoncé, lors de l'assemblée des officiers de la ligue à Sherbrooke, sous la présidence de M. Sarto Roy, de Sherbrooke.

Il est définitivement décidé que la ligue se composera de six équipes et les clubs de St-Hyacinthe et Asbestos n'en seront pas. La ligue opérera donc avec les six équipes suivantes: Drummondville, Richmond, Windsor Mills, Granby, Waterloo et Magog.

La cédule, qui devait être adoptée mardi soir, le sera d'ici quelques jours après les modiciations nécessitées par l'entrée de Magog. Elle comprendra trente parties pour chaque club, dont quinze parties dans sa localité et autant à l'extérieur. On a adopté les règlements qui régiront la ligue sous la direction du président Roy.

A Drummondville, l'équipe a commencé son entrainement cette semaine et jouera ici sa première partie officielle le 8 décembre. Entre temps l'entrainement se poursuivra à l'aréna Victoriaville et le gérant verra à faire le choix de ses équipiers. On croit que Drummondville alignera une puissante équipe.

Il a été entendu, mardi soir, que les joueurs qui auront joué dans les clubs de calibre senior A ou B ne seront pas admis dans les équipes de la ligue Intermédiaire à moins d'avoir terminé la saison précédente avec un club de cette catégorie. Il y aura, cependant, une exception permise par saison pour chaque club dans le cas où un joueur local déciderait de revenir à l'Intermédiaire afin de jouer dans sa propre ville.

La Pâtissière

Jeudi soir, la ligue de quilles "La Pâtissière" a continué ses activités, et l'équipe Morency a continué sa marche triomphale en battant l'équipe Vachon, 2-1. Dans l'autre partie, l'équipe Gérard Auger a été blanchie 3-0 par l'équipe Gagnon.

Chez les hommes, le plus haut simple fut réussi par Gérard Auger avec 154. Chez les dames, Mlle Lucille Ducios fut l'étoile de la soirée avec un simple de 149.

	PJ	G	P	Pts
Morency	6	5	1	7
Gagnon	6	5	1	7
Vachon	6	2	3	2
Auger	6	0	6	0

Une requête de M. Joseph Drapeau

M. Jos. Drapeau, propriétaire de l'Hôtel Lorraine, a demandé aux autorités municipales d'amender la législation interdisant la construction de bâtiments de plus de 60 à 65 pieds de hauteur dans le Vieux Québec. M. Jos. Drapeau compte faire construire un nouvel hôtel de dix étages à l'emplacement de l'Hôtel Lorraine. Un informateur nous annonce que M. Jos. Drapeau a reçu une réponse satisfaisante.

Des anciens champions se rencontrent



Trois anciens champions de boxe se rencontrent à New-York pour étudier un livre sur la boxe. Les champions sont BUD TAYLOR, à gauche, ancien champion poids-coq; MICKEY WALKER, au centre, ancien monarque poids-moyen, et JACK DEMPSEY, ex-monarque des poids-lourds. L'auteur du livre, PAL SHOAF, est en arrière.

Trou dans un coup pour Henri Durand

Henri Durand, un sportif bien connu de notre ville, a accompli le rêve de tout golfeur hier après-midi, au club Lorette, alors qu'il a reussi un "hole-in-one" sur le trou No 3, où la distance est de 145 verges. Il a accompli son exploit avec un fer No 8.

Durand était accompagné de Marcel Rioux, Achille Martin, Marcel Chabot et le pro Roland Huot. Ce "trou dans un coup" est le seul réussi cette année au Lorette. Nos plus sincères félicitations.

Dans le monde des échecs

(par Frs de L. Casault)

Les séances du 22 et 25 sont complétées et les résultats sont variables, certaines équipes sont handicappées par le fait que des joueurs ne viennent pas porter assistance, par conséquent deux ou trois absents c'est deux ou trois points de moins et un joueur sait s'il faut travailler ferme pour égaliser avec avantage, sans compter la hantise d'une défaite possible, qui dans la plupart des cas s'avère un fait accompli.

L'équipe des dames a donné une belle performance, mais avec 2 points de moins en partant, rendant la ronde quasi impossible pour un gain; Cet état de chose arrive assez rarement dans la qualité "A" ce qui explique le grand enthousiasme des séances du vendredi, aussi, l'objectif atteint est remarquable par la qualité du jeu, et l'étude des théories appliquées.

Dans la classe "B" nous avons des joueurs qui sont brillants sans être solides en autant que les positions sont concernées, ce qui explique bien des défaites, quand on dit d'un joueur qu'il est solide nous parlons de positions, et d'un joueur brillant nous voulons référer à ses attaques soudaines, continues, mais souvent prématurées et qui ne lui laisse qu'une position dehanchée, c'est là que le joueur solide entre a son tour, mais cette fois pour triompher.

Nous avons dans la ligue des joueurs qui ont en disponibilité des livres anglais et français traitant sur les principes et théories échiquéens; nous avons vu MM. Thérien, Bain et Trottier, nous montrer des textes fort intéressants, ceux qui veulent étudier avec méthode, comprendre le pourquoi des rejets, la puissance d'un centre, et triompher avec certitude peuvent toujours s'adresser à ces joueurs, là encore, est un autre objectif de ceux qui veulent faire de la Ligue des Echecs de Québec un groupe de joueurs solides, toujours plus forts.

Voici les résultats:

Classe "A"

Ch.e Colomb (2721) 1; Ar.) Na (Ferguson) 0;

Ar.) Na. (Morissette) 0; Laval, 1;

Classe "B"

Dames, 0; Philidor, 1;

Régence ½, Che. Colomb. ½;

Ar.) N. (Brunet), 1; St-Sacrement, 0.

Ligue Duchaine

La ligue de quilles Duchaine a présenté son 7ième programme de la saison le 26 octobre dernier "Aux Trois Mousses".

Le Bureau a défait le Taillage par 2-1 et la Publicité a gagné par 2-1 contre le Montage.

La Surintendance a défait le Finissage par 2-1 et le Poinçage a gagné contre le Cuir à Semelles par 3-0.

Les plus gros simples de la soirée vont à Jean-Ls Lemieux, 232; Mlle Elsie Parker, 126; le Club de Montage 629.

Les plus gros triples : Jean-Ls Lemieux, 508; Mlle Françoise Blouin, 350; Club de Montage, 1665.

Club d'anneaux

Les As de la ligue intérieure d'anneaux de Québec annonce que dorénavant que le club des As porteront le nom les As d'Emile Fortin, sportman bien connu et ancien joueur de hockey des As de Québec. M. Fortin nous promet qu'il aura trois solides équipes cet hiver dans la classe A, B et C.

Tweddel signe pour National

Raymond Hamel, gérant du club National de la ligue Junior "B" de Québec, a annoncé, hier soir, la signature de cinq joueurs. Ce sont: Léo Tweddel, qui agira comme gardien de buts; André Hardy, Roch Pelletier, Raymond Dicaire, Tom Paradis et André Marceau.

Moins d'électricité

Ottawa, 30. (PC) Des arrêts de courant pendant une demi-heure, durant chaque jour, débuteront à Ottawa, a-t-on annoncé. Ces absences de courant se feront d'abord à neuf heures dans la partie basse de la ville pour se continuer dans le courant de la journée dans toutes les parties de la cité.

Les officiels ont dû en arriver à cela par suite de la réduction du pouvoir donné par Québec à l'Ontario. La consommation d'électricité de la cité se trouvera ainsi baissée à 80 pour cent du tarif normal. Par suite des interruptions volontaires, que les citoyens s'étaient imposées, le percentage s'était élevé à 88 pour cent.

GRANDE APRES-MIDI SPORTIVE

DIMANCHE 31 OCTOBRE

à 2 heures à

Montmagny

au terrain de courses de M. Eug. Létourneau

- Course de chevaux de selle
- Course de bicycle à gazoline
- Course d'automobiles avec 9 partants

L'auto de M. Gamache sera conduite par M. Roméo Pelletier surnommé le roi de la vitesse de Ste-Perpétue et plusieurs autres attractions.

Le juge de départ sera M. Emile Dion, de Québec

ADMISSION : .75

RADIO-HOCKEY!

La Brasserie **BOSWELL**

commandite à votre intention l'irradiation de toutes les parties de hockey disputées à Québec par les

"AS" DE QUEBEC

Les dimanches à 3 P.M:

31 octobre
14, 28 novembre
5, 26 décembre.
16, 23, 30 janvier
6, 13, 20 février, 13 mars

Les mercredis à 9 P.M.

10, 17, 24 novembre
8, 15 décembre,
12, 19 janvier
9, 16, 23 février

Le jeudi, 6 janvier, 3 P.M.

POSTE CHRC
800 à votre cadran

LA BRASSERIE BOSWELL

St-Fidèle et Montcalm partagent la première place à la natation

Les concours intercollégiaux de natation qui se sont déroulés à la piscine du Palais Montcalm, mercredi dernier, ont remporté un vif succès.

Plus de cinquante concurrents représentant six collèges se firent une lutte des plus serrées, et le résultat final fut douteux jusqu'à la dernière épreuve.

Le fait que les écoles supérieures Montcalm et Saint-Fidèle ont pris la première place sur un pied d'égalité avec un total de quatre-vingt-seize points démontre l'âpreté de la lutte pour ce championnat. L'équipe représentant le Séminaire de Québec, après avoir pris la tête du classement alternativement avec les vainqueurs, finit troisième avec un total de quatre-vingt-six points. Le St. Pat's High School, qui détenait le championnat l'an dernier, n'a pu que se classer quatrième avec un total de quatre-vingt-quatre points, tandis que les collèges St-Charles-Garnier et St-Jean-Eudes se classèrent respectivement cinquième et sixième avec soixante-quatre points et soixante-deux points.

Le trophée "Sport Enrg.", offert à la meilleure équipe à relais senior a été décrochée par Lucien Beaumont, Claude Garlépy, Claude Giguère et Philippe Guay de l'école St-Fidèle, tandis que chez les juniors la coupe offerte par les Anciens de St. Pat's pour le même genre de course fut remportée par George Fitzpatrick, Terrence McConomy, Gilles Demers et Bob Brochu, du St. Pat's.

M. Jos. Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm, agissait comme annonceur de juge du départ, tandis que MM. Benoit Gagnon, Roy et Bédard étaient chronométreurs. Les juges du détour étaient MM. Laroche et Keane. Ces concours étaient organisés par M. Jacques Gagnon.

Une assistance de près de trois cents personnes ne ménagèrent pas leurs applaudissements aux différents vainqueurs.

Voici la liste des épreuves et les trois premiers de chaque épreuve :

JUNIORS

40 verges, style libre — 1er : Terrence McConomy, St. Pat's; 2e : Gaétan Thivierge, St-Fidèle; 3e : Laval Laberge, Montcalm. Temps : 24.3.

40 verges, brasse — 1er : Gilles Demers, St. Pat's; 2e : Claude Guay, St-Fidèle; 3e : Francois Vallerand, Séminaire. Temps : 27.

40 verges sur le dos — 1er : Pierre Masson, Séminaire; 2e : Guy Morin, Montcalm; 3e : Jean Gauthier, Jésuites. Temps: 27 secondes.

60 verges Medley — 1er Pierre Paquet, Séminaire; 2e : Ronald Quinn St. Pat's; 3e : Jean Fortin, Jésuites. Temps : 43.4.

100 verges, style libre — 1er : Pierre Masson, Séminaire; 2e : George Fitzpatrick, St. Pat's; 3e : Paul Desruisseaux, Jésuites. Temps : 1.10.3.

100 verges, brasse — 1er : Pierre Paquet, Séminaire; 2e : Gilles Demers, St. Pat's; 3e Noel Laliberté, Montcalm. Temps : 1.21.2.

80 verges, relais — 1er : St-Fidele; 2e : Montcalm; 3e : Jésuites. Temps : 1.37.3.

SENIORS

80 verges, style libre — 1er : Lucien Beaumont, St-Fidelye; 2e : Claude Marquis, Jésuites; 3e : René Paquet, Montcalm. Temps : 41 secondes.

80 verges, brasse — 1er : André Vallières, Séminaire; 2e : Yves Carbonneau, Montcalm; 3e : André Trottier, St-Fidele. Temps : 1.04.5.

80 verges sur le dos — 1er : Claude Hébert, Séminaire; 2e : Gaby Renaud, Montcalm; 3e : Gérard Portin, Jesuites. Temps : 1.05.4.

120 verges Medley — 1er : Yves Trahan, Montcalm; 2e : Philippe Guay, St-Fidele; 3e : Romain Cormier, Jésuites. Temps : 1.43.

220 verges, style libre — 1er : Lucien Beaumont, St-Fidele; 2e : Lucien Marquis, Montcalm; 3e : Claude Hébert, Séminaire. Temps : 2.28.3.

440 verges, brasse — 1er : Paul Leahy, Montcalm; 2e : André Trottier, St-Fidele; 3e : André Vallières, Séminaire. Temps : 7.54.

160 verges, relais — 1er : St-Fidele; 2e : Montcalm; 3e : Jésuites. Temps : 1.37.

Le hockey à Grande-Baie

Grande-Baie, Chicoutimi, (DNC) Voivi la cédule du hockey de la ligue J. K. L. S. pour 1948-49:

NOVEMBRE

28 Arvida à Dolbeau
Port-Alfred à Jonquiere
30 Dolbeau à Chicoutimi

DECEMBRE

1 Arvida à Bagotville
2 Jonquière à Dolbeau
Chicoutimi à Port-Alfred
4 Alma à Jonquière
Bagotville à Chicoutimi
5 Bagotville à Port-Alfred
Jonquière à Arvida
6 Dolbeau à Alma
7 Jonquière à Bogotville
Alma à Arvida
8 Arvida à Chicoutimi
Bagotville à Dolbeau
9 Chicoutimi à Jonquière
Dolbeau à Port-Alfred
10 Port-Alfred à Arvida
Alma à Bagotville
12 Chicoutimi à Bogotville
Arvida à Jonquière
13 Alma à Dolbeau
14 Jonquière à Port-Alfred
Chicoutimi à Alma
15 Bagotville à Jonquière
Port-Alfred à Chicoutimi
16 Arvida à Alma
Dolbeau à Bagotville
17 Alma à Chicoutimi
Arvida à Port-Alfred
19 Jonquière à Chicoutimi
Port-Alfred à Bagotville
Arvida à Dolbeau
20 Jonquière à Alma
21 Chicoutimi à Arvida
22 Dolbeau à Jonquière
Alma à Port-Alfred
23 Bagotville à Arvida
Port-Alfred à Alma
26 Chicoutimi à Arvida
Jonquière à Port-Alfred
27 Chicoutimi à Dolbeau
Alma à Jonquière
28 Dolbeau à Arvida
29 Alma à Chicoutimi
Arvida à Bagotville
30 Jonquière à Dolbeau

JANVIER

2 Port-Alfred à Chicoutimi
Arvida à Jonquière
3 Dolbeau à Alma
4 Chicoutimi à Jonquière
Bagotville à Port-Alfred
5 Port-Alfred à Arvida
6 Dolbeau à Chicoutimi
8 Arvida à Alma
9 Jonquière à Arvida
Dolbeau à Port-Alfred
11 Port-Alfred à Dolbeau
12 Alma à Bagotville
Jonquière à Chicoutimi
13 Dolbeau à Arvida
14 Alma à Port-Alfred
Bagotville à Jonquière
16 Chicoutimi à Dolbeau
Port-Alfred à Bagotville
18 Dolbeau à Jonquière
Chicoutimi à Alma
19 Arvida à Port-Alfred
Alma à Dolbeau
20 Bagotville à Arvida
21 Jonquière à Alma
Chicoutimi à Bagotville
Port-Alfred à Dolbeau
23 Port-Alfred à Jonquière
Arvida à Dolbeau
Bagotville à Chicoutimi
25 Dolbeau à Bagotville
Alma à Arvida
26 Port-Alfred à Alma
Arvida à Chicoutimi
27 Chicoutimi à Port-Alfred
Bagotville à Jonquière
28 Arvida à Alma
Bagotville à Port-Alfred
30 Dolbeau à Port-Alfred
Jonquière à Arvida
31 Chicoutimi à Alma

FEVRIER

1 Arvida à Chicoutimi
Alma à Jonquière
2 Port-Alfred à Arvida
Bagotville à Dolbeau
3 Alma à Bagotville
Dolbeau à Chicoutimi
6 Jonquière à Dolbeau
Port-Alfred à Chicoutimi
8 Alma à Port-Alfred
Dolbeau à Arvida
9 Chicoutimi à Bagotville
Port-Alfred à Jonquière
10 Dolbeau à Alma
Bagotville à Arvida
11 Jonquière à Chicoutimi
Arvida à Bagotville
13 Chicoutimi à Arvida
Jonquière à Port-Alfred
15 Alma à Dolbeau
Chicoutimi à Jonquière
16 Jonquière à Alma
Dolbeau à Bagotville
17 Bagotville à Chicoutimi
Arvida à Port-Alfred
18 Chicoutimi à Dolbeau
Port-Alfred à Alma
20 Dolbeau à Jonquière
Port-Alfred à Bagotville
21 Chicoutimi à Port-Alfred
22 Alma à Arvida
Jonquière à Bagotville
23 Port-Alfred à Dolbeau
Alma à Chicoutimi
24 Arvida à Jonquière

EQUIPEMENT COMPLET DE HOCKEY

A VENDRE

S'adresser par téléphone :

le jour Tél.: 2-1955
le soir Tél.: 4-1684

Demander Georges-Henri Drolet

Chalet des Employés Civiques Parc Victoria

Magnifique salle à louer pour banquets, anniversaires, noces, etc.

Tél.: 2-0009 ou 4-3466

FOREUSES DE ROC

à essence entièrement rotatives

Sans câbles ni boyaux, ni accumulateurs, ni compresseurs.

Un outil pour un seul homme, renfermant un foret.



WARSOP
PETROL DRILL & TOOLS LTD.

Ecrivez ou téléphonez à 2350 rue FLORIAN, Montréal. Tél. FR. 5341

★ **Il se vend plus de CHAPEAUX STETSON que de toute autre marque** ★



Croyez-en DOUG FAIRBANKS JR.... vous aurez du succès avec un...

chapeau **STETSON**

Renseignez-vous chez votre vendeur STETSON sur les CERTIFICATS-CADEAUX STETSON

DOUGLAS FAIRBANKS JR. est la vedette du film "THE O'FLYNN"

PRODUCTION FAIRBANKS — DISTRIBUÉ PAR UNIVERSAL-INTERNATIONAL

COLISÉE

Tél. : 5-5129 — Aut. 6

6e JOUTE LIGUE SENIOR

SÉNATEURS

D'OTTAWA

— vs —

AS de QUÉBEC

DIMANCHE 2 h. 30

Loges et Promenades $1.50
Sections N.S.E. $1.00
Adm. générale — Section Ouest: Adultes, 50c — Enfants, 25c (Taxe incluse)

Les détenteurs de CARTES de SAISON sont priés de réclamer leurs BILLETS chez les dépositaires habituels jusqu'à 6 h. SAMEDI, et au COLISÉE à partir de 1 h. dimanche.

Tableau d'Honneur
de l'Aide à l'Université Laval

Le comité exécutif est heureux de présenter, parmi les nombreuses souscriptions reçues à date, une deuxième liste de donateurs de $500 ou plus

TOTAL des souscriptions publiées au premier tableau d'honneur du 16 octobre 1948	$6,134,737
Banque Canadienne Nationale	75,000
Banque Provinciale du Canada, La	50,000
Cité de Chutes de Shawinigan	30,000
Donnacona Paper Company, Limited	30,000
Anonyme	25,000
Anonyme	25,000
Canada Cement Company, Limited	20,000
Cité de Drummondville	20,000
Ville de Rimouski	20,000
Hôpital du Saint-Sacrement, Québec (Soeurs de la Charité de Québec)	15,000
Turcotte, Joseph, Québec	15,000
Paroisse de St-Jean-Baptiste, Québec	11,000
Anonyme	10,000
Asile du Bon-Pasteur de Québec — maison générale	10,000
Brique Citadelle, Ltée, Québec	10,000
Caisse Centrale Desjardins de Lévis, Lévis	10,000
Gauvreau, Beaudry, Limitée, Québec	10,000
Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd	10,000
James Maclaren Co. Ltd, The Buckingham	10,000
Mobec Limitée, Québec	10,000
Paroisse de St-Charles de Limoilou, Québec	10,000
Paroisse de St-François-Xavier (Cathédrale), Chicoutimi	10,000
Pères Dominicains de Québec	10,000
Pères Rédemptoristes, Ste-Anne-de-Beaupré	10,000
Soeurs de la Charité de Québec, maison-mère	10,000
Thibaudeau Frères & Cie, Ltée, Québec	10,000
Ville de Beauport (Québec)	10,000
Ville de Dolbeau (Roberval)	10,000
Anonyme	7,500
Paroisse de St-Alphonse, Thetford-les-Mines	7,500
Paroisse de St-Joseph d'Alma (Lac-St-Jean)	6,500
Paroisse de Beauport (Québec)	6,400
Paroisse de Charlesbourg (Québec)	6,000
Paroisse de St-Grégoire de Montmorency (Québec)	6,000
Paroisse de Kénogami (Chicoutimi)	6,000
Paroisse de Sacré-Coeur de Chicoutimi	6,000
Paroisse de St-Dominique de Jonquière (Chicoutimi)	6,000
Ste-Marie, J.-Ulysse, Beauport	6,000
Anonyme	5,000
Archer & Dufresne, ingénieurs	5,000
Brunet, W. & Cie, Ltée, Québec	5,000
Chevaliers de Colomb de la province de Québec — Conseil d'Etat	5,000
Hôpital Général de Québec (Soeurs Augustines Hospitalières)	5,000
Hôpital St-François d'Assise, Québec (Soeurs de St-François d'Assise)	5,000
Houde & Grothé, Ltée, B., Québec	5,000
Legrade Inc., Québec	5,000
Les Prévoyants du Canada, Québec	5,000
Lewis Brothers Ltd, Montréal	5,000
Livernois, J.-E., Ltée, Québec	5,000
Municipalité du canton de Chicoutimi (Chicoutimi)	5,000
Paroisse de St-Pascal-Baylon, Québec	5,000
Petites Franciscaines de Marie — maison-mère, Baie-St-Paul	5,000
Rénaud, J.-B. & Cie, Inc., Québec	5,000
Richard, Dr Philippe, Montmagny	5,000
Roy, Dr Louis-Philippe, Québec	5,000
Royal Trust Company	5,000
Sanctuaire National de Notre-Dame-du-Cap, Cap-de-la-Madeleine	5,000
Société d'Administration et de Fiducie	5,000
Soeurs de la Charité de Saint-Louis, Bienville	5,000
Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame — province du Sacré-Coeur, Québec	5,000
Soeurs de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, St-Damien (Bellechasse)	5,000
Soeurs de St-Joseph de St-Vallier — Couvent St-Joseph, Québec	5,000
Taschereau, André, avocat, Québec	5,000
Trust Général du Canada	5,000
Ville de Lorretteville (Québec)	5,000
Woolworth Co. Limited, F. W.	5,000
Paroisse de Baie-St-Paul (Charlevoix)	4,000
Desserte St-Vincent-de-Paul, Québec	3,500
Paroisse de L'Islet (L'Islet)	3,500
Paroisse de St-Maurice, Thetford-les-Mines (Mégantic)	3,500
Paroisse de St-Georges de Jonquière (Chicoutimi)	3,500
Paroisse de St-Alphonse de Bagotville (Chicoutimi)	3,500
Anonyme	3,000
Crèche St-Vincent-de-Paul, Québec (Bon-Pasteur de Québec)	3,000
Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec (Soeurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus)	3,000
Hôpital Laval, Ste-Foy (Soeurs de la Charité de Québec)	3,000
Hôtel-Dieu de Lévis (Soeurs Augustines Hospitalières)	3,000
Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus, Québec (Soeurs Augustines Hospitalières)	3,000
Mnicipalité du village de Charlesbourg, Québec	3,000
Paroisse de Cap-St-Ignace (Monmagny)	3,000
Paroisse de Ste-Anne de Chicoutimi	3,000
Paroisse de St-Jacques d'Arvida (Chicoutimi)	3,000
Paroisse de St-Félicien (Roberval)	3,000
Paroisse de Notre-Dame de la Présentation, Thetford-les-Mines (Mégantic)	3,000
Pères de l'Assomption, Sillery	3,000
Pères Maristes — Juvénat, Sillery	3,000
Soeurs de l'Espérance — Noviciat Ste-Famille, Sillery	3,000
Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie — maison provinciale, Québec	3,000
Paroisse de St-Prosper (Dorchester)	2,700
Paroisse de St-Zacharie (Beauce)	2,651
Herman Young Co. Ltd, Québec	2,500
Lacroix, Dr Paul, Dolbeau	2,500
Martineau Electrique, Ltée, Québec	2,500
Montreal Trust Company	2,500
Paroisse de St-Martin (Beauce)	2,500
Paroisse de St-Anselme (Dorchester)	2,500
Paroisse de St-Augustin (Portneuf)	2,500
Paroisse de St-Edouard de Port-Alfred (Chicoutimi)	2,500
Paroisse de St-Alexis-de-Grande-Baie (Chicoutimi)	2,500
Paroisse de Dolbeau (Roberval)	2,500
Samson, J.-E., Inc., Québec	2,500
Séminaire de Chicoutimi	2,500
Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie — maison provinciale, Beauport	2,500
Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie — Couvent de Limoilou, Québec	2,500
Vaillancourt, Jos., Inc., Québec	2,500
Paroisse de Ste-Perpétue (L'Islet)	2,200
Anonyme	2,000
Caisse populaire de St-François d'Assise, Québec	2,000
Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec	2,000
Gagnon, Hon. Onésime, trésorier provincial	2,000
Municipalité de Chénier (Arthabaska)	2,000
Municipalité du canton de Stanfold (Arthabaska)	2,000
Municipalité du canton de Warwick (Arthabaska)	2,000
Municipalité du village de Warwick (Arthabaska)	2,000
Municipalité de la paroisse de St-Stanislas (Champlain)	2,000
Municipalité de Clermont (Charlevoix)	2,000
Municipalité de Wendover et Simpson (Drummond)	2,000
Municipalité des cantons unis de St-Simon de Drummond	2,000
Municipalité du village de St-Emilien (Lac-St-Jean)	2,000
Municipalité du village de Causapscal (Matapédia)	2,000
Municipalité du village de St-Benoit-Joseph-Labre (Matapédia)	2,000
Municipalité de la paroisse de St-Léonard (Nicolet)	2,000
Municipalité de la paroisse de St-Grégoire-le-Grand (Nicolet)	2,000
Municipalité du village de Pont-Rouge (Portneuf)	2,000
Municipalité de la paroisse de St-Augustin-de-Desmaures (Portneuf)	2,000
Municipalité de la paroisse de St-Félix-du-Cap-Rouge (Québec)	2,000
Municipalité de la paroisse de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur (Rimouski)	2,000
Municipalité de la paroisse de Ste-Cécile-du-Bic (Rimouski)	2,000
Municipalité du village de Bic (Rimouski)	2,000
Municipalité de Trois-Pistoles (Rimouski)	2,000
Municipalité de l'Ile-Verte (Témiscouata)	2,000
Paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, Québec	2,000
Paroisse de Notre-Dame-de-Pitié, Québec	2,000
Paroisse de St-Léon-de-Standon (Dorchester)	2,000
Paroisse de St-Isidore (Dorchester)	2,000
Paroisse de St-Jean-Deschaillons (Lotbinière)	2,000
Paroisse de St-Jérôme (Lac-St-Jean)	2,000
Paroisse de St-Jean-de-Brébeuf (Roberval)	2,000
Paroisse de Normandin (Roberval)	2,000
Paroisse de Notre-Dame de Roberval (Roberval)	2,000
Saint-Laurent, Très Honorable Louis-S., Québec	2,000
Taschereau, Claude, notaire, Québec	2,000
Villeneuve, J.-B., Ltée, Québec	2,000
Paroisse de Ste-Lucie d'Albanel (Roberval)	1,875
Paroisse de St-François (Montmagny)	1,800
Paroisse de St-Philippe-de-Néri (Kamouraska)	1,800
Paroisse de St-Paulin (Maskinongé)	1,800
Paroisse de Kamouraska (Kamouraska)	1,700
Paroisse de Rivière-Ouelle (Kamouraska)	1,700
Paroisse de St-Pierre-de-Broughton (Beauce)	1,600
Paroisse de St-Laurent, I.O. (Montmorency)	1,560
Caisse Populaire des Trois-Rivières	1,500
Delâge, Hon. Cyrille-F., notaire, Québec	1,500
Fortier, Les Vêtements Elzéar, Ltée, Québec	1,500
Méthot & Gagné, Rivière-du-Loup	1,500
Municipalité de la paroisse de St-Valère de Bulstrode (Arthabaska)	1,500
Municipalité du village de St-Cyrille (Drummond)	1,500
Municipalité de St-Léon-le-Grand (Matapédia)	1,500
Municipalité de la paroisse de St-Donat (Rimouski)	1,500
Paroisse de St-Urbain (Charlevoix)	1,500
Paroisse de St-Philippe de Clermont (Charlevoix)	1,500
Paroisse de St-Sacrement, Naudville (Chicoutimi)	1,500
Paroisse de St-Ambroise (Chicoutimi)	1,500
Paroisse de Notre-Dame d'Hébertville (Lac-St-Jean)	1,500
Paroisse de St-Coeur-de-Marie (Lac-St-Jean)	1,500
Paroisse de St-Antoine-de-Tilly (Lotbinière)	1,500
Paroisse de Coleraine (Mégantic)	1,500
Paroisse de St-Tite-des-Caps (Montmorency)	1,500
Paroisse de Lac-aux-Sables (Portneuf)	1,500
Paroisse de St-Prime (Roberval)	1,500
Paroisse de Chambord (Roberval)	1,500
Paroisse de St-Vallier (Bellechasse)	1,300
Paroisse de St-André (Kamouraska)	1,300
Paroisse de Pointe-au-Pic (Charlevoix)	1,250
Paroisse de St-Fulgence (Chicoutimi)	1,250
Paroisse de Lac-Bouchette (Roberval)	1,250
Municipalité de la paroisse de St-Hilarion (Charlevoix)	1,200
Paroisse de St-Lazare (Bellechasse)	1,200
Paroisse de Ste-Cécile de Kénogami (Chicoutimi)	1,200
Paroisse de Ste-Emmélie (Lotbinière)	1,200
Paroisse de Ste-Agathe (Lotbinière)	1,200
Paroisse de St-Noël, Thetford-les-Mines (Mégantic)	1,200
Paroisse de Notre-Dame-de-la-Doré (Roberval)	1,200
Anonyme	1,000
Anonyme	1,000
Anonyme	1,000
Anonyme	1,000
Anonyme	1,000
Beaudet, Dr Hector, Québec	1,000
Bédard, Dr Alexandre, Québec	1,000
Bissonnette, J.-H., pharmacien, Québec	1,000
Bon-Pasteur de Chicoutimi — maison provinciale, Chicoutimi	1,000
Boulet, G.-A., Ltée, St-Tite (Laviolette)	1,000
Caisse Populaire de Giffard (Québec)	1,000
Caron, Dr Sylvio, Québec	1,000
Cauchon, Dr Roland, Québec	1,000
Charrier & Dugal, Ltée, Québec	1,000
Chevaliers de Colomb — assemblée Archeque Mathieu du 4e degré, Québec	1,000
Clément, Edgar, Ltée, Québec	1,000
Club St-Paul Enr., Les Trois-Rivières	1,000
Compagnie d'assurance Stanstead & Sherbrooke, Sherbrooke	1,000
De Cotret, J.-H.-René, Les Trois-Rivières	1,000
Denoncourt, Ernest-L., Les Trois-Rivières	1,000
Dominion Fish & Fruit Ltd, Québec	1,000
Douville, Son Exc. Mgr Arthur, évêque de St-Hyacinthe	1,000
Doyle, Wm, Ltée, Québec	1,000
Dubé, Oscar & Cie, Inc., Québec	1,000
Duchaine, Ludger, Inc., Québec	1,000
Faber & Fils, Inc., Québec	1,000
Fortier, abbé Henri, curé de Ste-Famille de Kénogami (Chicoutimi)	1,000
Fortier, Les Liqueurs Elzéar, Ltée, Québec	1,000
Gagnon, abbé Alphonse, curé de Beauport (Québec)	1,000
Garant, Son Exc. Mgr Charles-Omer, évêque auxiliaire de Québec	1,000
Gauthier, Mgr J.-A., curé de Giffard (Québec)	1,000
Germain & Frère, Ltée, Les Trois-Rivières	1,000
Grenier, Paul, notaire, Québec	1,000
Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi	1,000
Imprimerie Laflamme, Ltée, Québec	1,000
Institut des Soeurs du Bon-Conseil de Chicoutimi	1,000
Kernan, R.P., Pointe-au-Pic (Charlevoixk	1,000
Labelle, Norman, Les Trois-Rivières	1,000
Langlois, Dr Rémy, Québec	1,000
Leboeuf & Grenier, Ltée, Québec	1,000
Letellier, J.-B.-E., Enr., Québec	1,000
Maher, Thomas, Québec	1,000
Marcoux, abbé J.-Alphonse, curé de St-Pascal-Baylon, Québec	1,000
Michaud, Dr Gérard, Roberval	1,000
Morin, abbé Luc, curé de St-Dominique de Jonquière (Chicoutimi)	1,000
Morisset Automobiles, Inc., Québec	1,000
Municipalité de la paroisse de St-Albert-de-Warwick (Arthabaska)	1,000
Municipalité de la paroisse de St-Antoine de l'Ile-aux-Grues (Montmagny)	1,000
Municipalité du village de St-Léonard d'Aston (Nicolet)	1,000
Municipalité de la paroisse de St-Joseph-de-Deschambault (Portneuf)	1,000
Municipalité de la paroisse de St-Benoit-Abbé (Témiscouata)	1,000
Ordre des Chevaliers de Colomb — Conseil no 1001, Les Trois-Rivières	1,000
Paré, Edouard, Amos	1,000
Paroisse de Ste-Sabine (Bellechasse)	1,000
Paroisse de St-Nérée (Bellechasse)	1,000
Paroisse de St-Siméon (Charlevoix)	1,000
Paroisse de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Arvida (Chicoutimi)	1,000
Paroisse de St-Honoré (Chicoutimi)	1,000
Paroisse de Notre-Dame-de-Laterrière (Chicoutimi)	1,000
Paroisse de Ste-Aurélie (Dorchester)	1,000
Paroisse de Ste-Martine de Courcelles (Frontenac)	1,000
Paroisse de St-Gédéon (Lac-St-Jean)	1,000
Paroisse de St-Wilbrod, Station Hébertville (Lac-St-Jean)	1,000
Paroisse de St-Bruno (Lac-St-Jean)	1,000
Paroisse de Boischatel (Montmorency)	1,000
Paroisse de Cap-Rouge (Québec)	1,000
Paroisse de Ste-Monique-des-Saules (Québec)	1,000
Paroisse de Stoneham (Québec)	1,000
Paroisse de St-Eugène (Roberval)	1,000
Paroisse de Ste-Jeanne d'Arc (Roberval)	1,000
Paroisse de Ste-Catherine de Sienne, banlieue des Trois-Rivières	1,000
Peinture Québec, Inc., La, Québec	1,000
Pelletier, Dr Léon, Gaspé	1,000
Produits en aluminium et acier inoxydables L'Hoir, Lévis	1,000
Rioux & Pettigrew, Ltée, Québec	1,000
Rochette, chanoine Victor, Québec	1,000
Rousseau, Dr Louis, Québec	1,000
Roy, abbé Albert, curé de St-Grégoire de Montmorency (Québec)	1,000
Saint-Laurent, Jean-Paul, avocat, Québec	1,000
Saint-Laurent, Renault, avocat, Québec	1,000
Simard & Voyer, Inc., Québec	1,000
Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang, Villemay (Lévis)	1,000
Soeurs de Sainte-Chrétienne, Giffard	1,000
Soeurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus — maison-mère, Sillery	1,000
Soeurs Rédemptoristes, Ste-Anne-de-Beaupré	1,000
Soucy, Paul-H., pharmacien, Québec	1,000
Teinturerie Française, Inc., Québec	1,000
Tremblay, chanoine Jos.-Emond, curé de Normandin (Roberval)	1,000
Tremblay, Dr Majella, Québec	1,000
Turcotte, Dr Hector, Lévis	1,000
Vaillancourt, Dr Henri, Jonquière	1,000
Veilleux, Bureau des Docteurs Robert, Paul et Jean, Les Trois-Rivières	1,000
Verreault, J.-E., Québec	1,000
Paroisse de Berthier-en-Bas (Montmagny)	900
Paroisse de St-Hilarion (Charlevoix)	900
Paroisse de l'Ascension (Lac-St-Jean)	850
Paroisse de Honfleur (Bellechasse)	800
Paroisse de St-François-Xavier de la Petite-Rivière (Charlevoix)	800
Paroisse de St-Jacques de Parisville (Lotbinière)	800
Paroisse de St-Just-de-Bretenières (Montmagny)	800
Paroisse de Notre-Dame-du-Portage (Rivière-du-Loup)	800
Paroisse de St-Fidèle (Charlevoix)	765
Germain, Stanislas, avocat, Québec	750
Municipalité de la paroisse de St-Raphaël d'Albertville (Matapédia)	750
Municipalité de Biencourt (Rimouski)	750
Paroisse de St-Irénée (Charlevoix)	750
Paroisse de St-Nazaire (Chicoutimi)	750
Paroisse de Ste-Croix (Lac-St-Jean)	750
Paroisse de Girardville (Roberval)	750
Paroisse de Ste-Hedwige (Roberval)	750
Paroisse de St-Jules (Beauce)	700
Paroisse d'Issoudun (Lotbinière)	700
Paroisse de Robertsonville (Mégantic)	700
Paroisse de St-Jean-de-Brébeuf (Mégantic)	665
Paroisse de St-Charles-Borromée (Chicoutimi)	650
Paroisse de St-Gabriel-Lalemant (Chicoutimi)	650
Paroisse de Ste-Marie de l'Ile Maligne (Lac-St-Jean)	650
Fiset, Dr Paul-Emile, Québec	600
Municipalité du village de St-Flavien (Lotbinière)	600
Paroisse de St-Jean-Vianney, Chûte Shipshaw (Chicoutimi)	600
Paroisse de St-Nazaire (Dorchester)	600
Paroisse de St-Joseph de Kamouraska	600
Paroisse de St-Augustin (Roberval)	575
Paroisse de St-Stanislas (Roberval)	575
Bell, Rinfret & Cie, Ltée, Montréal	535
Alleyn, Richard-R., avocat, Québec	500
Amyot, Jos. & Fils, Québec	500
Anonyme	500
Anonyme	500
Anonyme	500
Anonyme	500
Anonyme	500
Anonyme	500
Anonyme	500
Avard, Tancrède, Ltée, Québec	500
Banville, Dr R., St-Félicien (Roberval)	500
Barrette, abbé Georges, Cap-Rouge	500
Beaudoin, P.-A., St-Flavien (Lotbinière)	500
Bélanger, Gaston, Rimouski	500
Bélanger, Dr Louis-Emile, Edmundston, N.B.	500
Béliveau Manufacturing Ltd, Cap-de-la-Madeleine	500
Benoit, Dr Léo, St-Hyacinthe	500
Bernatchez, Henri, avocat, Québec	500
Bilodeau, honorable juge, Joseph, Québec	500
Blais, Louis-T., Ltée, Québec	500
Bouillé, abbé Paul, curé de Charny (Lévis)	500
Boulet, Mgr Auguste, Ste-Anne-de-la-Pocatière	500
Bourget & Léveillé, Enr., Lévis	500
Bourgeois, abbé Chs-E., Les Trois-Rivières	500
Brais, Inc., Québec	500
Brunet, abbé Eugène, Québec	500
Canadian Flooring Tile Co. Ltd, Montréal	500
Cantin, J.-W., Québec	500
Carrier, abbé Léger-N., Québec	500
Chamberland, Mgr J.-Alfred, Québec	500
Chartré, Raymond & Gaston, Ste-Foy	500
Chevalier, J.-A. & Fils, Inc., Les Trois-Rivières	500
Chez Marino, Québec	500
Cimon, Hector, Québec	500
Cimon, abbé J.-H., curé de St-Bernard, Ile-aux-Coudres (Charlevoix)	500
Claveau, Edouard, Matane	500
Club Renaissance, Inc., Québec	500
Codère, Louis-F., Lennoxville	500
Collard, abbé Léonce, curé de St-Honoré (Chicoutimi)	500
Collège d'Amos, Amos	500
Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, Québec	500
Corporation Episcopale Catholique Romaine d'Amos	500
Côté, Boivin & Cie, Inc., Roberval	500
Côté, abbé F.-X., Mastai	500
D'Auteuil, Henri, avocat, La Malbaie	500
De Charette, Dr Louis-Georges, Les Trois-Rivières	500
Dechêne, Dr Euclide, Québec	500
Delâge, Dr Cyrille-B., Thetford-les-Mines	500
Desmarais, Son Exc. Mgr J.-Aldée, évêque d'Amos	500
Dorion, André, Sillery	500
Drolet & Drolet, Ltée, Québec	500
Dubé, abbé Ernest, curé de St-Alphonse, Thetford-les-Mines	500
Duchesne, chanoine J.-Edmond, Chicoutimi	500
Dufour, Mgr Joseph, Supérieur du Séminaire de Chicoutimi	500
Dufour, Louis-Philippe, La Malbaie	500
Dufresne & Frère, Ltée, Les Trois-Rivières	500
Dumais, Antoine, notaire, Thetford-les-Mines	500
Duplessis, Hon. Maurice-L., premier ministre, Les Trois-Rivières	500
Ecole Normale de Mérici (Ursulines de Québec)	500
Ferronnerie Demers, Ltée, Thetford-les-Mines	500
Fortier, Arthur, ptre, Québec	500
Fortier, de la Bruère, notaire, Québec	500
Fortier, Dr Guy, Gaspé	500
Fugère, Dr Paul, Québec	500
Gagnon, Jos.-Ed., Château-Richer	500
Gagnon, Léonidas, Rivière-du-Loup	500
Gagnon, Paul-Emile, avocat, Rimouski	500
Gagnon, abbé Philéas, curé de Ste-Emmélie (Lotbinière)	500
Gauthier, abbé Joseph-Ludger, curé de St-Joseph d'Alma (Lac-St-Jean)	500
Gauthier, Jules, notaire, Jonquière	500
Germain, abbé Victorin, Québec	500
Gingras, abbé Joseph, curé de St-Maurice, Thetford-les-Mines	500
Goulet, L., Inc., Québec	500
Grenier, abbé Henri, Québec	500
Grenier, Henri-Georges, Les Trois-Rivières	500
Grondin, Dr Georges-A., Les Trois-Rivières	500
Gruninger, G.-A. & Fils, Les Trois-Rivières	500
Hôpital St-Luc, Limitée, Québec	500
Hôtel Victoria, Inc., Québec	500
Jean, abbé Frs-Xavier, Ste-Anne-de-la-Pocatière	500
Anonyme	500
Laberge, abbé Jos.-Adolphe, curé des Saints-Martyrs-Canadiens, Québec	500
Labrecque, abbé Horace, curé de St-Prosper (Dorchester)	500
Total	7,199,088
Montant des souscriptions de moins de $500	180,491
Grand total	7,379,579

Le COMITÉ DE LA SOUSCRIPTION. *Quartiers généraux :* Edifice de la Faculté de Droit, 17, rue Ste-Famille, Québec. Tél.: 3-8634

D'un matin...
A votre réveil, L'EVENEMENT-JOURNAL vous donnera des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

...à l'autre
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

82e année — No 145 QUEBEC, SAMEDI 30 OCTOBRE 1948 PAGE NEUF

Deux millions de travailleurs ne pourront pas émigrer en Amérique

Enquête du Bureau International du Travail. — Le problème de la main-d'oeuvre en Europe. — Six pays demandent des travailleurs de l'étranger.

Genève, Suisse, — (PA) Il y a environ 2,000,000 de travailleurs disponibles pour l'immigration en Europe, pour lesquels il n'y a pas de demande sur le continent américain, conclut une enquête du Bureau International du Travail.

Le Bureau du Travail qui est en quête d'une solution pour le problème de la main-d'oeuvre en Europe, a envoyé un questionnaire à 22 pays qui font partie de l'organisation. Les travailleurs disponibles pour l'immigration sont répartis comme suit: en Allemagne dans la zone britannique, 275,000; dans la zone des Etats-Unis, 270,000; dans les pays-Bas, 52,000; en Suisse, 5,500; en Italie, de 1,500,000 à 2,000,000.

En plus de cela, l'Organisation international des réfugiés a annoncé qu'elle avait sous ses soins plus de 330,000 réfugiés qui cherchent du travail.

En réponse au questionnaire du Bureau International du Travail, seulement six pays européens ont laissé savoir qu'ils étaient en quête d'emplois à l'étranger. La Grande-Bretagne a déterminé sa demande pour 10,000 jusqu'au 31 décembre, avec 12,000 dont elle a besoin pour le 30 septembre 49.

La Belgique a fait savoir qu'elle aurait besoin de 4,000 travailleurs pour les quatre prochains mois et de 12,000 dans les treize mois suivants. Les Pays-Bas ont rapporté le besoin immédiat de 500 et de 1,500 de plus pour les treize prochains mois.

En réponse à un questionnaire précédent, la France avait placé une demande de 60,000 pour le moment et de 206,000 pour la fin de mai 49. La Suisse a laissé entendre qu'elle aurait immédiatement besoin de 28,-000 travailleurs et de 88,000 d'ici à la fin de mai 49. Le Luxembourg a demandé de lui faire parvenir immédiatement, 775 travailleurs.

Le surplus de main-d'oeuvre en Italie fut récemment estimé à 1,-200,000, mais le B.I.T., croit que ce nombre a pu être augmenté.

Le nouveau directeur du Bureau International du Travail a dit que son organisme enverrait un questionnaire tous les trois mois afin d'être au courant de la demande et du surplus de main d'oeuvre.

AUX PREVOYANTS DU CANADA



EDGAR DION

M. J.-H. Rouleau, gérant de la division de Québec, annonce la nomination de M. Edgar Dion comme agent des Prévoyants du Canada pour la vente d'assurance-vie et de la rente viagère. M. Dion est bien connu à Québec où il exerce sa profession d'assurance-vie depuis plusieurs années. Meilleurs voeux de succès à M. Dion. (—)

Le numéro trois fut malchanceux

Rome, 30.(PA) Un accident grave se produisait à Milan jeudi : On rapporte qu'un maçon qui travaillait à une hauteur de 35 pieds tomba sur un ouvrier qui se trouvait sur un échafaudage un peu plus bas. Ils tombèrent tous deux sur un troisième homme et plongèrent tous ensemble sur le sol. Le troisième homme fut tué. Les deux autres souffrent de blessures graves.

Pension dont il ne se préoccupe guère

Darmouth, N. E., — (PC) Alexander James Horne, un ancien gardien de phare de l'île Sable et qui est âgé de 86 ans, ne se préoccupe pas trop de la façon dont il dépensera sa pension.

Le Bureau fédéral de la Santé l'a informé qu'il était gratifié d'une pension de 85 cents par mois. Il a déclaré à ce sujet qu'il encadrerait probablement le chèque ou se ferait donner une nouvelle coupe de cheveux.

Prêts de $95,000,000

Washington, 30. (PA) Trois pays européens ont signé des prêts pour un total de $95,000,000 consentis par l'administration de la coopération économique.

L'Eire reçut un crédit de reconstruction de $60,000,000; le Danemark de $25,000,000 et la Suède de $10,-000,000.

La Grande-Bretagne a déjà emprunté antérieurement $310,000,000 et l'Islande $2,300000.

Pour chacun des prêts passés hier, le remboursement en capital commencera en 1956 et s'étendra sur une période de 35 ans. Les intérêts calculés à 2½% seront payables tous les six mois à partir de 1952.

M. Francisque Gay à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 30. (DNC) On a parlé reconstruction jeudi soir au banquet offert par la cité des Trois-Rivières à Son Excellence l'ambassadeur de France au Canada, M. Francisque Gay, aux directeurs de l'Union des maires et municipalités, dont le nouveau président est Son Honneur le maire Arthur Rousseau, et aux maires et échevins de toutes les villes de la région.

M. Gay a parlé des problèmes épiques de la reconstruction de la France où la guerre a démoli totalement 453,000 maisons, plus que le nombre d'habitations de la province de Québec, en plus d'y endommager 1,600,000 maisons, plus que le nombre d'habitations du Canada tout entier.

M. le Chanoine Louis-Joseph Chamberland, curé de Sainte-Marguerite et animateur de la coopérative du même nom, a parlé de son côté de la construction de cent quarante maisons par cette coopérative, cent quarante maisons à deux logements pour la plupart, dont quatre vingt dix sont déjà habités et dont les cinquante autres le seront bientôt.

On remarquait, à la table d'honneur, outre les personnages déjà mentionnés, Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, MM. Horace Boivin, maire de Granby, et premier vice-président de l'Union des municipalités; Roméo Paquet, maire de Sillery et deuxième vice-président, M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif de Montréal, Me René Hamel, député fédéral de Saint-Maurice, M. le chanoine Maurice Patry, supérieur du Séminaire St-Joseph, M. l'abbé Albert Tessier, MM. Edouard Simard, de Sorel, président de la Dominion Foils (Canada Limited, Raymond Brunet, de Hull, ex-président de l'Union des municipalités, J. Pratt, de Longueuil, aussi ex-président, François Roy, maire de Shawinigan.

Message envoyé par W. Lacroix à Abbott

M. Wilfrid Lacroix, député de Québec-Montmorency aux Communes, a adressé ces jours-ci le message suivant à l'hon. D.-C. Abbott, ministre des Finances à Ottawa:

Très Honorable D. C. Abbott.
Ministre des Finances,
Ottawa.

On m'informe que Sir Stafford Cripps, appuyé par l'opposition conservatrice dirigée par Drew et quelques libéraux font pression auprès du gouvernement pour qu'il prête à l'Angleterre dix millions de dollars par mois jusqu'à concurrence de soixante-dix millions à même les crédits de deux cent cinquante millions que vous avez été obligé de geler par suite de la pénurie de dollars américains et du programme d'austérité imposé à la nation canadienne. J'ai voté contre tous les milliards prêtés ou donnés à l'Angleterre et je désire de nouveau protester contre ces prêts de dix millions par mois qui sont pratiquement l'équivalent de dons et cela alors que notre population ploie encore sous le fardeau écrassant d impôt sur le revenu qui contribue gravement à hausser le coût de la vie. Quelle reconnaissance avons-nous eue de l'Angleterre jusqu'à date? Aucune, puisqu'elle abandonne ses achats au Canada dès que cela ne fait plus son affaire. La seule solution est de se servir de cet argent afin de créer de nouveaux marchés dans les pays du monde qui ne sont pas de la zone sterling. J'ose espérer que l'information ci-dessus est fausse et que vous donnerez un démenti à Sir Stafford Cripps à ce sujet, même si celui-ci a l'appui de Drew et de quelques libéraux. Dans l'attente d'une réponse.

Wilfrid Lacroix, M. P.
132 rue St-Pierre,
Québec, P.Q.

Prétendu miracle survenu à Naples

Naples, 30. (AFP) Tout un quartier de Naples est en effervescence à la suite d'un prétendu miracle survenu dans la maison d'un mécanicien.

Ce dernier était en train d'épousseter un portrait d'un de ses parents, un prêtre mort au début du siècle, lorsqu'il a remarqué que des gouttes de sueur tombaient du front du prêtre.

La nouvelle du "miracle" s'est répandue rapidement dans la ville et la police a dû intervenir pour rétablir le trafic dans les rues avoisinantes. Un cordon de police a été établi autour de l'immeuble, afin d'en interdire l'accès aux curieux.

CRATIS
2 AGRANDISSEMENTS 2
Avec chaque film développé ou avec 10 réimpressions
Le tout 30c seulement
Laboratoire Photographique
Boîte Postale 545, Sherbrooke.

La république turque célèbre le 25e anniversaire de sa fondation

Le gouvernement né de la révolution, a créé un pays fort et prospère, fermement attaché aux puissances occidentales. — Une poigne de fer qui écrasa toute résistance.

Stamboul, 30. (PA) La république turque a célébré hier le 25e anniversaire de sa fondation. On se souvient que la république turque a pris naissance à la suite d'une révolution qui a été plus violente dans ses bouleversements sociaux, culturels et politiques que dans l'effusion de sang.

C'est grâce à sa grande personnalité et à l'appui de ses compatriotes bien armés que Mustafa Ataturk a tiré des profondeurs du désespoir son peuple abattu et désillusionné et a créé ce qui est maintenant devenu un pays fort et prospère, et fermement attaché aux puissances occidentales.

En repassant les événements du dernier quart de siècle en ce pays, on peut difficilement trouver dans l'histoire un parallèle de ce qui a été accompli en Turquie.

CHANGEMENT RADICAL

Le premier pas d'Ataturk fut de prendre le contrôle du pays, d'établir son propre gouvernement et de forcer les puissances occidentales à accepter le fait accompli.

Ataturk a déraciné en peu de temps des coutumes et des traditions remontant au Moyen-Age. Il s'est débarrassé du caliphe et lui a enlevé son contrôle sur le gouvernement, éliminant en même temps la religion musulmane. Il abandonna l'alphabet arabe pour adopter l'alphabet latin. Il abolit le port obligatoire du voile pour les femmes; il abolit la polygamie, éliminant les harems des pachas; il émancipa les femmes.

MAIN DE FER

On n'impose pas très facilement des réformes si radicales. Mais le prestige révolutionnaire d'Ataturk et sa poigne de fer étaient tels qu'il réussit cet exploit. Il écrasa impitoyablement toute forme d'opposition et de résistance. Un'bon matin, plusieurs corps pendaient au bout de cordes attachées à des réverbères sur le Pont Galata, qui traverse la Corne d'Or à Stamboul.

Les tribus kurdes se révoltèrent en Anatolie. Quand Ataturk en eut fini avec eux, plusieurs milliers étaient morts et la majorité des survivants furent rétablis par le gouvernement. La loi martiale ne fut finalement levée qu'il y a deux ans dans cette région.

Ataturk proclama la république et soumit une constitution fondée sur les codes suisse, italien et allemand. Mais, par nécessité, il dirigea la Turquie en dictateur.

Le plan anglais d'étatisation des industries du fer et de l'acier

Publication du bill de nationalisation. — Mesure affectant 107 compagnies qui emploient au moins 300,000 ouvriers. — Une corporation nationale du fer et de l'acier.

Londres, 30. (PC) Le gouvernement travailliste a publié hier son plan si controversé de nationalisation des industries du fer et de l'acier. Cette mesure affecte 107 compagnies qui emploient au moins 300,000 ouvriers au coût de 300,000,-000 de livres sterling, ($1,200,000,000).

Le gouvernement a en même temps manifesté l'espoir qu'il n'y aurait pas de changement soit dans l'exécutif de ces compagnies, soit dans le personnel ouvrier. Il émettra des obligations au montant de 300,000,000 de livres pour payer des compensations aux détenteurs de parts.

Les compagnies nationalisées auront le droit de garder leurs noms respectifs et leurs marques de commerce.

Des députés conservateurs au Parlement et des leaders industriels ont réagi avec colère à ce programme de nationalisation. Un membre de l'Opposition a même déclaré que cette loi de nationalisation impose à une industrie florissante la même forme désastreuse de nationalisation qui a été constatée dans l'industrie du charbon et dans d'autres industries nationalisées.

Le bill prévoit la formation d'une corporation nationale du fer et de l'acier qui contrôlera les opérations de cette industrie. Des comités de consommateurs seront aussi établis pour sauvegarder les intérêts des usagers du fer et de l'acier.

Le gouvernement Attlee devra probablement livrer sa plus grande bataille parlementaire depuis sa prise du pouvoir en 1945, mais les observateurs politiques sont convaincus que le bill sera adopté à cause de la forte majorité du parti travailliste à la Chambre des Communes.

Les mesures prises par les travaillistes pour réduire de deux ans à un an le pouvoir des lords de retarder la législation signifient que la Chambre Haute ne pourra retarder la loi de nationalisation des aciéries au delà de la dissolution du Parlement, en 1950.

Les compagnies qui seront nationalisées sont celles qui produisent 50,000 tonnes ou plus de minerai de fer par année et celles qui produisent plus de 20,000 tonnes de fer en gueuse, d'acier en lingot ou autres produits de l'acier.

Au nombre des compagnies les mieux connues, qui seront expropriées, on remarque (le capital investi apparait entre parenthèses) :

Dorman Long and Company (7,-515,000 livres sterling); Guest Keen Baldwins (4,976,758); Richard Thomas and Baldwins Limited (20,828,-680); Stewarts and Lloyds (11,786,-000); Guest, Keen and Nettlefolds (15,584,000); United Steel Companies (15,291,000); Lancashire Steel Corporation (5,660,000); Hadfields Limited (1,378,000); William Beardmore and Company (1,900,000); Thomas Firth and John Brown Limited (2,500,000); John Lysaght (2,600,000).

Les actionnaires seront compensés par l'émission d'actions qui, dans l'opinion du Trésor, auront une valeur égale aux actions en cours à la date générale du transfert. On tiendra compte de la valeur négociable des obligations du gouvernement vers cette date. La compensation sera fondée sur les cotes de la Bourse à certaines dates.

Appel de l'hon. Gagnon pour les aveugles

"A titre de président de la campagne annuelle de souscription en faveur de la succursale de Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles, je désire remercier très sincèrement la population de la ville et des environs pour l'encouragebent qu'elle a bien voulu nous accorder jusqu'à présent, déclarait hier en marge de ce mouvement de charité l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial.

"La campagne dure depuis deux semaines et jusqu'ici nous avons rencontré beaucoup de sympathie chez toutes les personnes qui ont été sollicitées, sympathie qui continuera à se manifester, j'en suis assuré, de même qu'une collaboration très généreuse et de tous les instants de la part des présidents de comités et d'une forte armée de collaborateurs, a ajouté le président de la campagne. Nous n'avons pas encore touché notre objectif fixé à $20,000, mais nous espérons bien l'obtenir si les personnes chez qui passeront nos solliciteurs d'ici quelques jours leur ménagent le même accueil que les autres souscripteurs leur ont accordé. Les uns et les autres ont droit aux remerciements de l'Institut et à la gratitude des aveugles."

"L'aide à l'aveugle est trop belle et se recommande trop d'elle-même pour qu'il soit nécessaire d'insister davantage, poursuivait l'hon. Gagnon. J'ajouterai seulement que nous qui bénéficions du bienfait insigne de la vue, nous ne pouvons pas refuser de contribuer à une véritable oeuvre de charité et demeurer indifférent au sort de l'aveugle."

"Je m'en voudrais également, dit-il en terminant, de ne pas remercier nos nombreux collaborateurs, présidents de comités, solliciteurs, etc, pour leur travail splendide. D'ici la fin de la campagne, je leur demande un dernier effort car je suis convaincu que nous toucherons notre objectif si chacun des membres du comité d'organisation continue de travailler jusqu'à la fin comme il a été fait jusqu'ici. D'ailleurs, notre population continue à se montrer généreuse et nous la remercions d'avance."

Les organisateurs profitent de la circonstance pour prier les présidents de comités dont le travail de sollicitation est terminé de communiquer avec eux de même que les solliciteurs d'entrer en contact avec les présidents de comités pour la même raison.

L'objectif de la campagne est de $20,000. — (Ann.)

Plan archi-réactionnaire dit la radio russe

Paris, 30. (AFP) Radio Moscou a diffusé récemment des commentaires de son rédacteur politique Liemine sur l'union de l'Atlantique. "Il s'agit, dit le journaliste soviétique, d'un plan archi-réactionnaire nettement agressif, élaboré de longue date par les politiciens yankees . . . L'union de l'Atlantique est une infraction criante à l'esprit et à la lettre de la charte de l'ONU en ce qu'elle substitue, aux principes de la coopération internationale, une politique de division du monde en blocs stratégiques de coalition".

Liemine conclut : "Les chefs de file du bloc anglo-américain ont empêché l'accord sur la question berlinoise, car ils ont apparemment besoin d'une ambiance 'd'hystérie belliciste' pour favoriser l'existence de ce bloc".

Avez-vous besoin d'un
PRÊT POPULAIRE
pour payer un cours d'études destiné à améliorer votre capacité productive ?
Adressez-vous à la succursale la plus rapprochée de
LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Remboursement par dépôts mensuels
— Taux modiques —
6RR

Nourriture parachutée tant que durera la grève

Harmon Field, Terre-Neuve, 29. (PC) Des officiels de l'armée de l'air des Etats-Unis ont déclaré hier que l'envoi de nourriture aux postes de radio au moyen de parachutes se continuera tant que la grève des chemins de fer ne sera pas réglée.

Ces opérations ont commencé le 21 octobre dernier, 10 jours après la déclaration de la grève, lorsque 2,260 livres de nourriture furent lancées à des postes isolés qui sont ravitaillés par chemin de fer en temps normal.

Mort de Mlle Jacqueline Daigle

On apprendra avec regret la mort de Mlle Jacqueline Daigle, survenue, jeudi le 28 octobre, après quelques jours de maladie. Mlle Daigle était âgée de 24 ans et trois mois et la fille de M. Alphonse Daigle, marchand de Saint-Sauveur de Québec et de madame Daigle née Rose-Anna Martineau.

La défunte laisse dans le deuil, outre ses parents, ses soeurs, Mmes Emmanuel Robitaille, (Jeanne), Stanislas Cormier, (Irène), Laurent Fortier, (Gabrielle), Mlles Françoise et Lucille Daigle ; ses frères, Gaston et Raymond Daigle ; ses beaux-frères, MM. Emmanuel Robitaille, Stanislas Cormier, Laurent Fortier; ses nièces, Christiane Cormier et Lise Robitaille ; ses oncles et tantes, M. et Mme Pierre Daigle, M. Alfred Daigle, Mme Vve Jos. Daigle, M. Désiré Daigle, Mme Vve Charles Daigle, MM. et Mmes Napoléon Martineau, Azarie Martineau, Raoul Leclerc, Oscar Paradis, Mme Vve J.-A. Laurence, Mme Vve Arthur Desnoyer, MM. Omer et Albini Martineau ainsi que plusieurs cousins et cousines et de nombreux amis.

Les funérailles auront lieu ce matin en l'église paroissiale de St-Sauveur et l'inhumation sera faite au cimetière St-Charles.

La dépouille mortelle est exposée présentement au salon mortuaire J. Marceau, à 800 rue St-Vallier.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Les camionneurs et le pont de Québec

L'Association des Camionneurs de Québec Inc., s'est adressée récemment au ministre des Travaux Publics, l'honorable Roméo Lorrain, en vue de hâter les travaux de construction d'une deuxième voie sur le pont de Québec.

Les camionneurs, comme les automobilistes, sont désireux de voir ces travaux terminés le plus tôt possible et de pouvoir circuler avec plus de facilité sur le pont.

Un nouvel avantage militant en faveur de l'annexion de T.-Neuve

Le Canada y trouvera un remède à la pénurie de dollars américains, dit le chef de la délégation de l'île. — La valeur des exportations de Terre-Neuve présentement.

Montréal, 30. (PC) M. A.-J. Walsh, chef de la délégation terre-neuvienne qui est présentement à Ottawa pour négocier les conditions de l'union de Terre-Neuve avec le Canada, a déclaré au Junior Board of Trade de Montréal, que l'entrée de l'île dans la Confédération contribuera à diminuer ici la pénurie de dollars américains.

Dans son discours, M. Walsh a expliqué que dès le début de la guerre Terre-Neuve disposait de plus de dollars américains qu'il n'en avait besoin. Comme suite de l'union, ce surplus sera augmenté parce que les dépenses de l'île aux Etats-Unis seront réduites annuellement d'environ $25,000,000.

Dans une étude des transactions commerciales de l'île avec le Canada et les Etats-Unis, M. Walsh dit que Terre-Neuve exporte présentement des produits pour un valeur d'environ $80,000,000 à chaque année, dont $10,000,000 pour des ventes au Canada. Par contre, l'île importe annuellement pour environ $105,000,000, dont $55,000,000 du Canada.

Les importations américaines de Terre-Neuve sont d'environ $26,-000,000 de valeur par année, tandis que ses exportations à cette île se chiffrent dans les $40,000,000.

Selon M. Walsh, par suite de l'union, les deux tiers des présentes importations américaines seront obtenues du Canada. La diversion des transactions commerciales des marchés américains aux marchés canadiens résulteront de l'abolition des droits de douane que Terre-Neuve paie maintenant sur ses importations du Canada.

"Les conséquences de cela dit-il, sont que Terre-Neuve, qui emploie présentement une somme de $40,-000,000 en dollars américains pour payer ses achats aux Etats-Unis, épargnera une somme de plus de $25,000,000, de ces dollars".

Après avoir fait l'historique de l'île, M. Walsh affirma que Terre-Neuve est devenue l'un des plus importants fournisseurs de poissons du monde. Quand sera consacrée son union avec le Canada, ce pays deviendra l'un des plus importants producteurs de poissons et jouira des plus grandes possibilités dans l'industrie de la pêche que tout autre pays.

Il souligna que cette union sera également profitable aux deux parties, et affirma que Terre-Neuve peut apporter une contribution de grande valeur au Canada. Il espère que lorsque l'union sera devenue un fait accompli, les autres provinces achèteront davantage de l'île.

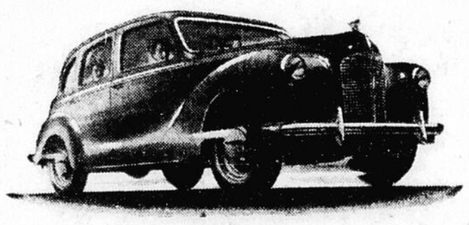
M. Walsh rappela en terminant que la date du 31 mars prochain avait été fixée pour la consécration officielle de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération comme dixième province.

$400.00
MONTMORENCY et LAUZON
2 agents locaux demandés, connaissant bien leur région. Jeunes, bonne apparence. Vente plaque d'identification de maison, facile. Très forte commission. Couvriront territoire exclusif. Durée 1 à 2 mois. $40. - $60. par semaine. Ecrire âge, nom, adresse.
LES PRODUITS LEFRANC Enr.
24 Ave. Turnbull, Qué.

AUTO-NEIGE BOMBARDIER
LIMITEE
Vendeur autorisé pour autos-neige neuves ou usagées.
S'adresser à :
ROGER FONTAINE
Valcourt Co. Shefford Tél.: 36

FOIE MALADE ?

Des milliers se tiennent frais et dispos avec le REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE.
Il stimule le foie et aide l'organisme à se libérer de l'intoxication.
LE REMEDE NATUREL No 9 DE L'ABBE WARRE est la tisane de santé par excellence. Il régularise les intestins et élimine les troubles d'un foie malade : bile, maux de tête, constipation, indigestion. Essayez-le dès aujourd'hui.
$1.50 la boîte dans toutes les pharmacies
Cie des Remèdes de l'abbé Warré Enrg.
Case Postale 65, Station T, Montréal, Qué.

NOUVEAUX BAS PRIX DES AUTOMOBILES ET CAMIONS
AUSTIN

F. A. B. QUEBEC

A-40 Dorset (Coach)	$1763.
A-40 Devon (Sedan)	1812.
A-40 Panel en prime	1635.
A-40 Panel peinturé	1665.
A-40 Pick-up, ½ tonne	1650.
A-40 Countryman	2130.
A-70 Hampshire	2560.
A-90 Atlantic (Cabr.)	3660.
125 Sheerline	5250.
25 CWT, 3-Way Van	3195.
5 Ton Chassis, Cab. LWB	3115.

EQUIPEMENT COMPLET DE LA MANUFACTURE COMPRENANT : CHAUFFERETTE ET DEFROSTER COMPRIS.

Prix effectifs le 23 octobre 1948

QUEBEC MOTOR SALES CO.
201, 3e AVENUE — QUEBEC — TEL.: 3-0727
Sous-agents demandés

Willard
Rendement sûr qui signifie
DÉMARRAGES RAPIDES
LONGUE DURÉE


La construction exclusive à Remplissage de Sûreté assure une protection automatique contre le trop-plein. Elle protège contre le giclage de la solution acidulée qui pourrait corroder ou endommager les câbles et autres pièces métalliques de la batterie.
WILLARD STORAGE BATTERY CO. OF CANADA, LTD., TORONTO, ONTARIO

Des courants contraires à New-York. — Ralliement tardif dans la métropole

Potins financiers

Par Marcel Boutin

La prduction industrielle au Canada semble récupérer les pertes enregistrées durant la saison des vacances; en effet, on constate dans le dernier bulletin de la Banque de Commerce que l'indice général de l'activité industrielle, compilé par cette importante institution sur la base que 1937 égale 100, a grimpé au palier de 156 en septembre à comparer à 152 le mois précédent. Cette reprise intéressante est attribuable principalement aux gains marqués notés dans les activités des industries des produits alimentaires et des breuvages, des véhicules-moteurs, et de la sidérurgie lourde et, à un degré moindre, à une augmentation légère dans la production des vêtements, de la sidérurgie moyenne et légère et du groupe des métaux non ferreux. Selon l'économiste de la Banque précitée, toutes ces augmentations ont contre-balancé de légers déclins survenus dans la production des produits du bois, y compris la pulpe et le papier, des minéraux non métalliques, des produits chimiques et de diverses marchandises. Il est indubitable que le relèvement de la production industrielle, dans l'ensemble, a surtout un caractère saisonnier même s'il reflète, dans une certaine mesure, la réouverture de maintes usines fermées à cause des vacances.

x x x

La revue souligne les difficultés occasionnées par la pénurie de force motrice qui entrave maintenant les activités de maintes industries dans l'est et le centre du Canada. Certains établissements ont dû même raccourcir leurs cédules de production. C'est pourquoi la Banque Cana. de Commerce se demande — et non sans raison — si l'avance de 4 points accusée par l'indice de l'activité industrielle au pays en septembre ne sera pas interrompue ou même renversée jusqu'à un certain point. Quoi qu'il en soit, on trouve dans les statistiques de la main-d'oeuvre des indications assez claires de l'orientation générale des affaires. En fait, la demande de main-d'oeuvre industrielle est devenue légèrement plus forte au cours des dernières semaines sous l'influence surtout des vacances causées par le retour aux études d'une foule de jeunes gens. Plusieurs branches de l'industrie minière sont aussi en quête de bras. L'on fait remarquer à ce sujet que cette industrie pourrait utiliser facilement les services d'un plus grand nombre d'ouvriers expérimentés. La Banque poursuit ses observations en disant que la saison de la coupe du bois est commencée; elle affirme que même si les opérations forestières se poursuivent encore sur une assez haute échelle, la demande de main-d'oeuvre pour la forêt n'est pas aussi pressante que l'an dernier, vu que nombre d'usines de pulpe et de papier ont reconstitué leurs inventaires de bois. Enfin, la revue déclare que la construction continuera d'absorber autant de main-d'oeuvre qu'elle pourra obtenir aussi longtemps que la belle température favorisera l'activité record qui se manifeste dans le domaine de la construction des habitations.

x x x

Le revenu agricole se maintient à un niveau élevé et on n'entrevoit jusqu'ici aucun signe de régression. Selon les plus récentes statistiques, le revenu en espèces des fermiers, provenant de la vente des produits laitiers est estimé en août cette année à $42,732,000 en regard de $35,345,000 en août l'an dernier. On ne saurait nier que cette augmentation provient de la hausse des prix; en fait, la moyenne pondérée s'établit à $2.84 le cent livres de lait contre $2.28 en août l'an dernier. Et tous les produits ont profité de cette hausse des prix. C'est le lait employé comme crème glacée qui a enregistré la plus forte avance, soit 72 cents par 100 livres durant les derniers douze mois. Le lait et la crème fluides ont augmenté respectivement de 51 et 67 cents; le lait à fromage, de 51 cents. Le revenu de la vente de lait et de gras de beurre pour la fabrication de la crème glacée correspond à $3.00 le cent livres, dont 20.5 p.c. est livré sous forme de lait et 79.5 p.c. sous forme de crème. Le gras de beurre employé dans la fabrication de beurre de crémerie est passé de 56.2 à 72.1 cents, soit une augmentation de 15.9 cents la livre. Le beurre de laiterie s'est vendu à 66 cents la livre, soit une augmentation de 14.8 cents depuis août l'an dernier.

x x x

S'il faut en croire une déclaration de M. Morton Savell, directeur nord américain du Secrétariat international de la laine, les fabricants de tissus de laines des Etats-Unis et du Canada ne seraient nullement assurés de pouvoir maintenir leur pleine production d'ici la fin de l'année. Cette situation résulte de l'hésitation des magasins de détail, en raison de la résistance des acheteurs, à passer des commandes. De l'avis de M. Savell, la pénurie de belles laines préviendrait une baisse prochaine des prix.

Le Canada vend davantage aux E.-U.

Ottawa, (PC) Le commerce extérieur du Canada a atteint des proportions-record en septembre, a annoncé hier l'Office national de la statistique.

L'Office dit que les exportations se sont totalisées à $283,000,000 en regard de $224,100,000 en août et de $218,600,000 en septembre l'an dernier. Les livraisons aux Etats-Unis ont atteint $162,000,000 soit une augmentation de $48,000,000 sur le chiffre d'août et de $74,000,000 sur le total de septembre l'an dernier.

Nos exportations furent favorisées par les fortes expéditions de bovins de boucherie et de boeuf frais vers les Etats-Unis et des gains substantiels du côté des métaux usuels, des minéraux, des minéraux non métalliques, du papier à journal, de la pulpe de bois et des autres produits forestiers.

Wall Street fluctue dans les deux sens

New-York. (AFP) Les dispositions de cette dernière séance complète de la semaine furent irrégulières. Après une ouverture en orientation faible, les pertes s'atténuèrent, puis firent place à des gains fractionnaires. En clôture, la tendance était soutenue. Cette reprise semble du reste être une réaction normale après la forte baisse de la veille, une des plus importantes enregistrée depuis le début du mois. Parmi les valeurs industrielles, les valeurs de pétrole furent mieux disposées en fin de séance, mais les produits chimiques furent hésitants.

Les transactions furent un peu moins actives hier, avec un total de 860,000 actions traitées pour toute la séance, dont 220,000 pendant la dernière heure. Tous les indices ont clôturé avec des gains.

A Montréal

Montréal. (PC) Un assortiment de valeurs industrielles se sont ralliées en dernière heure pour clôturer la séance avec des gains hier la Bourse et au Curb de Montréal. Les échanges furent passablement actifs. Les gains étaient d'ordre fractionnaire et seulement une couple de valeurs ont haussé de plus d'un point. Les valeurs minières sont demeurées actives, mais elles manifestaient un peu de faiblesse en fermeture.

Les brasseries et distilleries, les services publics et les aciéries se sont mieux comportés que les métaux, les huiles et les papeteries. Sur un total de 184 valeurs transigées, l'on comptait 58 gains, 48 pertes et 78 titres stationnaires.

A TORONTO

Toronto. (PC) Tout comme dans la métropole, les valeurs industrielles se sont ressaisies sur des transactions tardives hier à la Bourse de Toronto. Le volume d'affaires a dépassé le million d'actions pour la dixième séance consécutive. Les mines d'or et les huiles de l'Ouest sont demeurées orientées en baisse, alors que les métaux usuels présentaient un peu plus de fermeté. Le total des transactions s'est élevé à 1,360,000 actions, soit environ 93,000 de moins que la veille.

Taux du change

Montreal. On trouvera plus bas la cote des changes étrangers telle que fournie par la Banque de Montréal A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominale pour les monnaies indiquées et ils sont exprimés en cents:

Belgique (franc)	2.292
Tchécoslovaquie (koruna)	2.02
Danemark (krone)	21.10
France (franc) exportables de France	0.40
France (franc) autres transactions	0.32½
Hollande (florin)	38.00
Norvège (krone)	20.35
Suède (krone)	28.05
Suisse gfranck	23.57

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

Séance du 29 octobre 1948

Titres	Ferm. préc.	Haut	Bas	Ferm
American Can	82¼	82¼	82⅛	82⅛
Am & Foreign Pow	2¼	2¼	2¼	2¼
Amer Tel & T	152¾	152¾	152⅝	152¾
Anaconda Copper	37½	37¼	37¼	37¼
Atchison Railway	114	112¼	111⅝	112¼
Bethlehem Steel	38½	38⅝	38	38⅜
Chesapeake & Ohio	39	38⅞	38⅞	38⅝
Chrysler	60¾	60⅛	59½	60
Coca-Cola	150	149	149	149
Columbia Gas	12¼	12¼	12¼	12¼
Elec Pow & Lt	22¼	22¾	22⅛	22¾
Gen Electric	42⅛	42¼	41⅞	42¼
General Motors	65	64⅞	64½	64⅞
Gillette Safety	34¼	34¼	34	34
Graham Paige	3¼	3¾	3⅝	3⅝
Inter Paper	58¾	58¾	58⅛	58⅛
Kenneth	59⅛	59⅜	59	59⅜
Montgomery Ward	57½	58	57⅜	57¾
Nash Kelvinator	18¼	18⅛	18⅛	18⅛
N Y Central	16½	16⅝	16⅜	16⅝
Ohio Oil	36	35	35	35
Packard Motors	4¾	4⅞	4¾	4¾
Pennsylvania RR	19½	19⅜	19⅜	19⅜
Radio Corp	13¾	13	12¾	13
South Railway	47¾	48⅛	48	48
Stan G & E 4 priv	24½	25	24	24⅞
Stand Oil of N J	79⅛	79½	79	79½
United Aircraft	27⅝	27½	27½	27½
U S Steel	83	83⅞	82⅜	83⅛
Virginia Chemical	11¼	11⅞	10¾	10¾

Volume des ventes: 860,000 actions.

ORDONNANCE DU CHEF DE POLICE

En vertu de l'article 53 du Reglement 363 concernant la circulation dans les rues de la cité de Québec, le stationnement de nuit plus de trois (3) heures consécutives, entre une heure et six heures du matin, est prohibé dans les rues de la cité, entre le 1er novembre et le 1er mai suivant.

CORPORATION DE QUEBEC
Bureau du Greffier de la Cité.

Québec, le 28 octobre 1948.

Soumissions pour service de neige dans diverses rues de la Cité.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR SERVICE DE NEIGE DANS DIVERSES RUES DE LA CITE" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici MARDI, le 9 novembre 1948 (heure normale de l'Est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

Les pièces d'or baissent à Paris

Paris. (PC) Le marché de l'or s'est affaibli durant la plus grande partie de la semaine, sous la conduite des pièces d'or de la Suisse.

Les incertitudes concernant la monnaie suisse et les craintes de mesures par le gouvernement suisse au sujet des pièces d'or ont fait descendre le prix du louis suisse de façon abrupte.

Toutes les autres pièces d'or ont décliné à cause des ajustements de fin de semaine et du ralentissement de la demande.

La ruée vers les pièces d'or s'est amoindrie vue que les actifs liquides des fermiers ont maintenant été investis et les cercles financiers croient que les prix actuels sont trop élevés. On sait que les prix se sont raffermis récemment.

x x x

Paris. (PC) Le "Napoléon" une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 5,800 francs sur le marché libre de l'or de Paris. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10, valait 13,850 francs.

Prix des denrées stables à Montréal

Montréal. (PC) Les prix étaient encore stables hier à la Bourse canadienne des denrées et aucune transaction n'y fut enregistrée. Le beurre, 92 points, du Québec transigé comptant et les livraisons de novembre cotaient 68 1-2 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est: A-gros, 65 cents la douzaine; A-moyens, 60; A-poulettes, 55; catégorie B., 52; catégorie C., 38.

Sur les marchés de gros "ouverts", les oeufs étaient généralement fermes. Les oeufs A-moyens avaient une tendace à monter un peu. Les offres étaient légères et la demande passable. Le prix du beurre est resté inchangé sur un marché calme.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés hier.

Les pommes de terre étaient inchangées sur un marche stable. La demande reste modérée et les approvisionnements "libéraux". Hier, les arrivages par voie ferrée se sont montés à douze wagons.

x x x

Montréal. (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des denrées, hier, on offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre, 92 points, du Québec transigé comptant. On offrait les prix suivants pour les oeufs B-1 de l'Est: A-gros, 65 cents la douzaine; A-moyens, 60; A-poulettes, 55; catégorie E-B., 52; catégorie E-C., 38.

Sur le marché à terme, on offrait 64 cents la douzaine pour les oeufs d'octobre. On offrait 68 1-2 cents la livre pour le beurre d'octobre et autant pour la livraison de novembre.

x x x

Montréal, (PC). On trouvera plus bas les prix des produits de la ferme tels que fournis hier par le ministère de l'agriculture:

OEUFS :—En caisses gratuites A-gros, 66 cents la douzaine; A-moyens, 58-60; A-poulettes, 56-57; catégorie B., 52-55; catégorie C., 40 cents. Arrivages 1,840 boites.

BEURRE :—Prix de gros, Québec, No 1 pasteurisé, 67 3-4 cents la livre. No 2, 66 3-4. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 70 1-2 cents; en tinettes, 69. Arrivages : 3 boites.

FROMAGE :— Arrivage courant : blanc de l'Ouest, 30 1-8 - 30 3-16 cents la livre; blanc du Québec, 30 cents, FOB la fabrique. Prix de gros à l'exportation : blanc de l'Ouest, 30 13-16 - 31 cents; blanc du Québec, 30 13-16 - 31. Prix de gros domestiques : blanc de l'Ouest, 34 cts; coloré de l'Ouest, 35 1-2. Aucun autre prix disponible. Arrivages : 3,919 boites.

POMMES DE TERRE :— Québec, No 1, en sac de 75 lbs, nouvelles, $1.10-1.15; No 2, en sac de 75 lbs, $0.75-0.90. Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.30-1.35. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.40.

Titres canadiens irréguliers à N.-Y.

New-York. (PC) Les valeurs canadiennes transigées hier à la Bourse de New-York ont manifesté une allure irrégulière.

Hiram Walker a grimpé de 3-4 de point et Distillers Seagrams de 1-2, tandis que le Pacifique-Canadien, Dome Mines et McIntyre baissaient de 1-8. Au Curb, Lake Shore et Giant Yellowknife étaient inchangés.

Sur le marché des obligations, les 4 p.c. 1960 du Canada ont baissé de 3-8 de point. Par contre, les 3 1-4 p.c. 1961 avancèrent de 1-8.

Chiffre accru des chargements

Ottawa. (PC) Les chargements ferroviaires au pays durant la semaine finissant le 23 octobre 1948 ont augmenté à 91,113 wagons comparativement à 84,000 pour la semaine précédente et 88,889 wagons pour la même semaine l'an dernier, suivant les chiffres publiés hier par l'Office national de la statistique.

Les chargements de produits du grain et de bois ont baissé, mais le mouvement du bétail, du charbon, du minerai et du bois de pulpe fut plus considérable.

Ne négligez pas les FAUSSES DENTS qui glissent

Vos fausses dents tombent, glissent ou branlent quand vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne vous laissez pas ennuyer ni embarrasser par ces désavantages. FASTEETH, poudre alcaline (non acide) à saupoudrer sur vos dentiers, tient les fausses dents plus solidement en place. Donne confiance, sécurité et plus de confort. Ni goût, ni sensation de gommeux, collant, pâteux. Procurez-vous FASTEETH dès aujourd'hui à la pharmacie.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse de Montréal. 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.

10 octobre 1948

Amal. Kirk	6⅜	7½
Annamaque	1½	2½
Beauverry	—	19
eBaurive	1	3
Barzber L. N	2	4
Blue Grass	—	2
Bright Red L	2½	3½
Burley P	1½	2
Carricona	¾	1½
Columbiere	1½	2½
Cons. Chib	18	21
Craibbe	5	7
Croydon	3	4
Derlak	1½	2½
Dominion Mal	½	1½
Freshmore	—	10
Gwilliam-Lake	3½	5
Habitant	2	4
Halden R. L.	3	5
Hayes Cad	½	2
Insco	12	15
Kenda	7	9
Kenbay	6	8
Lake Expanse	5	7
Lavalle	2	3
Louvore	½	1½
Major Oil	2	4
Marbenor	5	7
Martin Bird	3	5
Mate Yellowknife	7	8
Murbell	½	1
Normar	4	6
National Malartic	8	10
New Augerita	10	12
New Malartic	2¾	3½
Norbeau	55	70
Norford	2	4
Obalski-45	5	8
Obalski	3	6
Obaska Lake	8	11
Opem. Copper	12	15
Ortona	2	3
Pascalis	10	12
Pinnacle	½	1½
Ponuna Gold	½	1½
Presdor	1½	2½
Quest Y. C.	1¾	2½
Rand Malartic	5½	7
Rebair	—	18
Richgroup	5	7
Salmita	4¾	6
Sepha	1¾	3
Scott Chib	4	6
Sun Bear	5	7
Thornbill	1	2
Wesley Gold	1	2
West Red Lake	1½	2½
Young David	16	18

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.

Séance du 29 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
100	Abitibi Paper	16⅜	16⅞	16⅜
565	Do $1.50 priv	19¾	19⅝	19¾
765	Acad Sugar "A" p	23½	23½	23½
85	Do 3 priv	100	100	100
240	Alcoma Steel	55½	55	55½
510	Aluminium nouv	61	60	61
50	Alum of C 4 p	25½	25½	25½
450	Argus Corporation	6⅞	6⅞	6⅞
105	Bathurst Pap "A"	22	21⅞	22
858	Bell Telephone	43⅞	43⅝	43¾
180	Braz Traction	19½	19½	19½
50	Brit Am Oil Co	24½	24½	24½
1050	BC Forest Prod	3½	3½	3½
50	Bruck Silk "A"	17½	17¼	17½
100	Build Products	34¼	34	34¼
95	Canada Cement	23½	23½	23½
150	Do $1.30 priv	27¼	27¼	27¼
75	Cda Steamship	14½	14¼	14¼
38	Do 5 priv	37	37	37
785	Cdn Breweries	21⅝	21½	21⅝
400	C Car & Foundry	14	14	14
35	Do "A"	16¼	16¼	16¼
235	Cdn Celanese	91	90	91
100	Do $1.00 priv	22	22	22
50	C Foreign Inv	32⅜	32½	32⅜
825	C Ind Alcohol "A"	13¾	13⅜	13¾
175	Do "B"	13⅜	13½	13⅜
5802	Cdn Locomotive	14	13½	13½
50	Canadian Oil Co	14	14	14
695	Can Pacific Ry	16¾	16⅝	16¾
241	Cockshutt Plow	13¾	13½	13¾
797	Cons Smelters	123	122½	122¾
75	Consumers Glass	33	32	33
685	Distillers Seagr	10	18⅜	18⅜
50	Dominion Bridge	31	31	31
1618	Dom Steel "B"	17⅜	17⅝	17⅜
350	Dominion Textile	11⅞	11⅝	11⅞
125	Eddy Paper "A" p	16½	16½	16½
200	Famous Players	16	15¾	15¾
200	Foundation Co	24	24	24
55	Gen Steel Wares	15½	15½	15½
100	Gen Steel Wa $ pr	103	103	103
100	Goodyear 4 priv	52½	52½	52½
100	Hamilton Bridge	9	9	9
25	How Smith Pap	33⅞	33⅜	33⅞
50	Do $2 priv	47¼	47¼	47¼
1025	Hudson Bay Min	57	56½	57
1542	Imperial Oil	19⅜	19¼	19¼
365	Imperial Tobacco	13⅞	13⅞	13⅞
290	Do 4 priv	25	25	25
345	Indust Accept	22	21¾	21¾
595	Inter Nickel	37	36¾	37
335	Inter Paper Co	64½	64	64
1099	Inter Petroleum	13¾	13½	13¾
175	Lewis Brothers	14	14	14
125	McColl Front Oil	13⅞	13½	13⅞
40	Mitchell Robert	19	19	19
300	Mont Cottons pr	39⅜	39½	39½
3400	Mont Locom W	19¾	18½	18½
285	Nat Breweries	41½	41	41½
180	Nat Steel Car	23½	23½	23½
123	Noranda Mines	53½	53½	53½
25	Ogilvie Flour	24¾	24¾	24¾
1173	Power Corp	17¼	17	17¼
65	Price Brothers	58¾	58½	58¾
625	Prov Transport	13¾	13	13
36	Que Power	17½	17½	17½
867	Shawinigan Pow	24½	24	24½
50	Sherwin Williams	24½	24½	24½
40	Sicks' Breweries	16	16	16
25	South Cda Power	19½	19½	19½
25	Stand Chemical	7¼	7¼	7¼
25	Steel of Cda	80	80	80
375	Wabasso Cotton	16⅞	16¾	16¾
695	Walker Gooderham	28⅞	27¾	28⅞
1734	Winnipeg Electric	32	31	32
	BANQUES			
532	Montréal	27½	27	27½
85	Nouvelle-Ecosse	35½	35½	35½
30	Can Nationale	20⅜	20⅜	20⅜
105	Can de Commerce	22½	22½	22½
235	Royale du Canada	24¾	24¾	24¾

CURB DE MONTREAL

Séance du 29 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
210	Atlas Steels	12⅝	12⅜	12⅜
110	Belgium Glove	11¾	11¾	11¾
780	Brown Co	4⅞	4⅞	4⅞
10	Do $6 priv	107½	107½	107½
25	Burnett	5	5	5
50	Can Gen Invest	17¼	17¼	17¼
30	Cdn Industries	23	23	23
110	Cdn Vickers	57½	57	57½
900	C West Lumber	4	4	4
25	Celtic Knitting	7	7	7
50	Comm Alcohol	7⅛	7⅛	7⅛
10	Do 8 priv	9⅜	9⅜	9⅜
1471	Cons Paper	20	19⅞	20
160	Cons Textile Mills	34	34	34
225	Crain R L	7¾	7¾	7¾
1807	Donnacona Paper	20⅜	20½	20⅜
340	East Steel Prod	8¼	8¼	8¼
800	Fleet M & Aircraft	2⅜	2⅜	2⅜
530	Ford Motor Co	26½	26½	26½
255	Fraser Co	60¼	60	60
100	Lowney Co	17⅜	17⅜	17⅜
1085	MacLar Po & Po	40	40	40
200	Maple Leaf	11⅝	11⅜	11⅜
50	Melchers Distillers	5	5	5
100	Min & Ont Paper	24½	24½	24½
25	Orange Crush	6¼	6¼	6¼
25	Paul Service	16	16	16
25	Q Pul & Pap 7 p	18	18	18
160	Rellance Grain	47	47	47
100	Russell Industries	18½	18½	18½
100	Royaltie	26	26	26
31	So Cda Pow 6 pr	110	109	110
1018	Southmount Inv	43	42	43
25	Thrift Stores	14⅜	14⅜	14⅜
30	United Corp "B"	22	22	22
100	Westeel Prod Corp	35	35	35
	MINES (en cents)			
10200	Base Metals Min	62⅜	60	61
1500	Bob's Lake Gold	8½	8	8½
2500	Cadego Mines	38	37½	37½
3500	Cheskirk Mines	8	7½	7½
1000	Cons Cen Cadillac	17	17	17
1000	Denison Nickel	13	13	13
2800	Dulama Gold	26	25	25
13000	Duvay Gold Mines	9⅞	9½	9½
1000	East Sullivan	318	310	315
2000	Elder Mines	48	45	45
8900	Eldona Gold	105	100	103
7000	Fontana 1948	3	3	3
7000	Found Lake	2¼	2¼	2¼
4000	Goldvue Mines	13½	12½	12½
300	Hollinger Cons	10½	10⅜	10⅜
500	Jack Lake Mines	3½	3½	3½
2500	Joliet Quebec	52	48	48
100	Labrador M & Ex	575	575	575
600	Lake Dufault	115	114	114
525	Lake Shore Mines	118⅜	118	118⅜
500	Lingside Gold	5½	5½	5½
500	Louvicourt Goldf	55	55	55
2000	Macdonald Mines	85	83	84
1000	Nechi Cons Dred	82	82	82
1000	New Calumet	195	195	195
1000	Normetal Mining	300	300	300
100	O'Brien Gold	170	170	170
500	Pandora Cadillac	7	7	7
150	Pato Cons Gold	330	330	330
5500	Que Labrador Dev	67	65	67
18200	Que Manganese	10	9½	9¾
1000	Que Yellowknife	7	7	7
1000	Rochette Gold	11	11	11
7000	Santiago Mines	9½	8¾	9¼
2000	Senator Rouyn	51	51	51
1300	Sherritt Gordon	230	225	230
140000	United Asbestos	141	112	136
	HUILES (en cents)			
1600	Anglo-Cdn Oil Co	295	285	285
300	Calgary & Edm	610	610	610
300	Cons Homestead	14	14	14
400	Gaspe Oil Vent	170	170	170
2320	Home Oil Co	$11	10½	10¾
17250	Pacalta Oils nouv	12	11	11¾

Volume: 321,900 actions, dont 45,500 industriels et 276,400 minieres.

BOURSE DE TORONTO

Par la Presse Canadienne

Séance du 29 octobre 1948

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
4000	Acme	.06¾	.06¼	.06¼
2000	Akaitcho	.70	.70	.70
4000	Am Yknife	.15	.15	.15
10950	Anglo Cdn	2.94	2.81	2.81
500	Ang Huronian	9.00	8.90	9.00
7600	Apex	.10¾	.09¾	.10
41500	Anaconda	.51	.49	.51
2800	Area	.17	.17	.17
10100	Asmistice	.10	.09½	.09¾
16500	Ashley	.12½	.11½	.12
5200	Astoria	.06¾	.06	.06
1500	Atlantic Oil	.63	.63	.62
18500	Athona	.12	.11	.11
2000	Aubelle	.12	.12	.12
3500	Bagamac	.25½	.24	.24
36900	Base Metals	.64	.59	.61
3500	Brewis	.07	.06½	.06½
3000	Brit Dominion	.23	.20	.20
2000	Broulan	.32	.32	.32
5000	Buffadison	.18½	.17¾	.18
600	Buff Ank	1.86	1.82	1.86
21150	Col & Edmonton	6.15	6.00	6.00
2900	Calmont	.52	.50	.52
1250	Cdn Mal	.70	.69	.70
2205	Can Pacific Ry	$16¾	16⅜	16¾
200	Caribou	1.10	1.10	1.10
400	Cent Pat	1.23	1.23	1.23
1500	Cent Por	.15	.14	.14
1200	Chem Research	.68	.65	.65
13500	Cheskirk	.08	.07	.07½
200	Chesterville	2.70	2.70	2.70
48500	Citralam	2.70	2.70	2.70
6600	Coastal	.22	.22	.22
200	Cochenour	2.10	2.10	2.10
3500	Cons Homestead	.14½	.13½	.13½
8900	Conwest	.13	1.11	1.14
5000	Crowshore	.08¼	.08	.08
2000	Daragon	.06½	.09½	.09½
4000	Davies Pete	.30	.29	.29
100	Delnite	1.26	1.26	1.26
150	Dome	$15½	15⅜	15½
18700	Dulama	.26	.25	.25
17033	Duvay	.09⅞	.09¼	.09¼
2000	E Malartic	1.68	1.64	1.65
5550	E Sullivan	3.20	3.10	3.20
4000	Elder	.46	.45	.45
61200	Eldona	1.06	1.00	1.03
2500	Eureka	1.67	1.60	1.67
200	Falconbridge	4.30	4.30	4.30
900	Frobisher	1.87	1.85	1.85
455	Giant	5.05	4.95	5.00
11200	Globe	.73	.69	.72
3500	God's Lake	.42	.41	.41
9130	Golden Manitou	2.63	1.56	2.63
11000	Goldora	.04	.04	.04
5200	Goldvue	.13	.12	.12
7800	Graham Bousc	.16¾	.16	.16¾
6500	Gold Lead	.70	.65	.65
2500	Heva G M	.11	.10½	.10½
1515	Hollinger	$10½	10¾	10½
4200	Home Oil	.11	.10½	.10¾
2500	Homer	.05	.05	.05
17700	Hosco	.20	.19	.20
2000	Howey	.26	.26	.26
43500	Hugh Mal	.06	.05	.05¾
3904	Imperial Oil	$19¾	19¼	19¾
2500	Inspiration	.41	.40	.41
1000	Inter Nickel	$37	36¾	36¾
3232	Inter Pete	$13¾	13½	13¾
23800	Int Uranium	.50	.48½	.49
2200	Jacknife	.04¾	.04	.04¾
2000	Jack Waite	.15	.15	.15
11500	Joliet	.52	.46	.48
5400	Kelore	.30	.29	.30
500	Keng Add	$12¾	12¾	12¾
66450	Kirk Godl	.17	15½	.16
1300	Kirk Lake	1.32	1.32	1.32
225	Labrador	5.75	5.75	5.75
27800	LDufault	1.21	1.11	1.12
2500	Lapaska	.05½	.05	.05½
2500	Lardier U	.04½	.04	.04½
2500	Lebel	.04	.04	.04
100	Leitch	1.12	1.12	1.12
2000	Lexindin	.07	.07	.07
300	Louvicourt	.56	.56	.56
1000	Lynch Ward	.11	.10	.11
725	Macassa	2.07	2.06	2.07
2100	MacLeod	.93	.92	.92
100	Madsen	2.40	2.40	2.40
1500	Magnet	.13	.12½	.13
600	Main Corp priv	1.84	1.80	1.80
23000	Macho River	.40	.38	.38
100	Mal G F	1.84	1.84	1.84



Un censeur se fait censurer

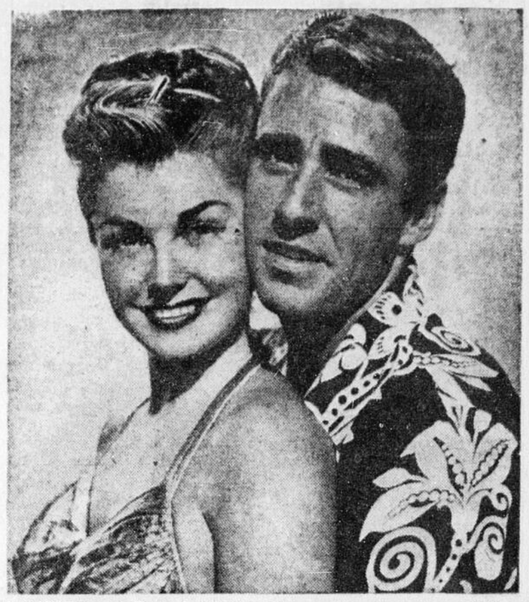
Hollywood (PA) "Devant certains sujets, les censeurs de nos studios me font penser à de pauvres vieilles filles, méticuleuses et agaçantes". Ainsi s'exprimait Arlene Dahl récemment. Arlene, façonnée de manière à faire rêver les célibataires les plus enragés, est en grève avec le censeur de la Eagle-Lion. . . Elle incarne une voluptueuse espionne de la Révolution française dans "Reign of Terror" qu'on tourne en ce moment. Son rôle est de charmer Robert Cummings, et quelques autres conspirateurs, sinon elle perdra sa belle tête sous le couperet de la guillotine; incarnant une femme intelligente, rusée et aventurière, elle est vêtue de façon à tourner toutes les têtes et à faire oublier la guerre, Bastille et barricades aux révolutionnaires les plus endurcis.

Joe Breen, Jr., le censeur du studio, assiste à la représentation partielle de certaines scènes dans lesquelles l'actrice porte une robe faite spécialement pour le film en question, et il stipule que si l'on emploie un éclairage plat tout ira bien, mais il est d'avis que si l'on emploie les éclairages en coins et de profil, le Bureau Johnston refusera de passer la production. L'éclairage plat veut dire de face et sans aucune ombre sur le sujet; les éclairages de côté et croisés révèlent les angles et dessinent les contours en les accusant. Arlene est fâchée, car l'éclairage plat fait disparaître la mignonne fossette qui orne son menton . . .

Arlene a 22 ans, les yeux bleus et les cheveux roux; elle possède un grain de beauté à droite de sa bouche et un autre (ayant la forme d'un coeur renversé) sur la clavicule gauche. Elle les met en relief avec le maquillage et croit que les grains de beauté reviendront à la mode, comme ce fut le cas pour Jean Harlow qui en avait un près de l'oeil gauche. La jeune actrice a un tour de taille de 19½ po., et compte 35 de buste. Née à Minneapolis, Arlene a été modèle et actrice de théâtre . "Les censeurs", déclare-t-elle rageuse, "ne connaissent plus de bornes. Nous en sommes rendues à avoir honte d'être femmes. Quelquefois, un film met l'emphase sur une femme voluptueuse, mais les censeurs coupent méthodiquement et enlèvent les principaux traits du personnage réalisé. Ils ruinent ainsi l'interprétation et le film". Deux scènes où Arlene jouait dans "My Wild Irish Rose" ont été complètement enlevées, avec le résultat, dit l'actrice, "que les studios ont dépensé beaucoup d'argent pour rien du tout". Il est certain qu'une femme ne doit jamais être vulgaire à l'écran, mais le public devrait pouvoir réaliser que c'est une femme qui incarne un rôle et non un modèle de cire . . . "

Breen, Jr., répondit tout simplement: "Il y a des jours où je déteste mon métier de censeur".

Aux Cinémas Cartier et Lairet



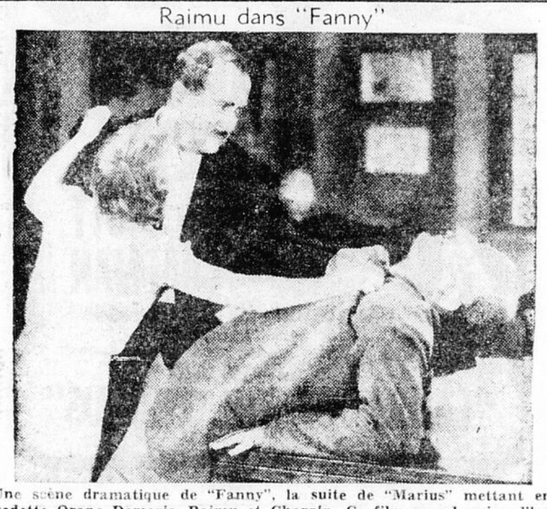
Esther Williams et Peter Lawford sont deux des principales vedettes de la comedie musicale M.G.M. en Technicolor "On An Island With You" actuellement à l'écran de ces deux cinémas. Ricardo Montalban, Cyd Charisse, Jimmy Durante et Xavier Cugat et son orchestre sont également vedettes de ce spectacle.

Melchior le merveilleux



C'est cet incomparable interprète des rôles d'opéras de Wagner que quelques-uns connaissent déjà pour l'avoir entendu aux Etats-Unis ou au Château-Frontenac à Québec, ou encore dans les films admirables où il chantait que l'on pourra admirer au Colisée lundi. Il chante sans microphone, mais la résonnance de la salle sera améliorée grâce à l'emploi pour la première fois à Québec du Waverley Sound Effect System".

Raimu dans "Fanny"



Une scène dramatique de "Fanny", la suite de "Marius" mettant en vedette Orane Demazis, Raimu et Charpin. Ce film prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma Pigalle.

Biographie de Keenan Wynn

Keenan Wynn se vante qu'il a survécu à 96 navets du théâtre sans jamais se décourager. En réalité, plusieurs pièces importantes dans lesquelles il jouait connurent la défaite, mais le fils de Ed Wynn en sortit toujours indemne; il n'est pas en vain le fils du célèbre comédien. Il approche maintenant la trentaine et les traditions du théâtre lui sont aussi familières que ses propres dispositions de caractère. Keenan est également le petit-fils du distingué Frank Keenan, acteur avantageusement connu autrefois, et le jeune garçon a passé ses premières années dans les coulisses des théâtres.

Il voulut, un jour s'éloigner pour de bon. Afin d'éviter quatre ans de collège, il accepta la proposition de son père d'étudier la danse avec Ned Wayburn à New-York, espérant que plus tard, le paternel consentirait à le laisser s'engager dans l'aviation. Keenan ne se croyait aucune habileté pour la danse et était certain que Ed Wynn, voyant le peu d'espoir qu'il y avait de faire un danseur de son fils l'encouragerait à se faire une carrière dans l'aviation, mais il espérait en vain. . .

Le premier rôle qu'il tint sur la scène fut avec Claude Rains dans "They Shall Not Die". C'était un petit bout de rôle. Il accepta ensuite de travailler au fameux Lake Wood Summer Theater, comme assistant metteur en scène, ainsi il apprit toute la technique théâtrale. Dans "Ceiling Zero", il eut la vedette avec Mary Rogers et le soir même de l'ouverture de cette pièce, Mary recevait la triste nouvelle que son père Will Rogers venait d'être tué dans un accident d'aviation en Alaska. . . Les jeunes acteurs jouerent malgré tout. . .

Sans abandonner sa profession, il n'est pas moins devenu un aviateur de marque. Il connut même trois accidents de l'air, et s'en tira avec des chevilles cassées; il possède aussi le record mondial pour avoir fait le tour de l'île de Manhattan, dans un bateau de course, en 39 minutes. .

Wynn naquit à New-York le 27 juillet et porte un nom d'une longueur . . . toute latine! Il se nomme Francis-Xavier-Aloysius-James-Jeremiah-Keenan Wynn! Il fit ses études à Hawthorne, N.Y. Et l'Académie Militaire de Ossining, N.Y., le décrit comme ayant 6 pi. et le poids respectable de 170 livres, les cheveux bruns et les yeux bleus. Son compagnon, directeur et acteur. Il épousa en mai 1939, à Warrenton, Eve Lynn Abbott, actrice connue du théâtre, qui réalisa des rôles importants aux côtés de Katherine Cornell dans "Saint Joan", "Wingless Victory" et de nombreuses autres pièces. Les Wynn ont un fils, Edmond Keenan, que son père rêve de voir devenir acteur. Eve Lynn a divorcé de Keenan l'an dernier pour épouser Van Johnson, son meilleur ami.

Dès le début de 1942, après avoir connu de grands succès dans "Star Wagon" avec Burgess Meredith, "Blind Alley" et "Jason", Wynn signa un contrat à longue échéance avec la MGM et fit ses débuts à l'écran dans "Northwest Rangers", "For Me and My Gal", "Lost Angel" et chaque film servit à le faire connaitre et acclamer, ainsi qu'à développer ses merveilleux talents; la gloire vint du jour au lendemain avec son interprétation de "See Here", Private Hargrove" qu'il réalisa avec Robert Walker. Depuis il a tenu des rôles de première importance dans plusieurs productions.

Du nouveau

La Horizon Productions, la nouvelle compagnie formée par John Huston-Sam Spiegel, annonce qu'elle vient de signer un contrat avec Jennifer Jones, et John Garfield; ils seront les vedettes d'une production qui sera tournée et relayée par la Columbia. Ce film sera tiré du livre de contes de Robert Sylvester, "Rough Sketch" qui est un des plus grands succès de l'année. C'est un drame d'amour et d'aventure qui se passe à Cuba au début de 1930. On a mis la pièce sur le métier au mois d'août, selon les derniers rapports.

CE SOIR
MANEGE MILITAIRE
à l'occasion de
l'Hallowe'en
DANSE
pour les DAMES AUXILIAIRES CANADIENNES
(Succursale 89)
ADMISSION 75 cts

— DANSE —
samedi le 30 octobre
au
Club Feuille d'Erable
(Voisin du Palais Montcalm)
de 9 hrs à la fermeture
Orchestre de
ROMEO MARCOUX
Admission générale $1.00

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
ARTISTE INVITE
CONCERT DU 7 NOV.



RAMON VINAY
TENOR DU METROPOLITAN

L'ORCHESTRE inaugurera sa saison musicale avec le concours du ténor renommé, RAMON VINAY, du Metropolitan Opera.

Monsieur Vinay ouvrira la saison d'opéra à New-York à la fin de novembre dans le premier rôle de l'Opéra Othello de Verdi.

Achetez vos billets de série immédiatement pour les six concerts, au prix minime de $5. $6. et $7. respectivement.

Un programme de luxe est distribué gratuitement à tous les concerts.

Palais Montcalm
Tel. 4-3645.

STUDIO de VIOLON
CLAUDE LÉTOURNEAU
PRIX D'EUROPE
Professeur au Conservatoire
99 de Callières — Tél.: 7-1781
Enseignement de la MÉTHODE CAPET

COLISEE – 8 novembre
Soirée seulement



CHANTERA DU CLASSIQUE ET LES MELODIES POPULAIRES DE SES FILMS DE HOLLYWOOD
Prix populaires : $1.00 à $3.50 taxes incluses
Billets en vente :
COLISEE - C. ROBITAILLE - C. W. LINDSAY
MELCHIOR chantera sans microphone, grâce au nouveau "Waverly Sound Effect System" utilisé spécialement pour ce concert.

HALLOWE'N PARTY
au
TROIS AS
CE SOIR
Entrées limitées $2.00 le COUPLE
Réservez par téléphone :
843 Loretteville

MAGNIFIQUES PRIX
NOMBREUX KIOSQUES
PLAISIR POUR TOUS
ROTA-BOLA
1948
METEOR SEDAN
MODELE 1949
MANEGE MILITAIRE
GRANDE ALLEE
10-11-12-13 novembre
MATINEE POUR LES ENFANTS LE SAMEDI
PRIX DE PRESENCE POUR LES ENFANTS
TRAIN ELECTRIQUE
ENTREE GRATUITE

"LE FILS DE ROBIN DES BOIS"
Version française en primeur

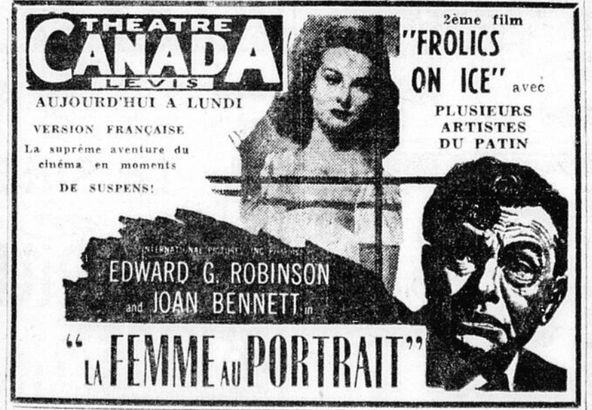


Au Capitol



John Lund et Marlene Dietrich dans une scène de "A Foreign Affair" dont les représentations se continuent jusqu'à mardi après-midi inclusivement.

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
VERSION FRANÇAISE
La suprême aventure du cinéma en moments DE SUSPENS!
2ème film
"FROLICS ON ICE" avec
PLUSIEURS ARTISTES DU PATIN



Le
KENT HOUSE HOTEL
continue ses activités au cours de l'hiver
SOUS LA GERANCE DE M. J.-A. POUDRIER
La salle à manger est opérée par Pierre-A. Bureau, propriétaire de l'Auberge de l'Etang, Cap Santé.
RECEPTIONS DE NOCES DANSES ORGANISEES
ANNIVERSAIRES, BANQUETS, DINERS PRIVES, Etc.
THE SERVI TOUS LES JOURS DE 3 A 5 HEURES
Taux spéciaux pour chambre et pension à la semaine ou au mois.
DANSE TOUS LES SAMEDI SOIRS
AVEC ORCHESTRE
POUR INFORMATION TELEPHONER: 2-4787
J.-A. Poudrier, gérant résident — Pierre A. Bureau.
KENT HOUSE HOTEL LTD.

4 JOURS COMMENÇANT AUJOURD'HUI A CES
2 CINÉMAS CARTIER★LAIRET
"Sur une île" avec vos étoiles M-G-M prédérées dans une comédie à joyeuse musique.
Esther WILLIAMS
Peter LAWFORD
Ricardo MONTALBAN
Jimmy DURANTE
Cyd CHARISSE
Xavier CUGAT AND HIS ORCH.
MGM's
"ON AN ISLAND WITH YOU"
inTECHNICOLOR



Au même programme : Vues de la bataille
Marcel Cerdan et Tony Zale
Voyez Marcel Cerdan gagner le championnat poids-moyen du monde en knockoutant Tony Zale dans la 11e ronde.
"Rocky" Graziano et Tony Zale
Vues de la bataille prises le 10 juin 1948 à Newark, N.-J., alors que Zale a knockouté Graziano dans la 3e ronde.
UNE COMEDIE BOUFFE DE
En plus : STAN LAUREL et OLIVER HARDY
"ON AN ISLAND WITH YOU"
4 FOIS PAR JOUR
à 1.00 - 4.00 - 6.35 - 9.35

JOSE TORRES rappelle, par sa technique brillante et par son art parfait, l'immortelle Argentine !



A Toronto où le célèbre danseur espagnol José Torres a donné un récital cette semaine, Edward Wodson du Evening Telegram dit: "Torres est un danseur superbe possédant une technique formidable. Sa danse est parfaite, géniale ! Ses costumes sont les plus beaux que nous ayions vus depuis longtemps. Il est impossible de décrire ce que l'auditoire a vu hier soir. José Torres a été proclamé par la presse européenne le plus grand danseur de notre temps. Et c'est juste. L'assistance a applaudi frénétiquement le danseur. On a longuement demandé à Torres et Elias de Quiros, pianiste compositeur de talent, de prolonger l'enchantement. Tout le programme a été une révélation du rythme sous sa forme parfaite. Ce récital de danse et de piano est une expérience que personne n'oubliera tellement tout était à point." C'est mardi soir prochain, au Capitol, que Québec pourra voir à son tour le merveilleux danseur espagnol, dans le même programme. Les prix, (très raisonnables pour un tel spectacle) sont de $1.25 à $3.00, taxe comprise. Hâtez-vous de vous procurer les vôtres. —

"Le Fils de Robin des Bois" au Classic



Scène de la version française en technicolore "Le Fils de Robin des Bois", à l'affiche commençant aujourd'hui. Voyez l'horaire. Assistez aux matinées.

Ce soir, au Palais



M. Louis-Philippe Hébert dont l'étrange radio-roman "Le Secret de la Mort" sera présenté au complet au Palais-Montcalm, ce soir, par les mêmes artistes qu'à la radio.

Clark Gable, avant de partir pour l'Europe, a refusé l'offre d'un éditeur qui voulait publier les souvenirs de guerre de l'acteur. Clark dit que ses expériences ne valent pas la peine d'être éditées lorsqu'il les compare à celles vécues par les autres soldats et les héros inconnus !

Valerie Hobson, actrice britannique

Valerie Hobso: est gracieuse, élancée et ses traits sont d'une rare perfection. Elle porte fièrement le titre "de la femme la mieux habillée" parmi les actrices britanniques et l'on dit qu'elle a hérité son charme de sa grand'mère, Française d'origine. Valerie naquit dans le Nord de l'Irlande, de parents anglais et dès sa plus tendre enfance elle rêvait de devenir danseuse de ballet. Elle n'avait que dix ans lorsque ses parents s'établirent à Portsmouth et déjà Valerie avait pour professeur Espinosa, le premier maître du ballet en Angleterre.

Un jour que sa "nurse" la conduisait à Londres chez le dentiste, Valerie lui demanda de la récompenser après la session prosaïque qu'elle venait de subir, en l'amenant à une représentation donnée dans un des plus fameux théâtres de la capitale anglaise. Elles arrivèrent au théâtre au beau milieu d'une audition et Valerie abandonnant sa gardienne se faufila dans les rangs et fit sa première entrée en scène. Lorsque son tour vint, la fillette chanta très fort (et très mal) tout en exécutant une danse de ballet avec une paire de souliers empruntés. Le producteur intrigué par ce petit bout de femme voulut rencontrer ses parents, qui consentirent finalement. On découvrit bientôt que Valerie ne pouvait être employée sur la scène, étant beaucoup trop jeune. Elle retourna aux études et suivit des cours de ballet. Sa carrière de danseuse semblait bien décidée lorsqu'elle eut la fièvre scarlatine. Au moment de sa convalescence on découvrit qu'elle avait grandi de plusieurs pouces et qu'elle était trop grande pour devenir ballerine . . .

Plus tard elle suivit des cours à l'Académie Royale des Arts Dramatiques et elle avait déjà joué quelques petits rôles lorsqu'un homme l'aborda au restaurant, un jour, et lui demanda si elle était intéressée au théâtre. L'homme en question n'était autre qu'Oscar Hammerstein II. Valerie vint aux Etats-Unis après de nombreux succès sur la scène britannique, tourna plusieurs films à Hollywood et un an plus tard, n'ayant que 18 ans, elle retournait en Angleterre, prise du mal du pays. Nous avons eu le plaisir de la voir incarner la belle et orgueilleuse Estella dans "Great Expectations" et nous espérons que son dernier film viendra sur nos écrans bientôt. C'est un film en Technicolor, dirigé par son mari, Anthony Havelock-Allen, et qui a pour titre "Blanche Fury".

Portrait de Préjean

Albert Préjean est une personnalité. La popularité et la sympathie l'entourent en permanence depuis... pas mal d'années. Mais il réussit ce miracle d'être toujours aussi jeune, toujours aussi populaire, toujours aussi sympathique.

Il n'est pas une vedette du snobisme. Il est une vedette du public et c'est beaucoup mieux. Tous les gens de la rue le connaissent et l'aiment. Il est naturel, franc, sport...

Ce sont là de bien belles qualités. Il ne se prend pas au sérieux et pourtant la richesse et l'envergure de sa carrière pourraient lui en donner l'occasion.

Il dit souvent :

—Je n'ai fait que deux métiers dans ma vie : le cinéma et la guerre !

UN GRAND EVENEMENT MUSICAL



Les élèves de l'Ecole des Beaux-Arts présentent en concert 10 artistes de la Scala Opera Company, de la New-York City Center Opera Company dans des scènes des grands opéras (en costumes) : "Faust" "La Traviata", "Carmen", "Le Barbier de Seville". En français et en italien, au Palais-Montcalm, jeudi soir 11 novembre — 8 h. 30. Plus belle attraction de la saison. Billets en vente au Palais-Montcalm à partir du 8 novembre.

Les goûts de Ray

Les rôles de scélérat, de mauvais garnement, d'ivrogne sont les interprétations que Ray Milland préfère à tout autre. Les deux dernières réalisations de cet acteur le peignaient ainsi et Ray est d'opinion qu'il veut continuer à incarner des personnages semblables à l'écran, du moins pour quelque temps . . . Il aimerait tourner "Babylon Revisited", l'histoire de F.-Scott Fitzgerald, selon un aveu qu'il faisait récemment sur le plateau de "Strange Temptation", un film de la Paramount qu'il vient de terminer. Fitzgerald raconte l'histoire d'un alcoolique réformé et la fin du volume contient une surprise qui surpasse, en intérêt, tout ce qu'on a vu depuis quelque temps au cinéma.

Conseils de Noëlle Norman

Tout Paris parle de Noëlle Norman. Elle joue au théâtre, à la radio, au cinéma. Elle est très belle, très élégante, pleine de talent et douée d'une voix chaude qui surprend et ravit. Mais elle a dû batailler comme une forcenée pour réussir. Son exemple montre à tous ceux qui veulent faire du cinéma qu'il faut une volonté peu commune pour se maintenir dans ce métier.

—En 1938— dit Noëlle Norman — je n'avais que 17 ans. Je prenais en cachette de mon père mes premiers cours d'art dramatique chez Raymond Rouleau et Julien Bertheau. J'ai tourné des bouts de rôles insignifiants de ci de là. Puis on m'emmène (encore par hasard) au concours de Miss Cinéma 39. J'ai été élue. Quatre ou cinq metteurs en scène me promettent alors le rôle principal de leur prochain film. Je ne les ai jamais revus.

Je repars à zéro... A Rome, où Excelsior-Film me propose un contrat. Au bout de quinze jours, je tourne la petite paysanne hongroise de "Ça finit toujours ainsi" Au bout de huit mois, je tourne trois films en vedette. Je crois que ça y est... Que ça va démarrer. Boum ! C'est la guerre : juin 40.

Rentrée à Paris, je m'aperçois que mes préférences italiennes ne me servent à rien pour le théâtre. Et il n'y a plus de ciné. Alors, je retourne au cours Bertheau-Rouleau. Ils me font jouer "Les jours de notre vie" au Théâtre Michel, avec Louis Salou, Germaine Kerjean, Lucien Coëdel, Serge Reggiani, Jean Parédès. Après cela, Julien Bertheau me confie un rôle principal dans "le Grand Rayon" juste avant les vacances. La critique éreinte la pièce qui ne tient pas...

A la rentrée, plus rien. Il faut recommencer. Je décide d'aller au cours de René Simon. Et maintenant, avec le recul, je pense que peut-être toutes ces difficultés ont été un bien pour moi, puisque j'ai été obligée de travailler sans cesse. René Simon me parla brutalement:

—Tu as vingt ans, me dit-il, mais tu n'est pas une ingénue ni une jeune première. Tu es une coquette dramatique. Larquey, fait pour jouer les grands-pères, sort à 50 ans, Raimu, de même. Feuillère, faite pour les "jeunes femmes", sort à 28 ans. Micheline Presles, Danielle Darrieux, faites pour les jeunes filles, sortent à 18 ans. Toi, tu dois jouer les femmes de 25 ans. C'est à 25 ans que tu connaîtras les premiers véritables succès...

J'ai écouté Simon. J'ai joué tranquillement des rôles de composition au cinéma. Puis des rôles de jeunes filles au théâtre, dans "Malborough" et "Colinette", de Marcel Achard. Et c'est en 1948, au bout de dix ans d'efforts, que je connais le départ définitif d'une carrière... Cette leçon, je voudrais pouvoir la dire à toutes les petites filles si désireuses de devenir un jour "artiste". Dix ans de travail suffisent à peine à consacrer une "vedette"...

CE SOIR PALAIS-MONTCALM à 8 h. 30 précises

Au complet,

l'étrange drame de Louis-Philippe Hébert

LE SECRET DE LA MORT!

interprété par les mêmes artistes qu'à la radio

A la scène :

Le caveau des Dutard, le laboratoire de Jean Dutard, le "troisième degré" "d'Hélène Dutard", etc.

Un spectacle inoubliable présenté par la troupe qui ne désappointe jamais !

Billets : $1.25, 1.00, 75c. Informations : 4-3645

Taxe incluse

CINÉMA ETCHEMIN

SAINT-ROMUALD

FINISSANT AUJOURD'HUI "JOSETTE"

avec Simone Simon, Don Ameche, Robert Young.

Aussi : "MOTHER WORE TIGHTS" avec Betty Grable

Grand programme double pour

DIMANCHE, LUNDI et MARDI

"ANGOISSE" (en français)

avec Heddy Lamarr, Georges Brent et Paul Lukas

AU MEME PROGRAMME

Grande comédie EN COULEUR avec Danny Kaye, Virginia Mayo et Boris Karloff, dans

"SECRET LIFE OF WALTER MITTY"

Aussi NEWS

ATTENTION : — Lundi le 1er novembre, le même horaire de représentations que le dimanche : — 2.00 hrs., 6.30 hrs., 8.15 hrs.

Aujourd'hui Jusqu'à Jeudi 2 films magnifiques

EMPIRE

BRUTAL

comme seul peut l'être un homme qui se bat pour une femme !

COLUMBIA PICTURES presents

CORONER CREEK

en CINECOLOR starring RANDOLPH SCOTT

MARGUERITE CHAPMAN

— George MACREADY · Sally EILERS · Edgar BUCHANAN

AUTRE ATTRACTION

Adèle JERGENS, Marilyn MUNROE, Rand BROOKS dans une intéressante histoire de la vie derrière la scène.

"LADIES OF THE CHORUS"

Apprenez à danser et passez des fêtes joyeuses!



Soyez à même de

MAÎTRISER . . .

toutes les

DANSES MODERNES

Vous y parviendrez en quelques heures au Campbell School

Ne manquez pas la moitié des danses dans vos réunions mondaines. Apprenez immédiatement la Rumba, le Fox-Trot, la Conga, le Ballet, la Claquette, etc., au Campbell School.

Vous goûterez chaque minute de vos leçons. Et quel plaisir vous aurez, en soirée à tracer exactement les pas prescrits à chaque air de danse joué par l'orchestre, à entendre vos partenaires louanger votre style ! Comme vous jouirez de votre regain de popularité !

HEURES DE BUREAU : 10 h. am à 9 h. pm

CAMPBELL SCHOOL of DANCING

BERNICE CAMPBELL directrice

96 rue Saint-Jean (3e étage) Téléphone: 2-4505

IMPERIAL

A l'affiche jusqu'à VENDREDI SOIR

Pour la première fois à l'écran, un film FRANÇAIS, EN COULEURS ! Magnifiques scènes de la vie au pays basque plus les succès de la chanson française : "Ramuntcho", "Ferme tes yeux", "Maritchu", "Berceuse basque"

"LE MARIAGE DE RAMUNTCHO"

avec

ANDRE DASSARY, GABY SYLVIA et FRANK VILLARD

"MADEMOISELLE BEATRICE"

avec

GABY MORLAY et ANDRE LUGUET

CONTINUELLE, DIMANCHE et LUNDI

A L'AFFICHE JUSQU'A MARDI APRES-MIDI INCLUSIVEMENT

Représentations continue de 1h.30 à 11h.10; "Foreign Affair" à 1.36, 4.06, 6.40, 9.15. Représentations complètes mardi après-midi à 1h.30 et 3h.25.

Une comédie qui passera dans les annales du cinéma comme étant un spectacle hilarant hors de l'ordinaire !



CAPITOL UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS MATINÉE .26 SOIR .35 - .40 Plus Taxe

Le PIGALLE

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

LA SUITE de MARIUS



avec

RAIMU · CHARPIN ORANE DEMAZIS ET PIERRE FRESNAY

EN PROGRAMME DOUBLE avec

GERARD PHILIPPE et JANY HOLT dans PAYS SANS ÉTOILES

PIERRE BRASSEUR

FRANÇAIS

Version Française de "Gentleman Jim"

Errol FLYNN Alexis SMITH

"POUR LES BEAUX YEUX DE VICKY"

— — — 2e attraction — — —

Venez entendre le grand ténor irlandais . . . John McCormack.



"WINGS OF THE MORNING"

En Technicolor

— — — 3e attraction — — —



dans THE KNOCKOUT

Vivane Romance et Michel Simon dans PANIQUE

Direction JULIEN DUVIVIER

FILM FRANÇAIS AUJOURD'HUI

1 heure — Continue

Mat. : 26c — Soirée : 34c (taxes incluses)

Aussi SUJETS COURTS

AUJOURD'HUI Cambrai

Autres attractions : "ECOLE DES CHAMPIONS" avec la ravissante jeune Canadienne BARBARA ANN SCOTT, "SAGUENAY" et Célébrités de Demain.

CE SOIR 8 h. 30 CE SOIR 8 h. 30

VAUDEVILLE LA TOUR

Positivement le plus beau spectacle à être présenté au public de Québec. C'est incroyable, mais c'est vrai.

6 numéros du grand vaudeville américain, présentés pour la première fois à Québec avec :

★ DON et STAN KING

RINGLIN BROS

Les plus célèbres équilibristes au monde

★ HICKS et BERRY

N. Y.

Champion tap danseur du Harlem

★ Comforti et Hayes

N. Y.

acte musical comique

★ MARSHA NEAL

DETROIT

danse acrobatique

★ DIANE

BOSTON

Bombardement de chant

★ NEAL FAIRBANKS

TORONTO

Nouveauté

Les plus grands comiques du Vaudeville réunis.

WILDOR et SWIFTY assistés de toute la troupe dans deux grandes comédies.

Maître de cérémonie PAULO NANTEL Orchestre LOU GRAVEL

Evitez la foule, en venant chercher vos billets de bonne heure.

Admission : .50 - .75 - 1.00 — Réservation : 2-4818

Contrôle ouvert toute la journée

Au Victoria



Rosalind Russell dans le rôle d'une reine régnante du théâtre de Broadway impliquée dans un cas de meurtre, et son fiancé de l'écran Leo Genn, sourient joyeusement malgré la proximité du détective Sydney Greenstreet, dans la réalisation de Frederick Brisson, "The Velvet Touch", avec Claire Trevor aussi vedette dans ce film distribué par RKO Radio. Cette vue est présentement à l'affiche de ce théâtre jusqu'à jeudi au soir prochain.

Etoiles dans un film en couleur à l'Empire



Randolph Scott et Marguerite Chapman, vedettes ensemble dans le film en couleur "Coroner Creek" qui sera présenté à ce théâtre d'aujourd'hui à jeudi.

La destinée de Lucille Bremer

Lucille Bremer croit en la chance. Presque tout ce qu'elle a accompli dans sa vie est le résultat de la chance. Elle s'en est d'ailleurs fort bien trouvée. Née à Amsterdam, N.-Y., Lucille, à 5 ans, fut emmenée à Framingham, Mass., et un peu plus tard à Philadelphie. A sept ans, elle demanda à sa mère de lui payer des leçons de danse. A douze ans, la chance fit qu'elle fut engagée comme danseuse de ballet dans la compagnie d'opéra de Philadelphie et c'est encore la chance qui l'aida quand elle joignit la troupe fameuse des "Rockettes" à New-York.

Mademoiselle Bremer est une jeune femme aux cheveux roux, aux yeux bleus, à la taille très souple de danseuse. Elle a un instinct dramatique étonnant et est très habile pour exécuter ces pas qui exigent tant de contorsions des chevilles et des pieds. Après une tournée avec les "Rockettes" en 1939, Lucille suivit une fois de plus sa chance et laissa sa troupe, entreprenant une carrière de modèle. Mais ce ne fut pas long avant qu'elle recommence à danser, d'abord au club Copacabana et dans le film "Panama Hattie", ensuite au Commodore Hotel.

En 1943, un producteur, Arthur Freed, la vit danser et lui donna un contrat. Comme elle passait un test cinématographique, elle fut remarquée comme actrice et on lui donna un rôle dans "Meet Me in St. Louis". Mais on n'oublia pas son talent de danseuse car on lui donna plus tard le rôle de partenaire de Fred Astaire dans "Ziegfeld Follies". C'est en 1943 qu'elle a joué dans "Dancing in the Street" avec des étoiles telles que Gertrude Lawrence et Ethel Merman.

A part ces dons, Lucille a celui de modeler la glaise. Elle se livre à ce dada aussitôt qu'elle a un moment de libre, faisant des portraits de ses amis et compagnons de travail, et n'utilisant jamais de modèles. Tout ce qu'elle fait est original et elle donne ses oeuvres en cadeau à ses amis.

Malgré que la marche et la natation soient ses sports favoris, elle est très amateur de cinéma et assiste à un film au moins deux fois la semaine. Quand elle veut se délasser, elle aime voir les films d'horreurs, mais ses acteurs préférés sont Ronald Colman et Bette Davis. La plus grande ambition de Lucille, c'est devenir une excellente actrice. Cette ambition date de son enfance, alors qu'elle vit Nazimova dans "Ghosts".

Nouvelles d'Angleterre

Chaque célébrité qui visite Londres exprime le désir de voir la Tour de Londres, le Palais de Buckingham et ... la production "Hamlet", de sir Laurence Olivier! Parmi les personnalités de marque qui ont assisté aux représentations de l'Odéon, au Leicester Square, on a remarqué: Ingrid Bergman, Frederic March, Florence - Eldridge, Spencer Tracy, Jack Benny, Alice Fay, Alfred Hitchcock et le comité des Jeux Olympiques Internationaux.

Jean Simmons, lasse de ses sarongs de "The Bleu Lagoon", portera des créations superbes dans "Adam and Eveline" qu'elle interpretera aux côtés de Stewart Granger.

DANSE CE SOIR
A LA SALLE LAPRISE
503 RUE ST-VALLIER
ORCHESTRE
AL. BÉDARD

Bernard Farrell, le fils de 22 ans de la célèbre Françoise Rosay, vient d'être choisi parmi plusieurs acteurs français, pour interpréter un rôle important dans la production "Passport to Pimlico", de la Rank Productions. Ce n'est toutefois pas avant d'avoir passé les tests de rigueur qu'on connut le nom de l'acteur, même en dépit du fait que la mère du jeune homme arrive d'Angleterre où elle a réalisé, pour le même studio : "Saraband for Dead Lovers". Avant de paraître sur l'écran anglais, Bernard Farrell ne fit qu'une très courte apparition dans un film de France, mais il est connu à la scène pour avoir participé à de nombreuses pièces théâtrales, entre autres, une pièce où il incarnait ... le fils de Françoise Rosay! On dit que le jeune homme a beaucoup d'avenir dans sa nouvelle carrière.

Patricia Roc parle français couramment. En ce moment, elle tourne "Retour", à Paris et elle y interprète elle-même son dialogue dans la langue de France. Les auditoires canadiens du Québec entendront donc la vedette britannique dans les deux versions dialoguées, la française et l'anglaise.

Lors de son arrivée à Chamonix, un des plus beaux villages de la Haute-Savoie, Trevor Howard, qui venait travailler pour J. Arthur Rank, dans la production "Never More", se vit attribuer un petit logement à l'auberge du village. Sur le mur de la salle à diner, l'acteur remarqua aussitôt une délicate peinture à l'eau; l'aquarelle était petite et ravissante. Howard demanda au propriétaire de la lui vendre, il supplia même, mais rien n'y fit. L'aquarelle est toujours sur le mur de l'auberge. Le propriétaire dut lui révéler que lui-même, Trevor Howard, avait peint cette aquarelle qu'il avait remise au propriétaire de l'hôtellerie pour payer les frais de son séjour à Chamonix, il y a quelques années. . .

L'organisation de J.-Arthur Rank a gagné au Festival de Venise les trophées suivants: Le Grand Prix International pour le meilleur film de l'année: "Hamlet". Le prix pour le meilleure jeu et la plus réelle interprétation, revient à Jean Simmons, pour son rôle de Ophélie, dans "Hamlet"; le Prix des Critiques Italiens pour le meilleur film étranger revient à sir Laurence Olivier pour son "Hamlet" et le prix pour la meilleure photographie va à Desmond Dickinson pour "Hamlet". Pour la meilleure direction artistique, le trophée est décerné à John Bryan, pour "Oliver Twist".

Le bon côté

Puisque la critique des hollywoodiens semble un passe-temps national, il faudrait bien faire valoir un peu ce qu'il y a de bon dans ce milieu d'acteurs. Gene Autry et Roy Rogers sont loyaux à leur public. Douglas Fairbanks a accompli un beau travail pour les Nations Unies. Abbott et Costello ont aidé les enfants par des fondations des maisons de protection de l'enfance. Les Robert Young, Harold Lloyd, James Cagney, Robert Montgomery, prouvent qu'il y a des mariages qui tiennent à Hollywood. Eddie Albert a donné son temps et son argent au montage de films éducatifs. Kay Kyser s'est employé activement à rendre les services médicaux plus faciles. Red Skelton, Bob Hope, Danny Thomas et d'autres ont prêté leur talent à de nombreuses oeuvres de charité. Spencer Tracy a aidé les enfants sourds-muets. Et combien d'autres ont aussi prodigué leur temps et leur argent pour des oeuvres louables.

A l'affiche

CAMBRAI — "PANIQUE" (film français)

Tel que vous venez de la lire, c'est un film français que "Panique" qui tient l'affiche depuis hier au Cambrai. Et la vedette de cette pièce n'est nul autre que Michel Simon, un des plus grands acteurs de France. Michel Simon, qui n'est ni le père ni le fils de Simone Simon, détient un record fort enviable. C'est lui qui de tous les acteurs français compte le plus de créations au cinéma de son beau pays. Michel Simon est un artiste fort intéressant, autant comme simple individu que comme acteur. On assure qu'après une visite à son domaine de Noisy-le-Grand, dans la banlieue de Paris, on serait porté à croire qu'il porte plus d'intérêt aux animaux qu'aux humains. Et on ne se tromperait pas. Lorsqu'il n'est pas occupé à tourner des films, le brillant artiste se retire dans sa propriété et se complait dans la compagnie de ses bêtes: Katherine, une femelle chimpanzé de vingt ans, Olala, qui forme avec elle le couple, Koko, un perroquet à qui il n'a pas manqué d'apprendre quelques tirades, et tout un assortiment d'oiseaux, de chiens et de chats. Il a fait mieux autrefois, car il se promenait dans les rues de la ville Lumière avec Catherine, un gorille, dont il pleure encore la perte. Pour que ses pensionnaires ne s'ennuient pas, il a fait construire des corridors aux murs de grillages de fer qui leur permettent de circuler pour varier la vue du paysage. Une autre particularité qui distingue Simon, c'est que malgré son grand talent, sa popularité il ne retire qu'un salaire bien ordinaire. Mais ses contrats avec les diverses compagnies comportent qu'il se réserve les droits de distribution en Suisse, son pays natal, de tous les films dans lesquels il parait. Dans "Panique", Michel Simon tient un rôle qui lui permet de faire valoir toute l'originalité de son caractère. C'est une des oeuvres qu'il aime le mieux et à laquelle il a donné le meilleur de lui-même. Comme seconde attraction, le Cambrai présente "Ecole de Champions", films dans lequel on aura le plaisir de voir Barbara Scott, notre championne patineuse. —Communiqué

PALAIS MONTCALM — L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Voici le programme que notre symphonie a préparé pour son concert de dimanche le 7 novembre prochain :

1—Ouverture: Euryanthe, Weber
2—Ballets du Cid Massenet
3—Chant :
Caro mio ben, Giordano
Es muss sim Wunderbares sein, Schumann
Je crois entendre encore, Bizet
RAMON VINAY
4—La Damnation de Faust, Berlioz
marche
danse des sylphes,
menuet des follets,
5—Danses polovtziennes (Prince Igor) Borodine
6—Chant :
E Lucevan le Stelle (Tosca) Puccini
Mattinata Leoncavallo
La Danza Rossini
RAMON VIAY
7—The Gypsy Baron, Strauss

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.10hrs. "A Foreign Affair" (116 min.) à 1.30, 4.05, 6.40, 9.15hrs. Sujets courts à 3.25, 6.00, 8.35hrs.

CLASSIC : — Le fils de Robin des bois : 12.30, 2.35, 4.40, 6.00, 8.05, 10.10hrs. Comédie 3 Stooges: 1.50, 3.55, 7.20, 9.25 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Panique: 12.55, 3.10, 5.05, 7.10, 9.15 hrs. Barbara Ann Scott à l'Ecole des Champions: 2.55, 4.55, 7.00, 9.05hrs, ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER : — On An Island With You : 1.00, 4.00, 6.35, 9.35hrs. Nouvelles: 2.15, 5.45, 8.20hrs. Marcel Cerdan vs Tony Zale: 3.20, 5.55, 8.55hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles: 1.00, 3.45, 6.35, 9.25hrs. Coroner Creek: 1.10, 4.00, 6.45, 9.35hrs. Dough Ray Me-Ow (cartoon): 2.40, 5.30, 8.15hrs. Lady of the Chorus: 2.50, 5.25, 8.25hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.05hrs.

FRANÇAIS : — Joe Palooka in the Knockout: 4.15, 10.15 hrs. Sujets courts: 2.25, 8.25 hrs. Pour les beaux yeux de Vicky: 2.25, 8.25 hrs. Wings of the Morning: 1.00, 8.25 hrs. DIMANCHE et LUNDI: Pour les beaux yeux de Vicky: 12.45, 5.10, 9.35hrs. Sujets courts: 2.25, 9.00 hrs. Joe Palooka in the Knockout: 2.33, 6.50 hrs. Wings of the Morning, 3.45, 8.10 hrs.

IMPERIAL : — Le mariage de Ramuntcho: 12.50, 3.53, 6.50, 9.53hrs. Sujets courts: 2.10, 8.10hrs. Mademoiselle Béatrice: 2.20, 8.20hrs. DIMANCHE et LUNDI : Le mariage de Ramuntchho: 12.40, 3.43 6.36, 9.39hrs. Sujets courts: 2.00, 7.56 hrs. Mademoiselle Béatrice: 2.10, 5.03, 8.06hrs.

LAFRET : — Nouvelles: 1.00, 4.25, 7.50hrs. Chickens Come Home: 1.10, 4.35, 8.00 hrs. Calgary Stampede: 1.43, 5.06, 8.33 hrs. Cerdan vs Zale: 2.00, 5.25, 8.50hrs. On An Island With You: 2.38, 6.03, 9.28hrs. Fin: 11.15hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Pays sans étoiles: 12.20, 4.13, 8.06hrs. Fanny : 1.53, 5.46, 9.39hrs. Actualités françaises: 3.55, 7.48hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Sujets courts: 1.00, 7.00 hrs. Kiss of Death: 1.28, 7.28hrs. Relentless: 3.17, 9.17hrs. DIMANCHE et LUNDI: Sujets courts: 1.00, 3.07, 8.02 hrs. Kiss of Death: 1.28, 4.50, 8.12hrs. Relentless: 3.17, 6.29, 9.51hrs.

RIALTO : — Copacabana: 1.00, 4.35, 8.10 hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.30, 7.45hrs. Diamond Horseshoe: 2.55, 6.05, 9.40hrs. Fin: 11.20hrs. Continuel tous les jours. LUNDI: La route du bagne: 1.00, 4.30, 8.10hrs. Actualités et sujets courts: 2.35, 6.05, 7.45hrs. Josette: 3.00, 6.15, 9.45hrs. Fin: 11.15hrs.

VICTORIA : — The Velvet Touch : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45hrs. Variety Time : 2.50, 5.45, 8.40hrs. Nouvelles: 2.40, 5.35, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.20hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Black Arrow: 6.30, 9.30hrs. Nouvelles: 7.45hrs. Petrus: 8.00 hrs. DIMANCHE: matinée à 1h.30, soirée, Petrus à 6.30, 9.30hrs.

BIENVILLE : — Fermé pour réparation.

CANADA : — Frolics on Ice: 7.00, 10.00hrs. Sujets courts: 8.00hrs. La femme au portrait: 8.15hrs. DIMANCHE et LUNDI: matinée à 1h.30, soirée à 6.30hrs.

ETCHEMIN : — Josette: 6.30, 9.30hrs. Mother Wore Tights: 7.45hrs. DIMANCHE et LUNDI: Nouvelles : 2.00, 8.00hrs. Angoisse: 2.10, 6.30, 9.50hrs. Secret Life of Walter Mitty: 3.40, 8.10 hrs.

Chronique de la radio

Ecoutez aujourd'hui

SAMEDI, 30 OCTOBRE

7.00 CHRC—Debout, c'est l'heure
7.00 CBF—Opéra de quat'sous
7.35 CKCV—Réveil musical
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.15 CHRC—Prière du matin
8.45 CBV—Musique sur demande
9.00 CKCV—Si ça vous chante
9.05 CBV-CBF—Le théâtre de la chansonnette
9.30 CBV-CBF—Airs d'opéras
10.00 CBV-CBF—Le coin des jeunes
10.45 CHRC—Pour votre divertissement
11.00 CHRC—Courrier de la tante Monique
11.00 CBV-CBF—Musique sur demande
11.00 CKCV—Musique variée
11.15 CKCV—Au pays du sourire
11.45 CHRC—L'heure agricole
12.00 CHRC—La voix dans le vent
12.00 CBV-CBF—L'heure dominicale
12.15 CBV-CBF—Musique populaire
12.30 CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.30 CKCV—Avec un grain de sel
12.30 CBV-CBF—Le Réveil rural
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV-CBF—Les Alouettes
1.30 CHRC—Chant du monde
1.30 CBV-CBF—Chansonnettes
1.35 CKCV—Voyage en musique
2.00 CKCV—Les voix que l'on aime
2.00 CBV-CBF—Opéra "La Gioconda", de Ponchielli
2.00 CHRC—Au Carrefour
3.45 CKCV—Musique variée
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.00 CHRC—L'orgue enchanté
4.15 CKCV—Le dilettante
4.30 CKCV—Les maestros populaires
5.00 CKCV—Argentina
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.00 CBV-CBF—Variétés
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
5.30 CBF-CBV—Mélodies
5.30 CKCV—Musique variée
5.45 CHRC—Radio-Sacré-Coeur
6.00 CHRC—Gaeli-Curci
6.00 CBV-CBF—Interview en marge du hockey
6.15 CKCV—Musique du souper
6.30 CBV-CBF—L'orchestre de la N. B. C. Arturo Toscanini
6.30 CKCV—Succes américains
6.45 CHRC—Au bal chez Boulet
7.00 CKCV—La ruche écolière
7.00 CHRC—L'auberge qui chante
7.30 CBV-CBF—Les soirees de chez nous. En vedette : Francois Desrosiers, ténor.
7.30 CKCV—Xavier Cugat
8.00 CHRC—Bal du samedi soir
8.30 CBV-CBF—Le Bal des Copains
8.30 CKCV—Les beaux disques
9.00 CBV-CBF—Hockey Boston-Canadiens
9.00 CHRC—Les Montagnards Laurentiens
9.05 CKCV—Hockey
10.00 CHRC—Musique a la Manhattan
10.30 CBV-CBF—Musique de danse
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV—Adagio
11.30 CBV-CBF—Orchestre de danse
11.45 CKCV—Emission Blue Skies

Ecoutez, demain

DIMANCHE, 31 OCTOBRE

9.00 CHRC—Les grands compositeurs
9.05 CBV-CBF—Musique de ballet
9.00 CKCV—Le kiosque à musique
9.30 CBV-CBF—L'heure du concerto
10.00 CHRC—L'heure de la messe
10.30 CBV-CBF—Récital d'Andrew MacMillan, baryton
10.30 CKCV—Valses viennoises
11.00 CBV-CBF—Quatuor Fine Art (ABC)
11.00 CKCV—Musique semi-classique
11.00 CHRC—L'album des disques
11.30 CKCV—Musique semi-classique
11.30 CHRC—Programme de choix
12.00 CBV-CBF—Airs d'opéras
12.00 CHRC—L'heure gaie
12.00 CKCV—Musique populaire
12.30 CBV-CBF—La voix du Canada
1.00 CBV-CBF—Jardins plantureux, jardins fleuris
1.00 CHRC—Mélodies populaires
1.25 CHRC—Salut jaciste
1.30 CBV-CBF—Radio-Collège. La littérature au 19e siècle
1.35 CHRC—Chansonnettes à la page
2.15 CKCV—La chanson française
2.15 CBV-CBF—Claves y Maracas
2.30 CHRC—Les saltimbanques
3.30 CBV-CBF—Tableaux d'opéras
3.00 CBV-CBF—Le Music-Hall
3.00 CHRC—Hockey. As vs Ottawa
3.00 CKCV—Club musical
3.30 CBV-CBF—Chansonnettes
4.00 CBV-CBF—L'heure du thé
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Le musée d'art
4.45 CHRC—Récital de violon
8.00 CHRC—Concert du dimanche
5.00 CBV-CBF—Le ciel par-dessus les toits
5.00 CKCV—Les étoiles lyriques de demain
5.30 CKCV—Musique variée
5.30 CBV-CBF—Forum de l'heure domiciale
5.45 CHRC—Musique du diner
6.00 CBV-CBF—Le choeur Bell. Direction: Howard Cable
6.05 CHRC—Harmonie
6.30 CKCV—L'album des grands maitres
6.45 CBV-CBF—Portraits et propos. "Les Caractères", de La Bruyère
6.45 CHRC—Hier et aujourd'hui
7.00 CHRC—Music-Hall
7.00 CKCV—Mappemonde musicale
7.00 CBV-CBF—Le théâtre au 19e siècle. "Fantasio", d'Alfred de Musset
7.45 CHRC—Impromptu
8.00 CHRC—Chansons pour cordes
8.00 CBV-CBF—Ici l'on chante
8.00 CKCV—Musique variée
8.30 CHRC—Nelly Maihot
8.30 CBV-CBF—Ma route et mes chansons avec Maurice Chevalier
9.00 CBV-CBF—Nos futures étoiles Direction : Guiseppe Agostini. En vedette : Yolande Lagrenade et Gilles Lamontagne
9.00 CHRC—Dans mon village
9.20 CKCV—Musique variée
9.30 CBV-CBF—L'album de la musique
10.00 CHRC—Souvenirs
10.15 CHRC—Nos missions sur les ondes
10.30 CBV-CBF—Les poesies d'Alain Grandbois
10.45 CBV-CBF—Labrecque-de Courval
10.45 CKCV—Musique variée
10.45 CHRC—Club Rendez-vous
11.00 CBV-CBF—Musique de danse
11.45 CKCV—Emission Blue Skies

SUNDAY
Singing Stars
OF TOMORROW
CKCV
5.00 P.M.
YORK KNITTING MILLS LIMITED

CHRC 800 KIL.
DIMANCHE, 8 H. P.M.
"CHANSONS POUR CORDES"

TORRES VU PAR LA CRITIQUE ET PAR D'AUTRES ARTISTES

C'est Maurice Chevalier qui, à sa première visite parmi nous, parla d'abord en Amérique du danseur espagnol José Torrès, que l'on verra en récital au Capitol, le mardi 2 novembre. On lui demandait quel artiste extraordinaire s'était révélé en Europe aux années de guerre et de libération. Il répondit : José Torrès, un artiste qui, comme moi, donne seul un spectacle complet. Je vous souhaite de le voir un jour. Il est unique.

Torrès a cette distinction de n'avoir pas été loué seulement par les critiques européens, mais encore par ses propres camarades, ce qui est un hommage rare. Citons-en quelques-uns : Sakharoff, le célèbre danseur. Vous êtes plus que les autres, car vous êtes à la fois classique et espagnol. Gustave Charpentier, le compositeur de "Louise" : "Je vous félicite. Le divertissement que vous avez conçu pour mon opéra me reporte au triomphe de la création." Pierre Tugal, conservateur du Musée international de la Danse : "Je suis fermement convaincu que José Torrès aura son nom dans l'histoire de la danse". Madame Albeniz, dans une dédicace : "A José Torrès, le magicien, l'artiste unique, avec la profonde admiration des Albeniz." Paul Paray, chef d'orchestre de Colonne : "Je suis très heureux de vous avoir vu, car vous êtes un musicien et un merveilleux danseur". Mistinguette : "Torrès ?... Oh ! un succès assuré !" Et Chevalier : "Torrès est le danseur le plus spectaculaire que l'on puisse voir aujourd'hui sur la scène." (—)

DANSE
CE SOIR
Horse Shoe Club



Venez fêter . . .
L'HALLOWEEN
Danse continuelle avec L'ORCHESTRE
LOU GRAVEL
et ses "Merry Makers"
★ Don et Stan King
équilibristes de renommée mondiale
★ Conforti et Hayes
satire musicale directement de N.-Y.
Pour réservations, Tél. : 341

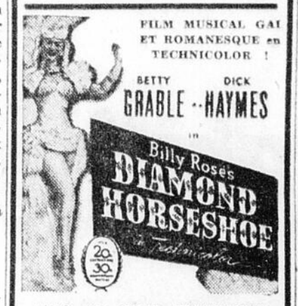
SALLE A LOUER
pour tout genre de réceptions avec ou sans repas.

HALLOWE'EN
fêtée à L'AIGLON
dimanche soir
Orchestre et Vaudeville
(Show par Tony)
Les couples sont préférés
Samedi soir soirée habituelle avec l'orchestre
BILL FRIGAULT
et son chanteur Paul

CINEMA DE LEVIS
Aujourd'hui à mardi
FERNANDEL
dans PETRUS
2ème film
"BLACK ARROW"
avec Louis Horne et Jeannette Blaird.

DANSE DE L'HALLOWEEN CE SOIR
AMERICAN CLUB
vous invite à venir vous divertir aux accords mélodieux de la fameuse personnalité de
WILL BRODRIQUE ET SON ORCHESTRE
TONY CLARK au micro ART. BOUDREAU, m.
★ NICKS et BERRY
2 artistes de couleur dans un numéro de danse et chant.
★ DIANE
Chanteuse de genre.
3 ACTES de N.-York
★ MARSHA NEAL
Danseuse acrobatique.
★ WILDOR
Spécialité.
CHAPEAUX - BALOUNES - BRUITEURS - Admission $1.50 par personne
DIMANCHE danse avec 2 projections d'orchestres sur l'écran.
LUNDI AU VENDREDI Marius Dellisle vous invite à venir danser avec ses chansons.
POUR RESERVATIONS — TEL.: 4-8620 — COUPLE SEULEMENT

RIALTO
AUJOURD'HUI
DEUX EXCELLENTS FILMS



FILM MUSICAL GAI ET ROMANESQUE en TECHNICOLOR !
BETTY GRABLE - DICK HAYMES
Billy Rose's DIAMOND HORSESHOE
AVEC AU MEME PROGRAMME
Groucho MARX Carmen MIRANDA Andy RUSSELL
Sam Coslow MUSICAL PRODUCTION
"COPACABANA"

COLISÉE
8 NOVEMBRE



MELCHIOR

PRINCESSE
EN COULEURS :
Idylle audacieuse et lutte à mort dans les hautes Sierras !
"RELENTLESS"
avec
Robert Young, Marguerite Chapman
Basée sur des faits réels, cette histoire semble écrite avec une mitrailleuse !
"KISS OF DEATH"
avec
Victor Mature, Coleen Gray, Brian Donlevy
(Continuelle dimanche et lundi)



QUELQUE CHOSE!
Attention lorsque Rosalind s'attaque à un homme qu'elle ne peut tout à fait conduire ... c'est un parfait mélange de rires et de moments de suspens!
Rosalind Russell
THE VELVET TOUCH
A FREDERICK BRISSON PRODUCTION also starring
Leo Genn · Claire Trevor
Sydney Greenstreet
Autre attraction: "VARIETY TIME"
avec Leon ERROLL, Edgar KENNEDY et Pat ROONEY
VODVIL COMEDIE MUSICALE
AUJOURD'HUI
1 h. cont. Mat.: 30c. Soir: 45c
Taxes incluses
VICTORIA

Remèdes de l'abbé Warré
RIEN QUE DES PLANTES NATURELLES DE VALEUR MEDICINALE RECONNUE
No 1 — Douleurs de Rhumatisme, Goutte, Sciatique.
No 2 — Nervosité et certaines Maladies des Nerfs.
No 3 — Dyspepsie, Mauvaise Digestion.
No 4 — Anémie, Vitifiant, Amers et Apéritifs.
No 5 — Certaines Maladies des Reins et des Voies Urinaires.
No 6 — Toux, Rhumes, Bronchites certains Etats Asthmatiques.
No 7 — Cordial Anodin.
No 8 — Eczéma, Boutons, Clous, Affections de la Peau.
No 9 — Entérite, Constipation, Troubles du Foie et des Intestins.
No 10 — Retour d'âge, Congestion.
$1.50 la boite dans toutes les pharmacies.
REMEDES DE L'ABBE WARRE
Case postale 86, Station T, Montréal
GRATIS ! Procurez-vous le livre "LA SANTE PAR LES PLANTES"
Un livre de famille

GRAND CONCOURS
Contes DE Noël
$200.00
RÉPARTIS EN 18 PRIX
organisé par
LE SOLEIL ET L'EVENEMENT JOURNAL

CONDITIONS TRÈS FACILES:

Les conditions de ce concours sont très faciles:

1—Ecrire un conte inédit d'environ mille mots (soit une colonne de journal)

2—Ces contes doivent être inspirés par l'esprit de la fête de Noël.

3—Les réponses doivent parvenir à nos bureaux avant le 2 novembre.

4—Les contes doivent porter la signature de l'auteur ou un pseudonyme. Si l'auteur emploie un pseudonyme, il devra quand même donner son nom et son adresse afin que l'on sache où lui faire parvenir son prix s'il en mérite un.

5—Adresser votre Conte de Noël à: CONCOURS DE NOEL — Edifice du Soleil, rue de la Couronne, Québec.

$200 EN PRIX

18 GAGNANTS

Un comité de lecture attribuera les prix aux meilleurs Contes de Noël et la somme de DEUX CENTS DOLLARS sera répartie de la façon suivante :

1er prix	$25.00
2e prix	$15.00
16 prix de	$10.00
Total	$200.00

Nous publierons les Contes de Noël qui auront mérité des prix. Si l'espace nous le permet, nous publierons aussi d'autres Contes de Noël qui, sans avoir obtenu un prix, mériteront cependant d'être publiés.

N.B. — Le personnel de nos journaux n'est pas éligible à ce concours.

Travaux au . . .

(Suite de la 1ère page)

possible de doter Québec:

1-Installation basée sur le système actuel

2-Installation utilisant les eaux du St-Laurent;

3-Puits artésiens.

Certains hauts-fonctionnaires de l'hôtel de ville, n'appartenant pas au Service de Distribution des Eaux, semblent préférer le projet No 1 prévoyant l'amélioration du système actuel de distribution des eaux: — "En effet, remarquent-ils, c'est le système qui, après que les travaux d'installation seront terminés, entraîneront le moins de frais généraux. L'eau, captée en un point élevé, coulera par son propre poids, vers la ville. Par contre, la captation et la distribution des eaux du St-Laurent nécessiteraient une puissante usine de pompage; et les puits artésiens eux-mêmes appelleraient pour complément des pompes . . ."

Les puits artésiens

Toutefois il y aurait, paraît-il, possibilité de combiner le projet 1 et le projet 3. En effet, il serait possible de foncer des puits artésiens à une altitude convenable pour que leurs eaux aillent grossir la réserve d'eau du lac St-Charles et de ses tributaires. Ce serait une façon de profiter des avantages présentés par les puits artésiens sans avoir l'inconvénient de leur adjoindre de fortes pompes d'entretien coûteux.

Il est certain que la question des puits artésiens intéresse au plus haut point la municipalité; et MM. les ingénieurs A. Longpré et Ludger Gagnon doivent se rendre prochainement aux Etats-Unis pour visiter les installations du genre.

A noter que M. le maire Lucien Borne a assisté avant-hier à Trois-Rivières à l'inauguration d'un puits artésien qui débite un million de gallons d'eau par jour!

José Torrès . . .

teur.

Torrès dansera à Québec mardi, après avoir été applaudi avec un très vif enthousiasme à Toronto. A Montréal, il a dansé pour le gouverneur général et ses invités. Il donnera un récital dans la métropole puis ensuite à Ottawa, Sorel et quelques villes de l'ouest du pays, avant de retourner à New-York où il a donné quatre représentations au Metropolitan. Il rentrera à Paris en décembre.

Pour l'amusement des journalistes, M. Torrès a quelques instants joué de ses castagnettes, faisant remarquer que l'un des instruments est mâle et l'autre femelle. L'artiste en possède trois paires, qu'il a fait faire pour son propre usage. On comprend facilement que ces instruments sont inséparables du bagage de tout artiste né en Espagne. Les Québecois apprécieront mardi l'art de Torrès à se servir de ces bijoux.

G.M.

La paix . . .

(Suite de la 1ère page)

"Ces mêmes intérêts, précisa-t-il, sont encore puissants dans le parti républicain.

TOURNEE DE DEWEY

Hier soir, le candidat républicain a assisté avec Mme Dewey à une démonstration monstre que le parti a donnée en leur honneur à New-York. Dewey a quitté Boston hier pour se rendre à New-York. Au cours du trajet, il s'est arrêté à plusieurs endroits pour prononcer de brèves allocutions. A Providence, il s'attaqua spécialement à la politique du gouvernement en matière de politique étrangère.

"Nous avons, dit-il en cette circonstance, une administration qui a tiré le tapis sous les pieds de ses représentants désignés alors que ceux-ci travaillaient dans l'intérêt de la paix mondiale".

Dans un discours prononcé à New London, Connecticut, Dewey affirma que le pays est plus éloigné de la paix qu'il y a trois ans.

Plus tôt dans la journée, Truman, au cours d'une assemblée dans le secteur nègre de Harlem, réaffirma sa position en matières de droits civils, et déclara qu'il continuait à se faire l'avocat de l'égalité de travail, de vote et de vie pour chaque citoyen, quelle que soit sa couleur ou sa race.

Hier après-midi, les trois candidats à la présidence se sont croisés dans le Manhattan.

Truman doit terminer sa campagne aujourd'hui à Independence, Ohio, et Dewey lancera son dernier appel au peuple ce soir au cours d'un grand ralliement au Madison Square Garden.

M. St-Laurent . . .

(Suite de la 1ère page)

étant donné qu'il n'est pas une puissance d'occupation.

5.— Alors que tous les pays du Commonwealth reconnaissent l'allégeance au roi, cela ne fait pas grande différence que le mot "britannique" soit omis ou non.

Au sujet de l'élection de Carleton, M. St-Laurent a laissé entendre que les libéraux ne feraient pas d'opposition à M. Drew. Il a ajouté que si on lui demande son avis, il conseillera aux libéraux de ne pas présenter de candidats.

M. St-Laurent a répondu à une série de questions, dont l'une pour savoir s'il croyait que l'Inde demeurera dans le commonwealth.

M. St-Laurent a dit qu'il n'aime pas assumer le rôle de prophète, mais il espère que "l'étroite association des membres actuels du commonwealth se continuera."

"Britannique"

Passant ensuite à l'omission du mot "britannique", M. St-Laurent a dit que cette question n'a jamais été soulevée en sa présence à la conférence de Londres. Le communiqué a été rédigé et lu aux délégués par le premier ministre Atlee. "Nous l'avons tous accepté." Le mot britannique fut omis, mais personne n'en fit la remarque.

On lui demanda: "Quelle importance attachez-vous à cela?"

Il répondit: "A ce moment, je ne crois pas qu'on doive y attacher beaucoup d'importance."

"Tous ceux qui siégeaient à la conférence reconnaissent encore l'allégeance au roi. Tant qu'il en

HERNIE SOULAGÉE

Notre méthode améliorée a soulagé de milliers. Pas de courroie sur la jambe, ni élastique, pas d'emplâtres. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo. Diffère totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, commis de partout. Très léger. PEU COUTEUX. GARANTI. Demandez renseignements et offre d'essai.

SMITH MANUFACTURING COMPANY
Fondé en 1893. Dept. 194, Preston, Ont.

Au Palais de Justice . . .

(Suite de la 1ère page)

de $200. à $500. d'une indemnité que la compagnie verse actuellement à la Cité tous les ans pour l'enlèvement de la neige.

La Cité de Sillery voudrait que les autobus fassent le parcours dans les deux sens, à l'ouest de l'intersection du boulevard Laurier et du Chemin St-Louis, ou, tout au moins que la compagnie ajoute à son trajet actuel une distance de quelque 1,200 pieds vers l'ouest sur le boulevard Laurier.

Sillery réclame encore pour les voyageurs de Sillery le même traitement que les citoyens de Québec en ce qui concerne les billets blancs et les billets de 17 pour $1.00.

Bail renouvelé

Henri Morin, 37 ans, qui donne pour domicile 235 rue Gauvin, Québec-Ouest, retournera prendre résidence au pénitencier, lieu qu'il occupe habituellement, avec la prison, depuis 1931.

M. le juge en chef Joseph Bilodeau, de la Cour des Sessions de la Paix, l'a condamné ce matin à 5 ans de pénitencier pour le vol d'une bicyclette au magasin Girard et Fils, dans la nuit du 11 au 12 octobre dernier.

—"Pensez-vous qu'avec un dossier comme le vôtre, un juge soit justifiable de vous remettre dans la société?" a demandé le juge à l'accusé.

—"Je comprends ça", de repondre Morin.

La carrière de Morin, qui date de 1931 dans les dossiers du tribunal, est une série de vols, d'effractions et vols, de vols qualifiés, etc . . .On y trouve même une tentative de suicide. Il était sorti du pénitencier le 15 juillet dernier.

Plaintes renvoyées

La campagne entreprise par les juges de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'égide du juge en chef Joseph Bilodeau, s'est poursuivie aujourd'hui sous la présidence de M. le juge Achille Pettigrew.

M. le juge Pettigrew a renvoyé quatre plaintes, dont deux pour refus de pourvoir, une troisième pour assaut et lésions et une autre pour voies de fait simples, parce que ni plaignant ni défendeur, ni les procureurs des parties n'étaient présents en Cour. Le juge a même averti la Couronne qu'elle aussi devra faire diligence.

Les deux causes de refus de pourvoir en étaient à leur 11e et 7e ajournement, respectivement. La cause d'assaut en était à son 10e ajournement, et celle de voies de fait simple, à son 7e.

Courrier de Lévis . . .

(Suite de la page 2)

Marie, de la Baie-St-Paul, Mme René Proulx, née Mary-Ann; son gendre, M. René Proulx, expéditeur au C.N.R.; ses belles-filles, Mmes Edgar et John oPrter, jnr; ses frères, MM. Alphonse et Alfred Hamelin, de Woonsocket, R.-I.; ses soeurs, Mmes Joseph Dumoulin, du Cap de la Madeleine, Mme Charles Dumont, de South-xbridge, Mass., Mme Joseph Biron, de Lauzon, et Mlle Marie Hamelin, du Cap de la Madeleine; ses beaux-frères, M. Charles Fox, de Lauzon, et M. James Porter, de Québec. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi matin en l'église de Lauzon. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Clôture des Quarante-Heures

Ce matin, en l'église du Christ-Roi sera chantée la grand'messe de clôture des Quarante-Heures diocésaines commencées jeudi matin dernier.

Indulgence plénière à gagner demain

Demain matin, à l'occasion de la fête du Crist-Roi, toutes les personnes qui assisteront à la consécration au Christ-Roi dans les différentes églises de la rive sud pourront gagner, aux conditions ordinaires, une indulgence plénière.

Funérailles de Mme Achillaus Barras

Ce matin, en l'église de Bienville, auront lieu les funérailles de dame Georgianna Lemeiux, épouse de M. Achillaus Barras, décédée mercredi dernnier, à sa résidence, rue Wolfe, à l'âge de 76 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière Val-Sainte et inhumés dans le terrain de la famille.

LE TABAC À CIGARETTES

VOGUE

donne pleine valeur
à ceux qui font leurs rouleuses

Achetez la boite métallique d'une ½ livre . . . elle est économique

De jour en jour, on reconnaît de plus en plus que

la durabilité...la sûreté de fonctionnement...

la valeur —

SONT TOUTES DANS LA CHEVROLET!

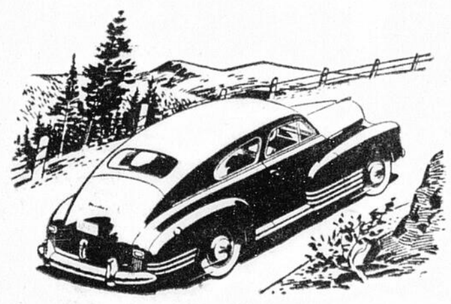
Oui ...Chevrolet est seul à offrir la qualité et la valeur de grosse voiture qui ont porté les gens à acheter plus de Chevrolet que de toute autre voiture! Chevrolet est seul à donner ces avantages de grosse voiture au plus bas coût!



Plus de valeur

dans la marche luxueuse!

Vos propres épreuves prouveront que Chevrolet offre un plus grand confort de roulement! Une raison est la carrosserie par Fisher — de beaucoup la meilleure. Une autre est la marche planée des genoux mécaniques unifiés . . . *éprouvés* et *améliorés* grâce à l'expérience de Chevrolet dans la construction de 6,000,000 de genoux mécaniques en usage aujourd'hui. Ces deux grands facteurs de *luxe de roulement* ne sont offerts que dans la Chevrolet et des autos plus coûteuses!



Plus de valeur

dans la performance économique!

Le moteur Chevrolet à soupapes en tête, un champion mondial, a donné plus de milles, à plus de propriétaires, que tout autre moteur d'automobile construit aujourd'hui! Avec ce moteur, vous obtenez du *rendement* et de l'*agrément* . . . du *plaisir* et de l'*économie* — car dans la Chevrolet, le moteur à soupapes en tête (en usage seulement dans la Chevrolet et des autos plus coûteuses) a été développé et amélioré à un très haut degré d'efficacité!



Plus de valeur

dans la sûreté en général!

Il est réconfortant de savoir que lorsque vous aurez acheté votre Chevrolet, vous aurez, vous et votre famille, la *triple protection* de la marche planée des genoux mécaniques unifiés, des freins hydrauliques à effet positif et de la construction monacier de la carrosserie Fisher! Ces superbes facteurs de sécurité s'unissent pour réaliser une autre valeur de grosse voiture, qui ne se trouve que dans la Chevrolet dans le domaine des bas prix!



Plus de valeur

dans une beauté de goût!

Sur la grande route et sur le boulevard, votre Chevrolet attirera l'attention par l'ensemble harmonieux de son style et par sa carrosserie Fisher de renommée mondiale. Avec cette carrosserie la plus désirée du monde — d'une suprême beauté à l'intérieur comme à l'extérieur, disponible seulement dans la Chevrolet et dans des autos plus coûteuses — vous aurez la certitude d'avoir une beauté élégante, une exécution raffinée et une construction robuste!

Comparez les valeurs!...
Comparez les prix!...

CHEVROLET - *et seul* **CHEVROLET EST PREMIER!**

UN PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS

C-1048

J.-L. DROLET AUTOMOBILES Ltée

450 Boulevard Charest, Québec

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

Essayez votre chance

Une petite annonce publiée dans

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication.

SIGNALEZ : 5-5133

L'Evenement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon président et directeur général.

Membre de la Presse Canadienne

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT - JOURNAL
TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée: minimum, 0.50, 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.

Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre comptant pour une ligne) 35

Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.

Les avis de naissance, décès, funérailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, 0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Prix de l'abonnement à l'Evenement-Journal, Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy et Etats-Unis $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois 1 mois .75. A la campagne $5.50 pour 12 mois, $2.75 pour 6 mois, $2.00 pour 4 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès, par téléphone. Il en est de même pour les 24 insertions consécutives pour 4 fois le prix de 6 insertions.

AGENTS

Agent cartes de Noël

DES DEUX SEXES. Convertissez vos loisirs en argent. Expérience pas nécessaire. Bourse renumération. Assortiments de magnifiques boites de cartes de Noël et 1er de l'An, dans boites assorties, choix de couleurs, scènes d'hiver et religieuses. Aussi emballage pour cadeaux, timbres de Noël, rubans d'étain, calendriers religieux. Boite de cartes assorties pour chaque jour. Ecrivez immédiatement pour liste de prix de gros. Aucune obligation; si vous désirez également prendre commandes pour cartes personnelles de Noël nous serons heureux de vous adresser album 25 cartes pour $1.00, si désiré, nous pouvons aussi vous fournir boites assorties de souhaits personnels en anglais. Maison établie depuis 37 ans N. NEWETON WALFERT, Reg'd, Boite postale 87, Station B., Montreal, Canada. C

AGENTS DEMANDES. Tout le monde peut faire de l'argent de surplus en vendant nos cartes de Noël Master Kraft. La plus grande variété de cartes personnelles et en boites assorties d'une valeur extraordinaire, plus une commission très intéressantes. Ecrivez aujourd'hui pour tous détails. MASTER KRAFT GREETING CARD CO LIMITED, Chambre 31, 6687 rue Jeanne-Mance Montréal 15, Qué.
136-SSSS-6—B76147—E

ATTENTION

ON DEMANDE agents pour vente de billets legaux pour la province de Québec et les environs, commission allant selon la vente. Ecrire Case 1474, Place D'Armes, Montreal, P.Q. Canada.
6—B78938—C

ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. par différents montants. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312.
AY-13R—B75251—C

ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD. 37 DE LA COURONNE, ch. 215. TEL.: 2-6488.
NY-13-HC—B76763—E

Prêts
Sans Complications
Pour Gens Mariés

Quand vous avez besoin d'argent pour vous remettre sur pieds, adressez-vous à Trans Canada Credit Corporation. Les gens mariés peuvent emprunter sans endosseurs. Les prêts de $50 en montant sont négociés rapidement, d'une manière courtoise. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie, sans frais supplémentaires, qui rembourse le solde dû—en cas de décès. L'argent vous est généralement remis le jour même.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106,
Québec. Tél.: 4-9882
Succ. TROIS-RIVIERES, rue du PLATON No 3 13H—B74963—E

AUTOMOBILES A VENDRE

UN CAMION Fargo, neuf avec licence 1948, pouvant servir de voiture, à fleurs pour funérailles, peinturé spécialement en noir et pourvu d'une plate-forme avec verdure ajustée sur camion, avec crochets spéciaux pour couronnes funéraires, muni d'un radio, un spot-light, un bumper chromé extra, une chaufferette moderne, un pneu de relai, des outils, 10 gallons de gazoline. Au comptant. S'adresser à JOHNNY BOUCHARD, 320, 5e RUE, Limoilou, Québec. TEL.: 4-1113.
8SSS-19—B79039

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE, garde-robe, eau chaude, famille privée, pour personne honnête. 384 ST-CYRILLE.
40—B79629—C

DIVERS A VENDRE

POELE McClary combiné, électricité, bois ou charbon, en excellente condition. Prix $100.00. Cause déménagement. TEL.: 7-4886
64—B79254—E

FOURNAISE A L'HUILE "Silent Glow" 2 bruleurs de 6 pouces, en parfaite condition. Prix $30.00. Cause: Déménagement. TEL.: 7-4886.
64—B79253—E

POELE "Happy Thought" no 9, avec bruleur à l'huile "Silent Glow". Parfait ordre. Bouilloire verticale à vapeur pour industrie capacité 10 forces — ALPHONSE SYLVAIN, 297 ARAGO. 64—B79328—E

ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT 100 x 20, à louer. 50 DE LA NAUDIERE, près de l'Exposition. TEL.: 3-9577. 8SSS-67—B78772—E

COMMERCE A VENDRE

MOULIN A SCIE A VENDRE, grande scie et scie à bardeaux planeur, 2 moulanges à scie'ret à marteaux, 1 pouvoir à l'eau de 62 forces, 1 au feu 85 forces. Tout vendre pour cause de maladie. M. PIERRE GAGNE, St-Zacharie, Cté Beauce.
84-HY-B76839—E

FEMMES, FILLES DEMANDEES

GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. INSTITUT NATIONAL de CONFISERIE. Bureau de poste Delorimier, case 152, Montréal. AY-72—B75226—C

Homme demande emploi

COUPLE D'EXPERIENCE demande petite conciergerie pour loyer. Référence fournie. TEL.: 4-4387. 88—B79383—C

HOMMES DEMANDES

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON ! Devenez distributeur de nos 250 Produits : Articles de toilette, Médecines, Essences, Epices, Cire a plancher, Insecticides, Produits de Ferme, superbe assortiment de Boites Cadeaux ! Nos representants se font de bons revenus ! Chaque foyer : un acheteur ! Peu de risques : reprenons marchandises si inaptitude. CIE FAMILEX, 1600 DELORIMIER, Montréal.
EN-89—B78102—C

GERANT pour salon barbier, 8 chaises. Bilingue, compétent, sobre, administrateur. Position permanente pour individu qualifié. Bon salaire plus commission. Ecrire: CASE 417, L'EVENEMENT-JOURNAL. 456-LY-89-B78753—E

MAISONS A VENDRE

PRINCEVILLE : Maison neuve, 2 logis 7-5 appartements, un libre à l'acheteur, située au village sur route Nationale ; grand terrain, pouvant être divisé en 3 emplacements ou pour grand jardin. JEAN A. PELLERIN C. P. 196 Princeville.
121—B78778—C

MATERNITES

HOPITAL DE LA MISERICORDE, éprouvé du feu, site salubre, confort moderne, maternelle 2 catégorie, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réaction sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec.
RY-128—B75426—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voie génito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 58 ST-JOSEPH, appt. 101. TEL.: 4-4061. SY-CDR—B76641—E

Dr J.-O. DUSSAULT, ex-élève des Hôpitaux de Paris. Médecine générale. Maladie de la peau, voies urinaires. 417 ST-JEAN. TEL.: 2-1975.
462-CRN-CDR-médecin-B77831—E

PERSONNELLES

POUR UNE FORME SVELTE — Les comprimes Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement — 2 semaines $1.00; 12 semaines — $5.00. Pharmacie Centrale et tous pharmaciens. 6-SSSS-139—B74503—C

SERVANTES DEMANDEES

FILLE TRANQUILLE, distinguée demandée, bon salaire, pas d'enfant, gros lavage en dehors. 339 ST-JEAN.
SSSS-159—B78975

TERRAINS A VENDRE

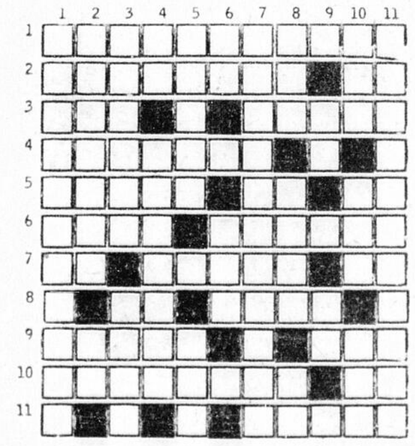
VRAIE AUBAINE

OFFRE EXCEPTIONNELLE. Vous qui songez à devenir cultivateurs, désirez-vous choisir un endroit où les communications sont faciles avec les grands centres, sol fertile, pas de côtes, près chemin de fer et autobus, aussi électricité et téléphone. Si oui, à 54 milles de Montreal, route Sir Wilfrid Laurier, belle ferme, environ 75 arpents, maison 8 appartements, 2 granges, écurie, hangar remises, porcherie, laiterie, Claire hypothèque. Prix 7,000.00 pour vente rapide, cause maladie. Pas d'agents. Communiquez pour renseignements, ERNEST GREGOIRE, 3726 Parc Lafontaine, Montreal.
165—B79235—C

Lotion REX
DÉTRUIT
POUX et LENTES
N'irrite pas la peau — N'est pas inflammable - 35 cts la bouteille
Cie Chimique REX, Montréal

En Stock pour
LIVRAISON IMMÉDIATE
TUYAUX
de toutes grosseurs
NOIR ou GALVANISE
Ecrivez-Télégraphiez-Téléphonez
UNION PIPE & MACHINERY LTD.
209 rue Colborne BE. 1904
MONTREAL
ECRIVEZ POUR NOTRE BULLETIN MENSUEL

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Se dit de la grâce qui contraint.
2—Oeufs battus ensemble et cuits dans la poêle — Métal jaune.
3—Parole — Fait de l'ironie.
4—De l'Italie.
5—Simples, niais — Terminaison — Petit ruisseau.
6—Préposition — Qui se contente de peu pour sa nourriture.
7—Equerre — Choisis — Possessif.
8—Pronom personnel — Attacher avec un lien.
9—Rivière de France — Cent onze.
10—Tringle le long d'un établi de menuisier — Dans roi.
11—Le démon.

VERTICALEMENT

1—Celui qui était nommé par le roi à un bénéfice.
2—Qui a rapport à la sensibilité — Possessif.
3—Qui appartient aux grands mammifères ayant la forme de poisson — Partie supérieure du corps humain.
4—Article espagnol — Action de tirer.
5—Action de semer — Choisi.
6—Abréviation de saint — Petit brin long de soie.
7—Qui concernent les chemins.
8—Trois fois — Artifice — Coupe de baguettes.
9—Partie dure du corps humain — Du verbe rire.
10—Particule négative anglaise — Mammifère rongeur — Du verbe aller.
11—Tremblement rapide.

Solution du problème d'hier

O	E	N	O	T	E	C	H	N	I	E
N	I	■	R	■	T	R	O	I	S	■
I	D	E	O	G	R	A	P	H	I	E
R	E	■	N	U	E	S	■	I	S	O
O	R	A	G	E	■	S	I	L	■	L
C	■	T	E	N	T	A	■	I	C	I
R	A	T	■	I	O	N	■	S	■	P
I	■	E	■	L	U	E	■	M	■	Y
T	O	N	A	L	E	■	S	E	U	L
I	■	D	U	O	■	T	E	■	R	E
E	L	U	■	N	A	U	S	E	E	S

Mariage du régent

Bagdad, Irak, 30. (PA) Le prince régent de l'Irak, Abdul Ilah, s'est marié, jeudi soir dernier, avec Faysa Tarabulsi, fille d'un officiel du gouvernement égyptien, à sa retraite.

Les Russes . . .

(Suite de la 1ère page)

vait été recommandé dans une résolution de l'Assemblée Générale du 21 octobre 1947?"

La Grèce fut le seul pays à recevoir le comité selon l'esprit de la recommandation de l'assemblée en ouvrant ses frontières et en donnant les renseignements demandés, a ajouté M. Chevrier.

"Il semble évident que ce manque de coopération de la Yougoslavie, de la Bulgarie et de l'Albanie vient d'une conscience génée", dit le délégué canadien.

M. George Drew . . .

(Suite de la 1ère page)

sont devenus des centralisateurs. "Car, ils ont mis de côté la constitution et preconisé le principe que les gouvernements provinciaux n'ont aucun droits ou pouvoirs qui ne peuvent être écartés en un certain temps par le Parlement canadien.

Si cette proposition était acceptee, cela signifierait qu'il n'y a plus de constitution à toutes fins pratiques".

Le leader progressiste-conservateur affirma ensuite que le véritable fondement de la politique de son parti est la reconnaissance des droits, lois et coutumes dont la conservation a été la considération essentielle quand le Canada est devenu une nation. "C'est notre rôle, ajouta-t-il, de construire un Canada fort et uni sur cette solide fondation. Le parti gropressiste-conservateur ne peut pas mépriser l'enseignement de l'histoire à l'effet que tout système permanent de subside qui rend soit le gouvernement central, soit le gouvernement local, dependant d'un autre gouvernement pour une portion considérable de son revenu nécessaire, résulte en definitive en la destruction de tout système fédéral. Et au Canada, tout ce qui pourrait entamer la destruction de notre système fédéral conduirait à la désagregation du Canada comme nation".

M. Drew remarqua ensuite qu'aucune démocratie ne peut survivre comme telle si elle n'a pas une constitution définissant les pouvoirs du gouvernement et la façon dont les citoyens se gouverneront par le truchement de leurs représentants élus.

"Le peuple canadien, souligne-t-il, se voit aux prises avec la tâche de rétablir la suprématie de ses représentants élus sur le gouvernement, et, pardessus tout, sur un petit groupe de hauts fonctionnaires qui exercent présentement des pouvoirs presque illimités sans aucune responsabilité."

Après avoir déclaré que le gouvernement a arbitrairement occupé le domaine de l'impôt sur le revenu, des corporations et d'autres champs de taxation qui pendant pendant plusieurs années ont été considérés comme étant du ressort provincial exclusif, M. Drew conclut en disant: "Si cette sorte de chose peut s'accomplir maintenant, il n'est pas difficile de s'imaginer ce qui aurait été fait si le Québec et l'Ontario ne s'étaient pas dressés contre toute autre concentration de pouvoir arbitraire".

La sensation de la présente
SAISON LITTERAIRE . . .
LES PLOUFFE
ROMAN
par Roger Lemelin
Un fort volume de 472 pages
Prix: $2.50 — par la poste $2.60
EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES LIBRAIRIES
— BELISLE, EDITEUR —
2 et 4, rue Saint-Jacques Québec

Aux Assises . . .

(Suite de la 1ère page)

de Ruisseau-Vert, et lui infligea des blessures.

Transporté à l'Hôpital de Baie Comeau, à 30 milles du lieu de l'accident, M. Desbiens mourut le 26 octobre.

Procès de 2 jours

Accusé de manslaughter, J.-V. Thériault, commença à subir son procès à La Malbaie mercredi après-midi, immédiatement après l'affaire Huard. Il était défendu par l'hon. Perrault Casgrain, C.R., et Me Edouard Gaudrault, C.R., de La Malbaie.

M. Henri d'Auteuil, C.R., de La Malbaie, et M. Albert Dumontier, C.R., de Québec, étaient substituts-conjoints du procureur général. La Couronne fit entendre 22 témoins dont l'un, le patron de l'accusé, jura qu'après l'accident il avait continué à employer Thériault, jeune homme sobre et travailleur.

La Justice consternée

A 11 h. 30 hier matin, la défense avait la parole quand Me Perrault Casgrain se lève et fait motion pour que toutes les procedures soient annulées et que l'accusé soit acquitté: "Le greffier de la paix", dit-il, "ne s'est pas conformé au Code criminel et a ainsi privé l'accusé de la chance de plaider non-coupable. Cette omission entache d'irrégularité toutes les procédures durant lesquelles du reste aucune preuve de culpabilité n'a été apportée contre mon client et je demande son acquittement".

Sensation dans la cour. On se demande si l'accusé va être libéré par l'omission du greffier ou si le procès va recommencer. Les substituts du procureur general, pris par surprise, n'ont aucun précédent pour s'appuyer et réclament l'ajournement. Le juge consent. Le jury est perplexe.

Duel Casgrain-d'Auteuil

A 2 h. 30, Me Henri d'Auteuil répond à la motion de la défense. Il déclare: "L'objection est tardive et il y a absence de préjudice pour l'accusé. Si le greffier ne lui a pas posé la question de façon formelle, l'accusé peut toujours plaider coupable", ajoute l'avocat du ministere public avec une pointe de malice.

—"L'accusé n'est pas coupable mais la Cour, par son greffier, ne lui a pas donné la chance de le dire devant le jury, comme le requiert le Code", rétorque Me Casgrain. "Il n'y a pas de précédent d'une pareille omission et les procédures doivent en consequence être annulées".

Après ce duel qui a vivement intéressé les auditeurs, le juge Savard renvoie la motion de la défense.

Le procès continue

Sous reserve de sa motion, Me Perrault Casgrain fit alors entendre des témoins en faveur de son client. Les plaidoiries et la charge du juge suivirent.

A 5 h. p.m., les jures se retirèrent. Ils revinrent à 6 h. pour dire au juge qu'ils n'étaient pas prêts à rendre leur verdict et demandèrent la permission de délibérer jusqu'à 8 h. p.m.

La motion provoquée par l'omission du greffier de la paix avait évidemment produit de l'effet sur le jury.

Pas de manslaughter

A 8 h. 15, hier soir, le jury reparut dans la salle d'audience. La tension était grande.

La Couronne avait reclamé un verdict de coupable de manslaughter. M. Arthur Bergeron, chef du jury, rendit un verdict de "coupable de négligence" et recommanda l'accusé à la clemence de la Cour.

L'hon. juge Savard condamna J.-V. Thériault à $200 d'amende et suspendit son permis de conduire pour un an.

Ce procès termine les Assises criminelles de La Malbaie.

La grève . . .

(Suite de la 1ère page)

attaque de la part des communistes.

En dépit des menaces antérieurement formulées par les communistes qu'ils combattraient comme des lions, les forces du gouvernement ont occupé facilement plusieurs puits de mines dans la région du nord de la France.

Le gouvernement a annoncé l'arrestation de 700 personnes pour violence au cours de la grève.

Quoiqu'il semble que les communistes aient temporairement réussi leur blocus des ports, il n'y a aucun rapport qu'il en soit de même au point de vue de la circulation des trains venant de la Ruhr et de la Belgique.

Selon des renseignements puisés à bonne source, la situation dans les ports français, en ce qui concerne le déchargement du charbon d'importation, évolue aujourd'hui de la façon suivante :

Dans les ports de Cherbourg et de Brest, le travail est normal. A La Palisse, le déchargement des bateaux est effectué par la troupe. A Rouen, le Havre, Bordeaux, Nantes, St-Nazaire, Dunkerque, Boulogne et Marseille, les dockers ont complètement arrêté le travail en ce qui concerne le déchargement des bateaux charbonniers.

Washington, 30. (PA) M. Paul G. Hoffman, administrateur de la Coopération économique, a déclaré à des reporters, hier, à son retour d'Europe, que la grève du charbon en France, dirigée par Moscou, est probablement le dernier essai important de la Russie d'empêcher l'exécution normale du programme de recouvrement économique de l'Europe. "A partir de maintenant, dit-il, l'habileté des communistes à empêcher ce programme de recouvrement déclinera graduellement."

Il affirma qu'il n'y a aucun pays en Europe où le vote est libre où les communistes n'ont pas perdu du terrain.

Washington, 30. (AFP) "Nous ne pouvons pas et nous ne voulons pas accorder ni notre sympathie, ni notre soutien au mouvement ouvrier communiste en France, ou au parti communiste qui met à profit la misère, les souffrances et la faim des classes laborieuses, pour réaliser ses desseins politiques et établir une dictature communiste dans la république française", a affirmé M. William Green, président de la Fédération américaine du Travail.

C'est en ces termes que M. Green s'est exprimé en réponse à la lettre de John L. Lewis, président du syndicat des mineurs, lui demandant d'user de son influence auprès du président Truman afin qu'il intervienne pour faire cesser la "fusillade des mineurs français", et que le gouvernement français "renonce aux procédés d'un état policier".

La Cité . . .

(Suite de la 1ère page)

en 1948, à 194,639 habitants; et il est probable qu'elle atteindra bientôt les 200,000.

De 1940 à 1948, la population s'est accrue dans la proportion de près de 3 pour 100 chaque année :

—1940 :	158,275
—1941 :	161,000
—1942 :	165,274
—1943 :	170,351
—1944 :	176,386
—1945 :	183,441
—1946 :	186,615
—1947 :	190,021
—1948 :	194,639

L'augmentation de 36,364 âmes en 8 ans est une augmentation de 23%.

Valeur des bien-fonds :

La valeur des biens-fonds situés dans les limites de la ville était de $114,966,821 en 1920-21. Elle était passée, en 1947-48, à $208,886,403 . . . ce qui signifie uneaugmentation de 81.7 pour 100.

Depuis 1940, la valeur des biens-fonds imposables a augmenté de 13.3 pour 100 :

—1940 :	$122,429,613
—1941 :	$122,623,683
—1942 :	$126,227,552
—1943 :	$128,057,866
—1944 :	129,189,574
—1945 :	130,971,896
—1946 :	135,220,977
—1947 :	138,731,205

Construction : Dans le domaine de la construction, on trouve des chiffres non moins éloquents :

De 1911 à 1920 inclusivement, 6,246 permis de bâtir ont été émis. Ils autorisaient la construction de $19,709,889, de travaux.

De 1921 à 1947 inclusivement, le nombre des permis a été de 20,844 et ils permettait de faire pour $93,388,108 de travaux de construction et de réparation.

Les bâtisses construites de 1921 à 1947, sont au nombre de 6,938; et leur valeur est de $73,066,678.

3,632 nouvelles maisons d'habitation ont été érigées de 1923 à 1947 au coût de $28,560,529.

Les Proprios . . .

(Suite de la page 3)

vé, advenant le cas d'un échec à la Cour Suprême de l'Ontario.

A l'issue de ces assises, tenues à l'hôtel Royal York, le notaire de la Bruère Fortier et M. Charles-J. Bédard de Québec ont été nommés délégués de notre ville à l'exécutif national des Ligues de Propriétaires, tandis que MM. A.-D. Quintin et Paul Dansereau ont été nommés pour représenter la métropole.

Le lendemain de cette importante réunion, l'Union des Ligues de la province d'Ontario a tenu sa douzième réunion annuelle au même endroit et sous la présidence de M. A. M. Dewar. Les représentants de notre ville ont également assisté à ces délibérations qui semblent s'être beaucoup inspirées des discussions amorcées au congrès de notre province à Joliette.

En outre d'une résolution formelle concernant le contrôle des loyers, les propriétaires de l'Ontario se sont attaqués à la taxation foncière, à la construction, ainsi qu'aux problèmes créés par la pénurie chronique d'électricité dans la province.

Au sujet de la taxation, on a maintenu l'attitude prise par les autres provinces, et particulièrement par la province de Québec, à l'effet que le propriétaire ne devrait pas être le seul fournisseur de deniers publics pour des services qui profitent à toutes les autres classes de citoyens.

La construction crée en Ontario, comme partout ailleurs, des problèmes aigus que les propriétaires cherchent à solutionner pour le plus grand avantage de tous les intéressés. Aussi, à cette réunion, a-t-on maintenu une attitude ferme au sujet de la pénurie des matériaux ainsi que des programmes concernant la construction d'habitations domiciliaires.

Enfin, les propriétaires de l'Ontario ont exprimé le désir que la Commission Provinciale de l'Hydro voie à la création de nouvelles sources d'énergie électrique pour éviter qu'à périodes fixes de l'année, certaines industries soient forcées de ralentir ou même de cesser complètement toute production, à cause de pénurie. On voudrait également que l'Ontario puisse disposer de ressources hydro-électriques suffisantes pour ne pas avoir à requérir l'aide des autres provinces, et particulièrement du Québec, dans ce domaine.

Pendant cette journée des délibérations, les congressistes, au nombre de plus de 500, ont été les hôtes à un déjeuner-causerie tenu sous la présidence de M. L. P. Sherwood, d'Ottawa. A cette occasion, Son Honneur le maire McCallum de Toronto a prononcé une allocution.

Au banquet de clôture, présidé par M. Jamieson Bone, de Belleville, c'est Son Honneur le juge H. C. Kessinger, de New-York, qui a adressé la parole aux plus de 1,000 convives. Le juge Kessinger, qui a été présenté comme "ambassadeur américain de Bonne Entente", a parlé des trois libertés, soit, de parole, de possession et de pensée. Selon lui, si les groupements de propriétaires ne parviennent pas à faire oeuvre sociale en sauvegardant la liberté de possession, les deux autres libertés ne sauraient tarder à disparaître. Le juge Kessinger a ensuite fait un parallèle entre les deux époques qui marquent l'avant et l'après-guerre. Très sensiblement le Canada subit de plus en plus l'influence des Etats-Unis, à cause précisément de l'affaiblissement du Royaume-Uni, à la faveur de la dernière guerre, et le conférencier prévoit le jour où notre pays sera annexé à la république voisine.

Parmi les autres orateurs à ce congrès, on remarquait M. John Hackett, député fédéral du comté de Stanstead, dans la province de Québec, ainsi que M. H.-E. Manning, c.r., de Toronto, qui a traité de l'évaluation municipale.

SERVICES SPÉCIALISÉS

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL : 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaire gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU pres.-gérant, tél.: 4-8946. 2, RUE DUROCHER. IY-service-sp.H-B76189—E

TEINTURERIE MATHIEU
TEL.: 4-1600. 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon les méthodes les plus sûres. Teinture pour le deuil en 24 heures. Satisfaction garantie ou argent remis.
SSY-serv.-sp.-H—B78221—E

LA CIE HUBERT MOISAN
Tél.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec. SSY-serv.-sp.-H—B78222—E

IN MEMORIAM

AUBERT — A l'hôpital St-Augustin, le 28 octobre 1948, à l'âge de 53 ans 6 mois, est décédé monsieur Edouard Aubert, époux de dame Albertine Gagnon, demeurant au No 57, rue St-Olivier.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lépine Ltée, No 289, rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour la Desserte de St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles. 30 oct. 2 fs—B79260—E

DALLAIRE — A St-Anselme de Dorchester, le 27 octobre 1948, à l'âge de 58 ans 4 mois, est décédée dame Maria Belanger, épouse de M. Arsène Dallaire.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 45, pour l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial.
29 oct. 2 fs—B79075—E

LEMAY — A Québec, le 28 octobre 1948, à l'âge de 71 ans 7 mois est décédée dame Laetia Allen, épouse de feu M. Charles-Auguste LeMay, et mère de Me Gérard LeMay, C.R.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire No 359 rue St-Joseph, à 9 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, et de là au cimetière de l'Ancienne Lorette.
29 oct. 2 fs—B79173—E

LESSARD — A Québec, le 28 octobre 1948, à l'âge de 26 ans, est décédée Mlle Jacqueline Lessard, fille de M. Albert Lessard et de feu dame Eugénie Bérubé, demeurant à 430, 6ème Rue.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ du Nouveau foyer funéraire de 11, Maison J. Bouchard & Fils, No 324, 5ème Rue, à 8 heures 55 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
29 oct. 2 fs—B79137—E

MARCOUX — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 28 octobre 1948, à l'âge de 71 ans, 11 mois, est décédé M. Joseph-Honoré-Arthur Marcoux, entrepreneur peintre-décorateur, époux de feu dame Eva Jobin, demeurant à 105 rue St-Anselme.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la residence funéraire des salons Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 10 heures 55 pour l'église Jacques-Cartier, et de là au cimetière St-Charles.
29 oct. 2 fs—B79077—E

MONTGRAIN — A St-Casimir, le 29 octobre 1948, à l'âge de 80 ans, est décédé Sieur Henri Montgrain, époux de dame Emma Groleau.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures en l'église St-Casimir.
30 oct. 1 fs—E

PORTER — A Lauzon, le 29 octobre 1948, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Laura Hamelin-Arcand, épouse de M. John Porter senior, ingénieur, demeurant à 27 rue Lagueux.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 heures 45 pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.
30 oct. 1 fs—B79672—E

SULLIVAN — A Rimouski, le 29 octobre 1948, à l'âge de 52 ans, est decédé accidentellement le lt-col. J.-A. Sullivan E.D., gérant regional de Trader Finance Co. Ltd, époux de dame Majorie LaFlèche, demeurant au No 322 Ave Laurier.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.

Départ des salons funéraires A. & G. Lépine Inc., No 42, Chemin Ste-Foy, à 9 heures 40 pour l'église St. Patrick Grande-Allée et de là au cimetière St. Patrick.
30 oct. 2 fs—E

VANDRY — A Québec, le 29 octobre 1948 à l'âge de 51 ans est décédé Sieur Henri Vandry, époux de dame Jeanne Bérard.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 300, 2ème Avenue, Limoilou, à 8 heures 45, pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.
30 oct. 1 fs—B79388—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

St-Jean, Terre-Neuve, 30. (PC) Le gouvernement de Terre-Neuve a soumis un compromis à la coopérative des chemins de fer dans le but de régler la grève nationale des cheminots qui dure depuis 18 jours, a-t-on appris hier soir.



UN GRAND NOMBRE DE MAISONS D'AFFAIRES

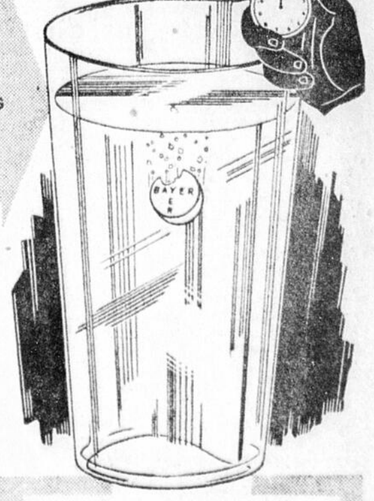
rivalisent de goût et d'ingéniosité dans l'envoi de souhaits de fin d'année, à leur clientèle.

Réaliser une belle carte de souhaits c'est affaire de métier . . . N'y réussit pas qui veut ! Cela nécessite de l'experience technique, du personnel et un outillage adéquat. Les Ateliers d'Impressions du "Soleil" ont tout ce qu'il faut pour vous offrir un véritable petit chef-d'oeuvre d'impression et d'originalité . . . Les cartes imprimées à la lithographie ont un effet vraiment exceptionnel ! —

Mais ne tardez pas davantage. Il faudrait nous faire parvenir votre commande immédiatement, car le travail est assez long, les retards inévitables et, disons-le tout de suite, lorsqu'il s'agit de faire bien, il ne faut pas aller trop vite en besogne ! Un simple appel téléphonique à notre représentant (5-7131, local 44) et il se fera un plaisir d'accourir à votre bureau.

ASPIRIN ARRÊTE LE MAL DE TÊTE VITE !

L'essai dans un verre d'eau . . . contrôlé au chronomètre . . . prouve que l'Aspirin commence à se désagréger en moins de deux secondes . . . vous apportant ainsi un soulagement plus rapide !



VOUS pouvez constater par vous-mêmes pourquoi des milliers de personnes prennent de l'ASPIRIN pour soulager rapidement le mal de tête. Laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et "chronométrez" la rapidité de sa désagrégation. Cet essai prouvera que l'ASPIRIN agit en deux secondes, car ce que l'ASPIRIN fait dans l'eau, il le fait aussi dans l'estomac. Donc, pour un soulagement vraiment rapide, prenez de l'ASPIRIN. Achetez de l'ASPIRIN aujourd'hui, et ayez-en sous la main.

ASPIRIN BAYER

Plus bas prix que jamais!
Petite boite de 12.....18¢
Flacon économique de 24.....29¢
Gros flacon de 100.....79¢

E.-J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

Porto-Rico élira le 2 novembre son gouverneur pour la 1ère fois

Vive controverse au sujet du status gouvernemental de cette petite île des Caraïbes. — Gouverneurs autrefois nommés par le président des Etats-Unis.

San Juan, 30 (PA) Porto-Rico élira son propre gouverneur pour la première fois le 2 novembre.

Le fait que dans le passé les gouverneurs étaient nommés par le président des Etats-Unis a longtemps été l'objet de vives discussions ici. En outre, le statut gouvernemental futur de cette petite île surpeuplée qui s'élève dans la mer des Caraïbes, a été la question qui a donné lieu à les débats les plus animés au cours de la présente campagne électorale. Sur ce point, toutefois, il appartient au Congrès américain de prendre une décision finale, vu que Porto-Rico est un territoire qui lui appartient.

Chacun des trois candidats au poste de gouverneur ont leurs propres idées au sujet du statut politique futur que désirent les Porto-Riciens qui parlent la langue espagnole.

Luis Munoz Marin, qui depuis des années est le vrai chef politique du pays, dit pour sa part que Porto-Rico doit attendre de jouir de son indépendance économique avant de décider de son statut. Il a le support du parti populaire.

Martin Travieso, ancien juge en chef, est appuyé par le parti de l'Etat et deux autres groupes minoritaires. Le troisième candidat, le Dr Francisco Susoni, est le porte-couleur du parti de l'Indépendance.

Le gouverneur actuel est Jesus Pinero, natif de Porto-Rico, qui a été nommé par le président américain le jour du travail en 1946. Le nouveau gouverneur entrera en fonction le 2 janvier 1949, pour un terme de quatre ans. En même temps que le gouverneur, une Législature complète, soit 19 sénateurs et 39 représentants, sera élus, ainsi que les maires de 77 municipalités.

Le parti Populaire de Munoz contrôle la politique de l'île depuis des années. Cette année, 17 des 19 sénateurs, et 37 des 39 représentants, sont membres de ce parti. Susoni, un ancien vice-président de ce parti a déclaré que si son groupe obtient la majorité à la Législature, il adoptera une résolution demandant au Congrès américain de reconnaitre l'indépendance de Porto-Rico.

Le parti qui appuie Travieso, est d'avis que Porto-Rico devrait devenir le 49e Etat des Etats-Unis.

LAFONDINN

Chambres touristes, voyageurs 1006-12 Sherbrooke Ouest, Montréal, proximité des gares, centre des grands magasins, maison tranquille, propre, confortable, eau chaude et froide, bains.

Attention spéciale aux réservations

FRIDOLIN

Demandez le film Fridolinons - extrait des revues de Fridolin



Voilà comment les choses s'arrangent

Montréal, 30. (PC) Commentant un contrat visant à fournir aux journaux australiens du papier-journal fabriqué en Angleterre avec des billots et de la pâte de sulfite venant du Canada, un informateur autorisé a dit hier que ce contrat fait partie d'un plan australien pour la conservation des dollars.

Ilsley abandonne son siège de député

Ottawa, 30. (PC) Le premier ministre intérimaire, le t. h. Louis St-Laurent, a annoncé hier que l'honorable J.-L. Ilsley, ancien ministre des Finances et de la Justice, a donné sa démission comme député de Digby-Annapolis-Kings et qu'une élection complémentaire sera tenue dans ce comté le 13 décembre.

M. St-Laurent a également déclaré au cours d'une conférence de presse qu'une élection complémentaire sera tenue dans Laval-Deux-Montagnes de manière à permettre au député de ce comté de partiper à la prochaine session du Parlement.

Les concerts

Pierre Fournier au Club musical

Pierre Fournier, violoncelliste virtuose, a ouvert hier soir au Château Frontenac la saison artistique du Club musical des Dames qui, comme par les années passées, ne présente que des artistes de grand talent et de renommée internationale.

Pierre Fournier est artiste et poète à la fois. Sous ses doigts les cordes de son instrument vibrent non seulement pour parler à l'oreille mais pour converser avec l'esprit et l'âme. C'est avec un sentiment des plus profonds et des plus naturels qu'il interprète les maitres du violoncelle, et partant de la musique en général. S'il est un moment où il nous faut employer le terme interpréter dans sa plus profonde signification c'est bien en parlant de Fournier. Il ne fait pas que jouer les compositeurs, il les offre aux mélomanes avec une compréhension qui étonne, tant le sens de la mélodie est clair et limpide.

Dans les oeuvres virtuoses Pierre Fournier est tout aussi à son aise que dans les oeuvres romantiques. La souplesse de sa main gauche est tout à fait extraordinaire. Qui n'a pas remarqué avec quelle agilité et quelle sûreté il a interprété les "Variations sur une seule corde", de Paganini. La mélodie s'égrenne comme des gouttes de rosée un matin de printemps et l'intelligence qu'il apporte à la rendre vivante lui confère un coloris tel celui du soleil sur les gouteletes de l'aurore.

Le programme de Pierre Fournier comprenait outre l'oeuvre de Paganini, la "VIe suite en ré majeur", de Bach; la "Sonate en fa majeur", de Brahms; la "Sonate", de Claude Debussy; et "Introduction et Polonaise", seule pièce pour violoncelle écrite par Frédéric Chopin. En rappel l'éminent artiste a donné "Orientale", de Granados, et "Chanson et danse".

George Reeves, qui accompagnait M. Fournier, est un pianiste de la plus grande valeur. Il est un véritable artiste du clavier qui comprend ce qu'il joue et le rend d'une façon digne des plus grands éloges. Son jeu simple et majestueux à la fois charme par sa délicatesse et sa puissance.

B.T.

Le concert a débuté quinze minutes en retard.

Mort du lt-col. J.-A. Sullivan

Rimouski, 29. (Par téléphone) Le lt-Col. J.-A. Sullivan, E.D., ancien commandant du 2e Bataillon du Royal Rifles à Québec, âgé de 52 ans, a été victime d'un fatal accident au cours d'une excursion de chasse, dans la nuit de jeudi à vendredi.

Gérant de la Trader Corporation Ltd, M. Sullivan était descendu par affaires à Rimouski et à Matapédia. Il voulut profiter de son passage dans le bas du fleuve pour aller à la chasse en fin de semaine. Il arrivait près d'un campement dans la forêt de Matapédia, au lac Le Chasseur.

Au moment ou il sortait de l'auto qui l'avait transporté, d'une carabine de chasse, un coup partit et une balle atteignit M. Sullivan au ventre. Ses compagnons de voyage s'empressèrent de lui porter secours et le transportèrent en toute hâte à un autre campement où se trouvait un médecin. Celui-ci ne put que constater la mort de la victime.

Le lt-col Sullivan était bien connu à Québec dans les cercles militaires et dans le monde des affaires. Il laisse une épouse (Marjorie Laflèche). Le défunt a également un frère et deux soeurs qui lui survivent : le R. P. Sullivan, de l'Ordre des Rédemptoristes et mesdemoiselles Sullivan, tous nés à Québec, mais qui résident actuellement à Toronto. A madame Sullivan et à la famille nos offrons nos sincères condoléances.

TEMPERATURE



Toronto, 30. — (PC) Voici les minima et les maxima de la température dans les principales villes du Canada, hier, selon le bureau météorologique.

Villes :	Min.	Max.
Vancouver	33	49
Edmonton	27	50
Winnipeg	29	63
Toronto	41	59
Ottawa	41	57
Montréal	45	56
Québec	39	58

Pronostics

Montréal, 30. (PC) Voici les pronostics de la température pour aujourd'hui.

Région de Québec : Clair avec vents légers, Max. 56.

On annonce pour dimanche un temps clair et humide.

Le soleil

Lever :	6 h. 36
Coucher :	4 h. 51

Marée haute

Cet après-midi à	4 h. 55
Demain matin à	5 h. 20

L'armée dépose le président du Pérou après 3 jours de révolte

Le président Bustamante a fui en Argentine. — Aucune violence à Lima, qui se rallie à la révolte. — Défis des rebelles au président avant leur action.

Lima, Pérou, 30. L'armée péruvienne a déposé hier soir le président de la république José Luis Bustamante, après une révolte de 3 jours qui a d'abord soulevé le sud du pays, puis s'est étendue jusqu'à la capitale.

Bustamante a toutefois refusé à l'armée de signer une sorte quelconque de démission; mais, menacé d'être expulsé, il est parti pour Buenos-Aires hier soir.

C'est le gén. Federico Hurtado, inspecteur général de l'armée, qui aurait pris la tête du gouvernement, en attendant qu'arrive d'Arequipa le gén. Manuel Odria, le chef des rebelles sudistes. Odria réunira, dit-on, le parlement et assumera le gouvernement provisoire.

Aucune violence n'a eu lieu dans la capitale, quoique la garnison de Lima eut résolu de se joindre aux rebelles d'Arequipa et, somme toute, il n'y a eu aucun signe extérieur de revolution dans la ville.

Bustamante avait été élu en 1945 pour un terme de 6 ans. Il s'est plaint mardi dernier d'avoir dû constamment, dans l'exercice de sa charge, combler le fossé entre les partisans de la droite et ceux de la gauche.

Une première révolte avait éclaté le 10 octobre quand les cadets des forces navales, soutenus par des civils, s'étaient emparé de plusieurs vaisseaux et avaient engagé le combat. L'armée, néanmoins, avait supprimé la révolte te le gouvernement mit hors la loi les membres du parti gauchiste "Apra".

La révolte dans le sud, à Arequia, débuta mardi soir et les chefs militaires rencontrèrent Bustamante pour qu'il quitte la présidence. Il refusa et défia même l'armée de le démettre.

Hier midi, les chefs militaires ont alors rencontré le maréchal Eloy-G. Ureta, que Bustamante avait défait aux élections de 1945.

C'est en apprenant cette entrevue que la garnison de Lima aurait pris le parti de se joindre à la révolte.

Une délégation de 25 chefs militaires se rendit alors à nouveau chez Bustamante. Ce fut unue séance orageuse de trois heures qui se termina dramatiquement par le refus du président d'accéder aux demandes des militaires. Bustamante réclama encore une réunion du cabinet mais bientôt après il partit pour l'Argentine.

Le chef de la délégation militaire a dit ne pas pouvoir confirmer que le maréchal Ureta présidera le nouveau gouvernement.

Le gén. Banuel Odria, chef des rebelles du sud, a déclaré, dans un message télégraphique envoyé à La Paz (Bolivie), qu'il escomptait que son mouvement révolutionnaire s'étendrait à tout le Pérou.

158 conducteurs prudents du Quebec Power et du Quebec Railway décorés

Boutons décernés par la Quebec Power Public Utility Safety Association. — Un dîner à l'hôtel Victoria. — Conduite sans accidents pendant douze ans.

158 employés de la compagnie Quebec Power et de la compagnie Quebec Railway, Light & Power ont reçu hier soir, au cours d'un dîner à l'hôtel Victoria, le bouton décerné annuellement aux "conducteurs prudents" par la Quebec Public Utility Safety Association.

Cette véritable fête de famille qu'on s'est plu et avec beaucoup de raison à appeler la "fête de sécurité" était sous la présidence de M. J.-N. Sicard, directeur général de la compagnie. Il convient de citer tout particulièrement le cas de MM.A. Gignac, N.-N. Fortin, Jos. Rousseau et E. Grégoire qui ont conduit leurs véhicules "sans accident" respectivement pendant 12 et 11 ans.

Au cours du dîner, des allocutions ont été prononcées par MM. J.-N. Sicard, David Ellis, directeur de la Q.P.U.S.A., et Bernard Hamel, chargé de la sécurité à la compagnie Quebec Power. Tous ont osuligné les mérites de ces chauffeurs et conducteurs qui ont su éviter les accidents "parce qu'ils ont su être d'abord des chauffeurs courtois" ainsi qu'on l'a fait remarquer à plusieurs reprises. Notons enfin que le directeur général, M. Sicard, est lui-même au nombre des décorés dont voici la liste complète:

QUEBEC POWER COMPANY

1ERE ANNEE

L. Bourret, R. Castonguay, J.-P. Thomassin, B. Pelletier, V. Garneau, L. A. Fortin, A. Cazes, M. Carrier, L. H. Perreault, J. Dufresne, R. Fredette, E. Beaudoin, H. Genois, M. Méthé, O. Dufour, J. A. Paré, S. Langlois, J. P. Gros-Louis, M. Lapierre, J. P. Côté, L. Ringuet, R. Asselin, C. Caron, G. Laliberté, P. G. Paquette, C. Héroux, G. Corriveau, J. Saint-Jacques, R. Lapointe, P. Leveillé, L. Paré, Y. E. Marier, R. Michaud, R. Langlois, L. Denechaud, J. A. Therrien (fils), L. Swift, E. Rousseau, M. L. Thibault, F. X. Vézina, J. Hamel, A. Labranche, G. H. Lemieux, A. Sirois, M. Charest.

2EME ANNEE

A. Asselin, J. A. McCarthy, J. E. Lehoux, O. Beaublen, R. Clavet, R. Repper, L. Savard, A. Bélanger, C. Paradis, L. Marcoux, M. Lefebvre, G.Watters, E. Laliberté, G. F. Kelly, L. Godbout, M. Berger, C. E. Labbé, A. Sioui, L. Roy.

3EME ANNEE

G. Beaulieu, M. D'Amours, O. Fontaine, R. Demers, F. Wolff.

4EME ANNEE

L. P. Dorais, B. Hamel, U. Rochefort, D. Mathieu, A. Dorais, P. E. Fortin.

6EME ANNEE

R. Morin, J. P. Paradis.

7EME ANNEE

E. Proulx.

11EME ANNEE

J. A. Rousseau, E. Grégoire.

12EME ANNEE

P. N. Fortin.

THE QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER COMPANY

1ERE ANNEE

A. Hamel, L. F. Gignac, L. Martin, E. Coveney, M. Talbot, P. E. Doyon, F. Dufour, M. Giasson, O. Plante, (x) C. Ouellette, R. Drolet, A. Breton, F. Germain, A. Béland, A. Bretoh, F. Germain, B. Trudel, E. Fluet, A. Moisan, R. Paré, P. Langlais, J. P. Pelletier, P. E. Turcotte, Paul Morency, R. Dubord, L. U. Martel, H. Marcoux, O. Drolet, A. Lapointe, A. Drolet, (x) A. Rouleau, A. Marcoux, R. Gelley, M. Paquet, P. E. Lacasse, L. P. Allen, P. Baillargeon, D. Defoy, U. eMrcier, R. Morand, L. Guérard, A. Cloutier, O. Lagueux, R. Plante, J. H. Grenier, J. L. Bilodeau, R. Auclair, L. P. Hallé, J. T. Poulin, M. Auclair, G. Plamondon, J. B. Duplain.

2EME ANNEE

L. Dufour, W. C. Pellan, P. E. Bégin, E. Vaillancourt, D. Gagnon, J. Ruel, J. N. Sicard, J. P. Bilodeau, N. Fortin, M. Fortier, J. T. Brochu, L. Dubé, Jean Laporte.

3EME ANNEE

A. Bélanger, A. Papillon, F. Bernier, G. Allard, J. L. Côté, P. Ross.

4EME ANNEE

L. Ferland, J.-C. Béland.

5EME ANNEE

O. Plante, R. Nadeau.

7EME ANNEE

O. Caouette.

12EME ANNEE

A. Gignac.

(x) Signifie automobile commerciale.

Prochain lancement du remplaçant du Nascopie naufragé l'an dernier

Govan, Ecosse, 30. (PC) Le Ruperts Land, un vaisseau de 600 tonnes, sera lancé le 30 novembre prochain. Ce navire à moteur sera affecté au service de ravitaillement des postes de la Baie d'Hudson l'été prochain.

Il remplacera le Nascopie, un vaisseau de ravitaillement de 2,500 tonnes qui s'était échoué et partiellement détruit sur le Cap Dorset, île de Baffin en 1947, au cours de son 33ième voyage dans ces régions de l'Arctique.

Le Ruperts Land sera baptisé par Lady Cooper, l'épouse de Sir Patrick Cooper, gouverneur de la compagnie de la Baie d'Hudson.

Le Ruperts Land sera affecté uniquement aux services des postes de la Baie d'Hudson.

Le nouveau navire aura une proue particulièrement solide afin de pouvoir briser les champs de glaces à travers lesquels il aura à passer au cours de ses voyages dans l'Arctique.

Il traversera l'Atlantique et sera mis en service l'an prochain.

Le département du Transport du gouvernement canadien construira un autre navire du genre du Nascopie. Avant que celui-ci ne se soit échoué, les plans avaient déjà été déterminés et le contrat donné à la Davie Shipbuilding and Repairing Co. Ltd., à Lauzon près de Québec.

Ce vaisseau du gouvernement devait être prêt pour l'été prochain mais les officiels du ministère du Transport ont annoncé hier que la quille n'avait même pas été placée à cause du manque d'acier.

Lorsqu'il sera complété ce navire aura un tirant d'eau de 18 pieds et aura 2,615 tonnes. Il sera équipé d'un hélicoptère dont on pourrait se servir pour déterminer la location des champs de glaces et pour transporter de la nourriture en cas d'urgence.

Enfant recherchée dans les bois de Valcartier

Une équipe de chercheurs patrouillaient hier soir la forêt de Valcartier pour retrouver un enfant de 18 mois, Kay Celli, disparue de la résidence de ses parents, à Valcartier, depuis 2 heures hier après-midi. La fillette au moment de sa disparition, portait un pantalon et un gilet de velours bleu et était chaussée de petites bottes de caoutchouc.



Arthur Cyr est condamné à 10 ans

Chandler, 30. (Spéciale) Arthur Cyr, accusé du meurtre de Jean-Baptiste Francoeur, 78 ans, de Ste-Bernadette de Pellegrin, a été trouvé coupable de manslaughter, hier par un jury des assises criminelles de Percé. L'honorable Pierre-Emile Côté a condamne Cyr à dix années de pénitencier.

L'inculpé qui est âgé de 31 ans et qui demeure à Ste-Bernadette de Pellegrin également, a été arrêté en novembre 1947, à la suite d'une tentative de vol avec assaut perpétrées au préjudice du septuagénaire dans la nuit du 30 octobre 1947.

Un doctorat à M. Guy Nadeau

Monsieur Guy Nadeau a obtenu hier un doctorat ès Sscience physiques, après une brillante soutenance de thèse à la Faculté de Médecine de l'Université Laval.

La thèse présentée par le docteur Nadeau était intitulée: "Contribution à l'étude de la synthèse de la méthionine, de la sérine et de la cystine". Il a également soutenu une thèse secondaire sur "Le dosage microbiologique des acides aminés".

Le jury était présidé par le docteur J.-Edouard Morin, professeur titulaire de Bactériologie de la Faculté de Médecine.

Les autres membres du jury étaient:: le docteur Léo Marion, directeur au Conseil National des Recherches d'Ottawa, le docteur Joseph Risi, professeur titulaire de Chimie organique de la Faculté des Sciences de l'Université Laval et le docteur Roger Gaudry, professeur de Chimie générale de la Faculté de Médecine. Le travail présenté par le docteur Nadeau a été exécuté sous la direction du docteur Gaudry, au département de Biochimie de la Faculté de Médecine, dirigé par le docteur Rosaire Gingras, grâce à la générosité de l'Université Laval.

Le docteur Nadeau est le fils de Madame L. P. Nadeau de Québec.

Le nouveau titulaire a fait ses études au Petit Séminaire de Québec où il a obtenu le prix du Prince de Galles en 1940, puis à la Faculté des Sciences de l'Université Laval qui lui décerna le titre de Bachelier ès Sciences appliquées (Chimie) en 1946. En 1947, il obtenait de l'Université Laval le titre de Maitre ès Sciences physiques avec une thèse préparée à la Faculté de Médecine et intitulée: "Contribution à l'étude de la synthèse de quelques acides aminés".

Depuis deux ans, le docteur Nadeau occupe le poste de chimiste aux laboratoires de l'Hôpital du Saint-Sacrement.

A l'I. S. S.

MM. Claude Aubin, étudiant en médecine et Jacques Roy, étudiant en Commerce ont été délégués par la commission des relations extérieures de l'A.G.E.L. au congrès national de l'International Student Service à Toronto.

Deux grèves générales sont contremandées

Rome, 30. (PA) Deux grèves générales ont commencé hier dans des provinces italiennes, mais l'une d'elles a été contremandée après quelques heures seulement.

Une grève, dans la province de Florence, s'est terminée avce un accord entre les représentants d'union et les directeur d'une manufacture.

L'autre, à Reggio, dans la province d'Emilia, doit se poursuivre depuis midi jusqu'à minuit.

Série de cours sur l'Ungava

En raison de l'importance extraordinaire et des promesses d'avenir du nord du Canada et de la province de Québec, l'Université Laval inaugurera incessamment une série de conférences destinées à mieux faire connaitre les ressources de ces riches territoires. Des spécialistes seront chargés de ces conférences sous les auspices de l'Institut d'Histoire et de Géographie que dirige M. l'abbé Arthur Maheux à la faculté des Lettres de Laval.

M. Miichéa, un savant français revenu récemment d'une tournée de recherches dans le nord du Canada, inaugurera ces conférences. Il sera suivi par M. Paul del Perugia, vice-consul de France à Québec, et de M. Jacques Rousseau, de l'Institut Botanique de Montréal, qui ont également fait des séjours dans le nord du pays. M. Carl Faessler, de la faculté des sciences de Laval, prononcera aussi une série de conférence sur l'aspect géologique de l'Ungava.

Ce qui s'applique à tout le nord du Canada intéresse de façon particulière le nord de la province de Québec. Il y a des ouvertures très intéressantes pour les géographes, les météorologistes, les agronomes, les ingénieurs forestiers, les arpenteurs et les autres spécialistes qui pourront être appelés dans un avenir prochain à travailler à la mise en valeur des richesses multiples et des ressources extraordinaires de ces territoires québecois.

Les conclusions des explorateurs qui sont allés en mission dans le nord du Québec signalent des possibilités minières et agricoles extraordinaires. On connait aussi l'intérêt que suscite le nord du pays au point de vue stratégique.

Réunions et Conférences

Aujourd'hui

A St-Sacrement. — Préparation de la Fête du Christ-Roi, en l'église St-Sacrement. Messe solennelle à 8 h., a.m. Heures saintes à 3 h. et 11 h., p.m.

Anciens Elèves du C.S.C. — Banquet aux huitres de l'Association des Anciens Elèves du C.S.C., à 8.30 h., p.m., à l'Ecole Supérieure St-Fidèle, 334, 12e Rue, Limoilou.

Dimanche

Fête du Christ-Roi. — Messe pontificale chantée à St-Sacrement par S. E. Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé. Raillement des jeunes à 1.30 h., p.m. dans la même église. Heure d'adoration pour hommes et jeunes gens le soir.

Scouts de St-Malo. — Pèlerinage des scouts de St-Malo, au Sanctuaire du Sacré-Coeur de Bergerville, Messe à 8 h., a.m.; souhaits de bienvenue et sermon. Les pèlerins se rendront ensuite à la Grotte de Lourdes, où il y aura allocution.

Chevaliers de Colomb. — Initiation aux trois degrés dans la salle du conseil Québec (446), chemin Ste-Foy.

A St-Romuald. — Bénédiction de sept industries et du nouvel édifice de la Caisse Populaire. Banquet mixte, au Manoir de St-Romuald.

Un meurtre au cours d'une évasion conduit le fugitif à la potence

Evasion de Kingston. — Un messager est tué et son auto sert à la fuite. — L'accusé se défend lui-même. — Il accepte le verdict avec calme et en prend son parti.

Kingston, Ont., 30. (PA) Austin Craft a été hier soir trouvé coupable de meurtre et condamné à monter sur la potence le 24 janvier pour avoir tué un messager de la prison, John-D. Kennedy, au cours d'une évasion du pénitencier de Kingston.

Un jury composé de neuf cultivateurs, un professeur d'université, un mécanicien et un marchand ont trouvé Craft coupable après 55 minutes de délibération. Craft a reçu le verdict avec calme. "J'ai entendu le verdict des jurés", dit-il au juge, "et je sais qu'il n'y a qu'une sentence: celle de mort. Quelqu'un m'a dit à la prison que personne ne vit toujours. Je m'en rends compte et mon heure de mourir est venue".

Craft dit avoir été "très bien" traité par la cour et la couronne et a remercié son avocat-conseil. Il a conduit lui-même sa défaite. Sa seule contrariété fut contre les psychiâtres qui l'ont examiné: "Ils auraient dû venir à la conclusion que je suis sain d'esprit avant que le procès ne commence", dit-il. Il s'est objecté à leur présence durant le procès.

Ancien employé d'un sanatorium de Brantford, Craft a plaidé en défense qu'il était insensé au moment où il a tiré. Kennedy décéda de deux balles, — supposément tirées par Craft, — qu'il reçut à la porte de la prison le 26 avril. Craft et Howard Urquhart se sauvèrent dans l'auto de Kennedy. Urquhart est aussi accusé de meurtre. Trois Psychiâtres dirent que Craft était sain au moment du procès et lors du meurtre.

Hier, Craft a admis avoir tiré deux balles de revolver durant la tentative de fuite, mais il a ajouté qu'il "ne visait personne".

"Alors que j'étais à la porte principale, juste avant de sortir de l'auto de Kennedy, j'ai tiré deux fois, mais je n'ai visé personne. Dans cet étroit espace, les balles auraient dû s'écraser sur le mur, mais je n'ai rien entendu", a-t-il déclaré.

SI VOUS ENTENDEZ DUR — RENÉ CÔTÉ

75-79, BOUL. CHAREST TEL. 3-7650



POUR TOUT GENRE DE REPARATIONS

BRIQUETS
MONTRES
et PLUMES-FONTAINES

Adressez-vous toujours à l'Atelier du Briquet Enr.

BOURGET & BUSSIERES, prop.

706 St-Vallier — Tél.: 2-0518

Gros et détail — Pièces et accessoires — Service rapide et garanti.

EUGENE JINCHEREAU

ENTREPRENEUR-GENERAL

Spécialité : Maconnerie et menuiserie

325 de la Salle, Québec. Tél. : 3-3687

LE PETIT CHAPERON ROUGE A QUEBEC

Le Petit Chaperon Rouge ouvrira le 3 novembre un magasin de spécialités pour enfants, coin Boulevard Charest et rue de la Chapelle.

Entrée temporaire par 150 rue Ste-Marguerite. Tél.: 3-7345



TOUT L'AMEUBLEMENT

– et articles de toutes sortes de –

L'Hôtel Lorraine

9 rue Desjardin Québec

vous sont offerts à prix d'occasion

Hâtez-vous d'en profiter !

3 échelles de sauvetage
Radiateurs, tuyauterie, lavabos
Table à vapeur en stainless steel
Four à pâtisserie Hobbart
Evier de cuisine en acier
Machine à cannage
Machine à laver la vaisselle, avec table en stainless steel
Machine à peler les patates
Machine à frigidaire Linde
Réfrigérateur 19' cubes
Bloc de boucher, balance
2 fournaises, une No 6 et l'autre No 2
Système chauffage à l'huile
2 machines à écrire Remington, chariots 11" et 24"
Portes, chassis, bois de construction
2 vitrines
24 tables, salle à manger
75 chaises, salle à manger
25 fauteuils de boudoir
2 chesterfields
Garde-robes en acier avec commode combinée
Garde-robes en noyer, doublées en cèdre
Commodes de monsieur, en acajou ou noyer
50 bureaux modernes de chambre à coucher
Fauteuils de chambre
Fauteuils de vivoir
100 lits acier plein avec matelas Marshall ou Beautyrest Simmons et sommiers Slumber King
Miroirs, draperies de chambre
Tables, chaises
Tapis, rugs 9 x 12, 7 x 10, et 9 x 16
Machine à coudre Singer
6 poêles à gaz de différentes dimensions
Marquise pour maison de chambres
Enseigne marquée "Rooms"
Enseigne marquée "Hotel"
Enseigne marquée "Restaurant".

LE TOUT DOIT ETRE VENDU DANS LE PLUS COURT DELAI



AUSSI – le tabac Grads haché très fin pour ceux qui préfèrent rouler leurs cigarettes

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE



"Si seulement...."

UNE RENTE VIAGÈRE DU GOUVERNEMENT vous évitera d'être à charge dans votre vieillesse. Préparez votre avenir maintenant — et vous n'aurez jamais à vous rappeler avec regret le passé, en disant: "Si seulement . . ."

- Une rente du gouvernement canadien vous garantit à peu de frais jusqu'à $1200 par année pour la vie.
- La visite médicale n'est pas requise.
- Votre rente viagère ne peut être saisie en loi. Vous ne pouvez perdre votre argent, même si vos versements sont en retard.
- Toute personne, âgée de 5 à 85 ans, est admissible.

Service des Rentes viagères
MINISTÈRE DU TRAVAIL
HUMPHREY MITCHELL, *Ministre* A. MacNAMARA, *Sous-ministre*

Les Rentes viagères DU GOUVERNEMENT CANADIEN *protègent la vieillesse*

CONSULTER Léo Potvin, représentant régional, Service des Rentes Viagères, 104 rue Saint-Jean, chambre 3 et 5, téléphone — bureau: 2-4635, domicile 2-6930, Québec, ou mettre ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT.

Service des Rentes viagères, 3F
Ministère du Travail, Ottawa.

Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM .....
(IMPRIMEZ LISIBLEMENT)

ADRESSE .....